SLUŽBENI GLASNIK BOSNE I HERCEGOVINE
dodatak
MEĐUNARODNI UGOVORI

СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
додатак
МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ

Godina XXVIII/XXIV
Ponedjeljak, 23. prosinca/decembra 2024. godine

Broj/Број
8

Година XXVIII/XXIV
Понедјељак, 23. децембра 2024. године

ISSN 1512-7532

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

73

Na temelju članka IV.4.d) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 16. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 28. veljače 2024. godine, i na 14. sjednici Doma naroda, održanoj 18. ožujka i 29. listopada 2024. godine, donijela je

ODLUKU
O DAVANJU SUGLASNOSTI ZA RATIFIKACIJU SPORAZUMA O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I OPEC-OVOG FONDA ZA MEĐUNARODNI RAZVOJ ZA PROJEKT IZGRADNJE DIONICE NEMILA - DONJA GRAČANICA NA AUTOCESTI KORIDOR Vc (ZENICA SJEVER) (DODATNI ZAJAM) - ZAJAM BR. 15218P

Članak 1.

Daje se suglasnost za ratifikaciju Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog Fonda za međunarodni razvoj za Projekt izgradnje dionice Nemila - Donja Gračanica na autocesti Koridor Vc (Zenica Sjever) (Dodatni zajam) - zajam br. 15218P, potpisanog 23. studenog 2023. godine u Sarajevu.

Članak 2.

Odluka se objavljuje u "Službenom glasniku BiH - Međunarodni ugovori".

Broj 01,02-21-1-309/24
29. listopada 2024. godine
Sarajevo

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH **Nebojša Radmanović**, v. r.	Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Dr. **Dragan Čović**, v. r.

На основу члана IV 4. д) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 16. сједници Представничког дома одржаној 28. фебруара 2024. године и на 14. сједници Дома народа одржаној 18. марта и 29. октобра 2024. године, донијела је

ОДЛУКУ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ ЗА РАТИФИКАЦИЈУ СПОРАЗУМА О ЗАЈМУ ИЗМЕЂУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И ОПЕК-овог ФОНДА ЗА МЕЂУНАРОДНИ РАЗВОЈ ЗА ПРОЈЕКАТ ИЗГРАДЊЕ ДИОНИЦЕ НЕМИЛА - ДОЊА ГРАЧАНИЦА НА АУТОПУТУ КОРИДОР 5Ц (ЗЕНИЦА СЈЕВЕР) (ДОДАТНИ ЗАЈАМ) - ЗАЈАМ БР. 15218П

Члан 1.

Даје се сагласност за ратификацију Споразума о зајму између Босне и Херцеговине и ОПЕК-овог Фонда за међународни развој за Пројекат изградње дионице Немила-Доња Грачаница на аутопуту Коридор 5ц (Зеница Сјевер) (Додатни зајам) - зајам бр. 15218П, потписаног 23. новембра 2023. године у Сарајеву.

Члан 2.

Одлука ће бити објављена у "Службеном гласнику БиХ - Међународни уговори".

Број 01,02-21-1-309/24
29. октобра 2024. године
Сарајево

Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ **Небојша Радмановић**, с. р.	Предсједавајући Дома народа Парламентарне скупштине БиХ Др **Драган Човић**, с. р.

Na osnovu člana IV. 4. d) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 16. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 28. februara 2024. godine, i na 14. sjednici Doma naroda, održanoj 18. marta i 29. oktobra 2024. godine, donijela je

ODLUKU
O DAVANJU SAGLASNOSTI ZA RATIFIKACIJU SPORAZUMA O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I OPEC-ovog FONDA ZA MEĐUNARODNI RAZVOJ ZA PROJEKAT IZGRADNJE DIONICE NEMILA - DONJA GRAČANICA NA AUTOPUTU NA KORIDORU 5c (ZENICA SJEVER) (DODATNI ZAJAM) - ZAJAM BR. 15218P

Član 1.

Daje se saglasnost za ratifikaciju Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog fonda za međunarodni razvoj za Projekat izgradnje dionice Nemila - Donja Gračanica na autoputu na Koridoru 5c (Zenica sjever) (dodatni zajam) - zajam br. 15218P, potpisanog 23. novembra 2023. godine u Sarajevu.

Član 2.

Odluka će biti objavljena u "Službenom glasniku BiH - Međunarodni ugovori".

Broj 01,02-21-1-309/24
29. oktobra 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH **Nebojša Radmanović**, s. r.	Predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Dr. **Dragan Čović**, s. r.

74

Na temelju članka IV. 4. d) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 16. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 28. veljače 2024. godine, i na 14. sjednici Doma naroda, održanoj 18. ožujka i 29. listopada 2024. godine, donijela je

ODLUKU
O DAVANJU SUGLASNOSTI ZA RATIFIKACIJU SPORAZUMA IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I BOSNE I HERCEGOVINE O SUDJELOVANJU BOSNE I HERCEGOVINE U PROGRAMU UNIJE ZA SURADNJU U PODRUČJU OPOREZIVANJA "FISCALIS"

Članak 1.

Daje se suglasnost za ratifikaciju Sporazuma između Europske unije i Bosne i Hercegovine o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije za suradnju u području oporezivanja "Fiscalis", potpisanog 27. travnja 2023. godine u Bruxellesu i 27. studenog 2023. godine u Sarajevu.

Članak 2.

Odluka se objavljuje u "Službenom glasniku BiH - Međunarodni ugovori".

Broj 01,02-21-1-310/24
29. listopada 2024. godine
Sarajevo

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH **Nebojša Radmanović**, v. r.	Predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH Dr. **Dragan Čović**, v. r.

На основу члана IV 4. д) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 16. сједници Представничког дома одржаној 28. фебруара 2024. године и на 14. сједници Дома народа одржаној 18. марта и 29. октобра 2024. године, донијела је

ОДЛУКУ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ ЗА РАТИФИКАЦИЈУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ О УЧЕШЋУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У ПРОГРАМУ УНИЈЕ ЗА САРАДЊУ У ОБЛАСТИ ОПОРЕЗИВАЊА "FISCALIS"

Члан 1.

Даје се сагласност за ратификацију Споразума између Европске уније и Босне и Херцеговине о учешћу Босне и Херцеговине у програму Уније за сарадњу у области опорезивања "Fiscalis", потписаног 27. априла 2023. године у Бриселу и 27. новембра 2023. године у Сарајеву.

Члан 2.

Одлука ће бити објављена у "Службеном гласнику БиХ - Међународни уговори".

Број 01,02-21-1-310/24
29. октобра 2024. године
Сарајево

Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ **Небојша Радмановић**, с. р.	Предсједавајући Дома народа Парламентарне скупштине БиХ Др **Драган Човић**, с. р.

Na osnovu člana IV. 4. d) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 16. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 28. februara 2024. godine, i na 14. sjednici Doma naroda, održanoj 18. marta i 29. oktobra 2024. godine, donijela je

ODLUKU
O DAVANJU SAGLASNOSTI ZA RATIFIKACIJU SPORAZUMA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I BOSNE I HERCEGOVINE O UČEŠĆU BOSNE I HERCEGOVINE U PROGRAMU UNIJE ZA SARADNJU U OBLASTI OPOREZIVANJA "FISCALIS"

Član 1.

Daje se saglasnost za ratifikaciju Sporazuma između Evropske unije i Bosne i Hercegovine o učešću Bosne i Hercegovine u programu Unije za saradnju u oblasti oporezivanja "Fiscalis", potpisanog 27. aprila 2023. godine u Briselu i 27. novembra 2023. godine u Sarajevu.

Član 2.

Odluka će biti objavljena u "Službenom glasniku BiH - Međunarodni ugovori".

Broj 01,02-21-1-310/24
29. oktobra 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajući	Predsjedavajući
Predstavničkog doma	Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH	Parlamentarne skupštine BiH
Nebojša Radmanović, s. r.	Dr. **Dragan Čović**, s. r.

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

75

ODLUKA BR. 1/2023
ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EURO-MEDITERANSKIM POVLAŠTENIM PRAVILIMA PODRIJETLA OD 7. PROSINCA 2023. O IZMJENI REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EURO-MEDITERANSKIM POVLAŠTENIM PRAVILIMA PODRIJETLA

ZAJEDNIČKI ODBOR,

uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla[1], a posebno njezin članak 4. stavak 3. točku (a),

budući da:

(1) Regionalna konvencija o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla ("Konvencija") potpisana je 15. lipnja 2011. u Bruxellesu i stupila je na snagu 1. siječnja 2012.

(2) Pan-euro-mediteranski sustav kumulacije podrijetla sastavljen je od mreže sporazuma o slobodnoj trgovini. Njime se predviđa multilateralni okvir jednakih pravila o podrijetlu kojim se omogućuje dijagonalna kumulacija, koji se primjenjuje ne dovodeći u pitanje načela utvrđena u relevantnim sporazumima.

(3) U preambuli Konvencije potvrđeno je da će se pravila o podrijetlu trebati izmijeniti kako bi bolje odgovarala stvarnom gospodarskom stanju.

(4) Ugovorne stranke Konvencije dogovorile su izmjenu Konvencije kako bi se osigurao novi skup moderniziranih i fleksibilnijih pravila o podrijetlu.

(5) Konvenciju bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Konvencija se mijenja kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

2. Izmjene Konvencije stupaju na snagu 1. siječnja 2025.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. prosinca 2023.

Za Zajednički odbor
Predsjednik
Marko LÄTTI

[1] SL L 54, 26.2.2013., str. 4.

PRILOG
Jedini članak
Izmjena Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla

Regionalna konvencija o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla ("Konvencija") mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

"Članak 1.

1. Konvencijom se utvrđuju odredbe o podrijetlu robe kojom se trguje na temelju relevantnih sporazuma koje su sklopile ugovorne stranke.

2. Pojam "proizvodi s podrijetlom" i povezani načini administrativne suradnje utvrđeni su u dodacima ovoj Konvenciji.

U Dodatku I. utvrđuju se opća pravila povezana s definicijom pojma "proizvodi s podrijetlom" i načinima administrativne suradnje.

U Dodatku II. utvrđuju se posebne odredbe dogovorene prije 1. siječnja 2019. koje se primjenjuju među određenim ugovornim strankama i odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I.

Posebne odredbe koje se primjenjuju među određenim ugovornim strankama i odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I., a dogovorene su prije 1. siječnja 2019. i nisu dio Dodatka II. ostaju valjane.

3. Za odstupanja dogovorena nakon 1. siječnja 2019.

(a) ugovorne stranke mogu u okviru bilateralne trgovine primjenjivati posebne odredbe koje odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I., uz uvjet da su te posebne odredbe u skladu s člankom XXIV. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT);

(b) ugovorne stranke dostavljaju predsjedniku Zajedničkog odbora verziju na engleskom ili francuskom jeziku relevantnog sporazuma sklopljenog između ugovornih stranaka koji sadržava odredbe iz točke (a) i popratno pismo na engleskom ili francuskom jeziku u kojem se navode odredbe ove Konvencije od kojih taj relevantni sporazum odstupa;

(c) posebne odredbe iz točke (a) ne stupaju na snagu prije kraja kalendarskog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem su ugovorne stranke dostavile predsjedniku Zajedničkog odbora informacije iz točke (b);

(d) predsjednik Zajedničkog odbora priopćuje informacije iz točke (b) svim ostalim ugovornim strankama i o tome obavješćuje ugovorne stranke iz točke (b).

4. Ugovorne su stranke ove Konvencije kako slijedi:

- Europska unija,
- države EFTA-e kako su navedene u preambuli,
- Kraljevina Danska u odnosu na Farske otoke,
- sudionice Barcelonskog procesa kako su navedene u preambuli,
- sudionice procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije kako su navedene u preambuli, osim Republike Hrvatske nakon njezina pristupanja Europskoj uniji,
- Republika Moldova,
- Gruzija,
- Ukrajina.

5. Treća strana koja postane ugovorna stranka u skladu s člankom 5. automatski se dodaje na popis iz stavka 4. ovog članka.";

2. u članku 2. točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

"1. "ugovorna stranka" znači ugovorne stranke navedene u članku 1. stavku 4.;";

3. u članku 4. stavku 3. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

"(a) izmjene ove Konvencije;";

4. u članku 5. stavak 9. zamjenjuje se sljedećim:

"9. Od datuma odluke Zajedničkog odbora iz stavka 4., zainteresirana treća strana može biti zastupljena u statusu promatrača u Zajedničkom odboru i bilo kojem pododboru ili radnoj skupini.";

5. Dodatak I. zamjenjuje se sljedećim:

"Dodatak I.

DEFINICIJA POJMA "PROIZVODI S PODRIJETLOM" I NAČINI ADMINISTRATIVNE SURADNJE

SADRŽAJ

GLAVA I. OPĆE ODREDBE
Članak 1. Definicije
GLAVA II. DEFINICIJA POJMA "PROIZVODI S PODRIJETLOM"
Članak 2. Opći zahtjevi
Članak 3. U cijelosti dobiveni proizvodi
Članak 4. Dostatna obrada ili prerada
Članak 5. Pravilo o dopuštenim odstupanjima
Članak 6. Nedostatna obrada ili prerada
Članak 7. Kumulacija podrijetla
Članak 8. Uvjeti primjene kumulacije podrijetla
Članak 9. Kvalifikacijska jedinica
Članak 10. Setovi
Članak 11. Neutralni elementi
Članak 12. Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje
GLAVA III. TERITORIJALNI ZAHTJEVI
Članak 13. Načelo teritorijalnosti
Članak 14. Neizmijenjenost
Članak 15. Izložbe
GLAVA IV. POVRAT ILI IZUZEĆE
Članak 16. Povrat carine ili izuzeće od carine
GLAVA V. DOKAZ O PODRIJETLU
Članak 17. Opći zahtjevi
Članak 18. Uvjeti za sastavljanje izjave o podrijetlu
Članak 19. Ovlašteni izvoznik
Članak 20. Postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1
Članak 21. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1
Članak 22. Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1
Članak 23. Valjanost dokaza o podrijetlu
Članak 24. Slobodne zone
Članak 25. Zahtjevi u pogledu uvoza
Članak 26. Uvoz djelomičnih pošiljaka
Članak 27. Izuzeća od dokazivanja podrijetla
Članak 28. Nepodudarnosti i formalne pogreške
Članak 29. Izjave dobavljača
Članak 30. Iznosi izraženi u eurima
GLAVA VI. NAČELA SURADNJE I DOKAZNE ISPRAVE
Članak 31. Dokazne isprave, čuvanje dokaza o podrijetlu i popratne dokumentacije
Članak 32. Rješavanje sporova
GLAVA VII. ADMINISTRATIVNA SURADNJA
Članak 33. Obavješćivanje i suradnja
Članak 34. Provjera dokaza o podrijetlu
Članak 35. Provjera izjava dobavljača
Članak 36. Sankcije
GLAVA VIII. PRIMJENA DODATKA I.
Članak 37. Europski gospodarski prostor
Članak 38. Lihtenštajn
Članak 39. Republika San Marino
Članak 40. Kneževina Andora
Članak 41. Ceuta i Melilla
Popis priloga
PRILOG I.: Uvodne napomene uz popis u Prilogu II.
PRILOG II.: Popis obrada ili prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla kako bi proizvedeni proizvod mogao steći status proizvoda s podrijetlom
PRILOG III.: Tekst izjave o podrijetlu
PRILOG IV.: Ogledni primjerci potvrde o prometu robe EUR.1 i zahtjeva za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1
PRILOG V.: Posebni uvjeti za proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille
PRILOG VI.: Izjava dobavljača
PRILOG VII.: Dugoročna izjava dobavljača
PRILOG VIII.: Popis ugovornih stranaka koje su odlučile proširiti primjenu članka 7. stavka 3. na uvoz proizvoda obuhvaćenih poglavljima od 50. do 63. Harmoniziranog sustava

GLAVA I.
OPĆE ODREDBE

Članak 1.
Definicije

Za potrebe ove Konvencije:

(a) "poglavlja", "tarifni brojevi" i "tarifni podbrojevi" znači poglavlja, tarifni brojevi i tarifni podbrojevi (četveroznamenkaste ili šesteroznamenkaste oznake) koji se upotrebljavaju u nomenklaturi koja čini Harmonizirani sustav nazivlja i brojčanog označivanja robe ("Harmonizirani sustav") s izmjenama u skladu s Preporukom Vijeća za carinsku suradnju od 26. lipnja 2004.;

(b) "razvrstan" znači razvrstavanje robe u određeni tarifni broj ili tarifni podbroj Harmoniziranog sustava;

(c) "pošiljka" znači proizvodi:

i. koje jedan izvoznik istodobno šalje jednom primatelju; ili

ii. koji su obuhvaćeni jedinstvenom prijevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primatelja ili su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednim računom;

(d) "carinska tijela ugovorne stranke" za Europsku uniju znači bilo koje carinsko tijelo država članica Europske unije;

(e) "carinska vrijednost" znači vrijednost kako je utvrđena u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (Sporazum WTO-a o određivanju carinske vrijednosti);

(f) "cijena franko tvornica" znači cijena plaćena za dobiveni proizvod u korist proizvođača iz ugovorne stranke u čijem je poduzeću obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, uz uvjet da ta cijena uključuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala i sve druge troškove povezane s proizvodnjom te je umanjena za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijegati povratu nakon izvoza dobivenog proizvoda. Ako je posljednji postupak obrade ili prerade podugovorom dodijeljen proizvođaču, pojam "proizvođač" odnosi se na poduzeće koje je zaposlilo podugovaratelja.

Ako stvarna cijena ne odražava sve troškove povezane s proizvodnjom proizvoda, koji su nastali u ugovornoj stranci, cijena franko tvornica znači zbroj svih navedenih troškova,

umanjen za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijegati povratu nakon izvoza dobivenog proizvoda;

(g) "zamjenjivi materijali" ili zamjenjivi proizvodi znači materijali ili proizvodi iste vrste i komercijalne kvalitete s istim tehničkim i fizičkim značajkama koji se ne mogu razlikovati jedan od drugoga;

(h) "roba" znači i materijali i proizvodi;

(i) "proizvodnja" znači sve vrste obrade ili prerade, uključujući sastavljanje;

(j) "materijal" znači svaki sastojak, sirovina, sastavni dio ili dio itd. koji se rabi u proizvodnji proizvoda;

(k) "najveći dopušteni sadržaj materijala bez podrijetla" znači najveći dopušteni sadržaj materijala bez podrijetla koji je dopušten kako bi se proizvodnja smatrala dostatnom obradom ili preradom da se proizvodu dodijeli status proizvoda s podrijetlom. Može biti izražen kao postotak cijene franko tvornica proizvoda ili kao postotak neto težine tih upotrijebljenih materijala koji potpadaju pod određenu skupinu poglavlja, poglavlje, tarifni broj ili tarifni podbroj;

(l) "proizvod" znači proizvod koji se dobiva postupkom proizvodnje, čak i ako je namijenjen kasnijoj upotrebi u drugim postupcima proizvodnje;

(m) "državno područje" uključuje kopneno područje, unutarnje vode i teritorijalno more ugovorne stranke;

(n) "dodana vrijednost" znači cijena franko tvornica proizvoda umanjena za carinsku vrijednost svakog od uključenih materijala koji su podrijetlom iz drugih ugovornih stranaka s kojima se primjenjuje kumulacija ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u ugovornoj stranci izvoznici;

(o) "vrijednost materijala" znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u ugovornoj stranci izvoznici. Ako je potrebno utvrditi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom, ova se točka primjenjuje mutatis mutandis.

GLAVA II.
DEFINICIJA POJMA "PROIZVODI S PODRIJETLOM"

Članak 2.
Opći zahtjevi

Za potrebe provedbe relevantnog sporazuma smatra se da su sljedeći proizvodi podrijetlom iz ugovorne stranke kada se izvoze u drugu ugovornu stranku:

(a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u ugovornoj stranci u smislu članka 3.;

(b) proizvodi dobiveni u ugovornoj stranci koji sadržavaju materijale koji nisu u cijelosti ondje dobiveni, uz uvjet da su takvi materijali u dotičnoj ugovornoj stranci podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 4.

Članak 3.
U cijelosti dobiveni proizvodi

1. Sljedeći se proizvodi smatraju u cijelosti dobivenima u ugovornoj stranci kada se izvoze u drugu ugovornu stranku:

(a) mineralni proizvodi koji su izvađeni i prirodna voda koja se crpi iz njezina tla ili s njezina morskog dna;

(b) bilje, uključujući i vodene biljke, te biljni proizvodi koji su ondje uzgojeni ili požnjeveni;

(c) žive životinje koje su ondje okoćene i uzgojene;

(d) proizvodi od živih životinja koje su ondje uzgojene;

(e) proizvodi od zaklanih životinja koje su ondje okoćene i uzgojene;

(f) proizvodi ondje dobiveni lovom ili ribolovom;

(g) proizvodi akvakulture ako su ribe, rakovi, mekušci i drugi vodeni beskralješnjaci ondje rođeni ili uzgojeni iz jaja, ličinki ili ikre;

(h) proizvodi morskog ribolova i drugi proizvodi koje su njezina plovila izvadila iz mora izvan teritorijalnih voda;

(i) proizvodi izrađeni na njezinim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda iz točke (h);

(j) ondje prikupljeni upotrebljavani predmeti namijenjeni samo za oporabu sirovina;

(k) otpad i ostaci koji potječu od ondje obavljenih proizvodnih postupaka;

(l) proizvodi koji su izvađeni s morskog dna ili podzemlja izvan njezinih teritorijalnih voda, pod uvjetom da imaju isključivo pravo iskorištavanja toga dna ili podzemlja;

(m) roba proizvedena ondje isključivo od proizvoda navedenih u točkama od (a) do (l).

2. Izrazi "njezina plovila" i "njezini brodovi tvornice" u stavku 1. točkama (h) i (i) primjenjuju se samo na plovila i brodove tvornice koji ispunjavaju svaki od navedenih zahtjeva:

(a) registrirani su u ugovornoj stranci izvoznici ili uvoznici;

(b) plove pod zastavom ugovorne stranke izvoznice ili uvoznice;

(c) ispunjavaju jedan od sljedećih uvjeta:

i. nalaze se najmanje 50% u vlasništvu državljana ugovorne stranke izvoznice ili uvoznice; ili

ii. u vlasništvu su društava:

- koja imaju sjedište ili glavno mjesto poslovanja u ugovornoj stranci izvoznici ili uvoznici, i

- koja su najmanje 50% u vlasništvu ugovorne stranke izvoznice ili uvoznice, ili javnih tijela ili državljana tih stranaka.

3. Za potrebe stavka 2., ako je Europska unija ugovorna stranka izvoznica ili uvoznica, to se odnosi na države članice Europske unije.

4. Za potrebe stavka 2., države EFTA-e smatraju se jednom ugovornom strankom.

Članak 4.
Dostatna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 3. ovog članka i članak 6., proizvodi koji nisu u cijelosti dobiveni u jednoj od ugovornih stranaka smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u popisu iz Priloga II. za dotičnu robu.

2. Ako se proizvod koji je stekao status proizvoda s podrijetlom u određenoj ugovornoj stranci u skladu sa stavkom 1. upotrebljava kao materijal u proizvodnji nekog drugog proizvoda, ne uzimaju se u obzir materijali bez podrijetla koji su mogli biti upotrijebljeni u njegovoj proizvodnji.

3. Provjera jesu li ispunjeni zahtjevi iz stavka 1. provodi se za svaki proizvod.

Međutim, ako se relevantno pravilo temelji na usklađenosti s najvećim dopuštenim sadržajem materijala bez podrijetla, carinska tijela ugovornih stranaka mogu odobriti izvoznicima izračun cijene franko tvornica proizvoda i vrijednosti upotrijebljenih materijala bez podrijetla na temelju prosječnih vrijednosti iz stavka 4. kako bi se uzele u obzir fluktuacije troškova i valutnih tečajeva.

4. U slučaju navedenom u drugom podstavku stavka 3., prosječna cijena franko tvornica proizvoda i prosječna

vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla izračunavaju se na osnovi zbroja cijena franko tvornica naplaćenih za svu prodaju istih proizvoda tijekom prethodne fiskalne godine i zbroja vrijednosti svih materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji istih proizvoda tijekom prethodne fiskalne godine kako je definirano u ugovornoj stranci izvoznici ili, ako iznosi za cjelokupnu fiskalnu godinu nisu dostupni, tijekom kraćeg razdoblja koje ne bi smjelo biti kraće od tri mjeseca.

5. Izvoznici koji su se odlučili za izračun na temelju prosječnih vrijednosti moraju tu metodu dosljedno primjenjivati tijekom godine koja slijedi nakon referentne fiskalne godine, ili, ako je primjereno, tijekom godine koja slijedi nakon kraćeg razdoblja odabranog kao referentno. Takvu metodu mogu prestati primjenjivati ako se tijekom određene fiskalne godine ili kraćeg reprezentativnog razdoblja koje nije kraće od tri mjeseca zabilježi prestanak fluktuacija u troškovima ili valutnim tečajevima koje su opravdavale korištenje takve metode.

6. Prosječne vrijednosti iz stavka 4. upotrebljavaju se kao cijena franko tvornica i kao vrijednost materijala bez podrijetla radi utvrđivanja usklađenosti s najvećim dopuštenim sadržajem materijala bez podrijetla.

Članak 5.

Pravilo o dopuštenim odstupanjima

1. Odstupajući od članka 4. i podložno stavcima 2. i 3. ovog članka, materijali bez podrijetla koji se u skladu s uvjetima iz popisa u Prilogu II. ne smiju upotrebljavati u proizvodnji određenog proizvoda mogu se ipak upotrebljavati, pod uvjetom da njihova ukupna neto težina ili vrijednost, utvrđena za taj proizvod, ne prelazi:

(a) 15% neto težine proizvoda iz poglavlja 2. i poglavlja od 4. do 24., osim prerađenih proizvoda ribarstva iz poglavlja 16.;

(b) 15% cijene franko tvornica proizvoda koji nisu obuhvaćeni točkom (a).

Ovaj se stavak ne primjenjuje na proizvode iz poglavlja od 50. do 63. Harmoniziranog sustava, za koje se primjenjuju odstupanja navedena u napomenama 6. i 7. Priloga I.

2. Stavkom 1. ovog članka ne dopušta se premašivanje bilo kojih postotaka za najveći dopušteni sadržaj materijala bez podrijetla kako je određeno u pravilima iz popisa u Prilogu II.

3. Stavci 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na proizvode koji su u cijelosti dobiveni u ugovornoj stranci u smislu članka 3. Međutim, ne dovodeći u pitanje članak 6. i članak 9. stavak 1., dopušteno odstupanje predviđeno u stavcima 1. i 2. ovog članka neovisno o tome primjenjuje se na proizvod za koji se u pravilu iz popisa u Prilogu II. zahtijeva da su materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tog proizvoda dobiveni u cijelosti.

Članak 6.

Nedostatna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2. ovog članka, sljedeći postupci smatraju se nedostatnom obradom ili preradom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, neovisno o tome jesu li ispunjeni zahtjevi iz članka 4.:

(a) postupci kojima se osigurava očuvanje proizvoda u dobrom stanju za vrijeme prijevoza i skladištenja;

(b) rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;

(c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, hrđe, ulja, boje ili drugih tvari za prekrivanje;

(d) glačanje ili prešanje tekstila;

(e) jednostavni postupci bojanja i poliranja;

(f) ljuštenje i djelomično ili potpuno mljevenje riže; poliranje i glaziranje žitarica i riže;

(g) postupci dodavanja bojila ili aroma šećeru ili izrade kocki šećera; djelomično ili potpuno mljevenje kristalnog šećera;

(h) guljenje, uklanjanje koštica i ljuštenje voća, orašastih plodova i povrća;

(i) oštrenje, jednostavno mljevenje ili jednostavno rezanje;

(j) sijanje, prebiranje, razvrstavanje, raspoređivanje, stupnjevanje, slaganje (uključujući i sastavljanje setova proizvoda);

(k) jednostavno pakiranje u staklenke, limenke, bočice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili daske i svi drugi jednostavni postupci pakiranja;

(l) stavljanje ili tiskanje oznaka, etiketa, logotipova i drugih sličnih razlikovnih znakova na proizvode ili njihova pakiranja;

(m) jednostavno miješanje proizvoda, bez obzira na to jesu li različitih vrsta;

(n) miješanje šećera s bilo kojim materijalom;

(o) jednostavno dodavanje vode ili razrjeđivanje ili dehidracija ili denaturacija proizvoda;

(p) jednostavno sklapanje[1] dijelova proizvoda kako bi se proizveo cijeli proizvod ili rastavljanje proizvoda na dijelove;

(q) klanje životinja;

(r) kombinacija dvaju ili više postupaka navedenih u točkama od (a) do (q).

2. Svi postupci koji su obavljeni na nekom proizvodu u ugovornoj stranci izvoznici uzimaju se u obzir pri utvrđivanju može li se obrada ili prerada kojoj je taj proizvod podvrgnut smatrati nedostatnom u smislu stavka 1.

Članak 7.

Kumulacija podrijetla

1. Ne dovodeći u pitanje članak 2., smatra se da su proizvodi podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice kada se izvoze u drugu ugovornu stranku ako su ondje dobiveni, ako uključuju materijale podrijetlom iz bilo koje druge ugovorne stranke, uz uvjet da obrada ili prerada obavljena u ugovornoj stranci izvoznici nadilazi postupke iz članka 6. Nije potrebno da su takvi materijali podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi.

2. Ako obrada ili prerada obavljena u ugovornoj stranci izvoznici ne nadilazi postupke iz članka 6., smatra se da je proizvod, dobiven uključivanjem materijala podrijetlom iz bilo koje druge ugovorne stranke, podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice samo ako je ondje dodana vrijednost veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala podrijetlom iz više drugih ugovornih stranaka. Ako to nije slučaj, dobiveni proizvod smatra se proizvodom podrijetlom iz ugovorne stranke iz koje potječe najveća vrijednost materijala s podrijetlom upotrijebljenih u proizvodnji u ugovornoj stranci izvoznici.

3. Ne dovodeći u pitanje članak 2., osim proizvoda iz poglavlja od 50. do 63. Harmoniziranog sustava, obrada ili prerada obavljena u ugovornoj stranci, osim u ugovornoj stranci izvoznici, smatra se da je provedena u ugovornoj stranci izvoznici ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u toj ugovornoj stranci izvoznici.

4. Ne dovodeći u pitanje članak 2., za proizvode obuhvaćene poglavljima od 50. do 63. Harmoniziranog sustava

[1] Ugovorne stranke utvrdit će objašnjenja, uključujući definiciju "jednostavnog sklapanja".

i samo za potrebe bilateralne trgovine između dvije ugovorne stranke, smatra se da je obrada ili prerada obavljena u ugovornoj stranci uvoznici obavljena u ugovornoj stranci izvoznici ako se proizvodi podvrgnu naknadnoj obradi ili preradi u toj ugovornoj stranci izvoznici.

Za potrebe ovog stavka, sudionice procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije i Republika Moldova smatraju se jednom ugovornom strankom.

5. Ugovorne stranke mogu odlučiti jednostrano proširiti primjenu stavka 3. ovog članka na uvoz proizvoda obuhvaćenih poglavljima od 50. do 63. Harmoniziranog sustava. Ugovorna stranka koja odluči proširiti primjenu stavka 3. ovog članka obavješćuje Zajednički odbor o toj odluci i svim njezinim izmjenama. Prilog VIII. sadržava popis ugovornih stranaka koje su proširile primjenu stavka 3. ovog članka na uvoz proizvoda obuhvaćenih poglavljima od 50. do 63. Harmoniziranog sustava. Popis ugovornih stranaka odmah se ažurira ako neka od ugovornih stranaka prestane primjenjivati proširenje. Svaka ugovorna stranka objavljuje obavijest s popisom ugovornih stranaka iz Priloga VIII. u skladu sa svojim unutarnjim postupcima.

6. Za potrebe kumulacije u smislu stavaka od 3. do 5. ovog članka smatra se da su proizvodi s podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice samo ako su ondje podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 6.

7. Proizvodi s podrijetlom iz ugovornih stranaka iz stavka 1. koji ne prolaze nikakvu obradu ili preradu u ugovornoj stranci izvoznici zadržavaju svoje podrijetlo ako se izvoze u neku drugu ugovornu stranku.

Članak 8.

Kumulacija podrijetla - Uvjeti primjene

1. Kumulacija predviđena u članku 7. može se primijeniti samo uz sljedeće uvjete:

(a) sporazum o povlaštenoj trgovini u skladu s člankom XXIV. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT) primjenjuje se između ugovornih stranaka koje su uključene u stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom i odredišne ugovorne stranke; i

(b) roba je stekla status proizvoda s podrijetlom primjenom pravila o podrijetlu koja su istovjetna pravilima iz ove Konvencije.

2. Obavijesti o ispunjenju potrebnih zahtjeva za primjenu kumulacije objavljuju se u Službenom listu Europske unije (serija C) i u ugovornim strankama koje su stranke relevantnih sporazuma, u skladu s njihovim postupcima. Kumulacija predviđena člankom 7. primjenjuje se od datuma navedenog u tim obavijestima.

Ugovorne stranke, posredovanjem Europske komisije, dostavljaju drugim ugovornim strankama koje su stranke relevantnih sporazuma pojedinosti o sporazumima koji se primjenjuju s drugim ugovornim strankama, uključujući datume njihova stupanja na snagu.

3. Dokaz o podrijetlu trebao bi sadržavati izjavu na engleskom "CUMULATION APPLIED WITH (ime zemlje/zemalja na engleskom jeziku)" ako su proizvodi stekli status proizvoda s podrijetlom u ugovornoj stranci izvoznici primjenom kumulacije podrijetla u skladu s člankom 7.

Ako se kao dokaz o podrijetlu upotrebljava potvrda o prometu robe EUR.1, to se navodi u polju 7.

4. Ugovorne stranke mogu odlučiti za proizvode koji su u njih izvezeni, a koji su dobili status proizvoda s podrijetlom u ugovornoj stranci izvoznici primjenom kumulacije podrijetla u skladu s člankom 7. ukinuti obvezu uključivanja izjave iz stavka 3. ovog članka u dokaz o podrijetlu.

Ugovorne stranke obavješćuju Zajednički odbor o svojoj odluci da iskoriste tu mogućnost. Ugovorne stranke, u skladu sa svojim postupcima, objavljuju obavijesti s ažuriranim popisom ugovornih stranaka koje su iskoristile tu mogućnost.

Članak 9.

Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu ove Konvencije konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom pri utvrđivanju razvrstavanja primjenom nomenklature iz Harmoniziranog sustava.

Iz toga proizlazi sljedeće:

(a) ako je proizvod sastavljen od skupine ili skupa predmeta razvrstan pod uvjetima Harmoniziranog sustava u jedan tarifni broj, takva cjelina čini kvalifikacijsku jedinicu;

(b) ako se pošiljka sastoji od određenog broja istovrsnih proizvoda razvrstanih u isti tarifni broj Harmoniziranog sustava, svaki se pojedini proizvod uzima u obzir prilikom primjene ove Konvencije.

2. Ako je za potrebe razvrstavanja, u skladu s Općim pravilom 5. Harmoniziranog sustava, ambalaža uključena zajedno s proizvodom, ona će biti uključena i za potrebe utvrđivanja podrijetla.

3. Pribor, zamjenski dijelovi i alat koji se šalju s određenom opremom, strojem, uređajem ili vozilom, koji su dio redovite opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu franko tvornica, smatraju se sastavnim dijelom te opreme, stroja, uređaja ili vozila.

Članak 10.

Setovi

Setovi, kako je utvrđeno općim pravilom 3. Harmoniziranog sustava, smatraju se proizvodom s podrijetlom ako su sve komponente seta proizvodi s podrijetlom.

Međutim, ako se set sastoji od proizvoda s podrijetlom i proizvoda bez podrijetla, set kao cjelina smatra se proizvodom s podrijetlom, pod uvjetom da vrijednost proizvoda bez podrijetla ne prelazi 15% cijene franko tvornica seta.

Članak 11.

Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo je li određeni proizvod s podrijetlom, nije potrebno odrediti podrijetlo sljedećeg što bi moglo biti upotrijebljeno u njegovoj proizvodnji:

(a) energije i goriva;

(b) postrojenja i opreme;

(c) strojeva i alata;

(d) bilo koje druge robe koja nije uključena ili nije namijenjena za uključivanje u konačni sastav proizvoda.

Članak 12.

Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje

1. Ako se zamjenjivi materijali s podrijetlom i bez podrijetla upotrebljavaju u obradi ili preradi proizvoda, gospodarski subjekti mogu osigurati upravljanje materijalima primjenom metode odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja, bez zasebnog skladištenja materijala.

2. Gospodarski subjekti mogu osigurati upravljanje zamjenjivim proizvodima s podrijetlom i bez podrijetla iz tarifnog broja 1701 primjenom metode odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja, bez zasebnog skladištenja proizvoda.

3. Ugovorne stranke mogu zahtijevati da primjena odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja podliježe prethodnom odobrenju carinskih tijela. Carinska tijela mogu izdati odobrenje pod svim uvjetima koje smatraju prikladnima i nadziru upotrebu odobrenja. Carinska tijela mogu povući odobrenje kad god ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi ili ako ne ispunjava bilo koji od drugih uvjeta utvrđenih u ovom Dodatku.

Primjenom odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja mora se osigurati da se u svakom trenutku ne može više proizvoda smatrati "podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice" nego što bi to bio slučaj da je upotrijebljena metoda fizičkog odvajanja zaliha.

Metoda se primjenjuje i njezina se primjena evidentira u skladu s općim knjigovodstvenim načelima koja se primjenjuju u ugovornoj stranci izvoznici.

4. Korisnik metode iz stavaka 1. i 2. sastavlja ili podnosi zahtjev za dokaze o podrijetlu za količinu proizvoda koji se mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice. Korisnik na zahtjev carinskih tijela dostavlja izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.

GLAVA III.
TERITORIJALNI ZAHTJEVI

Članak 13.
Načelo teritorijalnosti

1. Uvjeti iz glave II. ispunjavaju se bez prekida u dotičnoj ugovornoj stranci.

2. Ako se proizvodi s podrijetlom koji su izvezeni iz ugovorne stranke u drugu zemlju vrate, smatraju se proizvodima bez podrijetla, osim ako se carinskim tijelima mogu pružiti zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da su vraćeni upravo oni proizvodi koji su bili izvezeni; i

(b) da nisu bili podvrgnuti nikakvim postupcima, osim postupcima koji su bili potrebni kako bi se očuvali u dobrom stanju dok su se nalazili u toj zemlji ili za vrijeme izvoza.

3. Na stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom u skladu s uvjetima iz glave II. ne utječu postupci obrade ili prerade koji su izvan ugovorne stranke izvoznice obavljeni na materijalima koji su iz te ugovorne stranke izvezeni te nakon toga ponovno uvezeni, uz uvjet:

(a) da su ti materijali u cijelosti dobiveni u ugovornoj stranci izvoznici ili su prije izvoza podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 6.; i

(b) da se carinskim tijelima mogu pružiti zadovoljavajući dokazi o tome:

i. da su ponovno uvezeni proizvodi dobiveni obradom ili preradom izvezenih materijala; i

ii. da ukupna dodana vrijednost koja je ostvarena izvan ugovorne stranke izvoznice primjenom ovog članka ne prelazi 10% cijene franko tvornica krajnjeg proizvoda za koji se traži stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

4. Za potrebe stavka 3. ovog članka uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom utvrđeni glavom II. ne primjenjuju se na obradu ili preradu obavljenu izvan ugovorne stranke izvoznice. Međutim, ako je u popisu iz Priloga II. za određivanje statusa proizvoda s podrijetlom za krajnji proizvod predviđeno pravilo kojim se određuje maksimalna vrijednost za sve upotrijebljene materijale bez podrijetla, ukupna vrijednost materijala bez podrijetla koji su upotrijebljeni na državnom području ugovorne stranke izvoznice, zajedno s ukupnom dodanom vrijednošću ostvarenom izvan te ugovorne stranke primjenom ovog članka, ne smije biti viša od navedenog postotka.

5. Za potrebe primjene stavaka 3. i 4. ovog članka "ukupna dodana vrijednost" znači svi troškovi koji nastanu izvan stranke izvoznice, uključujući vrijednost ondje ugrađenih materijala.

6. Stavci 3. i 4. ovog članka ne primjenjuju se na proizvode koji ne ispunjavaju uvjete utvrđene u popisu iz Priloga II. ili na proizvode koji se mogu smatrati dostatno obrađenima ili prerađenima samo ako se primijene opća odstupanja utvrđena u članku 5.

7. Svaka obrada ili prerada obuhvaćena ovim člankom koja je provedena izvan ugovorne stranke izvoznice provodi se u skladu s postupcima vanjske prerade ili sličnim postupcima.

Članak 14.
Neizmijenjenost

1. Povlašteno postupanje predviđeno u relevantnom sporazumu primjenjuje se samo na proizvode koji ispunjavaju zahtjeve iz ove Konvencije i koji su prijavljeni za uvoz u ugovornu stranku, uz uvjet da su ti proizvodi jednaki onima koji se izvoze iz ugovorne stranke izvoznice. Proizvodi ne smiju biti izmijenjeni, na bilo koji način preoblikovani ili podvrgnuti postupcima, osim postupcima koji su potrebni kako bi se očuvali u dobrom stanju ili postupcima kojima se dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo koje druge dokumentacije osigurava usklađenost s posebnim domaćim zahtjevima ugovorne stranke uvoznice, a koji se provode pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama provoza ili razdvajanja prije njihova deklariranja za domaću upotrebu.

2. Proizvodi ili pošiljke mogu se skladištiti pod uvjetom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama provoza.

3. Ne dovodeći u pitanje odredbe glave V. ovog Dodatka, pošiljke se mogu razdvojiti, pod uvjetom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama razdvajanja.

4. U slučaju dvojbe, ugovorna stranka uvoznica može od uvoznika ili njegova zastupnika zatražiti da u bilo kojem trenutku dostavi sve odgovarajuće dokumente radi dokazivanja usklađenosti s ovim člankom, koji se mogu dostaviti u obliku dokaznih isprava, osobito:

(a) ugovornih isprava o prijevozu, kao što su teretnice;

(b) činjeničnih ili konkretnih dokaza na temelju označivanja ili numeriranja paketa;

(c) potvrde o nemanipulaciji koju izdaju carinska tijela zemlje/zemalja provoza ili razdvajanja ili bilo kojih drugih isprava kojima se dokazuje da je roba ostala pod carinskim nadzorom u zemlji/zemljama provoza ili razdvajanja; ili

(d) bilo kojeg dokaza u vezi sa samom robom.

Članak 15.
Izložbe

1. Na proizvode s podrijetlom, koji se šalju na izložbu u zemlju s kojom se ne primjenjuje kumulacija u skladu s člancima 7. i 8. te se nakon izložbe prodaju za uvoz u ugovornu stranku, pri uvozu se primjenjuju odredbe relevantnog sporazuma, uz uvjet da se carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da je izvoznik te proizvode poslao iz ugovorne stranke u zemlju u kojoj se izložba održava te da ih je tamo izložio;

(b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na drugi način prepustio osobi u drugoj ugovornoj stranci;

(c) da su proizvodi tijekom izložbe ili odmah nakon nje otpremljeni u stanju u kojem su bili poslani na izložbu; i

(d) da od trenutka kada su proizvodi poslani na izložbu nisu upotrijebljeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.

2. Dokaz o podrijetlu mora se izdati ili sastaviti u skladu s glavom V. ovog Dodatka te na uobičajen način podnijeti carinskim tijelima ugovorne stranke uvoznice. Na njemu moraju biti navedeni naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o uvjetima u skladu s kojima su proizvodi bili izloženi.

3. Stavak 1. primjenjuje se na sve trgovačke, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične javne priredbe ili izlaganja koja se ne priređuju u privatne svrhe u prodavaonicama ili poslovnim prostorima s ciljem prodaje stranih proizvoda i tijekom kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

GLAVA IV.
POVRAT ILI IZUZEĆE

Članak 16.

Povrat carine ili izuzeće od carine

1. Materijali bez podrijetla upotrijebljeni u proizvodnji proizvoda iz poglavlja od 50. do 63. Harmoniziranog sustava podrijetlom iz ugovorne stranke za koju je dokaz o podrijetlu izdan ili sastavljen u skladu s glavom V. ovog Dodatka u ugovornoj stranci izvoznici ne podliježu povratu carine ili izuzeću od carine bilo koje vrste.

2. Zabrana iz stavka 1. primjenjuje se na bilo koji dogovor kojim se predviđa povrat, otpust ili neplaćanje, bilo djelomično ili potpuno, carina ili pristojbi s istovrsnim učinkom koje se u ugovornoj stranci izvoznici primjenjuje na materijale upotrijebljene u proizvodnji, ako se takav povrat, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje ako se proizvodi dobiveni od tih materijala izvoze, ali ne i ako se ondje zadržavaju radi domaće upotrebe.

3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o podrijetlu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da u vezi s materijalima bez podrijetla koji su upotrijebljeni u proizvodnji predmetnih proizvoda, nije ostvaren nikakav povrat carine te da su sve carine ili davanja s istovrsnim učinkom koji se primjenjuju na takve materijale doista plaćeni.

4. Zabrana iz stavka 1. ovog članka ne primjenjuje se na trgovinu između ugovornih stranaka za proizvode koji su stekli status proizvoda s podrijetlom primjenom kumulacije podrijetla iz članka 7. stavka 4. ili 5.

5. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini između, s jedne strane, Švicarske (uključujući Lihtenštajn), Islanda, Norveške, Turske ili Europske unije i, s druge strane, bilo koje sudionice Barcelonskog procesa osim Turske i Izraela, ako se smatra da su proizvodi podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice ili uvoznice bez primjene kumulacije s materijalima s podrijetlom iz bilo koje druge ugovorne stranke.

6. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini između ugovornih stranaka koje su zemlje članice Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine između arapskih mediteranskih zemalja (Sporazuma iz Agadira), ako se smatra da su proizvodi podrijetlom iz jedne od tih zemalja bez primjene kumulacije s materijalima podrijetlom iz bilo koje druge ugovorne stranke.

GLAVA V.
DOKAZ O PODRIJETLU

Članak 17.

Opći zahtjevi

1. Proizvodi podrijetlom iz jedne od ugovornih stranaka prilikom uvoza u druge ugovorne stranke imaju povlastice iz odredaba relevantnih sporazuma nakon podnošenja jednog od sljedećih dokaza o podrijetlu:

(a) potvrde o prometu robe EUR.1, čiji se ogledni primjerak nalazi u Prilogu IV. ovom Dodatku;

(b) u slučajevima iz članka 18. stavka 1., izjave koja se dalje u tekstu naziva "izjava o podrijetlu", a koju izvoznik izdaje na računu, dostavnici ili bilo kojoj drugoj komercijalnoj ispravi koja opisuje dotične proizvode dovoljno detaljno da omogući njihovu identifikaciju; tekst izjave o podrijetlu nalazi se u Prilogu III. ovom Dodatku.

2. Neovisno o stavku 1. ovog članka, na proizvode s podrijetlom u smislu ove Konvencije u slučajevima navedenima u članku 27. primjenjuju se povlastice iz odredaba relevantnih sporazuma, pri čemu nije potrebno podnijeti ni jedan od dokaza o podrijetlu iz stavka 1. ovog članka.

3. Ne dovodeći u pitanje stavak 1., dvije ili više ugovornih stranaka mogu se dogovoriti da se u okviru međusobne povlaštene trgovine dokazi o podrijetlu navedeni u stavku 1. zamjenjuju tvrdnjama o podrijetlu koje sastavljaju izvoznici registrirani u elektroničkoj bazi podataka u skladu s unutarnjim zakonodavstvom tih ugovornih stranaka.

Upotreba tvrdnje o podrijetlu koju sastavljaju izvoznici registrirani u elektroničkoj bazi podataka o kojoj su se dogovorile dvije ugovorne stranke ili više njih ne sprječava primjenu dijagonalne kumulacije s ostalim ugovornim strankama.

4. Za potrebe stavka 1., dvije ili više ugovornih stranaka mogu se dogovoriti o uspostavi sustava kojim se omogućuje da se dokazi o podrijetlu navedeni u stavku 1. izdaju i/ili podnose elektroničkim putem.

5. Za potrebe članka 7., ako se primjenjuje članak 8. stavak 4., izvoznik s poslovnim nastanom u ugovornoj stranci koji izdaje ili podnosi zahtjev za dokaz o podrijetlu na temelju drugog dokaza o podrijetlu za koji je ukinuta obveza uključivanja izjave koja se inače zahtijeva člankom 8. stavkom 3. poduzima sve potrebne mjere kako bi osigurao da su uvjeti za primjenu kumulacije ispunjeni te mora biti spreman carinskim tijelima podnijeti sve odgovarajuće isprave.

Članak 18.

Uvjeti za sastavljanje izjave o podrijetlu

1. Izjavu o podrijetlu kako je navedena u članku 17. stavku 1. točki (b) može sastaviti:

(a) ovlašteni izvoznik u smislu članka 19., ili

(b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadržavaju proizvode s podrijetlom, čija ukupna vrijednost ne prelazi 6 000 EUR.

2. Izjavu o podrijetlu moguće je sastaviti ako se proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz ugovorne stranke te ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

3. Izvoznik koji sastavlja izjavu o podrijetlu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela ugovorne stranke izvoznice podnijeti sve odgovarajuće isprave

kojima se dokazuje da dotični proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

4. Izvoznik sastavlja izjavu o podrijetlu tako da na računu, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otipka ili otisne u pečatnom ili tiskanom obliku izjavu, čiji se tekst navodi u Prilogu III. ovom Dodatku, koristeći jednu od jezičnih verzija iz tog priloga, a u skladu s nacionalnim pravom ugovorne stranke izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, mora biti napisana tintom i tiskanim slovima.

5. Na izjavama o podrijetlu mora biti izvorni vlastoručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašteni izvoznik u smislu članka 19. ne mora potpisati takvu izjavu, pod uvjetom da se carinskim tijelima ugovorne stranke izvoznice u pisanom obliku obveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu o podrijetlu u kojoj se on navodi kao osoba koja ju je vlastoručno potpisala.

6. Izjavu o podrijetlu može sastaviti izvoznik u trenutku izvoza proizvoda na koje se odnosi ili nakon izvoza ("naknadna izjava o podrijetlu"), uz uvjet da se u ugovornoj stranci uvoznici podnese u roku od dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

Ako se pošiljka razdvaja u skladu s člankom 14. stavkom 3. i pod uvjetom da se poštuje isti dvogodišnji rok, naknadnu izjavu o podrijetlu sastavlja ovlašteni izvoznik iz ugovorne stranke izvoza proizvoda.

Članak 19.

Ovlašteni izvoznik

1. Carinska tijela ugovorne stranke izvoznice mogu, podložno nacionalnim zahtjevima, ovlastiti bilo kojeg izvoznika s poslovnim nastanom u toj ugovornoj stranci ("ovlašteni izvoznik") da sastavlja izjave o podrijetlu neovisno o vrijednosti dotičnih proizvoda.

2. Izvoznik koji zatraži takvo ovlaštenje mora, na način prihvatljiv carinskim tijelima, pružiti sva jamstva koja su potrebna za potvrđivanje da proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te da ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

3. Carinska tijela ovlaštenom izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlaštenja, koji se mora navesti u izjavi o podrijetlu.

4. Carinska tijela provjeravaju upotrebljava li ovlašteni izvoznik ovlaštenje na propisan način. Carinska tijela mogu povući ovlaštenje ako ga ovlašteni izvoznik nepropisno upotrebljava te to čine ako ovlašteni izvoznik više ne nudi jamstva iz stavka 2.

Članak 20.

Postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela ugovorne stranke izvoznice na zahtjev koji u pisanom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašteni zastupnik.

2. U tu svrhu, izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik ispunjavaju potvrdu o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji su ogledni primjerci sadržani u Prilogu IV. ovom Dodatku. Ti se obrasci popunjavaju na jednom od jezika na kojima je sastavljena ova Konvencija i u skladu s nacionalnim pravom ugovorne stranke izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti tintom i tiskanim slovima. Opis proizvoda upisuje se u za to predviđeno polje bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije potpuno ispunjeno, ispod posljednjeg retka opisa proizvoda povlači se vodoravna crta, a prazan prostor se precrtava.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela ugovorne stranke izvoznice u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da dotični proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te da ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

4. Carinska tijela ugovorne stranke izvoznice izdaju potvrdu o prometu robe EUR.1 ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom i ako ispunjavanju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

5. Carinska tijela koja su nadležna za izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1 poduzimaju sve potrebne korake kako bi provjerila imaju li dotični proizvodi status proizvoda s podrijetlom te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz ove Konvencije. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu provjeru izvoznikovih računa ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom. Ona također osiguravaju da su obrasci iz stavka 2. propisno ispunjeni. Ona posebno provjeravaju je li prostor namijenjen za opis proizvoda popunjen tako da se isključi svaka mogućnost neovlaštenog dodavanja.

6. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 navodi se u polju 11. potvrde o prometu robe EUR.1.

7. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela i stavljaju je na raspolaganje izvozniku odmah nakon obavljanja ili osiguravanja stvarnog izvoza.

Članak 21.

Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1

1. Neovisno o članku 20. stavku 7., potvrda o prometu robe EUR.1 može se izdati nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi ako:

(a) u trenutku izvoza nije izdana zbog pogreške, nenamjernog propusta ili posebnih okolnosti;

(b) se carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali iz tehničkih razloga nije prihvaćena u trenutku uvoza;

(c) konačno odredište dotičnih proizvoda nije bilo poznato u trenutku izvoza, te je utvrđeno tijekom njihova prijevoza ili skladištenja i nakon mogućeg razdvajanja pošiljaka u skladu s člankom 14. stavkom 3.; ili

(d) je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana na temelju članka 8. stavka 4., a primjena članka 8. stavka 3. zahtijeva se pri uvozu u drugu ugovornu stranku.

2. Za potrebe provedbe stavka 1. izvoznik u svojem zahtjevu navodi mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se potvrda o prometu robe EUR.1 odnosi kao i razloge za podnošenje zahtjeva.

3. Carinska tijela mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 u roku od dvije godine od datuma izvoza, i to samo nakon što provjere odgovaraju li podaci navedeni u izvoznikovu zahtjevu podacima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati sljedeću napomenu na engleskom jeziku:

"ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. Napomena iz stavka 4. unosi se u polje 7. potvrde o prometu robe EUR.1.

Članak 22.

Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1 izvoznik može od carinskih tijela koja su je izdala zatražiti duplikat sastavljen na temelju izvoznih isprava koje se kod njih nalaze.

2. Duplikat izdan u skladu sa stavkom 1. mora sadržavati sljedeću napomenu na engleskom jeziku: "DUPLICATE".

3. Napomena iz stavka 2. unosi se u polje 7. duplikata potvrde o prometu robe EUR.1.

4. Duplikat, koji mora sadržavati datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR.1, počinje vrijediti od tog datuma.

Članak 23.

Valjanost dokaza o podrijetlu

1. Dokaz o podrijetlu valjan je deset mjeseci od datuma izdavanja ili sastavljanja u ugovornoj stranci izvoznici i u tom se roku podnosi carinskim tijelima ugovorne stranke uvoznice.

2. Dokazi o podrijetlu koji su podneseni carinskim tijelima ugovorne stranke uvoznice nakon isteka roka valjanosti navedenog u stavku 1. mogu se prihvatiti za potrebe primjene carinskih povlastica, ako te isprave nisu podnesene prije isteka roka zbog izvanrednih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja isprava carinska tijela ugovorne stranke uvoznice mogu prihvatiti dokaze o podrijetlu ako su proizvodi carini podneseni prije isteka navedenog roka.

Članak 24.

Slobodne zone

1. Ugovorne stranke poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi podrijetlom iz jedne od ugovornih stranaka uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, može se izdati ili sastaviti novi dokaz o podrijetlu ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

Članak 25.

Zahtjevi u pogledu uvoza

Dokazi o podrijetlu podnose se carinskim tijelima ugovorne stranke uvoznice u skladu s postupcima koji se primjenjuju u toj stranci.

Članak 26.

Uvoz djelomičnih pošiljaka

Ako se na zahtjev uvoznika i podložno uvjetima koje utvrđuju carinska tijela ugovorne stranke uvoznice rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općeg pravila 2.(a) za tumačenje Harmoniziranog sustava koji su uvršteni u odjeljke

XVI. i XVII. ili tarifne brojeve 7308 i 9406 uvoze kao djelomične pošiljke, carinskim se tijelima podnosi jedinstveni dokaz o podrijetlu tih proizvoda pri uvozu prve pošiljke.

Članak 27.

Izuzeća od dokazivanja podrijetla

1. Proizvodi koje u malim paketima šalju fizičke osobe fizičkim osobama ili koji čine osobnu prtljagu putnika smatraju se proizvodima s podrijetlom bez potrebe podnošenja dokaza o podrijetlu, uz uvjet da uvoz proizvoda nije trgovinske naravi, da postoji izjava da proizvodi ispunjavaju zahtjeve iz ove Konvencije te da ne postoji sumnja u istinitost te izjave.

2. Uvoz se ne smatra uvozom trgovinske naravi ako su ispunjeni svi sljedeći uvjeti:

(a) uvoz je povremen;

(b) uvoz se odnosi samo na proizvode za osobnu upotrebu primateljâ ili putnikâ ili njihovih obitelji;

(c) iz naravni i količine proizvoda očito je da ne postoji namjera njihove komercijalne upotrebe.

3. Ukupna vrijednost tih proizvoda ne smije premašiti 500 EUR u slučaju malih paketa ili 1 200 EUR u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnika.

Članak 28.

Nepodudarnosti i formalne pogreške

1. Otkriće manjih nepodudarnosti između izjava u dokazu o podrijetlu i onih u ispravama koje se podnose carinskom uredu u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto dokaz o podrijetlu ništavim ako se propisno ustanovi da ta isprava doista odgovara podnesenim proizvodima.

2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške na dokazu o podrijetlu, nisu razlog za odbacivanje isprava iz stavka 1. ako te pogreške nisu takve da bi stvorile sumnju u pogledu točnosti navoda u tim ispravama.

Članak 29.

Izjave dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u jednoj od ugovornih stranaka za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju u skladu s člankom 7. stavkom 3. ili 4. upotrijebljena roba iz druge ugovorne stranke koja je u njoj obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je dotična roba prošla obradu ili preradu u ugovornoj stranci u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice te ispunjavaju li druge zahtjeve iz ovog Dodatka.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu VI. na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja dotičnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada obavljene u ugovornoj stranci ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača"). Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do dvije godine od datuma sastavljanja izjave. Carinska tijela ugovorne stranke u kojoj se izjava sastavlja utvrđuju uvjete pod kojima se mogu primjenjivati dulja razdoblja. Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu VII. te opisuje dotičnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom robe. Dobavljač odmah obavješćuje svojeg kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjave dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkane su ili tiskane na jednom od jezika na kojem je sastavljena Konvencija, u skladu s nacionalnim pravom ugovorne stranke u kojoj je izjava sastavljena, te sadržavaju vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti i ispisana rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela ugovorne stranke u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi točni.

Članak 30.

Iznosi izraženi u eurima

1. Za potrebe primjene članka 18. stavka 1. točke (b) i članka 27. stavka 3., ako su proizvodi fakturirani u valuti koja nije euro, svaka dotična ugovorna stranka na godišnjoj osnovi utvrđuje iznose u nacionalnim valutama ugovornih stranaka koji predstavljaju protuvrijednost iznosa izraženih u eurima.

2. Za pošiljku se mogu uvažiti pogodnosti iz članka 18. stavka 1. točke (b) ili članka 27. stavka 3. upućivanjem na valutu u kojoj je račun sastavljen, u skladu s iznosom koji je utvrdila dotična ugovorna stranka.

3. Iznosi koji se upotrebljavaju u bilo kojoj nacionalnoj valuti predstavljaju protuvrijednost iznosa izraženih u eurima prvog radnog dana u listopadu. O tim se iznosima obavješćuje Europsku komisiju do 15. listopada, a primjenjuju se od 1. siječnja sljedeće godine. Europska komisija obavješćuje sve dotične ugovorne stranke o odgovarajućim iznosima.

4. Ugovorna stranka može naviše ili naniže zaokružiti iznos koji dobije konverzijom iznosa izraženog u eurima u nacionalnu valutu. Zaokruženi iznos ne smije se razlikovati od iznosa koji je rezultat konverzije za više od 5%. Ugovorna stranka može zadržati nepromijenjenu protuvrijednost u nacionalnoj valuti iznosa izraženog u eurima ako u trenutku godišnjeg usklađivanja predviđenog u stavku 3. konverzija tog iznosa prije zaokruživanja za ishod ima povećanje od manje od 15% u protuvrijednosti u nacionalnoj valuti. Protuvrijednost se u nacionalnoj valuti može zadržati nepromijenjenom ako bi konverzija za ishod imala smanjenje te protuvrijednosti.

5. Zajednički odbor preispituje iznose izražene u eurima na zahtjev bilo koje ugovorne stranke. Prilikom tog preispitivanja Zajednički odbor uzima u obzir poželjnost očuvanja stvarnih učinaka dotičnih ograničenja. U tu svrhu može odlučiti o izmjeni iznosa izraženih u eurima.

GLAVA VI.
NAČELA SURADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

Članak 31.

Dokazne isprave, čuvanje dokaza o podrijetlu i popratne dokumentacije

1. Izvoznik koji je sastavio izjavu o podrijetlu ili je podnio zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 dužan je čuvati primjerak ili elektroničku verziju tih dokaza o podrijetlu i sve isprave kojima se potvrđuje status proizvoda s podrijetlom tijekom najmanje tri godine od datuma izdavanja ili sastavljanja izjave o podrijetlu.

2. Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača obvezan je čuvati preslike izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima je ta izjava priložena, kao i isprave iz članka 29. stavka 6. u razdoblju od najmanje tri godine.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača obvezan je čuvati preslike izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava koje se odnose na robu obuhvaćenu izjavom koja je poslana dotičnom kupcu, kao i isprave iz članka 29. stavka 6. najmanje tri godine. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

3. Za potrebe stavka 1. "isprave kojima se potvrđuje status podrijetla" među ostalim su sljedeće:

(a) izravni dokazi o postupcima koje je izvoznik ili dobavljač proveo kako bi dobio proizvod, a koji se nalaze, primjerice, u njegovim poslovnim knjigama ili internoj knjigovodstvenoj evidenciji;

(b) isprave kojima se dokazuje status podrijetla upotrijebljenih materijala, a koje su izdane ili sastavljene u relevantnoj ugovornoj stranci u skladu s njezinim nacionalnim zakonodavstvom;

(c) isprave kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u relevantnoj ugovornoj stranci, a koje su sastavljene ili izdane u toj ugovornoj stranci u skladu s njezinim nacionalnim zakonodavstvom;

(d) izjave o podrijetlu ili potvrde o prometu robe EUR.1 kojima se dokazuje status podrijetla upotrijebljenih materijala, a koje su sastavljene ili izdane u ugovornim strankama u skladu s ovom Konvencijom;

(e) odgovarajući dokazi o obradi ili preradi provedenoj izvan ugovornih stranaka primjenom članaka 13. i 14., kojima se dokazuje ispunjavanje zahtjeva navedenih u tim člancima.

4. Carinska tijela ugovorne stranke izvoznice koja izdaju potvrde o prometu robe EUR.1 čuvaju obrazac zahtjeva iz članka 20. stavka 2. najmanje tri godine.

5. Carinska tijela ugovorne stranke uvoznice čuvaju izjave o podrijetlu i potvrde o prometu robe EUR.1 koje su im podnesene najmanje tri godine.

6. Izjave dobavljača kojima se dokazuju obrada ili prerada upotrijebljenih materijala u jednoj od ugovornih stranaka, a koje su sastavljene u toj ugovornoj stranci, smatraju se ispravom iz članka 18. stavka 3., članka 20. stavka 3. i članka 29. stavka 6. koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz te ugovorne stranke te da ispunjavaju ostale zahtjeve utvrđene u ovom Dodatku.

Članak 32.

Rješavanje sporova

Ako u vezi s postupcima provjere iz članaka 34. i 35. dođe do spora koji carinska tijela koja su zahtijevala provjeru i carinska tijela odgovorna za obavljanje te provjere ne mogu riješiti, spor se upućuje na rješavanje bilateralnom tijelu osnovanom relevantnim sporazumom. Ako u vezi s tumačenjem ove Konvencije dođe do sporova koji se ne odnose na postupke provjere iz članaka 34. i 35., oni se upućuju Zajedničkom odboru na rješavanje.

U svim slučajevima sporovi između uvoznika i carinskih tijela ugovorne stranke uvoznice rješavaju se u skladu sa zakonodavstvom te ugovorne stranke.

GLAVA VII.
ADMINISTRATIVNA SURADNJA

Članak 33.

Obavješćivanje i suradnja

1. Carinska tijela ugovornih stranaka jedna drugima dostavljaju ogledne otiske pečata koje u svojim carinskim uredima upotrebljavaju za izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1, primjere brojeva odobrenja izdanih ovlaštenim izvoznicima te adrese carinskih tijela koja su nadležna za provjeru tih potvrda i izjava o podrijetlu.

2. Kako bi osigurale odgovarajuću primjenu ove Konvencije, ugovorne stranke putem svojih nadležnih carinskih

tijela jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti podataka u tim ispravama.

Članak 34.

Provjera dokaza o podrijetlu

1. Naknadne provjere dokaza o podrijetlu obavljaju se nasumičnim odabirom ili kad god carinska tijela ugovorne stranke uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost takvih isprava, u status proizvoda s podrijetlom dotičnih proizvoda ili u ispunjavanje ostalih zahtjeva iz ove Konvencije.

2. Pri podnošenju zahtjeva za naknadnu provjeru, carinska tijela ugovorne stranke uvoznice vraćaju carinskim tijelima ugovorne stranke izvoznice potvrdu o prometu robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, te izjavu o podrijetlu ili preslike tih isprava uz navođenje, prema potrebi, razloga za podnošenje zahtjeva za provjeru. U prilog zahtjevu za provjeru prosljeđuju se sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na netočnost podataka navedenih u dokazu o podrijetlu.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela ugovorne stranke izvoznice. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu kontrolu izvoznikovih računa ili bilo koju drugu kontrolu koju smatraju potrebnom.

4. Ako carinska tijela ugovorne stranke uvoznice u iščekivanju rezultata provjere odluče suspendirati odobravanje povlaštenog tretmana za dotične proizvode, uvozniku se nudi puštanje proizvoda u promet uz primjenu mjera predostrožnosti za koje se procijeni da su potrebne.

5. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. U tim se rezultatima jasno navodi jesu li isprave vjerodostojne i može li se dotične proizvode smatrati proizvodima s podrijetlom iz jedne od ugovornih stranaka i ispunjavaju li ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

6. Ako se u slučajevima osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci od datuma podnošenja zahtjeva za provjeru ili ako u odgovoru nisu sadržane dostatne informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela koja su podnijela zahtjev, osim u iznimnim okolnostima, odbijaju pravo na povlašteni tretman.

Članak 35.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god carinska tijela ugovorne stranke u kojoj su takve izjave uzete u obzir prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili za sastavljanje izjave o podrijetlu, imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost isprave ili u točnost informacija u toj ispravi.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela ugovorne stranke iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i račune, dostavnice ili druge komercijalne isprave koje se odnose na robu na koju se takva izjava odnosi carinskim tijelima ugovorne stranke u kojoj je izjava sastavljena, navodeći, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela ugovorne stranke u kojoj je izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. U tim se rezultatima mora jasno navesti jesu li informacije u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača točne i carinskim tijelima omogućiti ocjenu može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 36.

Sankcije

Svaka ugovorna stranka predviđa izricanje kaznenih, građanskih ili upravnih sankcija zbog kršenja svojeg zakonodavstva povezanog s ovom Konvencijom.

GLAVA VIII.
PRIMJENA DODATKA I.

Članak 37.

Europski gospodarski prostor

Roba podrijetlom iz Europskog gospodarskog prostora (EGP) u smislu Protokola br. 4 uz Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru smatra se robom podrijetlom iz Europske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške ("stranke EGP-a") ako se izvozi iz Europske unije, Islanda, Lihtenštajna odnosno Norveške u ugovornu stranku koja nije stranka EGP-a, uz uvjet da se primjenjuju sporazumi o slobodnoj trgovini između ugovorne stranke uvoznice i stranaka EGP-a.

Članak 38.

Lihtenštajn

Ne dovodeći u pitanje članak 2., smatra se da proizvod podrijetlom iz Lihtenštajna zbog carinske unije između Švicarske i Lihtenštajna potječe iz Švicarske.

Članak 39.

Republika San Marino

Ne dovodeći u pitanje članak 2., smatra se da proizvod podrijetlom iz Republike San Marina zbog carinske unije između Europske unije i Republike San Marina potječe iz Europske unije.

Članak 40.

Kneževina Andora

Ne dovodeći u pitanje članak 2., smatra se da proizvod podrijetlom iz Kneževine Andore, razvrstan u poglavljima od 25. do 97. Harmoniziranog sustava, zbog carinske unije između Europske unije i Kneževine Andore potječe iz Europske unije.

Članak 41.

Ceuta i Melilla

1. Za potrebe ove Konvencije, pojam "Europska unija" ne obuhvaća Ceutu i Melillu.

2. Na proizvode podrijetlom iz ugovorne stranke osim Europske unije prilikom uvoza u Ceutu i Melillu primjenjuje se u svim pogledima isti carinski režim koji se primjenjuje na proizvode podrijetlom iz carinskog područja Europske unije na temelju Protokola br. 2 uz Akt o uvjetima pristupanja Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike i prilagodbama Ugovorâ[1] (2). Ugovorne stranke osim Europske unije na uvoz proizvoda koji su obuhvaćeni relevantnim sporazumom i koji

[1] SL EZ L 302, 15.11.1985., str. 23.

su podrijetlom iz Ceute i Melille primjenjuju carinski režim jednak onome koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su podrijetlom iz Europske unije.

3. Za potrebe stavka 2. ovog članka, ova se Konvencija primjenjuje na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille mutatis mutandis te podložno posebnim uvjetima utvrđenima u Prilogu V.

PRILOG I.
UVODNE NAPOMENE UZ POPIS U PRILOGU II.

Napomena 1. - Opći uvod

Popisom se utvrđuju uvjeti koje trebaju ispunjavati svi proizvodi kako bi se smatrali dostatno obrađenima ili prerađenima u smislu članka 4. glave II. Dodatka I. Postoje četiri različite vrste pravila, koje se razlikuju ovisno o proizvodu:

(a) obradom ili preradom nije prijeđen najveći dopušteni sadržaj materijala bez podrijetla;

(b) obradom ili preradom četveroznamenkasti tarifni broj Harmoniziranog sustava ili šesterozna- menkasti podbroj Harmoniziranog sustava proizvedenih proizvoda postaje različit od četverozna- menkastog tarifnog broja Harmoniziranog sustava ili šesteroznamenkastog podbroja Harmoniziranog sustava upotrijebljenih materijala;

(c) provodi se specifični postupak obrade ili prerade;

(d) obrada ili prerada obavlja se na određenim u cijelosti dobivenim materijalima.

Napomena 2. - Struktura popisa

2.1. U prva dva stupca popisa opisuje se dobiveni proizvod. U stupcu 1. navodi se tarifni broj ili broj poglavlja iz Harmoniziranog sustava, a u stupcu 2. naziv robe koji se upotrebljava u tom sustavu za taj tarifni broj ili to poglavlje. Za svaki navod u prva dva stupca dano je pravilo u stupcu 3. Ako u nekim slučajevima unosu iz stupca 1. prethodi "ex", to znači da se pravila iz stupca 3. primjenjuju samo na dio tog tarifnog broja koji je opisan u stupcu 2.

2.2. Ako je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1. ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. daje općenit naziv proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sustavu razvrstani u tarifni broj poglavlja ili u bilo koji tarifni broj grupiran u stupcu 1.

2.3. Ako su na popisu različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekog tarifnog broja, svaka alineja sadržava naziv tog dijela tarifnoga broja koji je obuhvaćen pravilima u stupcu 3.

2.4. Ako su u stupcu 3. navedena dva alternativna pravila razdvojena s "ili", izvoznik može birati koje će pravilo upotrijebiti.

Napomena 3. - Primjeri primjene pravila

3.1. Članak 4. glave II. Dodatka I. o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetlom i koji se upotrebljavaju u proizvodnji drugih proizvoda primjenjuje se neovisno o tome jesu li proizvodi stekli taj status u tvornici u kojoj se upotrebljavaju ili u nekoj drugoj tvornici u ugovornoj stranci.

3.2. U skladu s člankom 6. glave II. Dodatka I. provedena obrada ili prerada mora prekoračivati popis postupaka iz navedenoga članka. U suprotnom roba nema pravo na dobivanje povlastice povlaštenog tarifnog postupanja, čak i ako su ispunjeni uvjeti iz popisa u nastavku.

Podložno članku 6. glave II. Dodatka I., pravila iz popisa predstavljaju minimalne količine potrebne obrade ili prerade, pa se obavljanjem većeg stupnja obrada ili prerada također stječe status proizvoda s podrijetlom, i obratno, poduzimanjem manjeg stupnja obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s podrijetlom.

Stoga, ako se pravilom predviđa da se na određenoj razini proizvodnje može upotrijebiti materijal bez podrijetla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj fazi proizvodnje, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Ako se pravilom predviđa da se na određenoj razini proizvodnje ne može upotrijebiti materijal bez podrijetla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj fazi proizvodnje, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Primjer: ako se pravilom iz popisa za poglavlje 19. zahtijeva da "materijali bez podrijetla iz tarifnih brojeva od 1101 do 1108 ne smiju premašiti 20% težine", uporaba (tj. uvoz) žitarica iz poglavlja 10. (materijali u ranijoj fazi proizvodnje) nije ograničena.

3.3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2., ako se u pravilu upotrebljava izraz "Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja", onda se mogu upotrijebiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja (čak i materijali istog naziva i istog tarifnog broja kao i proizvod), uz primjenu svih posebnih ograničenja koja mogu biti sadržana u pravilu. .

Međutim, izraz "Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja …" ili "Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod" znači da se mogu upotrijebiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja/iz bilo kojih tarifnih brojeva osim onih istog naziva kao i naziv proizvoda koji je naveden u stupcu 2. popisa

3.4. Ako je u pravilu iz popisa navedeno da se proizvod može proizvoditi od više materijala, to znači da se može upotrijebiti jedan materijal ili više njih. To ne znači da se svi ti materijali moraju upotrijebiti.

3.5. Ako je u pravilu iz popisa navedeno da se proizvod mora proizvoditi od nekog određenog materijala, taj uvjet ne isključuje uporabu drugih materijala koji zbog svoje naravni ne mogu zadovoljiti to pravilo.

3.6. Ako se u nekom pravilu iz popisa za maksimalnu vrijednost materijala bez podrijetla koji se mogu upotrijebiti navode dva postotka, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih uporabljenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postotci ne smiju se premašiti u odnosu na konkretne materijale na koje se primjenjuju.

Napomena 4. - Opće odredbe o određenim poljoprivrednim proizvodima

4.1. Poljoprivredni proizvodi obuhvaćeni poglavljima 6., 7., 8., 9., 10. i 12. te tarifnim brojem 2401 uzgojeni ili ubrani na državnom području ugovorne stranke smatraju se podrijetlom s državnog područja te stranke, čak i ako se uzgajaju iz sjemena, lukovica, podloga, reznica, kalema, mladica, pupoljaka ili drugih živih dijelova biljaka uvezenih iz druge zemlje.

4.2. Ako udio šećera bez podrijetla u određenom proizvodu podliježe ograničenjima, težina šećera iz tarifnog broja 1701 (saharoza) i 1702 (npr. fruktoza, glukoza, laktoza, maltoza, izoglukoza ili invertni šećer) upotrijebljenog u proizvodnji gotovog proizvoda i upotrijebljenog u proizvodnji

proizvoda bez podrijetla koji su ugrađeni u gotovi proizvod uzima se u obzir pri izračunu takvih ograničenja.

Napomena 5. - Terminologija koja se upotrebljava u vezi s određenim tekstilnim proizvodima

5.1. Pojam "prirodna vlakna" upotrebljava se u popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na vlakna u svim oblicima u kojima se mogu naći prije predenja, uključujući otpad, te, osim ako se utvrdi drugačije, obuhvaća vlakna koja su grebenana, češljana ili na drugi način obrađena, ali ne predena.

5.2. Pojam "prirodna vlakna" obuhvaća i konjsku dlaku iz tarifnog broja 0511, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003, kao i vunena vlakna i finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva od 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva od 5201 do 5203 i ostala biljna vlakna iz tarifnih brojeva od 5301 do 5305.

5.3. Pojmovi "tekstilna pulpa", "kemijski materijali" i "materijali za izradu papira" u popisu se upotrebljavaju za opis materijala koji nisu razvrstani u poglavlja od 50. do 63., a mogu se upotrebljavati za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.

5.4. Pojam "umjetna prediva vlakna" u popisu se upotrebljava za sintetički ili umjetni konac kudjelje, sortirana vlakna ili otpad iz tarifnih brojeva od 5501 do 5507.

5.5. Tisak (u kombinaciji s tkanjem, pletenjem/kukičanjem, taftingom ili flokiranjem) definira se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena značajka, poput boje, oblikovanja, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom, upotrebom sitotiska, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje.

5.6. Tisak (kao samostalni postupak) definira se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena značajka, poput boje, oblikovanja, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom upotrebom sitotiska, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje u kombinaciji s najmanje dvije pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova), uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50% cijene franko tvornica proizvoda.

Napomena 6. - Odstupanja koja se primjenjuju na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala

6.1. Ako se za određeni proizvod s popisa upućuje na ovu napomenu, uvjeti određeni u stupcu 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su upotrijebljeni za izradu tog proizvoda, a koji zajedno čine 15% ili manje od ukupne težine svih upotrijebljenih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidjeti i napomene 6.3. i 6.4.).

6.2. Međutim, odstupanje iz napomene 6.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali jesu:

- svila;
- vuna;
- gruba životinjska dlaka;
- fina životinjska dlaka;
- konjska dlaka;
- pamuk;
- materijali za izradu papira i papir;
- lan;
- prirodna konoplja;
- juta i ostala tekstilna vlakna od drvenog lika;
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava;
- vlakna od kokosa, abake, ramije i druga biljna tekstilna vlakna;
- sintetička polipropilenska filamentna vlakna;
- sintetička poliesterska filamentna vlakna;
- sintetička poliamidna filamentna vlakna;
- sintetička filamentna vlakna od poliakrilonitrila;
- sintetička poliimidna filamentna vlakna;
- sintetička filamentna vlakna od politetrafluoretilena;
- sintetička filamentna vlakna od poli(fenilen sulfida);
- sintetička filamentna vlakna od poli(vinil klorida);
- ostala sintetička filamentna vlakna;
- umjetna filamentna vlakna viskoze;
- ostala umjetna filamentna vlakna;
- vodljivi filamenti;
- sintetička polipropilenska rezana vlakna;
- sintetička poliesterska rezana vlakna;
- sintetička poliamidna rezana vlakna;
- sintetička poliakrilonitrilna rezana vlakna;
- sintetička poliimidna rezana vlakna;
- sintetička politetrafluoroetilenska rezana vlakna;
- sintetička rezana vlakna od poli(fenilen sulfida);
- sintetička rezana vlakna od poli(vinil klorida);
- ostala sintetička rezana vlakna;
- umjetna rezana vlakna viskoze;
- ostala umjetna rezana vlakna;
- pređa od poliuretana s međudijelovima od fleksibilnih polieterskih segmenata, upletenih ili neupletenih;
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju vrpcu koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenu u sendvič s pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dvaju slojeva plastične folije;
- drugi proizvodi iz tarifnog broja 5605;
- staklena vlakna;
- metalna vlakna;
- mineralna vlakna.

6.3. U slučaju proizvoda koji uključuju "poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletenu ili neupletenu", odstupanje za tu pređu iznosi 20%.

6.4. U slučaju proizvoda koji uključuju "traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojene u sendvič s pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dvaju slojeva plastične folije", odstupanje za tu traku iznosi 30%.

Napomena 7. - Ostala odstupanja koja se primjenjuju na određene tekstilne proizvode

7.1. Ako se u popisu upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijal (uz izuzeće podstava i međupodstava) koji ne zadovoljava pravilo iz stupca 3. popisa za izrađeni proizvod može se upotrijebiti pod uvjetom da je razvrstan pod različiti tarifni broj od proizvoda te da njegova vrijednost ne prelazi 15% cijene franko tvornica proizvoda.

7.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 7.3, materijali koji nisu razvrstani u poglavljima od 50. do 63. mogu se slobodno

upotrijebiti u proizvodnji tekstilnih proizvoda, neovisno o tome sadržavaju li tekstil.

7.3. Ako se primjenjuje postotno pravilo, vrijednost materijala bez podrijetla koji nisu razvrstani u poglavljima od 50. do 63. mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti ugrađenih materijala bez podrijetla.

Napomena 8. - Definicija specifičnih procesa i jednostavnih postupaka koji se obavljaju u vezi s određenim proizvodima iz poglavlja 27.

8.1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707 i 2713 "specifični procesi" su sljedeći:

(a) vakuumska destilacija;

(b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;

(c) krekiranje;

(d) reformiranje;

(e) ekstrakcija selektivnim otapalima;

(f) proces koji obuhvaća sve sljedeće postupke: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;

(g) polimerizacija;

(h) alkiliranje;

(i) izomerizacija.

8.2. Za potrebe tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 "specifični procesi" su sljedeći:

(a) vakuumska destilacija;

(b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;

(c) krekiranje;

(d) reformiranje;

(e) ekstrakcija selektivnim otapalima;

(f) proces koji obuhvaća sve sljedeće postupke: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;

(g) polimerizacija;

(h) alkiliranje;

(i) izomerizacija;

(j) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85% sadržaja sumpora u prerađenim proizvodima (metoda ASTM D 1266-59 T);

(k) samo za proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim postupkom osim filtriranja;

(l) samo za teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretiranje vodikom u svrhe osim odsumporavanja pri čemu je vodik aktivni element u kemijskoj reakciji pri tlaku većem od 20 bara i temperaturi višoj od 250°C uz upotrebu katalizatora. Međutim, završno tretiranje ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 vodikom (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija), posebice s ciljem poboljšanja boje ili stabilnosti, ne smatra se specifičnim procesom;

(m) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, uz uvjet da se manje od 30% tih proizvoda - po obujmu, uključujući i gubitke - destilira na 300°C s pomoću metode ASTM D 86;

(n) samo u odnosu na druga teška ulja osim plinskih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, obrada s pomoću visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja;

(o) u odnosu na sirove proizvode (osim vazelina, ozokerita, voska mrkog ugljena ili voska od treseta, parafinskog voska s masenim udjelom ulja manjim od 0,75%) isključivo iz tarifnog broja ex 2712, oduljavanje frakcijskom kristalizacijom.

8.3. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707 i 2713, jednostavni postupci poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slični postupci ne omogućuju status proizvoda s podrijetlom.

Napomena 9. - Definicija specifičnih procesa i postupaka koji se obavljaju u vezi s određenim proizvodima

9.1. Proizvodi iz poglavlja 30. dobiveni u ugovornoj stranci upotrebom staničnih kultura smatraju se proizvodima podrijetlom iz te stranke. "Stanična kultura" definira se kao uzgoj ljudskih, životinjskih i biljnih stanica u kontroliranim uvjetima (kao što su definirane temperature, uzgojni medij, mješavina plinova, pH) izvan živog organizma.

9.2. Proizvodi obuhvaćeni poglavljima 29. (osim za: 2905.43 - 2905.44), 30, 32, 33 (osim za: 3302.10, 3301) 34, 35 (osim za: 35.01, 3502.11 - 3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim za: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26 i 39 (osim za: 39.16-39.26): dobiveni u ugovornoj stranci fermentacijom smatraju se podrijetlom iz te ugovorne stranke. "Fermentacija" je biotehnološki postupak u kojem se ljudske, životinjske i biljne stanice te bakterije, kvasci, gljive ili enzimi upotrebljavaju za proizvodnju proizvoda obuhvaćenih poglavljima od 29. do 39.

9.3. Sljedeći postupci prerade smatraju se dostatnima u skladu s člankom 4. stavkom 1. za proizvode obuhvaćene poglavljima 28., 29. (osim za: 2905.43-2905.44), 30., 32., 33. (osim za: 3302.10, 3301) 34., 35. (osim za: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36., 37., 38. (osim za: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39. (osim za: 39.16-39.26):

- Kemijska reakcija: "Kemijska reakcija" je proces (uključujući biokemijski proces) pri kojem prekidanjem međumolekularnih veza i stvaranjem novih međumolekularnih veza, ili promjenom prostornog rasporeda atoma u molekuli nastaje molekula s novom strukturom. Kemijska se reakcija može izraziti promjenom "CAS broja".

Sljedeći se postupci ne bi trebali uzimati u obzir za potrebe podrijetla: (a) otapanje u vodi ili drugim otapalima; (b) uklanjanje otapala uključujući vodu kao otapalo; ili (c) dodavanje ili uklanjanje kristalizacijske vode. Kemijska reakcija kako je prethodno utvrđena smatra se dostatnom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

- Smjese i mješavine: Namjerno i proporcionalno kontrolirano miješanje ili spajanje (uključujući disperziju) materijala, osim dodavanja razrjeđivača, radi usklađivanja s prethodno utvrđenim specifikacijama čime nastaje proizvod s fizičkim ili kemijskim svojstvima koja su relevantna za svrhu ili namjenu proizvoda i koji se razlikuje od ulaznih materijala smatra se dostatnim za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

- Pročišćavanje: Pročišćavanje se smatra dostatnim za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom ako pročišćavanje koje se provodi na državnom području ugovornih stranaka ispunjava jedan od sljedećih kriterija:

(a) pročišćavanje proizvoda kojim se uklanja najmanje 80% sadržaja postojećih nečistoća; ili

(b) smanjenjem ili uklanjanjem nečistoća dobiva se proizvod prikladan za jednu od sljedećih primjena:

i. farmaceutski, medicinski, kozmetički, veterinarski, prehrambeni proizvodi;

ii. kemijski proizvodi i reagensi za analitičke, dijagnostičke ili laboratorijske svrhe;

iii. elementi i komponente za upotrebu u mikroelektrotehnici;

iv. specijalizirane optičke upotrebe;

v. biotehnička upotreba (npr. u staničnim uzgojima, u genetičkoj tehnologiji ili kao katalizator);

vi. nosači koji se upotrebljavaju u postupku odvajanja; ili

vii. nuklearne svrhe.

- Promjena veličine čestica: Namjerne i kontrolirane promjene veličine čestica robe, osim samo drobljenjem ili prešanjem, čime nastaje proizvod koja ima definiranu veličinu čestica, definiranu distribuciju veličine čestica ili definiranu površinu, koja je relevantna za namjenu dobivenog proizvoda i koja ima različita fizička ili kemijska svojstva od ulaznih materijala smatraju se dostatnima za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

- Standardni materijali: Standardni materijali (uključujući standardne otopine) su pripravci prikladni za analitičke svrhe, umjeravanje ili referenciranje s preciznim stupnjevima čistoće ili omjerima koje je odobrio proizvođač. Proizvodnja standardnih materijala smatra se postupkom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

- Odvajanje izomera: Izoliranje ili odvajanje izomera iz mješavine izomera smatra se postupkom dostatnim za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom.

PRILOG II.

POPIS OBRADA ILI PRERADA KOJE JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA KAKO BI PROIZVEDENI PROIZVOD MOGAO STEĆI STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 1.	Žive životinje	Sve životinje iz poglavlja 1. dobivene su u cijelosti
Poglavlje 2.	Meso i jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su sve meso i svi jestivi klaonički proizvodi u proizvodima iz ovog poglavlja dobiveni u cijelosti
Poglavlje 3.	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralježnjaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3. dobiveni u cijelosti
Poglavlje 4.	Mlijeko i mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla koji nisu spomenuti ni, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4. dobiveni u cijelosti
ex Poglavlje 5.	Proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 0511 91	Nejestiva riblja jaja i ikra	Sva jaja i ikra dobiveni su u cijelosti
Poglavlje 6.	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 6. dobiveni u cijelosti
Poglavlje 7.	Jestivo povrće, pojedino korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 7. dobiveni u cijelosti
Poglavlje 8.	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma ili dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljeno voće, orašasti plodovi i kore agruma ili dinja i lubenica iz poglavlja 8. dobiveni u cijelosti
Poglavlje 9.	Kava, čaj, mate čaj i začini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Poglavlje 10.	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 10. dobiveni u cijelosti
Poglavlje 11.	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 8., 10. i 11., tarifnih brojeva 0701, 0714, 2302 i 2303 i tarifnog podbroja 0710 10 dobiveni u cijelosti
Poglavlje 12.	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex Poglavlje 13.	Šelak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 1302	Pektinske tvari, pektinati i pektati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine gotovog proizvoda
Poglavlje 14.	Materijali biljnog podrijetla za pletarstvo; biljni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Poglavlje 15.	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; prerađene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
od 1504 do 1506	Masti i ulja te njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca; mast od vune i masne tvari dobivene od nje (uključujući lanolin); ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, kemijski nemodificirane, neovisno o tome jesu li rafinirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
1509 i 1510	Maslinovo ulje i njegove frakcije	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali dobiveni u cijelosti
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1512	Ulja od sjemenki suncokreta i njihove frakcije	
	— za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali dobiveni u cijelosti
1515	Ostale nehlapive (masne) biljne masti i ulja (uključujući jojoba ulje) te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1516	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
1520	Glicerol, sirovi; glicerolske vode i lužine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Poglavlje 16.	Proizvodi od mesa, riba, rakova, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2., 3. i 16. dobiveni u cijelosti
ex Poglavlje 17.	Šećer i šećerni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili bojila; umjetni med, neovisno o tome je li pomiješan s prirodnim medom; karamel:	
	— Kemijski čista maltoza i fruktoza	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1702
	— Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva od 1101 do 1108, 1701 i 1703 ne prelazi 30 % težine konačnog proizvoda
1704	Šećerni proizvodi (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda ili — vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 18.	Kakao i kakao proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex 1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda ili — vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
1806 10	Kakao prah, s dodanim šećerom ili drugim sladilima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu:	
	— Sladni ekstrakt	Proizvodnja od žitarica iz poglavlja 10.
	— Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz poglavlja 4. ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili ne, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno o tome je li pripremljen	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i od 1101 do 1108 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda, i — težina upotrijebljenih materijala iz poglavlja 2., 3. i 16. ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili sličnih oblika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim krumpirova škroba iz tarifnog broja 1108
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), pretkuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute niti uključene na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i od 1101 do 1108 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda, i — težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
1905	Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno o tome sadržavaju li kakao; hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i od 1101 do 1108 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex Poglavlje 20.	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka: osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2002 i 2003	Rajčice, gljive i tartufi, pripremljeni ili konzervirani na drugi način, osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 7. dobiveni u cijelosti
2006	Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (iscijeđeni, preliveni ili kandirani)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno o tome sadržavaju li dodani šećer ili druga sladila	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex 2008	Proizvodi, osim: — orašastih plodova, bez dodatka šećera ili alkohola — maslaca od kikirikija; mješavina na bazi žitarica; palmine jezgre; kukuruza — voća i orašastih plodova, kuhanih na drugi način osim u pari ili vodi, bez dodanog šećera, smrznutih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, neovisno sadržavaju li dodani šećer ili druga sladila	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex Poglavlje 21.	Razni prehrambeni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2103	— Umaci i pripravci za umake; miješane začinske tvari i miješana začinska sredstva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljena gorušica.
	— Brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
2105	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadržavaju li kakao	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz poglavlja 4. ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda i — ukupna kombinirana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz pog- lavlja 4. ne prelazi 60 % težine konačnog proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
2106	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex Poglavlje 22.	Pića, alkoholi i ocat; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz tarifnih podbrojeva 0806 10, 2009 61, 2009 69 dobiveni u cijelosti
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim voćnih sokova ili sokova od povrća iz tarifnog broja 2009	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2207 i 2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola većim ili manjim od 80 %; rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnih brojeva 2207 ili 2208, u kojima su svi materijali iz tarifnih podbrojeva 0806 10, 2009 61, 2009 69 dobiveni u cijelosti
ex Poglavlje 23.	Ostaci i otpaci od prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2309	Pripravci koji se rabe za prehranu životinja	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. i 3. dobiveni su u cijelosti, — težina upotrijebljenih materijala iz poglavlja 10. i 11. i tarifnih brojeva 2302 i 2303 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda, — pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz poglavlja 4. ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda, i — ukupna kombinirana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz pog- lavlja 4. ne prelazi 50 % težine konačnog proizvoda
ex Poglavlje 24.	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina materijala iz tarifnog broja 2401 ne prelazi 30 % ukupne težine upotrijebljenih materijala iz poglavlja 24.
2401	Neprerađeni duhan; duhan	Proizvodnja u kojoj su svi materijali iz tarifnog broja 2401 dobiveni u cijelosti

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex 2402	Cigarete od duhana ili nadomjestaka duhana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i duhana za pušenje iz tarifnog podbroja 2403 19, u kojoj je najmanje 10 % masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 dobiveno u cijelosti
ex 2403	Proizvodi namijenjeni za udisanje zagrijavanjem ili drugim sredstvima, bez izgaranja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj je najmanje 10 % masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 dobiveno u cijelosti
ex Poglavlje 25.	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra, vapno i cement; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim spremnicima i magnezijev oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti prirodni magnezijev karbonat (magnezit).
Poglavlje 26.	Rudače, troske i pepeli	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda.
ex Poglavlje 27.	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.
ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenim destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je destilirano više od 65 % njihova volumena na temperaturi do 250 °C (uključujući mješavine esencije nafte i benzola), a namijenjeni su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih materijala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom od 70 % ili većim naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih materijala, koja čine osnovne sastojketih proizvoda; otpadna ulja	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.
2712	Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, neovisno o tome jesu li obojeni	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.
2713	Naftni koks, naftni bitumen i ostali ostaci od nafte ili od ulja dobivenih od bitumenskih minerala	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 28.	Anorganski kemijski spojevi; organski ili anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemalja, radioaktivnih elemenata ili izotopa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.
ex Poglavlje 29.	Organski kemijski spojevi; osim:	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 2901	Aciklički ugljikovodici za pogonsko ili ogrjevno gorivo	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzen, toluen i ksileni, za pogonsko ili ogrjevno gorivo	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda.
ex 2905	Kovinski alkoholati od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etanola	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, kovinske alkoholate iz ovog tarifnog broja može se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda. ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 30.	Farmaceutski proizvodi	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Poglavlje 31.	Gnojiva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda franko tvornica

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 32.	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; bojila, pigmenti i druge tvari za bojenje; boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i tinte	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 33.	Eterična ulja i rezinoidi; parfumerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 34.	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi“ te zubarski pripravci na osnovi sadre	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 35.	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila; enzimi	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 36.	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; pojedini zapaljivi pripravci	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 37.	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku upotrebu	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex Poglavlje 38.	Razni kemijski proizvodi; osim:	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 3811	Antidetonacijski pripravci, inhibitori oksidacije, smolni inhibitori, poboljšivači viskoznosti, antikorozijski pripravci i ostali pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za ostale tekućine koje se rabi za iste namjene kao i mineralne ulja: — Pripremljeni dodaci za ulja za podmazivanje koji sadržavaju naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 3824 99 i ex 3826 00	Biodizel	Proizvodnja u kojoj se biodizel dobiva transesterifikacijom i/ili esterifikacijom ili hidrotretiranjem
Poglavlje 39.	Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog podbroja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex Poglavlje 40.	Kaučuk i proizvodi od kaučuka; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 4012	Protektirane pneumatske gume, pune gume ili gume sa zračnim komorama, od gume	Protektiranje rabljenih guma
ex Poglavlje 41.	Sirova koža (osim krzna) i štavljena koža; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Od 4104 do 4106	Štavljene ili „crust“ kože, bez vune ili dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali ne dalje obrađene	Ponovno štavljenje kože ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 42.	Proizvodi od kože; sedlarski ili remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudova svilca)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 43.	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 4302	Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena:	
	— Nape, četvorine i slični oblici.	Bijeljenje ili bojenje, uz rezanje i sastavljanje nesastavljenog štavljenog ili dorađenog krzna
	— Ostalo	Proizvodnja od nesastavljenih štavljenih ili dorađenih krzna
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna iz tarifnog broja 4302

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex Poglavlje 44.	Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, sječenjem ili ljuštenjem, debljine veće od 6 mm, blanjano, brušeno ili spajano na krajevima	Blanjanje, brušenje ili spajanje na krajevima
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući one dobivene rezanjem laminiranog drva nožem) i za šperploče debljine ne veće od 6 mm, spojeno i drugo drvo piljeno po dužini, rezano nožem ili ljušteno debljine ne veće od 6 mm, blanjano, brušeno ili spojeno na krajevima	Spajanje, blanjanje, brušenje ili spajanje na krajevima.
od ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u oblikovane letvice ili vijence
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slična ambalaža za pakiranje, od drva	Proizvodnja od ploča koje nisu izrezane na određenu veličinu
ex 4418	— Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti celularne drvene ploče, piljena šindra i cijepana šindra.
	— Rubne letvice i vijenci	Prerada u oblikovane letvice ili vijence
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drveni klinovi ili klinčići za obuću	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz tarifnog broja 4409
Poglavlje 45.	Pluto i proizvodi od pluta	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 46.	Proizvodi od slame, esparta ili drugih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 47.	Celuloza od drva ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; papirni ili karton (otpaci i ostaci) namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda franko tvornica
Poglavlje 48.	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 49.	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda; ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 50.	Svila; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebenanje ili češljanje svilenih otpadaka

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih beskonačnih filamenata u kombinaciji s predenjem ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih beskonačnih filamenata u kombinaciji s uvijanjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex Poglavlje 51.	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
od 5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
od 5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
ex Poglavlje 52.	Pamuk; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
od 5208 do 5212	Pamučne tkanine	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
ex Poglavlje 53.	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 5306 do 5308	Pređa od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; papirna pređa	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
od 5309 do 5311	Tkanine od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanine od papirne pređe:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
od 5401 do 5406	Pređa, monofilament i konac od umjetnih ili sintetičkih filamenata	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
5407 i 5408	Tkanine od umjetne ili sintetičke filamentne pređe	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
od 5501 do 5507	Umjetna ili sintetička rezana vlakna	Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana
od 5508 do 5511	Pređa i konac za šivanje od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 5512 do 5516	Tkanine od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
ex Poglavlje 56.	Vata, pust i netkani materijali; posebna pređa; konopi, uzice i užad te proizvodi od njih; osim:	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
5601	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna, dužine ne veće od 5 mm (flok); prah i nope od tekstilnog materijala	Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji s barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
5602	Pust, neovisno je li impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran: — iglani pust	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine, Međutim: — polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402, — polipropilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili — polipropilenski filamentni kabeli iz tarifnog broja 5501, pri čemu je u svim primjerima udio svakog monofilamenta ili vlakna manji od 9 deciteksa, uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda ili Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju pusta napravljenog od prirodnih vlakana

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
	— Ostalo	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine ili Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju ostalog pusta napravljenog od prirodnih vlakana
5603	Netkani materijali, neovisno o tome jesu li impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani	
od 5603 11 do 5603 14	Netkani materijali, neovisno o tome jesu li impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, od sintetičkih ili umjetnih filamenata	Proizvodnja od — usmjerenih ili nasumično usmjerenih filamenta ili — tvari ili polimera prirodnog ili umjetnog ili sintetičkog podrijetla, u oba slučaja tako da se spoje na netkani materijal
od 5603 91 do 5603 94	Netkani materijali, neovisno jesu li impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, osim od sintetičkih ili umjetnih vlakana	Proizvodnja od — usmjerenih ili nasumično usmjerenih rezanih vlakana i/ili — sječene pređe, prirodnog ili umjetnog ili sintetičkog porijekla, nakon povezivanja na netkani materijal
5604	Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom: — Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom — Ostalo	 Proizvodnja od niti i korda od gume koji nisu prekriveni tekstilnim materijalom (2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
5605	Metalizirana pređa, upletena ili neupletena, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpca i sličnih oblika iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombiniranih s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha ili prekrivenih kovinom	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405 (osim pređe iz tarifnog broja 5605 i obavijene pređe od konjske dlake); šenil-pređa (uključujući flokiranu šenil-pređu); efektna pređa s petljama	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Končanje u kombinaciji s obavijanjem ili Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem
Poglavlje 57.	Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili taftingom ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili taftingom ili Proizvodnja od kokosove pređe ili sisal pređe ili pređe od jute ili klasične viskozne pređe i izrađene prstenastim postupkom predenja ili Tafting u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
		Tkanje ili tafting pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s premazivanjem ili laminiranjem proizvoda; ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tehnikama bez tkanja, uključujući probadanje iglom Tkanine od jute mogu se upotrijebiti kao podloga.
ex Poglavlje 58.	Posebne tkanine; tekstilni proizvodi dobiveni tafting postupkom; čipke; tapiserije; pozamanterija; vez; osim:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili tafting ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili taftingom ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Tafting u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
5805	Ručno tkane tapiserije vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te tapiserije rađene iglom (na primjer, sitnim bodom, križićima), neovisno jesu li gotove ili ne	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5810	Vez u metraži, u vrpcama ili motivima	Vez u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
5901	Tekstilni materijali prevučeni ljepilom ili škrobnim tvarima, vrsta koje se upotrebljava za vanjske uveze knjiga ili slično; tkanine za kopiranje ili precrtavanje; platna pripremljena za slikanje; „buckram“ i slični kruti tekstilni materijali vrsta koje se upotrebljava za izradu šešira	Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili tiskom
5902	Kord materijali za vanjske pneumatske gume od pređe velike čvrstoće od najlona ili ostalih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona:	
	— S masenim udjelom tekstilnih tvari manjim od 90 %	Tkanje
	— Ostalo	Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem
5903	Tkanine impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
5904	Linoleum, neovisno o tome je li rezan; podni pokrivači dobiveni premazivanjem ili prevlačenjem tekstilne podloge, neovisno jesu li rezani u oblike	(2) Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem Tkanine od jute mogu se upotrijebiti kao podloga.

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
5905	Tekstilne zidne obloge: — impregnirane, premazane ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima	Tkanje, pletenje ili izrada netkane tkanine u kombinaciji s impregniranjem ili premazivanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem
	— Ostalo	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje, pletenje ili izrada netkane tkanine u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Tkanje u kombinaciji s tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
5906	Gumirani tekstilni materijali, osim onih iz tarifnog broja 5902: — Pletene ili kukičane tkanine	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Pletenje ili kukičanje u kombinaciji s gumiranjem ili Gumiranje u kombinaciji s barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
	— Ostale tkanine od pređe na temelju sintetičke filamentne pređe, koje sadržavaju više od 90 % tekstilnih tvari u masi	Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem
	— Ostalo	Tkanje, pletenje ili postupci koji se sastoje od pletenja ili tkanja u kombinaciji s bojanjem ili prevlačenjem ili gumiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem, pletenjem ili postupkom koji ne uključuje tkanje ili Gumiranje u kombinaciji s barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
5907	Tekstilni materijali, impregnirani, premazani, prevučeni ili prekriveni na drugi način; oslikana platna za kazališne kulise, umjetničke radionice i sličnu uporabu	Tkanje ili pletenje ili izrada netkanog materijala u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili prevlačenjem ili impregniranjem ili prekrivanjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili Tisak (kao samostalni postupak)
5908	Tekstilni stijenjevi, tkani, prepleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevasti pleteni materijali za čarapice; impregnirani ili neimpregnirani:	
	— Čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane	Proizvodnja od cjevastih pletenih ili kukičanih materijala za plinsku rasvjetu
	— Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji s najmanje dvije druge pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 60.	Pleteni ili kukičani materijali	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Pletenje/kukičanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili tiskom ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili tiskom ili Bojenje pređe u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Končanje ili teksturiranje u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem uz uvjet da vrijednost upotrijebljene nekončane/neteksturirane pređe ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 61.	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani: — dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova pletenih ili kukičanih materijala koji su bili razrezani u krojne oblike ili proizvedeni već oblikovani	(2) (3) Pletenje ili kukičanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
	— Ostalo	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s pletenjem ili kukičanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s pletenjem ili kukičanjem ili Pletenje i izrada u jednom postupku
ex Poglavlje 62.	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kukičanih; osim:	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada uključujući krojenje tkanine prije tiska (kao samostalni postupak)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 I ex 6211	Odjeća za žene, djevojčice, dojenčad te drugi izrađeni pribor za odjeću, vezeni	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminiziranom folijom	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje uz uvjet da vrijednost neprevučenih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda, u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
ex 6212	Grudnjaci, steznici, korzeti, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi te njihovi dijelovi, pleteni ili kukičani, dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova pletenih ili kukičanih materijala koji su bili razrezani u krojne oblike ili proizvedeni već oblikovani	(2) (3) Pletenje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada uključujući krojenje tkanine prije tiska (kao samostalni postupak)
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi: — Vezeni	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda ili Izrada uključujući krojenje tkanine prije tiskanja (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
	— Ostalo	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada kojoj prethodi tisak (kao samostalni postupak)
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili dodataka za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212: — Vezeni	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda ili Izrada kojoj prethodi tisak (kao samostalni postupak)
	— Protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminizira- nom folijom	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje uz uvjet da vrijednost neprevučenih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda, u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
	— Međupodstave za ovratnike i orukvice, razrezane	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda
	— Ostalo	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
ex Poglavlje 63.	Ostali gotovi tekstilni predmeti; setovi; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; otpadne krpe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
od 6301 do 6304	Pokrivači (deke), putne deke, posteljno rublje i sl.; zavjese itd.; ostali proizvodi za unutarnje opremanje:	
	— od pusta, od netkanog materijala	(2) Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
	— Ostalo:	
	- - Vezeni	(2) (3) Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih) uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda
	- - Ostalo	(2) (3) Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana ili predenje prirodnih i/ili rezanih umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili pletenjem i izradom, uključujući krojenje tkanine
6306	Cerade, nadstrešnice i tende za sunce; šatori; jedra za plovila, daske za jedrenje i suhozemna vozila; proizvodi za kampiranje:	
	— Od netkanih materijala	(2) (3) Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
	— Ostalo	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda
6308	Setovi koji se sastoje od tkanine i pređe, neovisno sadržavaju li pribor, za izradu prostirki, tapiserija, vezenog stolnog rublja ili salveta ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranja za pojedinačnu prodaju	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu koje bi vrijedilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, može sadržavati i proizvode bez podrijetla, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15 % cijene seta franko tvornica
ex Poglavlje 64.	Obuća, nazuvci i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenoga gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornje dijelove, neovisno o tome jesu li pričvršćeni na potplat, osim na vanjski potplat, ili ne); izmjenjivi ulošci za obuću, umeci za potpetice i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 65.	Pokrivala za glavu i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 66.	Kišobrani, suncobrani, štapovi za hodanje i sjedenje, bičevi, korbači i njihovi dijelovi:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 67.	Preparirano perje i paperje te proizvodi izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 68.	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, azbesta, tinjca ili sličnih materijala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 69.	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Poglavlje 70.	Staklo i stakleni proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
7010	Boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, od stakla, vrsta koje se upotrebljava za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Rezanje staklenih predmeta uz uvjet da ukupna vrijednost upotrijebljenih nerezanih predmeta ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
7013	Stakleni proizvodi vrsta koje se rabi za stolom, u kuhinji, za toaletnu upotrebu, u uredima, za unutarnje opremanje ili slične namjene (osim onih iz tarifnog broja 7010 ili 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Poglavlje 71.	Prirodni ili kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70 % cijene franko tvornica proizvoda
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obrađeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Proizvodnja materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine: — Neobrađene — Poluproizvedene ili u prahu	 Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 7106, 7108 i 7110, ili elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110, ili fuzija i/ili legiranje plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110, međusobno ili s običnim kovinama ili pročišćavanje Proizvodnja od neobrađenih plemenitih kovina
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine platirane plemenitim kovinama, u poluobrađenom obliku	Proizvodnja iz neobrađenih kovina platiranih plemenitim kovinama
ex Poglavlje 72.	Željezo i čelik; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
od 7208 do 7212	Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7207

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 7213 do 7216	Šipke i profili, kutnici i profili od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206
7217	Žica, hladnodobivena, od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7207
7218 91 i 7218 99	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
od 7219 do 7222	Plosnati valjani proizvodi, žica, šipke, profili od željeza od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218
7223	Žica od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7218
7224 90	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
od 7225 do 7228	Plosnati valjani proizvodi, toplovaljane žice i šipke, u nepravilno namotanim kolutovima; kutni profili i drugi profili od ostalog legiranog čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224
7229	Žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7224
ex Poglavlje 73.	Proizvodi od željeza ili čelika; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7301	Žmurje (priboj)	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7207
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih ili tramvajskih kolosijeka, od željeza ili čelika: tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, skretnička srca, skretničko poluužje i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritiskalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno zasnovani (konstruirani) za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šuplji profili od željeza i čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva od 7206 do 7212 i 7218 ili 7224

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoje od više dijelova	Savijanje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje, brušenje i pjeskarenje od neobrađenih materijala, uz uvjet da ukupna vrijednost upotrijebljenih neobrađenih materijala ne prelazi 35 % cijene franko tvornica proizvoda
7308	Konstrukcije (isključujući montažne zgrade iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (na primjer, mostovi i sekcije mostova, vrata prijevodnica (splavnica), tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, kosturi krovišta, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, kapci, ograde, potporni stupovi i stupovi), od željeza ili čelika; ploče, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, od željeza ili čelika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati zavareni profili iz tarifnog broja 7301
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 74.	Bakar i proizvodi od bakra; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
7408	Bakrena žica	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 75.	Nikal i proizvodi od nikla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Poglavlje 76.	Aluminij i proizvodi od aluminija; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
7601	Aluminij u sirovim oblicima	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda ili Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog aluminija ili od otpadaka aluminija
7602	Otpaci ili lomljevina od aluminija	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7616	Proizvodi aluminija, osim mreža, ograda, rešetaka, proizvoda za pojačanje i sličnih materijala (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, te ekspandirane kovine aluminija	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, smiju se upotrijebiti žičane mreže, ograde, rešetke, proizvodi za pojačanje i slični materijali (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, kao i ekspandirana kovina aluminija, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 78.	Olovo i proizvodi od olova	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 79.	Cink i proizvodi od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 80.	Kositar i proizvodi od kositra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Poglavlje 81.	Ostale obične kovine; kermeti; proizvodi od njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Poglavlje 82.	Alati, nožarski proizvodi i pribor za jelo od običnih kovina; dijelovi za njih od običnih kovina; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
8206	Alati iz dvaju ili više tarifnih brojeva od 8202 do 8205, u setovima za pojedinačnu prodaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205. Međutim, alati iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205 mogu se upotrijebiti u sklopu setova uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15 % cijene franko tvornica seta
Poglavlje 83.	Razni proizvodi od običnih kovina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 84.	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji; njihovi dijelovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje s pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje s pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
od 8425 do 8430	Koloturni sustavi i dizalice koloturnici, osim vjedričnih elevatora; vodoravna i uspravna vitla; vitla: Brodske dizalice (samarice); dizalice (kranovi), uključujući kabelske dizalice; portalni prijenosnici, portalna nasložna kola i samokretne dizalice Viličari; ostala radna kolica opremljena uređajima za dizanje ili rukovanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8431 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
	Ostali strojevi za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar (na primjer, dizala, pokretne stube, transporteri, žičare) Samokretni buldožeri, angldozeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, bageri (jaružala), rovokopači, utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci Ostali strojevi za premještanje, ravnanje, odsijecanje, kopanje, nabijanje, kompaktiranje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili rudača; strojevi za zabijanje i vađenje pilona; ralice za snijeg i bacači snijega	
od 8444 do 8447	Strojevi za ispredanje (ekstruziju), izvlačenje, teksturiranje i rezanje umjetnih ili sintetičnih tekstilnih vlakana: Strojevi za pripravu tekstilnih vlakana; strojevi za predenje, udvajanje (dubliranje) ili končanje i ostali strojevi za proizvodnju tekstilne pređe; strojevi za namatanje tekstilnih materijala (uključujući za namotavanje potke) i strojevi za pripravu tekstilne pređe za uporabu na strojevima iz tarifnih brojeva 8446 ili 8447 Strojevi za tkanje (tkalački stanovi): Strojevi za pletenje, prošivno-pletaći strojevi i strojevi za proizvodnju obavijene pređe, tila, čipke, veza, pozamanterije, pletenica ili mreža te tafting strojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8448 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
od 8456 do 8465	Alatni strojevi za obradu svih vrsta materijala odvajanjem materijala, Obradni centri, strojevi konstruirani od standardnih jedinica (s jednom stanicom) i transfer strojevi s više stanica, za obradu kovina Tokarilice za obradu metala skidanjem čestica Alatni strojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8466 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 8470 do 8472	Strojevi za računanje i džepni strojevi za pohranu, reprodukciju i prikaz podataka, s računskim funkcijama; knjigovodstveni strojevi, strojevi za frankiranje pošte, strojevi za izdavanje karata i slični strojevi, s ugrađenim uređajem za računanje; registarske blagajne Strojevi za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, strojevi za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i strojevi za obradu takvih podataka Ostali uredski strojevi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8473 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 85.	Električni strojevi i oprema te njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, dijelovi i pribor za te proizvode osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
od 8501 do 8502	Električni motori i električni generatori Električni generatorski agregati i rotacijski pretvarači (konvertori)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8503 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
8519, 8521	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka Aparati za snimanje ili reprodukciju slike, neovisno o tome imaju li ugrađen videoprijamnik	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8522 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
od 8525 do 8528	Odašiljači radiodifuzije ili televizije, televizijske kamere, digitalne kamere i druge videokamere (kamkorderi) Radari, radionavigacijski uređaji i uređaji za radiodaljinsko upravljanje Prijamnici radiodifuzije Monitori i projektori koji ne sadržavaju televizijski prijamnik; televizijski prijamnici, ili aparati za snimanje ili reprodukciju slike	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8529 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
od 8535 do 8537	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova; konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove; ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, za električno upravljanje ili razdiobu električne struje:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8538 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
od 8542 31 do 8542 39	Monolitni integrirani krugovi	Postupak difuzije u kojem se integrirani krugovi formiraju na supstratu poluvodiča selektivnim uvođenjem odgovarajućeg dopanta, neovisno o tome jesu li sastavljeni i/ili ispitani u trećim zemljama ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
od 8544 do 8548	Izolirana žica, kabeli i ostali izolirani električni vodiči, kabeli od optičkih vlakana Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljika, vrsta koje se rabi za električne namjene Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, cijevi za električne vodiče i spojnice za njih, od običnih kovina obložene izolacijskim materijalom otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva ili aparata, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	
Poglavlje 86.	Željezničke ili tramvajske lokomotive, vagoni i njihovi dijelovi; željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor te njihovi dijelovi; mehanička (uključujući elektromehanička) prometna signalna oprema svih vrsta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 87.	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vozila, njihovi dijelovi i pribor; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 45 % cijene franko tvornica proizvoda
8708	Dijelovi i pribor za vozila iz tarifnih brojeva od 8701 do 8705	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez nje; bočne prikolice motocikala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 88.	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 89.	Brodovi, brodice i plutajuće konstrukcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg drugog tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda; međutim, ne smiju se upotrebljavati brodski trupovi iz tarifnog broja 8906 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda
ex Poglavlje 90.	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, medicinski ili kirurški instrumenti i uređaji; njihovi dijelovi i dodaci; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi premašiti 50 % cijene franko tvornica proizvoda
9001 50	Leće za naočale od drugih materijala osim stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj se obavlja jedan od sljedećih postupaka: — površinska obrada polugotovih leća u gotove oftalmološke leće s optičkom korektivnom snagom koje su namijenjena za ugradnju na naočale — premazivanje leće odgovarajućim sredstvima za poboljšanje vida i osiguranje zaštite korisnika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 91.	Satovi i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 92.	Glazbala; njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 93.	Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez podrijetla, kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom
(1)	(2)	(3)
Poglavlje 94.	Namještaj; oprema za krevete, madraci, podnice, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene natpisne pločice i slično; montažne zgrade;	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 95.	Igračke, igre i rekviziti za sport; njihovi dijelovi i pribor	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 96.	Razni gotovi proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi premašiti 50 % cijene franko tvornica proizvoda
Poglavlje 97.	Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

(1) Za posebne uvjete povezane s jednim ili više „specifičnih procesa“, vidjeti uvodne napomene od 8.1. do 8.3.
(2) Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 6.
(3) Vidjeti uvodnu napomenu 7.
(4) Vidjeti uvodnu napomenu 9.

PRILOG III.

TEKST IZJAVE O PODRIJETLU

Izjava o podrijetlu, čiji se tekst navodi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

Albanska verzija

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr..... (1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale..... (2).

Arapska verzija

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....(1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....(2).

Bosanska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi..... (2) preferencijalnog porijekla.

Bugarska verzija

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №..... (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с..... преференциален произход (2).

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi..... (2) preferencijalnog podrijetla.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ..... (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v..... (2).

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelsesnr..... (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ..... (2).

Nizozemska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr..... (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ..... oorsprong zijn (2).

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ..... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of..... (2) preferential origin.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija ((tolli loa nr. ..... (1)) deklareerib, et need tooted on ..... (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Ferojska verzija

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr ..... (1)) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ..... (2).

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ..... (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja .....alkuperätuotteita (2).

Francuska verzija

L"exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ..... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l"origine préférentielle.....(2).

Njemačka verzija

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr ..... (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte..... (2) Ursprungswaren sind.

Gruzijska verzija

'ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....[1]) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომესაქონელიარის. .....[2]შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ" αριθ. ..... (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ..... (2).

Hebrejska verzija

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....[1]) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....[2] הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: .....(1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes ..... (2) származásúak.

Islandska verzija

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr ..... (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af..... fríðindauppruna (2).

Talijanska verzija

L"esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. .....(1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale.....(2).

Latvijska verzija

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr.....(1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no .....(2).

Litavska verzija

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr ..... (1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi ..... (2) lengvatinės kilmės statusą.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b“dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru..... (1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b“mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta“ oriġini preferenzjali.....(2).

Crnogorska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр..... (1)) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....(2) преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br ..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porijekla.

Norveška verzija

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr .....(1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ..... preferanseopprinnelse (2).

Poljska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr .....(1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ..... (2) preferencyjne pochodzenie.

Portugalska verzija

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº .....(1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial .....(2).

Rumunjska verzija

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizaţia vamală nr .....(1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţială.....(2).

Srpska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр..... (1)) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи ..... (2) преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br ..... (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porekla.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia .....(1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v .....(2).

Slovenska verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ..... (1)), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno..... (2) poreklo.

Španjolska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o ..... (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial .....(2) .

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr..... (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande..... ursprung (2).

Turska verzija

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no: .....(1)), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin ..... (2)tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrajinska verzija

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № .....(1)), заявляє, що завинятком випадків, де цеявно зазначено, ці товари є товарамипреференційного походження..... (2) .

Makedonska verzija

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. .....(1)) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со .....(2) преференцијално потекло.

. . . . . .

(Mjesto i datum) (3)

. . . . . .

(Potpis izvoznika; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu) (4)

---

(1) Ako izjavu o podrijetlu sastavlja ovlašteni izvoznik, broj ovlaštenja ovlaštenog izvoznika mora se upisati u ovaj prostor. Ako izjavu o podrijetlu ne sastavlja ovlašteni izvoznik, riječi u zagradama izostavljaju se ili se prostor ostavlja praznim.

(2) Potrebno je navesti podrijetlo proizvoda. Ako se izjava o podrijetlu u cijelosti ili djelomično odnosi na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille, izvoznik ih mora jasno navesti u ispravi na kojoj se izjava sastavlja s pomoću oznake „CM“.

(3) Ti se navodi mogu izostaviti ako su podaci navedeni u samoj ispravi.

(4) U slučajevima u kojima se ne zahtijeva potpis izvoznika, izuzeće se odnosi i na obvezu navođenja imena potpisnika.

PRILOG IV.

OGLEDNI PRIMJERCI POTVRDE O PROMETU ROBE EUR.1 I ZAHTJEVA ZA IZDAVANJE POTVRDE O PROMETU ROBE EUR.1

UPUTE ZA TISKANJE

1. Dimenzije obrasca su 210 x 297 mm; dopušteno je odstupanje po dužini do minus 5 mm i do plus 8 mm. Obvezatno se upotrebljava bijeli bezdrvni papir, veličine za pisanje i težine, koji je bez dodatnih premaza težak najmanje 25 g/m^2. U pozadini mora imati tiskani *guilloche* uzorak u zelenoj boji tako da je svako krivotvorenje mehaničkim ili kemijskim sredstvima bude vidljivo na prvi pogled.

2. Nadležna tijela ugovornih stranaka mogu zadržati pravo samostalnog tiskanja obrazaca ili ih mogu dati na tiskanje ovlaštenim tiskarama. U potonjem slučaju svaki obrazac mora sadržavati naznaku tog odobrenja. Svaki obrazac sadržava naziv i adresu tiskare ili oznaku s pomoću koje je moguće identificirati tiskaru. Usto, mora sadržavati i serijski broj, neovisno o tome je li otisnut, koji omogućuje njezinu identifikaciju.

POTVRDA O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)

EUR.1 br. A 000,000

Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini.

2. Potvrda koja se koristi u preferencijalnoj trgovini između

....

i

....

(Upisati odgovarajuće zemlje, skupine zemalja ili teritorije)

3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (nije obvezno)

4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima s podrijetlom

5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorija na koju se roba šalje

6. Podaci o prijevozu (nije obvezno)

7. Napomene

8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta[(1)]; Opis robe

9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjere (l, m^3, itd.)

10. Računi (nije obvezno)

11. CARINSKA OVJERA

Ovjerena izjava

Izvozna isprava ([2])

Obrazac .... br. ....

Od ....

Carinski ured ....

Zemlja ili teritorija izdavanja ....

....

Mjesto i datum ....

……………………………………………

……………………………………………

....

(Potpis)

Pečat

12. IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dolje potpisani, izjavljujem da prethodno opisana roba ispunjava uvjete potrebne za izdavanje ove potvrde.

Mjesto i datum ....

....

(Potpis)

(1) Ako roba nije pakirana, navesti broj artikala ili napomenu „u rasutom stanju“, prema potrebi.
(2) Ispuniti samo ako se to zahtijeva propisima zemlje izvoznice ili područja izvoza.

13. **ZAHTJEV ZA PROVJERU, upućuje se**	14. **REZULTAT PROVJERE**
	Na temelju obavljene provjere utvrđuje se sljedeće ([1]) ☐ da je ovu potvrdu izdao spomenuti carinski ured i da su podaci u njoj točni. ☐ da ova potvrda ne ispunjava zahtjeve u pogledu vjerodostojnosti ni točnosti (vidjeti napomene u dodatku).
Traži se provjera vjerodostojnosti i točnosti ove potvrde. . . . . . . (Mjesto i datum) Pečat . . . . . . (Potpis)	. . . . . . (Mjesto i datum) Pečat . . . . . . (Potpis)
([1]) Upisati X u odgovarajuće polje.	

NAPOMENE

1. Potvrda ne smije sadržavati izbrisane dijelove ili riječi napisane jedne preko drugih. Eventualni ispravci unose se tako da se netočni navodi precrtaju i po potrebi dodaju točni navodi. Svaku takvu promjenu mora parafirati osoba koja je ispunila potvrdu i moraju je potvrditi carinska tijela države ili područja izdavanja.

2. Između stavki na potvrdi ne smije ostati prazan prostor te se ispred svake stavke mora nalaziti redni broj. Neposredno ispod posljednje stavke potrebno je povući vodoravnu crtu. Neiskorišteni se prostor mora precrtati na način da se onemogući naknadno upisivanje podataka.

3. Roba mora biti opisana u skladu s trgovačkom praksom i dovoljno detaljno kako bi se omogućila identifikacija.

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE POTVRDE O PROMETU ROBE

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)</td><td colspan="3">EUR.1 br. A 000,000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (podatak nije obvezan)</td><td colspan="3">2. Zahtjev za izdavanje potvrde koja se koristi u preferencijalnoj trgovini između
.....
i
.....
(Upisati odgovarajuće zemlje, skupine zemalja ili teritorije)</td></tr>
<tr><td>4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima s podrijetlom</td><td colspan="2">5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorija na koju se roba šalje</td></tr>
<tr><td>6. Podaci o prijevozu (nije obvezno)</td><td colspan="3">7. Napomene</td></tr>
<tr><td>8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta[a)] Opis robe</td><td>9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjere (l, m³, itd.)</td><td colspan="2">10. Računi (nije obvezno)</td></tr>
<tr><td colspan="4">([1]) Ako roba nije pakirana, navesti broj artikala ili navesti „rasuto“, prema potrebi.</td></tr>
</table>

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, niže potpisani, izvoznik robe opisane na poleđini,

IZJAVLJUJEM da roba ispunjava potrebne uvjete za izdavanje priložene potvrde;

NAVODIM okolnosti na temelju kojih roba ispunjava te uvjete:

.....

.....

.....

.....

PODNOSIM sljedeću popratnu dokumentaciju ([1]):

.....

.....

.....

.....

OBVEZUJEM SE na zahtjev nadležnih tijela podnijeti sve dodatne dokaze koje bi ta tijela mogla smatrati potrebnima za izdavanje priložene potvrde te se obvezujem dopustiti, prema potrebi, da navedena tijela provedu bilo kakvu provjeru mojih poslovnih knjiga i postupaka proizvodnje navedene robe;

TRAŽIM izdavanje priložene potvrde za tu robu.

.....

(Mjesto i datum)

.....

(Potpis)

(1) Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, trgovački računi, deklaracije proizvođača itd. koji se odnose na proizvode korištene u proizvodnji ili na robu ponovno izvezenu u istu državu.

PRILOG V.

POSEBNI UVJETI ZA PROIZVODE PODRIJETLOM IZ CEUTE I MELILLE

Jedini članak

1. Uz uvjet da su u skladu s pravilom o neizmijenjenosti iz članka 14. Dodatka I., sljedeći proizvodi smatraju se:

1. proizvodima podrijetlom iz Ceute i Melille:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Ceuti i Melilli;

(b) proizvodi dobiveni u Ceuti i Melilli pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u cijelosti dobivenih u Ceuti i Melilli, uz uvjet:

i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 4. Dodatka I.; ili

ii. da su ti proizvodi podrijetlom iz ugovorne stranke uvoznice ili Europske unije, uz uvjet da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.;

2. proizvodima podrijetlom iz ugovorne stranke izvoznice, koja nije Europska unija:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u ugovornoj stranci izvoznici;

(b) proizvodi dobiveni u ugovornoj stranci izvoznici pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u cijelosti dobivenih u ugovornoj stranci izvoznici, uz uvjet:

i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 4. Dodatka I.; ili

ii. da su ti proizvodi podrijetlom iz Ceute i Melille ili Europske unije, uz uvjet da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

2. Ceuta i Melilla smatraju se jedinstvenim područjem.

3. Izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik dužan je upisati ime ugovorne stranke izvoznice ili uvoznice i napomenu „Ceuta i Melilla“ u polje 2. potvrde o prometu robe EUR.1 ili u izjave o podrijetlu. Usto, u slučaju proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille, taj se status navodi u polju 4. potvrda o prometu robe EUR.1 ili u izjavama o podrijetlu.

4. Španjolska carinska tijela odgovorna su za primjenu ove Konvencije u Ceuti i Melilli.

PRILOG VI.

IZJAVA DOBAVLJAČA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u ugovornim strankama Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla bez stjecanja povlaštenog podrijetla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] upotrijebljeni su u [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2) (3)
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali upotrijebljeni u [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] za proizvodnju ove robe podrijetlom su iz [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka];

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] u skladu s člankom 13. Dodatka I. i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke /imena relevantnih ugovornih stranaka] (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; usto, puno ime osobe koja potpisuje izjavu mora biti čitko navedeno)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su potrebne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Europske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Europske unije a u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla, u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka].
Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka], uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] mora se navesti za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG VII.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u ugovornim strankama Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla bez stjecanja povlaštenog podrijetla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovito dostavlja kupcu ([1]) ....., izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] upotrijebljeni su u [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe ([3])	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([2])	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([2]) ([3])
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali upotrijebljeni u [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] za proizvodnju ove robe podrijetlom su iz [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka];

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke/imena relevantnih ugovornih stranaka] u skladu s člankom 13. Dodatka I. i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka] ([4])

Ova izjava vrijedi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene od .....
....

do ..... ([5])

Obvezujem se da ću odmah obavijestiti ..... ([1]) ako ova izjava više nije valjana.

([3]) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(Mjesto i datum)
(Adresa i potpis dobavljača; usto, ime osobe koja potpisuje izjavu mora biti čitko navedeno)

(1) Ime i adresa kupca

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su potrebne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Europske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Europske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla, u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka].
Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke / imena relevantnih ugovornih stranaka], uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan [navesti ime relevantne ugovorne stranke/ / imena relevantnih ugovornih stranaka] mora se navesti za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebao biti dulji od 24 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG VIII.

POPIS UGOVORNIH STRANAKA KOJE SU ODLUČILE PROŠIRITI PRIMJENU ČLANKA 7. STAVKA 3. NA UVOZ PROIZVODA OBUHVAĆENIH POGLAVLJIMA OD 50. DO 63. HARMONIZIRANOG SUSTAVA

Ugovorne stranke koje primjenjuju tu mogućnost navedene su u nastavku:

[...]"

6. Dodatak II. zamjenjuje se sljedećim:

„*Dodatak II.*

POSEBNE ODREDBE KOJE ODSTUPAJU OD ODREDABA UTVRĐENIH U DODATKU I.

SADRŽAJ

Jedini članak

PRILOG I. Trgovina između Europske unije i sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije

PRILOG II. Trgovina između Europske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike

PRILOG III. Trgovina između Europske unije i Kraljevine Maroka

PRILOG IV. Trgovina između Europske unije i Republike Tunisa

PRILOG V. Trgovina između Republike Turske i sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije

PRILOG VI. Trgovina između Republike Turske i Kraljevine Maroka

PRILOG VII. Trgovina između Republike Turske i Republike Tunisa

PRILOG VIII. Trgovina između država EFTA-e i Republike Tunisa

PRILOG IX. Trgovina u okviru Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine između arapskih mediteranskih zemalja (Sporazum iz Agadira)

PRILOG X. Trgovina obuhvaćena Srednjoeuropskim ugovorom o slobodnoj trgovini (CEFTA), koji uključuje Republiku Moldovu i sudionice procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije

PRILOG A Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

PRILOG B Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

PRILOG C Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

PRILOG D Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

PRILOG E Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

PRILOG F Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

PRILOG G	Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog podrijetla
PRILOG H	Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog podrijetla

Jedini članak

U ovom Dodatku utvrđuju se posebne odredbe dogovorene prije 1. siječnja 2019. koje se primjenjuju između određenih ugovornih stranaka i odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I.

PRILOG I.

TRGOVINA IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I SUDIONICA PROCESA STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EUROPSKE UNIJE

Članak 1.

Proizvodi navedeni u nastavku isključeni su iz kumulacije predviđene člankom 7. Dodatka I. ako je:

(a) zemlja krajnjeg odredišta Europska unija te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda podrijetlom iz bilo koje od sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije; ili

ii. ti proizvodi stekli podrijetlo na temelju obrade ili prerade koja je provedena u bilo kojoj od sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije;

ili

(b) zemlja krajnjeg odredišta bilo koja od sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda podrijetlom iz Europske unije; ili

ii. ti proizvodi stekli podrijetlo na temelju obrade ili prerade koja je provedena u Europskoj uniji.

Oznaka KN	Opis
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, bez kakaa
1806 1030 1806 1090	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom - kakao prah, s dodanim šećerom ili sladilima: - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 65 % ili većim, ali manjim od 80 % - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer, izražen kao saharoza) ili izoglukoze, izražene kao saharoza, 80 % ili većim
1806 20 95	- ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, prahu, granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakiranjima mase veće od 2 kg - - Ostalo - - - Ostalo
1901 90 99	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - Ostalo - - Ostalo (osim sladnog ekstrakta) - - - Ostalo
2101 12 98	Ostali pripravci na osnovi kave

Oznaka KN	Opis
2101 20 98	Ostali pripravci na osnovi čaja ili mate-čaja
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu - Ostalo - - Ostalo
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - ostalo (osim koncentrata bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari) - - Ostalo - - - Ostalo
3302 10 29	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta koje se rabi kao sirovine u industriji; ostali pripravci na osnovi mirisnih tvari, vrsta koje se rabi za proizvodnju pića: - vrsta koje se rabi u prehrambenoj industriji i industriji pića - - vrsta koje se rabi u industriji pića: - - - pripravci koji sadrže svojstvene mirisne tvari za određenu vrstu pića: - - - - s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 0,5 % - - - - ostalo: - - - - - bez sadržaja mliječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 % - - - - - Ostalo

PRILOG II.

TRGOVINA IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I ALŽIRSKE NARODNE DEMOKRATSKE REPUBLIKE

Članak 1.

Roba za koju je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija u Europskoj uniji

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Europskoj uniji ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Europskoj uniji. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Europske unije samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Kumulacija u Alžiru

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Europskoj uniji, Maroku ili Tunisu smatra se izvršenom u Alžiru ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Alžiru. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Alžira samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 4.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Europske unije ili Alžira ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Alžira primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 18. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Alžira primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u Europskoj uniji ili Alžiru za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Europske unije koja je tamo obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Europskoj uniji u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj proizvodnji je upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Alžira te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu A na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Europskoj uniji ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu B te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkana je ili tiskana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi točni.

Članak 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Europskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. te članka 5. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Alžira i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 8.

Administrativna suradnja

Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Europska unija i Alžir preko svojih nadležnih carinskih tijela jedan drugom pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 9.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela zemlje iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava, carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 10.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 11.

Slobodne zone

1. Europska unija i Alžir poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom iz Europske unije ili Alžira uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1, ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG III.

TRGOVINA IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I KRALJEVINE MAROKA

Članak 1.

Roba za koju je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija u Europskoj uniji

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Europskoj uniji ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Europskoj uniji. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Europske unije samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Kumulacija u Maroku

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Europskoj uniji, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Maroku ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Maroku. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Maroka samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 4.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Europske unije ili Maroka ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Maroka primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 21. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Maroka primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u Europskoj uniji ili Maroku za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Europske unije koja je tamo obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Europskoj uniji u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj proizvodnji je upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Maroka te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu A na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Europskoj uniji ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu B te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkana je ili tiskana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi točni.

Članak 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Europskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. te članka 5. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Maroka i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 8.

Administrativna suradnja

Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Europska unija i Maroko preko svojih nadležnih carinskih tijela jedan drugom pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 9.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela zemlje iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava, carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 10.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 11.

Slobodne zone

1. Europska unija i Maroko poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom iz Europske unije ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1, ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG IV.

TRGOVINA IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I REPUBLIKE TUNISA

Članak 1.

Roba za koju je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija u Europskoj uniji

Za potrebe provedbe članka 2.. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Europskoj uniji ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Europskoj uniji. Ako su u skladu s člankom2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Europske unije samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Kumulacija u Tunisu

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Europskoj uniji, Maroku ili Alžiru smatra se izvršenom u Tunisu ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Tunisu. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Tunisa samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 4.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Europske unije ili Tunisa ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Tunisa primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 18. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Tunisa primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u Europskoj uniji ili Tunisu za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Europske unije koja je tamo obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Europskoj uniji u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj proizvodnji je upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Tunisa te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu A na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Europskoj uniji ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu B te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkana je ili tiskana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi točni.

Članak 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Europskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. te članka 5. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Europske unije ili Tunisa i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 8.

Administrativna suradnja

Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Europska unija i Tunis preko svojih nadležnih carinskih tijela jedan drugom pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 9.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela zemlje iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava, carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 10.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 11.

Slobodne zone

1. Europska unija i Tunis poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom iz Europske unije ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1, ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG V.

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I SUDIONICA PROCESA STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EUROPSKE UNIJE

Članak 1.

Proizvodi navedeni u nastavku isključeni su iz kumulacije predviđene člankom 7. Dodatka I.:

(a) ako je zemlja krajnjeg odredišta Republika Turska te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda podrijetlom iz bilo koje od sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije; ili

ii. ti proizvodi stekli podrijetlo na temelju obrade ili prerade koja je provedena u bilo kojoj od sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije;

ili

(b) ako je zemlja krajnjeg odredišta bilo koja od sudionica procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda podrijetlom iz Republike Turske; ili

ii. ti proizvodi stekli podrijetlo na temelju obrade ili prerade koja je provedena u Republici Turskoj.

Oznaka KN	Opis
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, bez kakaa.
1806 1030 1806 1090	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom - kakao prah, s dodanim šećerom ili sladilima: - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 65 % ili većim, ali manjim od 80 % - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer, izražen kao saharoza) ili izoglukoze, izražene kao saharoza, 80 % ili većim
1806 20 95	- ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, prahu, granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakiranjima mase veće od 2 kg - - Ostalo - - Ostalo
1901 90 99	prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - Ostalo - - Ostalo (osim sladnog ekstrakta) - - - Ostalo
2101 12 98	Ostali pripravci na osnovi kave

Oznaka KN	Opis
2101 20 98	Ostali pripravci na osnovi čaja ili mate-čaja
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu - Ostalo - - Ostalo
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu: - ostalo (osim koncentrata bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari) - - Ostalo - - - Ostalo
3302 10 29	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne otopine) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta koje se rabi kao sirovine u industriji; ostali pripravci na osnovi mirisnih tvari, vrsta koje se rabi za proizvodnju pića: - vrsta koje se rabi u prehrambenoj industriji i industriji pića - - vrsta koje se rabi u industriji pića: - - - pripravci koji sadrže svojstvene mirisne tvari za određenu vrstu pića: - - - - s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 0,5 % - - - - ostalo: - - - - - bez sadržaja mliječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 % - - - - - Ostalo

PRILOG VI.

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I KRALJEVINE MAROKA

Članak 1.

Roba za koju je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija u Turskoj

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Turskoj ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Turskoj. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Turske samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Kumulacija u Maroku

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Turskoj, u Alžiru ili u Tunisu smatra se izvršenom u Maroku ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Maroku. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Maroka samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 4.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela Turske ili Maroka ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Maroka primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 18. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Maroka primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u Turskoj ili Maroku za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske koja je u tim zemljama obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj proizvodnji je upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Maroka te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu C na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu D te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave tom kupcu prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkana je ili tiskana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi točni.

Članak 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Turskoj, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. te članka 5. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Maroka i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 8.

Administrativna suradnja

Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Turska i Maroko preko svojih nadležnih carinskih tijela jedan drugome pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 9.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela zemlje iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava, carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 10.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 11.

Slobodne zone

1. Turska i Maroko poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom iz Turske ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1, ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG VII.

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I REPUBLIKE TUNISA

Članak 1.

Roba za koju je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija u Turskoj

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Turskoj ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Turskoj. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Turske samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Kumulacija u Tunisu

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Turskoj, Maroku ili Alžiru smatra se izvršenom u Tunisu ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Tunisu. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Tunisa samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 4.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela Turske ili Tunisa ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Tunisa primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 18. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Tunisa primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u Turskoj ili Tunisu za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske koja je u tim zemljama obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj proizvodnji je upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Tunisa te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu C na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu D te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkana je ili tiskana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnom pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi točni.

Članak 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Turskoj, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. te članka 5. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz Turske ili Tunisa i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I. ovoj Konvenciji.

Članak 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 8.

Administrativna suradnja

Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Turska i Tunis preko svojih nadležnih carinskih tijela jedan drugome pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 9.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela zemlje iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava, carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, proslјeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 10.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 11.

Slobodne zone

1. Turska i Tunis poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom iz Turske ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1, ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG VIII.

TRGOVINA IZMEĐU DRŽAVA EFTA-e I REPUBLIKE TUNISA

Članak 1.

Roba za koju je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija u državi EFTA-e

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Tunisu smatra se izvršenom u državi EFTA-e ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u državi EFTA-e. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim ugovornim strankama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz države EFTA-e samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Kumulacija u Tunisu

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u državama EFTA-e smatra se izvršenom u Tunisu ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Tunisu. Ako su u skladu s člankom 2. točke (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim ugovornim strankama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz Tunisa samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 4.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države EFTA-e ili Tunisa ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz države EFTA-e ili Tunisa primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 18. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz države EFTA-e ili Tunisa primjenom kumulacije iz članaka 2. i 3. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Članak 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Tunisa ili država EFTA-e koja je u tim zemljama obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Tunisu ili državama EFTA-e u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz država EFTA-e ili Tunisa te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4., sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu E na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Tunisu ili državama EFTA-e ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu F te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. otipkana je ili tiskana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci na izjavi točni.

Članak 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u državama EFTA-e ili Tunisu na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. te članka 5. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz države EFTA-e ili Tunisa i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Članak 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 5. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 8.

Administrativna suradnja

Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, države EFTA-e i Tunis preko svojih nadležnih carinskih tijela jedni drugima pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 9.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju opravdane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela zemlje iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava, carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 10.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 11.

Slobodne zone

1. Države EFTA-e i Tunis poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu, a koji se tijekom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprječavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom iz države EFTA-e ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1, ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG IX.

TRGOVINA U OKVIRU SPORAZUMA O USPOSTAVI PODRUČJA SLOBODNE TRGOVINE IZMEĐU ARAPSKIH MEDITERANSKIH ZEMALJA (SPORAZUM IZ AGADIRA)

Proizvodi dobiveni u zemljama članicama Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine između arapskih mediteranskih zemalja (Sporazum iz Agadira) od materijala iz poglavlja od 1. do 24. Harmoniziranog sustava isključeni su iz dijagonalne kumulacije s ostalim ugovornim strankama ako trgovina tim materijalima nije liberalizirana u okviru sporazuma o slobodnoj trgovini sklopljenih između zemlje krajnjeg odredišta i zemlje podrijetla materijala upotrijebljenih za proizvodnju tog proizvoda.

PRILOG X.

TRGOVINA OBUHVAĆENA SREDNJOEUROPSKIM UGOVOROM O SLOBODNOJ TRGOVINI (CEFTA), KOJI UKLJUČUJE REPUBLIKU MOLDOVU I SUDIONICE PROCESA STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EUROPSKE UNIJE

Članak 1.

Isključivanje iz kumulacije podrijetla

Proizvodi za koje je podrijetlo stečeno primjenom odredaba predviđenih u ovom Prilogu isključuju se iz kumulacije iz članka 7. Dodatka I.

Članak 2.

Kumulacija podrijetla

Za potrebe provedbe članka 2. točke (b) Dodatka I., prerada ili obrada izvršena u Republici Moldovi ili sudionicama procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije („stranke CEFTA-e“) smatra se izvršenom u bilo kojoj drugoj stranci CEFTA-e ako dobiveni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u predmetnoj stranci CEFTA-e. Ako su u skladu s člankom 2. točkom (b) Dodatka I. proizvodi s podrijetlom dobiveni u dvjema predmetnim strankama ili više njih, smatraju se proizvodima podrijetlom iz predmetne stranke CEFTA-e samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz članka 6. Dodatka I.

Članak 3.

Dokazi o podrijetlu

1. Ne dovodeći u pitanje članak 20. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela stranke CEFTA-e ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz stranke CEFTA-e primjenom kumulacije iz članka 2. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 18. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz stranke CEFTA-e primjenom kumulacije iz članka 2. ovog Priloga i ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Članak 4.

Izjave dobavljača

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o podrijetlu u stranci CEFTA-e za proizvode s podrijetlom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz drugih stranaka CEFTA-e koja je u tim strankama obrađena ili prerađena bez stjecanja povlaštenog podrijetla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za tu robu u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. ovog članka služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u strankama CEFTA-e u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima podrijetlom iz stranaka CEFTA-e te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stavka 4. ovog članka, sastavlja zasebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu G ovom Dodatku na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovito isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u strankama CEFTA-e ostati nepromijenjene tijekom određenog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača“).

Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela stranke CEFTA-e u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se mogu upotrijebiti dulja razdoblja.

Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu H ovom Dodatku te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njezinu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.

Dobavljač odmah obavješćuje kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više valjana za dostavljenu robu.

5. Izjave dobavljača iz stavaka 3. i 4. ovog članka otipkane su ili tiskane na engleskom jeziku, u skladu s nacionalnim pravom stranke CEFTA-e u kojoj je sastavljena, te sadržava vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i tiskanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskog tijela stranke CEFTA-e u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi točni.

Članak 5.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u strankama CEFTA-e na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih stranaka, smatra se ispravom iz članka 20. stavka 3. i članka 18. stavka 3. Dodatka I. i članka 4. stavka 6. ovog Priloga koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz stranke CEFTA-e i da ispunjavaju sve ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Članak 6.

Čuvanje izjava dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 4. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu te isprave navedene u članku 4. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

Članak 7.

Administrativna suradnja

Ne dovodeći u pitanje članke 33. i 34. Dodatka I., kako bi osigurale odgovarajuću primjenu ovog Priloga, stranke CEFTA-e preko svojih nadležnih carinskih tijela jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu, izjava dobavljača te točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

Članak 8.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kada god carinska tijela stranke CEFTA-e u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju potvrde o prometu robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o podrijetlu imaju osnovane sumnje u vezi vjerodostojnosti isprava ili točnosti informacija sadržanih u tim ispravama.

2. Za potrebe provedbe stavka 1., carinska tijela stranke CEFTA-e iz stavka 1. vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i račune, dostavnice ili druge komercijalne isprave koji se odnose na robu obuhvaćenu tom izjavom, carinskim tijelima stranke CEFTA-e u kojoj je izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilogu zahtjevu za naknadnu provjeru proslјeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela stranke CEFTA-e u kojoj je sastavljena izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinsko tijelo koje je zatražilo provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuje o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača točne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o podrijetlu.

Članak 9.

Kazne

Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadržava netočne informacije s ciljem primjene povlaštenog režima na određeni proizvod.

Članak 10.

Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine

Zabrana iz članka 16. stavka 1. Dodatka I. ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini među strankama CEFTA-e.

PRILOG A

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U EUROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla Ja,

niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe ([1])	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([2])	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([2]) ([3])
	Ukupno		

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe podrijetlom su iz Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s člankom 13. Dodatka I. ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa ([4])
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Europske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Europske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG B

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U EUROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla Ja,

niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovito dostavlja kupcu.....([1]) izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe ([2])	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([3])	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([3]) ([4])
	Ukupno		

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe podrijetlom su iz Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s člankom 13. Dodatka I. ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa ([5])

Ova izjava vrijedi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene od ..... do .....([6])

Obvezujem se da ću odmah obavijestiti .....([1]) ako ova izjava više nije valjana.

.....
Mjesto i datum)

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.

(2) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(3) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Europske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Europske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(4) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u Europskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan Europske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(6) Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebao biti dulji od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG C

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla Ja,

niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem sljedeće:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2) (3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe podrijetlom su iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s člankom 13. Dodatka I. ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz Turske koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG D

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovito dostavlja kupcu .....(1) izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla (3)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla (3) (4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe podrijetlom su iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s člankom 13. Dodatka I. ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa (5)

Ova izjava vrijedi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene od .....

do ..... (6)

Obvezujem se da ću odmah obavijestiti .....(1) ako ova izjava više nije valjana.

.....
.....
(Mjesto i datum)

.....
.....

.....
.....

.....
.....
(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.
(2) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.
(3) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz Turske koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.
(4) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.
(5) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.
(6) Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebao biti dulji od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG E

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U DRŽAVI EFTA-e ILI TUNISU BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla Ja,

niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz države EFTA-e ili Tunisa upotrijebljeni su u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2) (3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju te robe podrijetlom su iz države EFTA-e ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan države EFTA-e ili Tunisa u skladu s člankom 13. Dodatka I. ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan države EFTA-e ili Tunisa (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz države EFTA-e, koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz države EFTA-e u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u državi EFTA-e ili Tunisu. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan države EFTA-e ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan države EFTA-e ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG F

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U DRŽAVI EFTA-e ILI TUNISU BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez stjecanja povlaštenog podrijetla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovito dostavlja kupcu.....([1]) izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz države EFTA-e ili Tunisa upotrijebljeni su u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe ([2])	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([3])	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([3]) ([4])
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju te robe podrijetlom su iz države EFTA-e ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan države EFTA-e ili Tunisa u skladu s člankom 13. Dodatka I. ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan države EFTA-e ili Tunisa ([5])

Ova izjava vrijedi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene od .....

do .....([6])

Obvezujem se da ću odmah obavijestiti .....([1]) ako ova izjava više nije valjana.

.....

.....

(Mjesto i datum)

.....

.....

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.

(2) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.

(3) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz države EFTA-e koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz države EFTA-e u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja, za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

(4) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u državi EFTA-e ili Tunisu. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan države EFTA-e ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan države EFTA-e ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(6) Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebao biti dulji od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG G

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U STRANKAMA CEFTA-e BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog podrijetla Ja,

niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz stranaka CEFTA-e upotrijebljeni su u strankama CEFTA-e za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla (3)
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u strankama CEFTA-e za proizvodnju te robe podrijetlom su iz stranaka CEFTA-e;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan stranaka CEFTA-e u skladu s člankom 13. Dodatka I. Regionalnoj konvenciji o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan stranaka CEFTA-e (4)
.....	.....
.....	.....
.....	.....
	.....
	.....
	.....

(Mjesto i datum)

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.
(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
(3) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u jednoj od stranaka CEFTA-e. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.
(4) „Ukupna dodana vrijednost“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u jednoj od stranaka CEFTA-e. Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG H

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U STRANKAMA CEFTA-E BEZ STJECANJA POVLAŠTENOG PODRIJETLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog podrijetla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovito dostavlja kupcu .....([1]) izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu podrijetlom iz stranaka CEFTA-e upotrijebljeni su u strankama CEFTA-e za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe ([2])	Opis upotrijebljenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([3])	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ([4])
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u strankama CEFTA-e za proizvodnju te robe podrijetlom su iz stranaka CEFTA-e;

3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan stranaka CEFTA-e u skladu s člankom 13. Dodatka I. Regionalnoj konvenciji o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan stranaka CEFTA-e ([5])

Ova izjava vrijedi za sve daljnje isporuke ove robe otpremljene od .....

do ..... ([6])

Obvezujem se da ću odmah obavijestiti ..... ([1]) ako ova izjava više nije valjana.

. . . . . .
. . . .
(Mjesto i datum)
. . . . . .
. . . .
. . . . . .
. . . .
. . . . . .
. . . .
(Adresa i potpis dobavljača; usto, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.
(2) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o upotrijebljenom modelu električnog motora.
(3) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su neophodne.
Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex Poglavlja 62. može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Srbiji upotrebljava tkaninu uvezenu iz Crne Gore koja je tamo proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Crne Gore u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe. Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „šipke od željeza“. Ako se ta žica koristi pri izradi stroja za koji pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez podrijetla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.
(4) „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prva utvrdiva cijena plaćena za materijale u jednoj od stranaka CEFTA-e.
Točna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez podrijetla navodi se po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.
(5) „Ukupna dodana vrijednost“ znači svi troškovi koji nastanu izvan stranaka CEFTA-e, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan stranaka CEFTA-e mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.
(6) Navedite datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebao biti dulji od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.”

ОДЛУКА БРОЈ 1/2023
ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА РЕГИОНАЛНЕ КОНВЕНЦИЈЕ О ПАН-ЕВРО-МЕДИТЕРАНСКИМ ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПРАВИЛИМА О ПОРИЈЕКЛУ
од 7. децембра 2023. године
о измјенама и допунама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу

ЗАЈЕДНИЧКИ КОМИТЕТ,

Имајући у виду Регионалну конвенцију о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу[1], а посебно члан 4. став 3. тачка (а),

С обзиром на то да:

(1) Регионална конвенција о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу (у даљем тексту: Конвенција) потписана је у Бриселу 15. јуна 2011. године и ступила је на снагу 1. јануара 2012. године.

(2) Пан-евро-медитерански систем кумулације поријекла састоји се од мреже споразума о слободној трговини. Он предвиђа мултилатерални оквир идентичних правила о поријеклу која дозвољавају дијагоналну кумулацију, која се примјењује не доводећи у питање принципе утврђене у одговарајућим споразумима.

(3) У преамбули Конвенције препознато је да ће правила о поријеклу морати да буду измијењена како би се боље одговорило на економску реалност.

(4) Стране уговорнице Конвенције су се договориле о измјенама и допунама Конвенције како би обезбиједиле нови сет модернизованих и флексибилинијих правила о поријеклу.

(5) Сходно томе, Конвенцију треба измијенити,

УСВОЈИО ЈЕ ОВУ ОДЛУКУ:

Члан 1.

1. Конвенција се мијења и допуњује како је наведено у Анексу уз ову одлуку.

2. Измјене и допуне Конвенције ступају на снагу 1. јануара 2025. године.

[1] СЛ Л 54, 26.2.2013., стр. 4.

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном њеног усвајања.

Усвојено у Бриселу, 7. децембра 2023. године

За Заједнички комитет

Предсједавајући

Марко ЛАТИ

АНЕКС

Самостални члан

Измјене и допуне Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу

Регионална конвенција о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу (у даљем тексту: Конвенција) мијења се и допуњује како слиједи:

(1) Члан 1. замјењује се сљедећим:

"*Члан 1.*

1. Ова конвенција прописује одредбе о поријеклу робе којом се тргује у складу са одговарајућим споразумима закљученим између Страна уговорница.

2. Појам "производи са поријеклом" и методе административне сарадње у вези са тим наведени су у прилозима уз ову конвенцију.

Прилог I садржи опште одредбе за дефинисање појма производа са поријеклом и методе административне сарадње.

Прилог II садржи посебне одредбе које су договорене и које се примјењују између појединих Страна уговорница прије 1. јануара 2019. године и одступају од одредаба наведених у Прилогу I.

Посебне одредбе које се примјењују између појединих Страна уговорница и које одступају од одредаба наведених у Прилогу I, које су договорене прије 1. јануара 2019. године али нису укључене у Прилог II, остају на снази.

3. За одступања која су договорена након 1. јануара 2019. године:

(а) Стране уговорнице могу примијенити у својој билатералној трговини посебне одредбе које одступају од одредаба наведених у Прилогу I, под условом да су те посебне одредбе у складу са чланом XXIV Општег Споразума о царинама и трговини 1994 (GATT);

(б) Стране уговорнице доставиће предсједавајућем Заједничког комитета верзију споразума између Страна уговорница на енглеском или француском језику. Она садржи одредбе наведене у тачки (а) и пропратно писмо на енглеском или француском језику, у којем се наводе одредбе ове конвенције од којих тај споразум одступа;

(в) Посебне одредбе наведене у тачки (а) неће ступити на снагу прије краја календарског мјесеца који слиједи након мјесеца у којем су Стране уговорнице доставиле предсједавајућем Заједничког комитета информације наведене у тачки (б);

(г) Предсједавајући Заједничког комитета обавјештава све друге Стране уговорнице о информацијама из тачке (б) и обавјештава Стране уговорнице наведене у тачки (б) о том обавјештењу.

4. Стране уговорнице ове конвенције су сљедеће:

- Европска унија,
- државе ЕФТА као што је наведено у преамбули,
- Краљевина Данска у име Фарских острва,
- учеснице Барселона процеса, као што је наведено у преамбули,
- учеснице у процесу стабилизације и придруживања Европској унији, као што је наведено у преамбули, осим Републике Хрватске након њеног приступања Европској унији,
- Република Молдавија,
- Грузија,
- Украјина.

5. Трећа страна која постаје Страна уговорница у складу са чланом 5. аутоматски се додаје на листу наведену у ставу 4. овог члана." ;

(2) У члану 2, тачка (1) замјењује се сљедећим:

"(1) "Страна уговорница" означава Стране уговорнице наведене у члану 1. став 4;";

(3) У члану 4. став 3. тачка (а) замјењује се сљедећим:

" (а) измјене и допуне Конвенције;";

(4) У члану 5. став 9. замјењује се сљедећим:

"9. Од датума наведеног у одлуци Заједничког комитета из става 4, трећа страна која је у питању може добити статус посматрача у Заједничком комитету и било којем поткомитету и радним групама.";

(5) Прилог I замјењује се сљедећим:

"Прилог I

ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА "ПРОИЗВОДИ СА ПОРИЈЕКЛОМ" И МЕТОДЕ АДМИНИСТРАТИВНЕ САРАДЊЕ

САДРЖАЈ

НАСЛОВ I ОПШТЕ ОДРЕДБЕ
Члан 1. Дефиниције
НАСЛОВ II ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА "ПРОИЗВОДИ СА ПОРИЈЕКЛОМ"
Члан 2. Општи захтјеви
Члан 3. У потпуности добијени производи
Члан 4. Довољна обрада или прерада
Члан 5. Правило о дозвољеним одступањима
Члан 6. Недовољна обрада или прерада
Члан 7. Кумулација поријекла
Члан 8. Услови за примјену кумулације поријекла
Члан 9. Квалификациона јединица
Члан 10. Сетови
Члан 11. Неутрални елементи
Члан 12. Одвојено рачуноводствено приказивање
НАСЛОВ III ТЕРИТОРИЈАЛНИ ЗАХТЈЕВИ
Члан 13. Начело територијалности
Члан 14. Неизмијењеност
Члан 15. Изложбе
НАСЛОВ IV ПОВРАЋАЈ ИЛИ ОСЛОБАЂАЊЕ
Члан 16. Повраћај или ослобађање од царинских дажбина
НАСЛОВ V ДОКАЗ О ПОРИЈЕКЛУ
Члан 17. Општи захтјеви
Члан 18. Услови за сачињавање изјаве о поријеклу
Члан 19. Овлашћени извозник
Члан 20. Поступак за издавање увјерења о кретању робе EUR.1
Члан 21. Накнадно издата увјерења о кретању робе EUR.1
Члан 22. Издавање дупликата увјерења о кретању робе EUR.1
Члан 23. Важење доказа о поријеклу

Члан 24. Слободне зоне
Члан 25. Захтјеви за увоз
Члан 26. Сукцесивни увоз
Члан 27. Изузећа од доказивања поријекла
Члан 28. Неслагања и формалне грешке
Члан 29. Изјаве добављача
Члан 30. Износи изражени у еврима
НАСЛОВ VI НАЧЕЛА САРАДЊЕ И ДОКАЗНЕ ИСПРАВЕ
Члан 31. Доказне исправе, чување доказа о поријеклу и пратећа документа
Члан 32. Рјешавање спорова
НАСЛОВ VII АДМИНИСТРАТИВНА САРАДЊА
Члан 33. Обавјештавање и сарадња
Члан 34. Провјера доказа о поријеклу
Члан 35. Провјера изјава добављача
Члан 36. Казне
НАСЛОВ VIII ПРИМЈЕНА ПРИЛОГА I
Члан 37. Европски економски простор
Члан 38. Лихтенштајн
Члан 39. Република Сан Марино
Члан 40. Кнежевина Андора
Члан 41. Сеута и Мелиља
Листа анекса
АНЕКС I: Уводне напомене уз листу у Анексу II
АНЕКС II: Листа обраде или прераде коју треба извршити на материјалима без поријекла како би прерађени производ могао да стекне статус производа са поријеклом
АНЕКС III: Текст изјаве о поријеклу
АНЕКС IV: Обрасци увјерења о кретању робе EUR.1 и захтјева за издавање увјерења о кретању робе EUR.1
АНЕКС V: Посебни услови у вези са производима поријеклом из Сеуте и Мелиље
АНЕКС VI: Изјава добављача
АНЕКС VII: Дугорочна изјава добављача
АНЕКС VIII: Листа Страна уговорница које су одлучиле да прошире примјену члана 7(3) на увоз производа који се сврставају у Главе 50 до 63 Хармонизованог система

НАСЛОВ I
ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.
Дефиниције

За сврхе ове конвенције:

(а) "главе", "тарифни бројеви" и "тарифни подбројеви" означавају главе, тарифне бројеве и тарифне подбројеве (четвороцифрене или шестоцифрене ознаке) који се употребљавају у номенклатури која чини Хармонизовани систем назива и шифарских ознака роба (у даљем тексту: Хармонизовани систем) са измјенама у складу са Препоруком Савјета за царинску сарадњу од 26. јуна 2004. године;

(б) "сврстан" означава сврставање робе у одређени тарифни број или тарифни подброј Хармонизованог система;

(в) "пошиљка" означава производе који су или:

(i) послати истовремено од стране једног извозника једном примаоцу; или

(ii) обухваћени једним превозним документом који покрива њихову допрему од извозника до примаоца или, у недостатку таквог документа, једном фактуром;

(г) "царински органи Стране уговорнице" у односу на Европску унију означавају било који од царинских органа државе чланице Европске уније;

(д) "царинска вриједност" означава вриједност утврђену у складу са Споразумом о примјени чланаVII Општег споразума о царинама и трговини 1994 (СТО споразум о царинском вредновању);

(ђ) "цијена франко фабрика" означава цијену плаћену за производ франко фабрика произвођачу у Страни уговорници, у чијем је предузећу обављена посљедња обрада или прерада, под условом да та цијена укључује вриједност свих употријебљених материјала и све друге трошкове у вези са производњом, уз одбитак унутрашњих пореза који се враћају или се могу вратити након извоза добијеног производа. Ако је посљедња обрада или прерада повјерена произвођачу као подизвођачу, термин "произвођач" односи се на предузеће које је ангажовало подизвођача.

Ако стварно плаћена цијена не одражава све трошкове који се односе на производњу производа који су стварно настали у Страни уговорници, цијена франко фабрика значи збир свих тих трошкова, уз одбитак унутрашњих пореза који се враћају или се могу вратити након извоза добијеног производа;

(е) "замјенљиви материјали" или "замјенљиви производи" представљају материјале или производе исте врсте и комерцијалног квалитета, истих техничких и физичких карактеристика, те се не могу разликовати једни од других;

(ж) "роба" значи и материјал и производ;

(з) "производња" означава било коју врсту обраде или прераде, укључујући склапање;

(и) "материјал" означава било који састојак, сировину, компоненту или дио итд., који се користе у изради производа;

(ј) "највећи садржај материјала без поријекла" означава највећи садржај материјала без поријекла који је дозвољен да би се производња сматрала довољном обрадом или прерадом за стицање статуса производа са поријеклом. Може бити изражен као проценат цијене производа франко фабрика, или као проценат нето тежине тих употријебљених материјала који се сврставају у наведену групу глава, главу, тарифни број или тарифни подброј;

(к) "производ" означава производ који се добија у поступку производње, чак и ако је намијењен за каснију употребу у другом поступку производње;

(л) "територија" укључује копно, унутрашње воде и територијално море Стране уговорнице;

(љ) "додата вриједност" подразумијева цијену производа франко фабрика умањену за царинску вриједност сваког укљученог материјала поријеклом из других Страна уговорница са којима се примјењује кумулација или, ако царинска вриједност није позната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити плаћену за материјале у Страни уговорници извозници;

(м) "вриједност материјала" означава царинску вриједност у тренутку увоза употријебљених материјала без поријекла или, ако тај податак није познат и не може се утврдити, прву цијену која се може утврдити плаћену за материјале у Страни уговорници извозници. Ако треба

утврдити вриједност материјала са поријеклом, ова тачка се примјењује *mutatis mutandis*.

НАСЛОВ II
ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА "ПРОИЗВОДИ СА ПОРИЈЕКЛОМ"

Члан 2.
Општи захтјеви

За сврху примјене одговарајућег споразума, сљедећи производи ће се сматрати производима са поријеклом из Стране уговорнице када се извозе у другу Страну уговорницу:

(а) производи у потпуности добијени у Страни уговорници, у смислу члана 3;

(б) производи добијени у Страни уговорници који укључују материјале који нису у потпуности тамо добијени, под условом да су ти материјали прошли довољну обраду или прераду у тој Страни уговорници, у смислу члана 4.

Члан 3.
У потпуности добијени производи

1. Сматра се да су сљедећи производи у потпуности добијени у Страни уговорници када се извозе у другу Страну уговорницу:

(а) минерални производи и природна вода извађени из њиховог тла или морског дна;

(б) биљке, укључујући воденe биљке и биљне производе тамо узгојене или пожњевене и побране;

(в) живе животиње тамо окоћене и узгојене;

(г) производи од тамо узгојених живих животиња;

(д) производи од закланих животиња тамо окоћених и узгојених;

(ђ) производи тамо добијени ловом или риболовом;

(е) производи аквакултуре ако су се рибе, ракови, мекушци и остали водени бескичмењаци тамо излегли или су тамо узгојени из јајашца, ларви или млађи;

(ж) производи морског риболова и остали производи које су њена пловила извадила из мора ван било којих територијалних вода;

(з) производи произведени на њеним бродовима-фабрикама искључиво од производа из тачке (ж);

(и) употребљавани предмети тамо прикупљени који су погодни само за рециклирање сировина;

(ј) отпаци и остаци из тамо обављених производних дјелатности;

к) производи извађени са морског дна или испод морског дна које се налази ван њених територијалних вода, али гдје она има искључива права на коришћење;

л) роба тамо произведена искључиво од производа наведених у тач. (а)-(к).

2. Изрази "њена пловила" и "њени бродови-фабрике" из става 1. тач. (ж) и (з) примјењују се само на пловила и бродове-фабрике који испуњавају сваки од сљедећих захтјева:

(а) регистровани су у Страни уговорници извозници или увозници;

(б) плове под заставом Стране уговорнице извознице или увознице;

(в) испуњавају један од сљедећих услова:

(i) налазе се најмање 50% у власништву држављана Стране уговорнице извознице или Стране уговорнице увознице, или

(ii) у власништву су привредних друштава:

- чије се сједиште и главно мјесто обављања дјелатности налази у Страни уговорници извозници или увозници, и

- која су најмање 50% у власништву Стране уговорнице извознице или увознице, или јавноправних субјеката, или држављана ових Страна.

3. У сврху става 2, када је Страна уговорница извозница или увозница Европска унија, то значи земље чланице Европске уније.

4. У сврху става 2, државе ЕФТА сматраће се као једна Страна уговорница.

Члан 4.
Довољна обрада или прерада

1. Не доводећи у питање став 3. овог члана и члан 6, производи који нису у потпуности добијени у Страни уговорници сматрају се довољно обрађеним или прерађеним ако су за ту робу испуњени услови утврђени у листи у Анексу II.

2. Ако је производ који је стекао статус робе са поријеклом у Страни уговорници у складу са ставом 1. овог члана употријебљен као материјал у производњи другог производа, не узимају се у обзир материјали без поријекла који су евентуално употријебљени у његовој производњи.

3. Утврђивање да ли су испуњени захтјеви из става 1. овог члана врши се за сваки производ.

Међутим, ако се одговарајуће правило заснива на усклађености са највећим садржајем материјала без поријекла, царински органи Страна уговорница могу одобрити извозницима да цијену производа франко фабрика и вриједност материјала без поријекла рачунају на основу просјечних вриједности, како је утврђено у ставу 4. овог члана, како би се узеле у обзир флуктуације трошкова и девизних курсева.

4. У случају из става 3. подстав 2. овог члана, просјечна цијена производа франко фабрика и просјечна вриједност употријебљених материјала без поријекла израчунавају се на основу збира цијена франко фабрика наплаћених за све продаје истих производа током претходне фискалне године и збира вриједности свих материјала без поријекла употријебљених у производњи истих производа током претходне фискалне године како је утврђено у Страни уговорници извозници или, ако подаци за цијелу фискалну годину нису расположиви, у краћем периоду који не би требало да буде краћи од три мјесеца.

5. Извозници који су се опредијелили за обрачун на основу просјечних вриједности досљедно примјењују тај метод током године која слиједи послије референтне фискалне године или, зависно од случаја, током године која слиједи послије краћег периода употријебљеног као референца. Они могу престати да примјењују тај метод ако током дате фискалне године или краћег репрезентативног периода од најмање три мјесеца установе да су престале флуктуације трошкова или девизних курсева које су оправдавале употребу тог метода.

6. Просјечне вриједности из става 4. овог члана употребљавају се као цијена франко фабрика, односно као вриједност материјала без поријекла ради утврђивања усклађености са највећим садржајем материјала без поријекла.

Члан 5.
Правило о дозвољеним одступањима

1. Одступајући од члана 4. и уз поштовање ст. 2. и 3. овог члана, материјали без поријекла који се у складу са условима утврђеним у листи у Анексу II не смију користити у производњи датог производа, могу се ипак користити под условом да њихова укупна нето маса или вриједност процијењена за производ није већа од:

(а) 15% нето масе производа који се сврставају у Главу 2. и Главе 4-24, осим прерађених производа рибарства из Главе 16;

(б) 15% цијене производа франко фабрика за производе који нису обухваћени тачком (а).

Овај став се не примјењује на производе који се сврставају у Главе 50-63 Хармонизованог система, за које се примјењују одступања наведена у Напоменама 6 и 7 из Анекса I.

2. Став 1. овог члана не дозвољава прекорачење ниједног од процената за највећи садржај материјала без поријекла наведених у правилима утврђеним у листи у Анексу II.

3. Ст. 1. и 2. овог члана не примјењују се на производе у потпуности добијене у Страни уговорници у смислу члана 3. Међутим, не доводећи у питање члан 6. и члан 9. став 1, дозвољено одступање предвиђено у овим одредбама ипак се примјењује на производе за које правило утврђено у листи у Анексу II захтијева да материјали употријебљени у производњи тог производа буду у потпуности добијени.

Члан 6.
Недовољна обрада или прерада

1. Не доводећи у питање став 2. овог члана, сљедећи поступци сматрају се обрадом или прерадом која није довољна за стицање статуса производа са поријеклом, независно од тога да ли су испуњени захтјеви из члана 4:

(а) поступци који обезбјеђују очување производа у добром стању током транспорта и складиштења;

(б) растављање и састављање пошиљки;

(в) прање, чишћење, уклањање прашине, корозије, уља, боје или слојева других материја;

(г) пеглање или пресовање текстила;

(д) једноставни поступци бојења и полирања;

(ђ) љуштење и дјелимично или потпуно мљевење пиринча; полирање и глазирање житарица и пиринча;

(е) поступци бојења или ароматизовања шећера или обликовања коцки шећера; дјелимично или потпуно мљевење кристал-шећера;

(ж) љуштење, одстрањивање коштица и одстрањивање љуске воћа, орашастих плодова и поврћа;

(з) оштрење, једноставно дробљење или једноставно резање;

(и) просијавање, пребирање, сортирање, разврставање, градирање, упаривање (укључујући састављање сетова производа);

(ј) једноставно паковање у флаше, лименке, флашице, кесе, сандуке, кутије, причвршћивање на картоне или плоче и сви остали једноставни поступци паковања;

(к) стављање или штампање ознака, наљепница, логотипа или осталих сличних знакова разликовања на производе или њихову амбалажу;

(л) једноставно мијешање производа, независно од тога да ли су различите врсте;

(љ) мијешање шећера са било којом материјом;

(м) једноставно додавање воде или разрјеђивање, или дехидрација, или денатурација производа;

(н) једноставно склапање[1] дијелова производа како би се добио цјеловит производ или растављање производа на дијелове;

(њ) клање животиња;

(о) комбинације два или више поступака наведених у тач. (а)-(њ).

2. Када се утврђује да ли је обрада или прерада на датом производу недовољна у смислу става 1. овог члана, узимају се у обзир сви поступци извршени у Страни уговорници извозници на датом производу.

Члан 7.
Кумулација поријекла

1. Без обзира на одредбе члана 2, сматраће се да су производи поријеклом из Стране уговорнице извознице када су извезени у другу Страну уговорницу ако су тамо добијени, укључујући материјале поријеклом из било које Стране уговорнице, под условом да обрада или прерада спроведена у Страни уговорници извозници превазилази поступке наведене у члану 6. Није неопходно да ти материјали буду предмет довољне обраде или прераде.

2. Ако обрада или прерада спроведена у Страни уговорници извозници не превазилази поступке наведене у члану 6, производ добијен уградњом материјала поријеклом из било које друге Стране уговорнице сматраће се да је поријеклом из Стране уговорнице извознице само када је тамо додата вриједност већа од вриједности коришћених материјала поријеклом из било које друге Стране уговорнице. Ако то није случај, добијени производ ће се сматрати поријеклом из Стране уговорнице чији материјал са поријеклом коришћен у производњи у Страни уговорници извозници учествује са највећом вриједношћу.

3. Без обзира на одредбе члана 2, и искључујући производе који се сврставају у Главе 50-63, обрада или прерада спроведена у Страни уговорници, а која није Страна уговорница извозница, сматраће се спроведеном у Страни уговорници извозници када су добијени производи подвргнути накнадној обради или преради у тој Страни уговорници извозници.

4. Без обзира на одредбе члана 2, за производе који се сврставају у Главе 50-63 и искључиво за потребе билатералне трговине између двије Стране уговорнице, обрада или прерада спроведена у Страни уговорници увозници сматраће се спроведеном у Страни уговорници извозници када су добијени производи подвргнути накнадној обради или преради у тој Страни уговорници извозници.

У смислу овог става, учеснице у процесу стабилизације и придруживања Европској унији и Република Молдавија сматраће се као једна Страна уговорница.

5. Стране уговорнице могу да одлуче да једнострано прошире примјену става 3. овог члана на увоз производа обухваћених Главама 50-63 Хармонизованог система. Страна уговорница која се одлучи да прошири примјену става 3. овог члана о тој одлуци као и о свим њеним измјенама обавјештава Заједнички комитет. Анекс VIII

[1] Објашњења за примјену ових правила, укључујући дефиницију „једноставног склапања", утврдиће Стране уговорнице.

садржи списак Страна уговорница које су проширile примјену става 3. овог члана на увоз производа који спадају у Главе 50-63 Хармонизованог система. Списак Страна уговорница одмах се ажурира након што било која Страна уговорница престане да примјењује проширење. Свака Страна уговорница објављује обавјештење са списком Страна уговорница у Анексу VIII у складу са својим интерним процедурама.

6. У сврху кумулације у смислу ст. 3-5. овог члана, производи са поријеклом сматрају се поријеклом из Стране уговорнице извознице само ако обрада или прерада спроведена тамо превазилази поступке из члана 6.

7. Производи са поријеклом из једне од Страна уговорница из става 1. овог члана, који нису прошли никакву обраду или прераду у Страни уговорници извознici, задржавају своје поријекло ако се извозе у неку од осталих Страна уговорница.

Члан 8.

Услови за примјену кумулације поријекла

1. Кумулација предвиђена чланом 7. може се примијенити само под условом:

(а) да се између Страна уговорница укључених у стицање статуса поријекла и одредишне Стране уговорнице примјењује споразум о преференцијалној трговини у складу са чланом XXIV Општег споразума о царинама и трговини 1994 (GATT); и

(б) да је роба стекла статус робе са поријеклом примјеном правила о поријеклу која су идентична онима која су дата у овој конвенцији.

2. Обавјештења о испуњености нужних захтјева за примјену кумулације објављују се у *Службеном листу Европске уније* (серија Ц) и у Странама уговорницама које су стране у одређеном споразуму, у складу са њиховим процедурама.

Кумулација прописана чланом 7. примјењује се од датума наведеног у тим обавјештењима.

Стране уговорнице преко Европске комисије достављају другим Странама уговорницама, које су стране у одређеним споразумима, детаље о споразумима које примјењују са другим Странама уговорницама, укључујући њихове датуме ступања на снагу.

3. Доказ о поријеклу треба да садржи изјаву на енглеском језику "CUMULATION APPLIED WITH (назив одговарајуће земље/земаља, на енглеском језику)" када су производи стекли статус производа са поријеклом у Страни уговорници извознici примјеном кумулације поријекла у складу са чланом 7.

У случајевима када се увјерење о кретању робе EUR.1 користи као доказ о поријеклу, та изјава даје се у рубрици 7. увјерења о кретању робе EUR.1.

4. Стране уговорнице могу одлучити да се за производе који су извезени код њих, а који су стекли статус робе са поријеклом у Страни уговорници извознici примјеном кумулације поријекла у складу са чланом 7, укине обавеза да се на доказ о поријеклу укључи изјава из става 3. овог члана.

Стране уговорнице обавјештавају Заједнички комитет о својој одлуци да искористе ову опцију. Обавјештења у којима се наводи ажурирана листа Страна уговорница које су користиле ову опцију, Стране уговорнице објављују у складу са својим процедурама.

Члан 9.

Квалификациона јединица

1. Квалификациона јединица за примјену одредаба ове конвенције јесте конкретни производ који се сматра основном јединицом при сврставању примјеном номенклатуре Хармонизованог система.

Из тога слиједи да:

(а) када се производ састоји од групе или склопа елемената сврстаних у један тарифни број под условима из Хармонизованог система, таква цјелина чини једну квалификациону јединицу;

(б) када се пошиљка састоји од низа истовјетних производа сврстаних у исти тарифни број Хармонизованог система, свака појединачна ставка узима се у обзир приликом примјене одредаба ове конвенције.

2. Када је за потребе сврставања, у складу са Основним правилом 5 Хармонизованог система, амбалажа укључена заједно са производом, она се укључује и за потребе утврђивања поријекла.

3. Прибор, резервни дијелови и алати испоручени са опремом, машином, уређајем или возилом, који су дио уобичајене опреме и који су укључени у њену цијену франко фабрика, сматрају се саставним дијелом те опреме, машине, уређаја или возила.

Члан 10.

Сетови

Сетови, како су дефинисани у Основном правилу 3. Хармонизованог система, сматрају се производима са поријеклом када су све компоненте сета производи са поријеклом.

Када се сет састоји од производа са поријеклом и производа без поријекла, сматра се да сет као цјелина ипак има поријекло под условом да вриједност производа без поријекла није већа од 15% цијене сета франко фабрика.

Члан 11.

Неутрални елементи

Приликом утврђивања да ли је ријеч о производу са поријеклом, није потребно одређивати поријекло сљедећих елемената који су евентуално коришћени у његовој производњи:

(а) енергија и гориво;

(б) постројења и опрема;

(в) машине и алати;

(г) остала роба која не улази нити је намјењена да уђе у коначни састав производа.

Члан 12.

Одвојено рачуноводствено приказивање

1. Ако се при обради или преради производа користе замјењиви материјали са поријеклом и без поријекла, привредни субјекти могу обезбиједити управљање материјалима коришћењем методе одвојеног рачуноводственог приказивања, без држања материјала на одвојеним залихама.

2. Привредни субјекти могу обезбиједити управљање замјењивим материјалима са поријеклом и без поријекла из тарифног броја 1701 коришћењем методе одвојеног рачуноводственог приказивања, без држања материјала на одвојеним залихама.

3. Стране уговорнице могу захтијевати да примјена одвојеног рачуноводственог приказивања подлијеже претходном одобрењу од царинских органа. Царински

органи могу дати одобрење под било којим условима које сматрају одговарајућим и прате коришћење тог одобрења. Царински органи могу повући одобрење ако га корисник на било који начин неисправно користи или не испуњава неки од других услова прописаних овим прилогом.

Коришћењем одвојеног рачуноводственог приказивања мора се у сваком тренутку обезбиједити да не буде више производа који се могу сматрати "поријеклом из Стране уговорнице извознице" него што би то било у случају коришћења метода физичког раздвајања залиха.

Овај метод се примјењује и његова примјена се евидентира на основу општих рачуноводствених начела која важе у Страни уговорници извозници.

4. Корисник метода из ст. 1. и 2. овог члана сачињава или захтијева доказ о поријеклу за оне количине производа које се могу сматрати производима са поријеклом из Стране уговорнице извознице. На захтјев царинског органа, корисник даје изјаву о томе како се управљало тим количинама.

НАСЛОВ III
ТЕРИТОРИЈАЛНИ ЗАХТЈЕВИ

Члан 13.

Начело територијалности

1. Услови утврђени у Наслову II морају бити непрекидно испуњени у заинтересованој Страни уговорници.

2. Ако се производи са поријеклом извезени из Стране уговорнице у другу земљу врате, сматра се да су без поријекла, осим ако се царинским органима на задовољавајући начин не докаже:

(а) да су враћени производи исти као они који су извезени; и

(б) да нису били подвргнути никаквим поступцима осим оних који су неопходни за њихово очување у добром стању док су се налазили у тој земљи или за вријеме извоза.

3. За стицање статуса производа са поријеклом у складу са условима изнијетим у Наслову II неће утицати обрада или прерада извршена ван Стране уговорнице извознице на материјалима извезеним из те Стране уговорнице и накнадно поново увезеним тамо, под условом:

(а) да су ти материјали у потпуности добијени у Страни уговорници извозници или су прије извоза прошли обраду или прераду која превазилази поступке наведене у члану 6; и

(б) да је царинским органима на задовољавајући начин могуће доказати:

(i) да је поновно увезена роба добијена обрадом или прерадом извезених материјала; и

(ii) да укупна додата вриједност остварена ван Стране уговорнице извознице примјеном одредаба овог члана није већа од 10% цијене производа франко фабрика крајњег производа за који се тражи статус производа са поријеклом.

4. За потребе става 3. овог члана, услови за стицање статуса производа са поријеклом утврђени у Наслову II не примјењују се на обраду или прераду обављену ван Стране уговорнице извознице. Међутим, када је у листи, у Анексу II, за одређивање статуса поријекла за крајњи производ предвиђено правило којим се одређује максимална вриједност за све уграђене материјале без поријекла, збир укупне вриједности материјала без поријекла уграђених на територији Стране уговорнице извознице и укупне додате вриједности остварене изван те Стране уговорнице, уз примјену одредаба овог члана, не смије бити виши од наведеног процента.

5. За потребе примјене одредаба из ст. 3. и 4. овог члана "укупна додата вриједност" означава све трошкове који настану ван Стране уговорнице извознице, укључујући вриједност тамо уграђених материјала.

6. Одредбе из ст. 3. и 4. овог члана не примјењују се на производе који не испуњавају услове наведене у листи у Анексу II, или који се могу сматрати довољно обрађеним или прерађеним једино уколико су примијењена општа одступања предвиђена чланом 5.

7. Свака врста обраде или прераде обухваћена одредбама овог члана, обављена ван Стране уговорнице извознице, треба да буде обављена по поступку пасивног оплемењивања, или сличним поступцима.

Члан 14.

Неизмијењеност

1. Повлашћени третман предвиђен одређеним споразумом примјењује се само на производе који задовољавају захтјеве из ове конвенције и који су декларисани за увоз у Страну уговорницу, под условом да су ти производи исти као они који су извезени из Стране уговорнице извознице. Они не смију бити измијењени, на било који начин преобликовани или подвргнути поступцима, осим оних потребних за њихово очување у добром стању или поступцима којима се додавањем или стављањем ознака, етикета, пломби или било које друге документације обезбјеђује усклађеност са посебним домаћим захтјевима Стране уговорнице увознице, који се спроводе под царинским надзором у трећој земљи (земљама) транзита или дијељења пошиљке прије декларисања за домаћу употребу.

2. Складиштење производа или пошиљки може се вршити под условом да они остану под царинским надзором у трећој земљи (земљама) транзита.

3. Без обзира на Наслов V овог прилога, дијељење пошиљки може се вршити под условом да оне остану под царинским надзором у трећој земљи (земљама) у којој се пошиљка дијели.

4. У случају сумње, Страна уговорница увозница у било које вријеме може захтијевати од увозника или његовог представника да достави сва одговарајућа документа као доказ о усаглашености са овим чланом, што може бити било која доказна исправа, а посебно:

(а) уговорни превозни документи као што су теретнице;

(б) чињенични или конкретни докази на основу обиљежавања или нумерисања пакета;

(в) потврда о неманипулацији коју издају царински органи земље (земаља) транзита или дијељења пошиљке, или било која друга документа којима се доказује да је роба остала под царинским надзором у земљи (земљама) транзита или дјељења пошиљке; или

(г) било који доказ у вези са самом робом.

Члан 15.

Изложбе

1. Производи са поријеклом који се шаљу на изложбу у земљу са којом се не примјењује кумулација у складу са чланом 7. и 8 и након изложбе се продају ради увоза у

Страну уговорницу, остварују повластице приликом увоза у складу са одговарајућим споразумом, под условом да се царинским органима докаже:

(а) да је извозник послао те производе из Стране уговорнице у земљу у којој се одржавала изложба и да их је тамо излагао;

(б) да је извозник продао производе или их је на неки други начин уступио неком лицу у другој Страни уговорници;

(в) да су производи испоручени за вријеме или одмах послије изложбе, у стању у којем су били и упућени на изложбу; и

(г) да производи након упућивања на изложбу нису били коришћени ни за коју другу сврху осим показивања на изложби.

2. Доказ о поријеклу се издаје или сачињава у складу са Насловом V овог прилога и подноси царинским органима Стране уговорнице увознице на уобичајен начин. На њему морају бити наведени назив и адреса изложбе. У случају потребе, могу се захтијевати додатни доказни документи о условима под којима су производи били излагани.

3. Став 1. овог члана примјењује се на било коју трговинску, индустријску, пољопривредну или занатску изложбу, сајам или сличну јавну приредбу, или излагање које се не организује у приватне сврхе у трговинама или пословним просторима са намјером продаје страних производа, и за вријеме кога производи остају под царинским надзором.

НАСЛОВ IV
ПОВРАЋАЈ ИЛИ ОСЛОБАЂАЊЕ

Члан 16.

Повраћај или ослобађање од царинских дажбина

1. Материјали без поријекла који се користе у производњи производа који спадају у Главе 50-63 Хармонизованог система поријеклом из Стране уговорнице, за које је доказ о поријеклу издат или сачињен у складу са одредбама Наслова V овог прилога, неће у Страни уговорници извозници бити предмет повраћаја или ослобађања од плаћања царине било које врсте.

2. Забрана из става 1. овог члана примјењује се на сваки поступак којим се предвиђа повраћај, ослобађање или неплаћање, било дјелимично или потпуно, царина или дажбина са истовјетним учинком, које се у Страни уговорници извозници примјењују на материјале употријебљене у производњи, ако се такав повраћај, ослобађање или неплаћање, изричито или у пракси, примјењује када се производи добијени од тих материјала извозе, али не и када се тамо задржавају ради домаће употребе.

3. Извозник производа на које се односи доказ о поријеклу мора бити спреман да у сваком тренутку, на захтјев царинских органа, поднесе сва потребна документа, којима се доказује да у вези са материјалима без поријекла који су употријебљени у производњи тих производа, није остварен никакав повраћај царине и да су све царине или дажбине са истовјетним учинком које се примјењују на такве материјале у стварности и плаћене.

4. Забрана из става 1. овог члана не примјењује се у трговини између Страна уговорница за производе који су стекли статус са поријеклом примјеном кумулације поријекла предвиђене чланом 7. ст. 4. или 5.

5. Забрана из става 1. овог члана не примјењује се у билатералној трговини између Швајцарске (укључујући Лихтенштајн), Исланда, Норвешке, Турске или Европске уније, са једне стране, са било којом учесницом у Барселона процесу осим Турске и Израела, са друге стране, ако се производи сматрају производима са поријеклом у извозној или увозној Страни уговорници, без примјене кумулације са материјалима поријеклом из било које од осталих Страна уговорница.

6. Забрана из става 1. овог члана не примјењује се у билатералној трговини између Страна уговорница које су земље чланице споразума којим се успоставља зона слободне трговине међу арапским медитеранским земљама (Агадирски споразум), ако се производи сматрају производима са поријеклом из једне од тих земаља, без примјене кумулације са материјалима поријеклом из било које од осталих Страна уговорница.

НАСЛОВ V
ДОКАЗ О ПОРИЈЕКЛУ

Члан 17.

Општи захтјеви

1. Производи са поријеклом из једне од Страна уговорница код увоза у другу Страну уговорницу имаће повластице у оквиру одредаба одређеног споразума, уколико је поднијет један од сљедећих доказа о поријеклу:

(а) увјерење о кретању робе EUR.1, чији узорак је дат у Анексу IV овог прилога;

(б) у случајевима наведеним у члану 18. став 1, изјава (у даљем тексту: "изјава о поријеклу") коју извозник даје на фактури, доставници или на било којем другом комерцијалном документу који довољно детаљно описује производе о којима је ријеч и тако омогућава њихову идентификацију. Текст изјаве о поријеклу дат је у Анексу III овог прилога.

2. Без обзира на став 1. овог члана, производи са поријеклом у смислу ове конвенције, у случајевима наведеним у члану 27, имаће повластице у оквиру одредаба одређеног споразума, без обавезе подношења било којег од доказа о поријеклу наведених у ставу 1. овог члана.

3. Без обзира на став 1. овог члана, двије или више Страна уговорница могу се међусобно договорити да у преференцијалној трговини између тих Страна уговорница доказе о поријеклу наведене у ставу 1. овог члана замијене исказима о поријеклу које сачињавају извозници регистровани у електронској бази података, у складу са унутрашњим законодавством тих Страна уговорница.

Употреба исказа о поријеклу коју сачињавају извозници регистровани у електронској бази података, договорена од стране двије или више Страна уговорница, не спречава употребу дијагоналне кумулације са другим Странама уговорницама.

4. У сврхе става 1. овог члана, двије или више Страна уговорница могу се међусобно договорити да успоставе систем који омогућава да се докази о поријеклу наведени у ставу 1. овог члана издају електронски и/или подносе електронски.

5. У сврху примјене члана 7, у случају примјене члана 8. став 4, извозник са сједиштем у Страни уговорници који издаје или подноси захтјев за доказ о поријеклу на основу

другог доказа о поријеклу, за који је укинута обавеза да садржи изјаву из члана 8. став 3, предузима све потребне кораке како би се осигурало да су услови за примјену кумулације испуњени, и спреман је да царинским органима достави сва одговарајућа документа.

Члан 18.

Услови за сачињавање изјаве о поријеклу

1. Изјаву о поријеклу из члана 17. став 1. тачка (б) може сачинити:

(а) овлашћени извозник у смислу члана 19, или

(б) било који извозник за било коју пошиљку која се састоји од једног или више пакета који садрже производе са поријеклом, чија укупна вриједност не прелази 6.000 евра.

2. Изјава о поријеклу може се сачинити ако се производи могу сматрати производима са поријеклом из Стране уговорнице и испуњавају остале захтјеве из ове конвенције.

3. Извозник који сачињава изјаву о поријеклу мора бити спреман да у било које вријеме, на захтјев царинских органа Стране уговорнице извознице, поднесе на увид све одговарајуће документе, којима се доказује да предметни производи имају статус производа са поријеклом, као и да су испуњени други захтјеви из ове конвенције.

4. Изјаву о поријеклу извозник сачињава тако што је откуца или отисне у печатном или штампаном облику на фактури доставници или другом комерцијалном документу, с тим да ће за изјаву чији се текст налази у Анексу III овог прилога користити једну од језичких верзија наведених у том анексу и у складу са одредбама националног законодавства Стране уговорнице извознице. Ако се изјава исписује руком, мора бити написана мастилом и штампаним словима.

5. Изјаве о поријеклу носе оригинални својеручни потпис извозника. Међутим, овлашћени извозник у смислу члана 19. не мора потписивати такве изјаве под условом да се царинским органима Стране уговорнице извознице писмено обавеже да преузима пуну одговорност за сваку изјаву о поријеклу у којој се он наводи, као да је сваку такву изјаву сам својеручно потписао.

6. Изјаву о поријеклу извозник може сачинити када се производи на које се она односи извозе, или након њиховог извоза ("накнадна изјава о поријеклу") уз услов да се та изјава у Страни уговорници увозници поднесе најкасније у року од двије године након увоза производа на које се односи.

Ако се дијељење пошиљке одвија у складу са чланом 14. став 3. и под условом да се поштује исти рок од двије године, накнадну изјаву о поријеклу сачињава овлашћени извозник Стране уговорнице извознице производа.

Члан 19.

Овлашћени извозник

1. Царински органи Стране уговорнице извознице могу у складу са националним захтјевима овластити било којег извозника са сједиштем у тој Страни уговорници ("овлашћени извозник") за сачињавање изјава о поријеклу, без обзира на вриједност производа о којима је ријеч.

2. Извозник који захтијева такво овлашћење мора пружити, на начин који задовољава царинске органе, све гаранције нужне за доказивање статуса производа са поријеклом, као и за испуњавање других захтјева из ове конвенције.

3. Царински органи овлашћеном извознику додјељују број царинског овлашћења који се уноси у изјаву о поријеклу.

4. Царински органи провјеравају правилно коришћење овлашћења. Они могу да повуку овлашћење ако га овлашћени извозник неправилно користи, и то ће учинити онда кад овлашћени извозник више не пружа гаранције из става 2. овог члана.

Члан 20.

Поступак за издавање увјерења о кретању робе EUR.1

1. Увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи Стране уговорнице извознице на писмени захтјев извозника или његовог овлашћеног представника, а на одговорност извозника.

2. За ту сврху, извозник или његов овлашћени представник попуњава увјерење о кретању робе и образац захтјева чији су узорци дати у Анексу IV овог прилога. Поменути обрасци попуњавају се на једном од службених језика на којима је израђена ова конвенција и у складу са одредбама националног законодавства Стране уговорнице извознице. Ако се обрасци попуњавају руком, треба писати мастилом и штампаним словима. Опис производа уноси се у рубрику резервисану за ту намјену, без празних редова. Ако поље није сасвим попуњено повлачи се хоризонтална линија испод задњег реда описа, а празан простор се прецртава.

3. Извозник који подноси захтјев за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 мора бити спреман да у било које вријеме, на захтјев царинских органа Стране уговорнице извознице у којој је издато увјерење о кретању робе EUR.1, поднесе на увид све одговарајуће документе, којима се доказује да производи на које се то односи имају статус производа са поријеклом, као и то да су испуњени други захтјеви из ове конвенције.

4. Доказ о поријеклу издају надлежни органи Стране уговорнице извознице уколико се наведени производи могу сматрати производима са поријеклом и уколико испуњавају остале захтјеве из ове конвенције.

5. Царински органи који издају увјерења о кретању робе EUR.1 предузимају све потребне кораке за провјеру статуса производа са поријеклом и испуњења других захтјева из ове конвенције. У ту сврху имају право да захтијевају било које доказе и да спроведу било који преглед извозникових рачуна, или било коју другу провјеру коју сматрају потребном. Они ће такође обезбиједити да обрасци наведени у ставу 2. овог члана буду правилно попуњени. Посебно ће провјеравати да ли је простор резервисан за опис производа попуњен на начин који искључује сваку могућност неистинитих допуњавања.

6. Датум издавања увјерења о кретању робе EUR.1 наводи се у пољу 11 увјерења о кретању робе EUR.1.

7. Увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи и стављају га на располагање извознику чим се обави или обезбиједи стварни извоз.

Члан 21.

Увјерења о кретању робе EUR.1 издата накнадно

1. Без обзира на члан 20. став 7, увјерење о кретању робе EUR.1 може се издати након извоза производа на које се оно односи:

(а) ако увјерење није издато у вријеме извоза због грешака или ненамјерних пропуста или посебних околности;

(б) ако се царинским органима докаже да је увјерење о кретању робе EUR.1 било издато, али при увозу није било прихваћено због техничких разлога;

(в) ако крајње одредиште датих производа није било познато у вријеме извоза и утврђено је током њиховог транспорта или складиштења и након евентуалног дијељења пошиљки у складу са чланом 14. став 3; или

(г) ако је увјерење о кретању робе EUR.1 издато на основу примјене члана 8. став 4, а примјена члана 8. став 3. се захтијева при увозу у другу Страну уговорницу.

2. За примјену става 1. овог члана, извозник у свом захтјеву наводи мјесто и датум извоза производа на које се односи увјерење о кретању робе EUR.1 и разлоге свог захтјева.

3. Царински органи могу издати увјерење о кретању робе EUR.1 накнадно у року од двије године од датума извоза, али само након што провјере да ли су подаци достављени у извозниковом захтјеву у складу са подацима у одговарајућим списима.

4. Увјерења о кретању робе EUR.1 издата накнадно овјеравају се сљедећим изразом на енглеском језику: "ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. Овјера из става 4. овог члана уноси се у рубрику 7. увјерења о кретању робе EUR.1.

Члан 22.

Издавање дупликата увјерења о кретању робе EUR.1

1. У случају крађе, губитка или уништења увјерења о кретању робе EUR.1, царинским органима који су издали увјерење извозник може поднијети захтјев за издавање дупликата на основу извозне документације коју посједује.

2. Дупликат издат на овај начин овјерава се сљедећим изразом на енглеском језику: "DUPLICATE".

3. Овјера из става 2. овог члана уноси се у рубрику 7. увјерења о кретању робе EUR.1.

4. Дупликат који носи датум издавања оригиналног увјерења о кретању робе EUR.1. важи од тог датума.

Члан 23.

Важење доказа о поријеклу

1. Доказ о поријеклу важи десет мјесеци од дана издавања или сачињавања у Страни уговорници извозници и у том року подноси се царинским органима Стране уговорнице увознице.

2. Докази о поријеклу који се подносе царинским органима Стране уговорнице увознице након истека рока важења наведеног у ставу 1. овог члана могу се прихватити ради примјене тарифних повластица ако та документа нису поднијета прије истека крајњег рока због ванредних околности.

3. У осталим случајевима закашњелог подношења царински органи Стране уговорнице увознице могу прихватити доказе о поријеклу ако су производи презентовани царини прије унапријед наведеног крајњег рока.

Члан 24.

Слободне зоне

1. Стране уговорнице предузимају све потребне мјере како би обезбиједиле да доказом о поријеклу обухваћени производи којима се тргује, а који током транспорта користе слободну зону смјештену на њиховом подручју, не буду замијењени другом робом и да не буду подвргнути другом поступању осим уобичајених поступака за спречавање њиховог пропадања.

2. Изузетно од става 1. овог члана, када су производи са поријеклом из Стране уговорнице увезени у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подлијежу обради или преради, нови доказ о поријеклу може бити издат или сачињен ако је извршена обрада или прерада у складу са одредбама ове конвенције.

Члан 25.

Захтјеви за увоз

Докази о поријеклу подносе се царинским органима Стране уговорнице увознице у складу са поступцима који се примјењују у тој Страни.

Члан 26.

Сукцесивни увоз

Кад се на захтјев увозника и под условима које су одредили царински органи Стране уговорнице увознице увозе у више пошиљки растављени или несастављени производи у смислу Основног правила 2(а) за тумачење Хармонизованог система, који се сврставају у одјељке XVI и XVII или у тарифне бројеве 7308 и 9406, царинским органима се за такве производе подноси јединствени доказ о поријеклу при увозу прве дјелимичне пошиљке.

Члан 27.

Изузећа од доказивања поријекла

1. Производи које физичка лица у малим пакетима шаљу физичким лицима или који су дио личног пртљага путника признају се као производи са поријеклом без потребе подношења доказа о поријеклу, под условом да се такви производи не увозе за трговачке сврхе и да су декларисани као производи који испуњавају услове из ове конвенције, и кад нема сумње у истинитост такве изјаве.

2. Увоз се не сматра увозом у трговачке сврхе ако су испуњени сви сљедећи услови:

(а) увоз је повремен;

(б) увоз се састоји искључиво од производа за личну употребу примаоца или путника, или њихових породица;

(в) ако је из природе и количине производа очигледно да нису намијењени за комерцијалну употребу.

3. Укупна вриједност тих производа не може бити већа од 500 евра у случају малих пакета или 1.200 евра у случају производа који су дио личног пртљага путника.

Члан 28.

Неслагања и формалне грешке

1. Откривање мањих неслагања између изјава у доказу о поријеклу и оних у документима који се подносе царинарници ради обављања формалности за увоз производа не чини *ipso facto* доказ о поријеклу неважећим и ништавним ако се исправно установи да тај документ заиста одговара достављеним производима.

2. Очигледне формалне грешке, попут куцаних, у доказу о поријеклу нису разлог одбијања докумената из става 1. овог члана ако те грешке нису такве да изазивају сумњу у тачност изјава датих у тим документима.

Члан 29.

Изјаве добављача

1. Када се издаје увјерење о поријеклу робе EUR.1, или је изјава о поријеклу сачињена у Страни уговорници за

производе са поријеклом, у чијој производњи је у складу са чланом 7. ст. 3. или 4. коришћена роба која долази из друге Стране уговорнице, а која је у њој подвргнута обради или преради без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача издата за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. овог члана служи као доказ да је предметна роба прошла обраду или прераду у Страни уговорници ради одређивања да ли се производи у чијој је производњи коришћена та роба могу сматрати производима са поријеклом из Стране уговорнице извознице и да ли испуњавају остале захтјеве из овог прилога.

3. Осим у случајевима предвиђеним у ставу 4. овог члана, добављач сачињава засебну изјаву добављача за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу VI на листу папира приложеном уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају њену идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног купца робом за коју се очекује да ће обрада или прерада спроведена у Страни уговорници остати непромијењена у знатном периоду, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача, која обухвата и накнадне пошиљке те робе (у даљем тексту: "дугорочна изјава добављача"). Дугорочна изјава добављача уобичајено важи за период до двије године од датума сачињавања изјаве. Царински органи Стране уговорнице у којој је сачињена изјава прописује услове под којима се могу користити и дужи периоди. Дугорочну изјаву добављача сачињава добављач у форми предвиђеној у Анексу VII и описује робу са довољно детаља како би се омогућила њена идентификација. Изјава се доставља датом купцу прије испоруке прве пошиљке робе обухваћене овом изјавом или заједно са првом пошиљком робе. Добављач одмах обавјештава свог купца уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјаве добављача из ст. 3. и 4. овог члана морају бити откуцане или одштампане на једном од језика на којима је израђена ова конвенција у складу са одредбама националних закона Стране уговорнице у којој је изјава сачињена и има својеручни потпис добављача у рукопису. Изјава такође може бити написана и руком; у том случају мора бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који сачињава изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа Стране уговорнице у којој је изјава сачињена поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације наведене у изјави тачне.

Члан 30.

Износи изражени у еврима

1. За сврху примјене члана 18. став 1. тачка (б) и члана 27. став 3. у случајевима када су производи фактурисани у валути која није евро, износи у националним валутама Страна уговорница еквивалентни износима израженим у еврима утврђују се као фиксни износ на годишњем нивоу од стране сваке Стране уговорнице на коју се то односи.

2. За пошиљку се могу остварити погодности из члана 18. став 1. тачка (б) и члана 27. став 3. упућивањем на валуту у којој је фактура испостављена, у складу са фиксним износом који је утврдила Страна уговорница на коју се то односи.

3. Износи који се употребљавају у било којој националној валути морају представљати противвриједност износа изражених у еврима према курсу од првог радног дана у октобру. О тим износима се обавјештава Европска комисија до 15. октобра, а примјењују се од 1. јануара сљедеће године. Европска комисија обавјештава све заинтересоване Стране уговорнице о тим износима.

4. Износ који добије приликом прерачунавања износа израженог у еврима у националну валуту Страна уговорница може заокружити навише или наниже. Заокружени износ не смије се разликовати од износа који се добије приликом прерачунавања за више од 5%. Страна уговорница може задржати и неизмијењену противвриједност у националној валути као износ изражен у еврима ако приликом годишњег усклађивања предвиђеног ставом 3. овог члана прерачуната противвриједност тог износа прије било каквог заокруживања резултира повећањем које је мање од 15% износа израженог у националној валути. Противвриједност у националној валути може остати неизмијењена ако би се због прерачунавања смањила противвриједност у тој националној валути.

5. Заједнички комитет, на захтјев било које Стране уговорнице, преиспитује износе изражене у еврима. Приликом тог преиспитивања, Заједнички комитет узима у обзир жељу очувања стварних ефеката предметних вриједносних ограничења. У ту сврху може се донијети одлука о промјени износа изражених у еврима.

НАСЛОВ VI
НАЧЕЛА САРАДЊЕ И ДОКАЗНЕ ИСПРАВЕ

Члан 31.

Доказне исправе, чување доказа о поријеклу и пратећа документа

1. Извозник који сачињава изјаву о поријеклу или поднесе захтјев за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 чува папирну копију или електронску верзију ових доказа о поријеклу и сву пратећу документацију којом се доказује статус производа са поријеклом најмање три године од датума издавања или сачињавања изјаве о поријеклу.

2. Добављач који сачињава изјаву добављача чува копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената из члана 29. став 6, најмање три године.

Добављач који сачињава дугорочну изјаву добављача чува копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу обухваћену изјавом која је послата купцу, као и документе из члана 29. став 6, најмање три године. Овај период почиње од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

3. У сврху примјене става 1. овог члана, документима који се користе ради доказивања статуса производа са поријеклом може се, између осталог, сматрати сљедеће:

(а) директни докази о поступцима које је предузео извозник или добављач за добијање производа, садржани на примјер у његовим рачунима, или интерном рачуноводству;

(б) документа којима се доказује поријекло употријебљених материјала, издата или сачињена у одређеној Страни уговорници, у складу са националним законодавством;

(в) документа којима се доказује обрада или прерада материјала у одређеној Страни уговорници, издата или сачињена у тој Страни уговорници, у складу са националним законодавством;

(г) изјаве о поријеклу или увјерења о кретању робе EUR.1 којима се доказује поријекло употријебљених материјала, сачињени или издати у Страни уговорници у складу са овом конвенцијом;

(д) одговарајући докази који се односе на обраду или прераду извршену изван Страна уговорница примјеном чл. 13. и 14, којима се доказује да су испуњени услови из тих чланова.

4. Царински органи Стране уговорнице извознице који издају увјерења о кретању робе EUR.1 морају чувати образац захтјева из члана 20. став 2 најмање три године.

5. Царински органи Стране уговорнице увознице морају чувати поднијете изјаве о поријеклу и увјерења о кретању робе EUR.1 најмање три године.

6. Изјаве добављача којима се доказују поступци обраде или прераде употријебљених материјала, обављени у Страни уговорници, а које су сачињене у тој Страни уговорници, сматрају се документом из члана 18. став 3, члана 20. став 3. и члана 29. став 6, који се употребљава у сврху доказивања да се производи обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима са поријеклом из те Стране уговорнице, и да испуњавају и остале захтјеве из овог прилога.

Члан 32.

Рјешавање спорова

Ако дође до спорова у односу на поступке провјере из чл. 34. и 35, који се не могу ријешити између царинских органа који захтијевају провјеру и царинских органа одговорних за обављање провјере, ти спорови биће поднијети билатералном тијелу успостављеном одговарајућим споразумом. Остали спорови, који се не тичу поступака провјере из чл. 34. и 35. и односе се на тумачење ове конвенције, подносе се Заједничком комитету.

У свим случајевима рјешавања спорова између увозника и царинских органа Стране уговорнице увознице примјењује се законодавство те Стране уговорнице.

НАСЛОВ VII
АДМИНИСТРАТИВНА САРАДЊА

Члан 33.

Обавјештавање и сарадња

1. Царински органи Страна уговорница достављају једна другој узорке отисака печата који се користе у њиховим царинарницама за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, заједно са моделом бројева овлашћења који су одобрени овлашћеним извозницима и са адресама царинских органа задужених за провјеру тих увјерења и изјава о поријеклу.

2. Ради обезбјеђивања правилне примјене ове конвенције, Стране уговорнице помажу једна другој преко надлежних царинских органа у провјери исправности увјерења о кретању робе EUR.1, изјава о поријеклу, изјава добављача и тачности података у тим документима.

Члан 34.

Провјера доказа о поријеклу

1. Накнадне провјере доказа о поријеклу обављају се насумице или у случају оправдане сумње царинских органа Стране уговорнице увознице у исправност таквих докумената, у статус поријекла робе о којој се ради, или у испуњење других захтјева из ове конвенције.

2. Када подносе захтјев за накнадну провјеру, царински органи Стране уговорнице увознице враћају увјерење о кретању робе EUR.1 и фактуру, уколико је била поднијета, изјаву о поријеклу, или копију тих докумената царинским органима Стране уговорнице извознице, уз навођење, гдје је то потребно, разлога за провјеру. Сви прибављени документи и подаци који указују на то да је податак у доказу о поријеклу нетачан биће достављени као доказ уз захтјев за провјеру.

3. Провјеру врше царински органи Стране уговорнице извознице. У ту сврху имају право да захтијевају било које доказе и да спроведу било који преглед извозникових рачуна, или било коју другу провјеру коју сматрају потребном.

4. Ако царински органи Стране уговорнице увознице одлуче да суспендују одобрење повлашћеног третмана за конкретне производе у очекивању резултата провјере, увознику ће бити понуђено пуштање робе уз све потребне мјере предострожности.

5. Царински органи који затраже провјеру биће обавијештени о резултатима те провјере што прије. Ти резултати морају јасно показивати да ли су документи вјеродостојни и могу ли се конкретни производи сматрати производима са поријеклом из једне од Страна уговорница, те да ли испуњавају друге захтјеве из ове конвенције.

6. Ако у случају оправдане сумње одговор не стигне у року од десет мјесеци од дана подношења захтјева за провјеру, или ако одговор не садржи податке довољне за утврђивање вјеродостојности документа о којем је ријеч или стварног поријекла производа, царински органи који су поднијели захтјев, осим у изузетним околностима, одбијају право на повластице.

Члан 35.

Провјера изјава добављача

1. Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумично, или када год царински органи Стране уговорнице у којој се такве изјаве узимају у обзир приликом издавања увјерења о поријеклу робе EUR.1 или за сачињавање изјаве о поријеклу, имају основане разлоге за сумњу у вјеродостојност документа или тачност информација датих у том документу.

2. У сврху примјене одредаба из става 1. овог члана, царински органи Стране уговорнице из става 1. овог члана враћају изјаву добављача или дугорочну изјаву добављача и фактуре, доставнице или друге комерцијалне документе који се односе на робу обухваћену том изјавом, царинским органима Стране уговорнице у којој је изјава сачињена, уз навођење, где је то потребно, формалних или суштинских разлога захтјева за провјеру.

Као прилог захтјеву за накнадну провјеру просљеђују све прибављене документе и информације које упућују на

то да подаци наведени у изјави добављача или дугорочној изјави добављача нису тачни.

3. Провјеру обављају царински органи Стране уговорнице у којој је сачињена изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, они имају право да затраже све доказе и изврше све провјере рачуна добављача или друге провјере које сматрају потребним.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. У тим резултатима јасно се наводи да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочној изјави добављача тачне и омогућава се царинским органима да утврде да ли и у којој мјери таква изјава може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или сачињавање изјаве о поријеклу.

Члан 36.
Казне

Свака Страна уговорница ће обезбиједити изрицање кривичних, грађанских или административних казни за кршење свог националног законодавства у вези са овом конвенцијом.

НАСЛОВ VIII
ПРИМЈЕНА ПРИЛОГА I

Члан 37.
Европски економски простор

Роба поријеклом из Европског економског простора у смислу Протокола 4 уз Споразум о Европском економском простору сматра се робом поријеклом из Европске уније, Исланда, Лихтенштајна или Норвешке (ЕЕА Стране) када се извози из Европске уније, Исланда, Лихтенштајна или Норвешке у Страну уговорницу, под условом да се између Стране уговорнице увознице и ЕЕА Страна примјењује споразум о слободној трговини.

Члан 38.
Лихтенштајн

Не доводећи у питање члан 2, производ поријеклом из Лихтенштајна, због царинске уније између Швајцарске и Лихтенштајна, сматра се производом поријеклом из Швајцарске.

Члан 39.
Република Сан Марино

Не доводећи у питање члан 2, производ поријеклом из Републике Сан Марино, због царинске уније између Европске уније и Републике Сан Марино, сматра се производом поријеклом из Европске уније.

Члан 40.
Кнежевина Андора

Не доводећи у питање члан 2, производ сврстан у Главе 25-97 Хармонизованог система поријеклом из Кнежевине Андоре, због царинске уније између Европске уније и Кнежевине Андоре, сматра се производом поријеклом из Европске уније.

Члан 41.
Сеута и Мелиља

1. У сврхе примјене ових правила, термин "Европска унија" не обухвата Сеуту и Мелиљу.

2. На производе поријеклом из Стране уговорнице која није Европска унија, када се увозе у Сеуту и Мелиљу, у сваком се погледу примјењује царински режим једнак оном који се примјењује на производе поријеклом из царинске територије Европске уније у складу са Протоколом 2, уз Акт о приступању Краљевине Шпаније и Републике Португалије и прилагођавању Уговора[1]. Стране уговорнице које нису Европска унија на увоз производа обухваћених одговарајућим споразумом и оних који су поријеклом из Сеуте и Мелиље примјењују царински режим једнак оном који се одобрава производима који се увозе и који су поријеклом из Европске уније.

3. У сврхе става 2. овог члана, у погледу производа поријеклом из Сеуте и Мелиље, ова конвенција се примјењује *mutatis mutandis* уз поштовање посебних услова прописаних Анексом V.

АНЕКС I
УВОДНЕ НАПОМЕНЕ УЗ ЛИСТУ У АНЕКСУ II

Напомена 1 - Општи увод

Листа садржи услове које треба да испуне сви производи да би се сматрали довољно обрађеним или прерађеним у смислу члана 4. Наслова II Прилога I. Постоје четири различите врсте правила која се разликују у зависности од производа:

(а) обрадом или прерадом није прекорачен највећи дозвољени садржај материјала без поријекла;

(б) обрадом или прерадом четвороцифрени тарифни број или шестоцифрени тарифни подброј Хармонизованог система произведеног производа постаје различит у односу на четвороцифрени тарифни број, односно шестоцифрени тарифни подброј Хармонизованог система употријебљених материјала;

(в) обавља се специфични поступак обраде и прераде;

(г) обрада или прерада се обавља на одређеним у потпуности добијеним материјалима

Напомена 2 - Структура листе

2.1. У прве двије колоне у листи даје се опис производа који се добија. У колони (1) наводи се тарифни број или број главе из Хармонизованог система, док се у колони (2) наводи наименовање робе, које се у том систему користи за тај тарифни број или за ту главу. За сваки податак који се налази у прве двије колоне постоји правило које се наводи у колони (3). Ако се у неким случајевима испред тарифног броја у колони (1) налази ознака "ex", то значи да се правила из колоне (3) примјењују само на дио тог тарифног броја, како је наведено у колони (2).

2.2. Ако се у колони (1) налази груписано неколико тарифних бројева или је наведен број главе, због чега је опис производа у колони (2) дат уопштено, припадајуће правило у колони (3) примјењује се на све производе који се према Хармонизованом систему сврставају у тарифне бројеве те главе или у било који од груписаних тарифних бројева у колони (1).

2.3. Ако је у листи наведено неколико различитих правила која се примјењују на различите производе у оквиру једног тарифног броја, свака алинеја садржи опис оног дијела тарифног броја обухваћеног припадајућим правилом у колони (3).

2.4. Ако су у колони (3) наведена два алтернативна правила раздвојена са "или", извозник може да бира које ће употријебити.

[1] OJ EC L 302, 15. 11. 1985, стр. 23.

Напомена 3 -Примјери примјене правила

3.1. Одредбе члана 4. Наслова II Прилога I, које се односе на производе који су стекли статус производа са поријеклом, а употребљавају се у процесу производње другог производа, примјењују се без обзира на то да ли су производи стекли тај статус у фабрици гдје су употријебљени или у некој другој фабрици у Страни уговорници.

3.2. У складу са чланом 6. Наслова II Прилога I извршена обрада или прерада мора превазилазити списак поступака наведених у том члану. Ако то није случај, роба нема право на повластицу на основу преференцијалног тарифног третмана, чак и ако су услови из доње листе испуњени.

Уз поштовање одредбе члана 6. Наслова II Прилога I, правила у листи представљају минималан захтијевани степен обраде или прераде, што значи да се и са вишим степеном обраде или прераде такође стиче статус производа са поријеклом; супротно томе, са нижим степеном обраде или прераде од минималног не може се стећи статус производа са поријеклом.

Према томе, ако се правилом предвиђа да се на одређеном нивоу производње може употријебити материјал без поријекла, употреба тог материјала у некој ранијој фази производње дозвољена је, док његова употреба у каснијој фази није дозвољена.

Ако се правилом предвиђа да се на одређеном нивоу производње не може употријебити материјал без поријекла, употреба тог материјала у некој ранијој фази производње дозвољена је, док његова употреба у каснијој фази није дозвољена.

Примјер: ако правило у листи за Главу 19 захтијева да материјали без поријекла из тар. бр. 1101-1108 не могу премашити 20% масе, употреба (односно увоз) житарица из Главе 10 (материјали у ранијој фази производње) није ограничена.

3.3. Не доводећи у питање напомену 3.2, када се у правилу употребљава израз "производња од материјала из било ког тарифног броја", тада материјали из било ког тарифног броја (укључујући материјале који имају исто наименовање и тарифни број као производ) могу бити употријебљени, али уз одређена ограничења која такође могу бити садржана у правилу.

Међутим, израз "производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући друге материјале из тарифног броја…" или "производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући друге материјале из истог тарифног броја као и производ" значи да се могу употребљавати материјали из било ког тарифног броја изузев оних који имају исто наименовање као производ, као што је наведено у колони (2) у листи.

3.4. Ако се у правилу из листе наводи да у производњи производа може да се употријеби више од једног материјала, то значи да може да се употријеби један или више материјала. Није неопходно да се употријебе сви материјали.

3.5. Ако се у правилу из листе наводи да производ мора да се произведе од одређеног материјала, то правило не спречава употребу и других материјала који, због своје својствене природе, не могу да задовоље овај услов.

3.6. Ако се у правилу у листи дају два процента за највећу вриједност материјала без поријекла који се могу користити, тада се ти проценти не могу сабирати. Другим ријечима, највећа вриједност свих коришћених материјала без поријекла никада не може бити већа од највећег датог процента. Поред тога, појединачни проценти не смију бити премашени у односу на одређене материјале на које се примјењују.

Напомена 4 - Опште одредбе о одређеним пољопривредним производима

4.1. Пољопривредни производи који спадају у главе 6, 7, 8, 9, 10, 12 и тарифни број 2401, који се гаје или убирају на подручју Стране уговорнице, третирају се као да потичу са подручја те Стране уговорнице, чак и ако се гаје од увозног сјемена, луковица, подлога, резница, калема, младица, пупољака или других живих дијелова биљака.

4.2. У случајевима када садржај шећера без поријекла у датом производу подлијеже ограничењима, маса шећера из тар. бр. 1701 (сахароза) и 1702 (нпр. фруктоза, глукоза, лактоза, малтоза, изоглукоза или инвертни шећер), употријебљеног у производњи крајњег производа и употријебљеног у производњи производа без поријекла уграђених у крајњи производ, узима се у обзир при израчунавању тих ограничења.

Напомена 5 - Терминологија употријебљена за одређене текстилне производе

5.1. Појам "природна влакна" у листи се користи да означи влакна која нису вјештачка или синтетичка. Њихова употреба ограничена је на фазе прије предења, укључујући и отпатке и, ако није другачије наведено, обухвата влакна која су влачена, чешљана или на други начин обрађена, али непредена.

5.2. Појам "природна влакна" обухвата коњску длаку из тарифног броја 0511, свилу из тар. бр. 5002 и 5003, као и вунена влакна и фину и грубу животињску длаку из тар. бр. 5101-5105, памучна влакна из тар. бр. 5201-5203, и остала биљна влакна из тар. бр. 5301-5305.

5.3. Појмови "текстилна целулоза", "хемијски материјали" и "материјали за производњу хартије" користе се у листи за опис материјала који нису сврстани у Главе 50-63, а који се могу употријебити за производњу вјештачких, синтетичких или папирних влакана или предива.

5.4. Појам "вјештачка или синтетичка влакна, сјечена" у списку се користи за каблове од синтетичких или вјештачких филамената, сјечена влакна или отпатке из тар. бр. 5501-5507.

5.5. Штампање (у комбинацији са ткањем, плетењем/кукичањем, тафтовањем или флоковањем) је дефинисано као техника којом се текстилној подлози трајно даје објективно оцијењена функција, као што је боја, дезен или техничко својство, употребом сита, ваљка, дигиталне технике или технике пресликавања.

5.6. Штампање (као самостални поступак) је дефинисано као техника којом се текстилној подлози трајно даје објективно оцијењена функција, као што је боја, дезен или техничко својство, употребом сита, ваљка, дигиталне технике или технике пресликавања у комбинацији са најмање два припремна/завршна поступка (као што је прање, бијељење, мерцеризација,

термофиксација, рашчупавање, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, трајна завршна обрада, декатирање, импрегнација, крпљење и одстрањивање чворова), под условом да вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика.

Напомена 6 - Дозвољена одступања која се примјењују на производе израђене од мјешавине текстилних материјала

6.1. Када се за одређени производ из листе упућује на ову напомену, услови наведени у колони (3) не примјењују се на основне текстилне материјале који се користе у производњи тог производа и који, сви заједно, представљају 15% или мање укупне масе свих употријебљених основних текстилних материјала (видјети такође напомене 6.3. и 6.4).

6.2. Међутим, дозвољено одступање наведено у напомени 6.1. може да се примијени само на мијешане производе израђене од два основна текстилна материјала или више њих.

Сљедеће се сматра основним текстилним материјалима:

- свила;
- вуна;
- груба животињска длака;
- фина животињска длака;
- коњска длака;
- памук;
- материјали за производњу хартије и хартија;
- лан;
- природна конопља;
- јута и остала текстилна ликаста влакна;
- сисал и остала текстилна влакна рода Агаве;
- кокосово влакно, абака, рамија и остала биљна текстилна влакна;
- синтетичка филаментна влакна од полипропилена;
- синтетичка филаментна влакна од полиестера;
- синтетичка филаментна влакна од полиамида;
- синтетичка филаментна влакна од полиакрилонитрила;
- синтетичка филаментна влакна од полимида;
- синтетичка филаментна влакна од политетрафлуоретилена;
- синтетичка филаментна влакна од полифениленсулфида;
- синтетичка филаментна влакна од поливинилхлорида;
- остала синтетичка филаментна влакна;
- вјештачка филаментна влакна од вискозе;
- остала вјештачка филаментна влакна;
- проводљиви филаменти;
- синтетичка влакна од полипропилена, сјечена;
- синтетичка влакна од полиестера, сјечена;
- синтетичка влакна од полиамида, сјечена;
- синтетичка влакна од полиакрилонитрила, сјечена;
- синтетичка влакна од полимида, сјечена;
- синтетичка влакна од политетрафлуоретилена, сјечена;
- синтетичка влакна од полифениленсулфида, сјечена;
- синтетичка влакна од поливинилхлорида, сјечена;
- остала синтетичка влакна, сјечена;
- вјештачка влакна од вискозе, сјечена;
- остала вјештачка влакна, сјечена;
- предиво израђено од полиуретана, раздвојено флексибилним сегментима полиетра, укључујући и обавијено или необавијено;
- производи из тарифног броја 5605 (метализовано предиво) са уграђеном траком, која се састоји од језгра од алуминијумске фолије или од језгра од пластичног премаза, са слојем алуминијумског праха или без њега, ширине која није већа од 5 mm, услојено помоћу провидног или обојеног љепила између два слоја пластичног премаза;
- остали производи из тарифног броја 5605;
- стаклена влакна;
- метална влакна;
- минерална влакна.

6.3. У случају производа који садрже "прећу од полиуретана са флексибилним полиетерским сегментима, независно од тога да ли је обавијена или не", дозвољено одступање је 20% у погледу тог предива.

6.4. У случају производа са уграђеном "траком, која се састоји од језгра од алуминијумске фолије или од језгра од пластичног премаза, са слојем алуминијумског праха или без њега, ширине која није већа од 5 mm, услојено помоћу провидног или обојеног љепила између два слоја пластичног премаза", дозвољено одступање је 30% у односу на ову траку.

Напомена 7 - Остала дозвољена одступања која се примјењују за одређене текстилне производе

7.1. Када се у листи упућује на ову напомену, текстилни материјали (са изузетком постава и међупостава) који не испуњавају правило из колоне (3) у листи, а које се односи на довршене предметне производе, могу се употријебити под условом да се сврставају у други тарифни број, а не у тарифни број у који се сврстава сам производ и да њихова вриједност није већа од 15% цијене производа франко фабрика.

7.2. Не доводећи у питање напомену 7.3, материјали који се не сврставају у Главе 50-63 могу се употребљавати без ограничења у производњи производа од текстила, без обзира на то да ли садрже или не садрже текстил.

7.3. Када се примјењује процентуално правило приликом утврђивања вриједности употријебљених материјала без поријекла, мора се узети у обзир вриједност материјала који се не сврставају у Главе 50-63.

Напомена 8 - Дефиниција специфичних поступака и једноставних радњи обављених на одређеним производима из Главе 27

8.1. У сврхе тар. бр. ex 2707 и 2713, под "специфичним поступцима" подразумијева се сљедеће:

(а) вакуумска дестилација;

(б) поновна дестилација веома јаким фракционим процесима;

(в) крековање;

(г) реформирање;

(д) екстракција помоћу селективних растварача;

(ђ) процес који обухвата све сљедеће радње: прераду концентрованом сумпорном киселином, олеумом или анхидридом сумпорне киселине; неутрализацију помоћу алкалних средстава; обезбојавање и пречишћавање помоћу

природно активне земље активираном земљом, активним угљем или бокситом;

(е) полимеризација;

(ж) алкилација;

(з) изомеризација.

8.2. У сврхе тар. бр. 2710, 2711 и 2712, под "специфичним поступцима" подразумијева се сљедеће:

(а) вакуумска дестилација;

(б) поновна дестилација веома јаким фракционим процесима;

(в) крековање;

(г) реформирање;

(д) екстракција помоћу селективних растварача;

(ђ) процес који обухвата све сљедеће радње: прераду концентрованом сумпорном киселином, олеумом или анхидридом сумпорне киселине; неутрализацију помоћу алкалних средстава; обезбојавање и пречишћавање помоћу природно активне земље активираном земљом, активним угљем или бокситом;

(е) полимеризација;

(ж) алкилација;

(з) изомеризација;

(и) само у случају тешких уља из тарифног броја ex 2710 десумпоризација помоћу водоника, којом се постиже умањење од најмање 85% садржаја сумпора у прерађеним производима (ASTM D 1266-59 T метод);

(ј) само у односу на производе из тарифног броја 2710, депарафинација помоћу различитих поступака, осим филтрације;

(к) само у случају тешких уља из тарифног броја ex 2710, третман водоником под притиском већим од 20 bar и температуром вишом од 250 °C, уз употребу катализатора, тако да не дође до десумпоризације кад садржај водоника представља активан елемент у хемијској реакцији. Даљи третман водоником уља за подмазивање из тарифног броја ex 2710 (на примјер, хидрофинализација или обезбојавање), нарочито да би се побољшала боја или стабилност, не сматра се специфичним процесом;

(л) само у случају уља за гориво из тарифног броја ex 2710, атмосферска дестилација, под условом да се мање од 30% запремине ових производа, укључујући и губитке, дестилише на 300 °C, по методу ASTM D 86;

(љ) само у случају тешких уља, осим гасних уља и горива из тарифног броја ex 2710, третман помоћу високофреквентног електричног четкастог пражњења;

(м) само у случају сирових производа из тарифног броја ex 2712 (осим вазелина, озокерита, воска од лигнита или тресета, парафина који садрже по маси мање од 0,75% уља), одмашћивање фракционом кристализацијом.

8.3. У сврхе тар. бр. ex 2707 и 2713, једноставне радње, као што су чишћење, претакање, десалинизација, издвајање воде, филтрирање, бојадисање, стављање ознака, добијање сумпорног садржаја као резултата мијешања производа са различитим сумпорним садржајем, или било која комбинација ових или сличних радњи, не додјељују статус поријекла.

Напомена 9 - Дефиниција специфичних процеса и радњи спроведених у погледу одређених производа

9.1: Производи из Главе 30 добијени у Страни уговорници употребом ћелијских култура сматрају се производима поријеклом из те Стране. "Ћелијска култура" је дефинисана као узгој људских, животињских и биљних ћелија у контролисаним условима (као што су дефинисане температуре, подлоге за узгој, гасна смјеша, pH) изван живог организма.

9.2: Производи обухваћени Главама 29 (изузев: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (изузев: 3302.10, 3301) 34, 35 (изузев: 3501, 3502.11-3502.19, 3502.20, 3505), 36, 37, 38 (изузев: 3809.10, 3823, 3824.60, 3826) и 39 (изузев: 3916-3926), добијени ферментацијом у Страни уговорници, сматрају се поријеклом из те Стране. "Ферментација" је биотехнолошки поступак у којем се људске, животињске или биљне ћелије, бактерије, квасци, гљиве или ензими употребљавају за производњу производа обухваћених Главама 29-39.

9.3: Сљедећи процеси обраде сматрају се довољним, у складу са чланом 4. став 1. Прилога I, за производе обухваћене Главама 28, 29 (изузев: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (изузев: 3302.10, 3301) 34, 35 (изузев: 3501, 3502.11-3502.19, 3502.20, 3505), 36, 37, 38 (изузев: 3809.10, 3823, 3824.60, 3826) и 39 (изузев: 3916-3926):

- Хемијска реакција: "Хемијска реакција" је процес (укључујући биохемијски процес) при којем раскидањем интрамолекуларних веза и формирањем нових интрамолекуларних веза или промјеном просторног распореда атома у молекулу настаје молекул са новом структуром. Хемијска реакција се може изразити промјеном CAS броја.

Сљедеће процесе не би требало узимати у обзир за потребе поријекла: (а) растварање у води или другим растварачима; (б) уклањање растварача, укључујући воду као растварач; или (в) додавање или уклањање кристализационе воде. Хемијска реакција, како је напријед наведено, сматра се довољном за стицање статуса производа са поријеклом.

- Смјеше и мјешавине: намјерно и пропорционално контролисано мијешање (укључујући распршивање) материјала, осим додавања растварача, ради усклађивања са претходно одређеним спецификацијама, чиме настаје производ са физичким или хемијским карактеристикама које су релевантне за сврху или намјену производа и које се разликују од улазних материјала, сматра се довољним за стицање статуса производа са поријеклом.

- Пречишћавање: пречишћавање се сматра довољним за стицање статуса производа са поријеклом ако пречишћавање које се врши на територији једне или обје Стране уговорнице испуњава један од сљедећих критеријума:

(а) пречишћавање производа које резултира уклањањем најмање 80% садржаја постојећих нечистоћа; или

(б) смањењем или уклањањем нечистоћа добија се производ погодан за једну или више од сљедећих примјена:

(i) фармацеутске, медицинске, козметичке, ветеринарске или прехрамбене супстанце;

(ii) хемијски производи и реагенси за аналитичке, дијагностичке или лабораторијске сврхе;

(iii) елементи и компоненте за употребу у микроелектроници;

(iv) специјализоване оптичке употребе;

(v) биотехничка употреба (нпр. у узгоју ћелија, у генетичкој технологији или као катализатор);

(vi) носачи који се употребљавају у поступку раздвајања; или

(vii) нуклеарне сврхе.

- Промјена величине честица: намјерна и контролисана модификација величине честица робе, осим само дробљењем или пресовањем, чиме настаје производ који има дефинисану величину честица, дефинисану дистрибуцију величине честица или дефинисану површину, која је релевантна за намјену добијеног производа и која има различите физичке или хемијске карактеристике од улазних материјала, сматра се довољном за стицање статуса производа са поријеклом.

- Стандардни материјали: стандардни материјали (укључујући стандардне растворе) су препарати погодни за аналитичке сврхе, калибрацију или референтну употребу са прецизним степенима чистоће или пропорција које је одобрио произвођач. Производња стандардних материјала сматра се поступком довољним за стицање статуса производа са поријеклом.

- Раздвајање изомера: изолација или раздвајање изомера из мјешавине изомера сматра се поступком довољним за стицање статуса производа са поријеклом.

АНЕКС II

ЛИСТА ОБРАДЕ ИЛИ ПРЕРАДЕ КОЈУ ТРЕБА ИЗВРШИТИ НА МАТЕРИЈАЛИМА БЕЗ ПОРИЈЕКЛА КАКО БИ ПРЕРАЂЕНИ ПРОИЗВОД СТЕКАО СТАТУС ПРОИЗВОДА СА ПОРИЈЕКЛОМ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 1	Живе животиње	Све животиње из Главе 1 су у потпуности добијене
Глава 2	Месо и остали јестиви клaнични производи	Производња у којој су све месо и јестиви клaнични производи у производима из ове главе у потпуности добијени
Глава 3	Рибе, љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Главе 3 у потпуности добијени
Глава 4	Млијеко и производи од млијека; живинска и птичја јаја; природни мед; јестиви производи животињског поријекла, непоменути нити обухваћени на другом мјесту	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Главе 4 у потпуности добијени
ex Глава 5	Производи животињског поријекла, на другом мјесту непоменути нити обухваћени; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ex 0511 91	Нејестива рибља јаја и икра	Сва јаја и икра су у потпуности добијени
Глава 6	Живо дрвеће и друге биљке; луковице, коријење и слично; сјечено цвијеће и украсно лишће	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Главе 6 у потпуности добијени
Глава 7	Поврће, коријење и кртоле за јело	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Главе 7 у потпуности добијени
Глава 8	Воће за јело, укључујући језграсто воће; коре агрума или диња и лубеница	Производња у којој је све употријебљено воће, укључујући језграсто воће, и коре агрума или диња и лубеница из Главе 8 у потпуности добијено
Глава 9	Кафа, чај, мате чај и зачини	Производња од материјала из било ког тарифног броја
Глава 10	Житарице	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Главе 10 у потпуности добијени
Глава 11	Производи млинске индустрије; слад; скроб; инулин; глутен од пшенице	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Главе 8, 10 и 11, тар. бр. 0701, 0714, 2302 и 2303 и тарифног подброја 0710 10 у потпуности добијени
Глава 12	Уљано сјеменје и плодови; разно зрневље, сјеме и плодови; индустријско и љековито биље; слама и сточна храна (кабаста)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 13	Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ex 1302	Пектинске материје, пектинати и пектати	Производња од материјала из било ког тарифног броја и код које маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
Глава 14	Биљни материјал за плетарство; биљни производи на другом мјесту непоменути нити обухваћени	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ex Глава 15	Масноће и уља животињског или биљног поријекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског или биљног поријекла, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
1504–1506	Масти и уља као и њихове фракције од риба или морских сисара; масноће од вуне и масне материје добијене од тих масноћа (укључујући ланолин); остале масти и уља животињског поријекла и њихове фракције, рафинисане или нерафинисане, али хемијски немодификоване	Производња од материјала из било ког тарифног броја
1508	Уље од кикиријки и његове фракције, рафинисано или нерафинисано, али хемијски немодификовано	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
1509 и 1510	Маслиново уље и његове фракције	Производња у којој су сви употријебљени биљни материјали у потпуности добијени
1511	Палмино уље и његове фракције, рафинисано или нерафинисано, али хемијски немодификовано	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
ex 1512	Уље од сјемена сунцокрета и његове фракције: - за техничку или индустријску употребу, осим за производњу прехрамбених производа за људску употребу - остало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња у којој су сви употријебљени биљни материјали у потпуности добијени
1515	Остале стабилне масти и уља (укључујући уље јојобе) и њихове фракције, рафинисани или нерафинисани, али хемијски немодификовани	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
ex 1516	Масти и уља и њихове фракције, од рибе	Производња од материјала из било ког тарифног броја

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
1520	Глицерол, сиров; глицеролске воде и лужине	Производња од материјала из било ког тарифног броја
Глава 16	Прерађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	Производња у којој су сви употријебљени материјали из Глава 2, 3 и 16, у потпуности добијени
ex Глава 17	Шећер и производи од шећера; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
1702	Остали шећери, укључујући хемијски чисту лактозу, малтозу, глукозу и фруктозу у чврстом стању; шећерни сирупи без додатих средстава за ароматизацију или материја за бојење; вјештачки мед, помијешан или непомијешан са природним медом; карамел: - Хемијски чиста малтоза или фруктоза - Остало	 Производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући и од других материјала из тар. бр. 1702 Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљених материјала из тар. бр. 1101 до 1108, 1701 и 1703 није већа од 30% масе готовог производа
1704	Производи од шећера (укључујући бијелу чоколаду), који не садрже какао	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа или – вриједност употријебљеног шећера није већа од 30% цијене производа франко фабрика
ex Глава 18	Какао и производи од какаа; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
ex 1806	Чоколада и остали прехрамбени производи који садрже какао; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа или – вриједност употријебљеног шећера није већа од 30% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
1806 10	Какао у праху са додатком шећера или других материја за заслађивање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
1901	Екстракт слада; прехрамбени производи од брашна, прекрупе, гриза, скроба или екстракта слада који не садрже какао или садрже мање од 40% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом мјесту непоменути нити обухваћени; прехрамбени производи од роба из тар. бр. 0401–0404 који не садрже какао или садрже мање од 5% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Екстракт слада - Остало	 Производња од житарица из Главе 10 Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој појединачна маса употријебљеног шећера и материјала из Главе 4 није већа од 40% масе готовог производа
1902	Тјестенине, куване или некуване или пуњене (месом или другим материјама) или другачије припремљене као што су шпагети, макарони, резанци, лазање, њоки, равиоли, канелони; Кус-кус, припремљен или неприпремљен	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употријебљених материјала из тар. бр. 1006 и 1101–1108 није већа од 20% масе готовог производа, и – маса употријебљених материјала из Глава 2, 3 и 16 није већа од 20% масе готовог производа
1903	Тапиока и њене замјене припремљене од скроба, у облику љуспица, зрнаца, перли, просијаних или сличних облика	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од скроба од кромпира из тарифног броја 1108
1904	Производи за исхрану добијени бубрењем или пржењем житарица или производа од житарица (нпр., кукурузне пахуљице); житарице (осим кукуруза) у зрну или у облику пахуљица или другачије обрађеног зрна (осим брашна, прекрупе и гриза), претходно куване или другачије припремљене, на другом мјесту непоменуте нити обухваћене	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употријебљених материјала из тар. бр. 1006 и 1101–1108 није већа од 20% масе готовог производа, и – маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
1905	Хљеб, пецива, колачи, бисквити и остали пекарски производи са додатком какаоа или без додатка какаоа; нафоре и хостије, капсуле за фармацеутске производе, обланде, пиринчана хартија и слични производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљених материјала из тар. бр. 1006 и 1101–1108 није већа од 20% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 20	Производи од поврћа, воћа, укључујући јестрасто воће, и осталих дијелова биља, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2002 и 2003	Парадајз, печурке и тартуфи, припремљени или конзервисани на други начин, осим у сирћету или сирћетној киселини	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој су сви употријебљени материјали из Главе 7 у потпуности добијени
2006	Поврће, воће, јестрасто воће, коре од воћа и остали дијелови биља, конзервисани у шећеру (суви, глазирани или кандирани)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
2007	Џемови, слатко, воћни жељеи, мармеладе, пире од воћа или јестрастог воћа и пасте од воћа или јестрастог воћа добијени кувањем, са додатком или без додатка шећера или других средстава за заслађивање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
ex 2008	Производи, осим: - Јестрастог воћа, без додатка шећера или алкохола - Маслаца од кикирикија; мјешавина од житарица; палминог језгра; кукуруза - Воћа и јестрастог воћа куваног на други начин, осим на пари или у води, без додатка шећера, смрзнутог	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
2009	Воћни сокови (укључујући ширу од грожђа) и сокови од поврћа, неферментисани и без додатака алкохола, са додатком или без додатка шећера, или осталих средстава за заслађивање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
ex Глава 21	Разни производи за исхрану; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2103	- Сосови и препарати за сосове; мијешани зачини и мијешана зачинска средства - Брашно и гриз од слачице и припремљена слачица (сенф)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу бити употријебљени брашно и гриз од слачице и припремљена слачица (сенф) Производња од материјала из било ког тарифног броја
2105	Сладолед и други слични производи са додатком или без додатка какаа	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – појединачна маса употријебљеног шећера и материјала из Главе 4 није већа од 40% масе готовог производа и – укупна комбинована маса шећера и материјала из Главе 4 није већа од 60% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
2106	Прехрамбени производи на другом мјесту непоменути нити обухваћени	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употријебљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
ex Глава 22	Пића, алкохоли и сирће; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој су сви употријебљени материјали из тар. подбр. 0806 10, 2009 61, 2009 69 у потпуности добијени
2202	Вода, укључујући минералну воду и газирану воду са додатком шећера или других средстава за заслађивање или ароматизацију и остала безалкохолна пића, осим сокова од воћа и поврћа из тар. бр. 2009	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2207 и 2208	Неденатурисан етил-алкохол с волумним удјелом алкохола већим или мањим од 80%; било које алкохолне јачине; ракије, ликери и остала алкохолна пића	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим из тар. бр. 2207 или 2208, у којој су сви употријебљени материјали из тар. подбр. 0806 10, 2009 61, 2009 69 у потпуности добијени
ex Глава 23	Остаци и отпаци прехрамбене индустрије; припремљена храна за животиње; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2309	Производи који се употребљавају за исхрану животиња	Производња у којој: – су сви употријебљени материјали из Глава 2 и 3 у потпуности добијени, – маса употријебљених материјала из Глава 10 и 11 и тар. бр. 2302 и 2303 није већа од 20% масе готовог производа, – појединачна маса употријебљеног шећера и материјала из Главе 4 није већа од 40% масе готовог производа, и – укупна комбинована маса шећера и материјала из Главе 4 није већа од 50% масе готовог производа
ex Глава 24	Дуван и производи замјене дувана; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, у којој маса употријебљених материјала из тарифног броја 2401 није већа од 30% укупне масе употријебљених материјала из Главе 24
2401	Дуван, сиров или непрерађен; отпаци од дувана	Производња у којој су сви материјали из тарифног броја 2401 у потпуности добијени

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex 2402	Цигарете од дувана или замјене дувана	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и од дувана за пушење из тарифног подброја 2403 19, у којој је најмање 10% по маси свих употријебљених материјала из тарифног броја 2401 у потпуности добијено
ex 2403	Производи намијењени удисању путем загријавања или на други начин, без сагоријевања	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој је најмање 10% по маси свих употријебљених материјала из тарифног броја 2401 у потпуности добијено
ex Глава 25	Со; сумпор; земља и камен; гипс, креч и цемент; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 70% цијене производа франко фабрика
ex 2519	Уситњен природни магнезијум-карбонат (магнезит) у херметички запечаћеним контејнерима и магнезијум-оксид, чист или нечист, осим топљеног магнезијум-оксида или синтерованог магнезијум-оксида	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, дозвољена је употреба природног магнезијум-карбоната (магнезита)
Глава 26	Руде, згуре и пепео	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex Глава 27	Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 2707	Уља код којих маса ароматичних састојака прелази масу неароматичних састојака, слична минералним уљима добијеним дестилацијом катрана каменог угља на високој температури, од којих се више од 65% запремине дестилише на температури до 250 °C (укључујући мјешавине есенције нафте и бензола), намијењена за употребу као погонско гориво или гориво за загријавање	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака [1] или други поступци код којих се сви употријебљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
2710	Уља добијена од нафте и уља добијена од битуменозних минерала, осим сирових; производи, на другом мјесту непоменути нити обухваћени, који садрже по маси 70% или више уља од нафте или уља добијених од битуменозних минерала, тако да су ова уља основни састојци тих производа; отпадна уља	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака [1] или други поступци код којих се сви употријебљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика
2711	Нафтни гасови и остали гасовити угљоводоници	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака [1] или други поступци код којих се сви употријебљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика
2712	Вазелин; парафин, микрокристални восак од нафте, пресовани парафини, озокерит, восак од мрког угља (лигнит), восак од тресета, остали минерални воскови и слични производи добијени синтезом или другим поступцима, обојени или необојени	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака [1] или други поступци код којих се сви употријебљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика
2713	Нафтни кокс, битумен од нафте и остали остаци од уља од нафте или из уља добијених од битуменозних минерала	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака [1] или други поступци код којих се сви употријебљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 28	Неорганski хемијски производи; органска или неорганска једињења племенитих метала, ријетких земних метала, радиоактивних елемената или изотопа	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 29	Органски хемијски производи; осим:	Специфичан поступак (поступци) (4) или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 2901	Ациклични угљоводоници за употребу као погонско гориво или гориво за загријавање	Специфичан поступак (поступци) (4) или поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака (1) или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex 2902	Циклани и циклени (осим азулена), бензени, толуени, ксилени, за употребу као погонско гориво или гориво за гријање	Специфичан поступак (поступци) (4) или поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака (1) или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 2905	Алкохолати метала од алкохола из овог тарифног броја и од етил-алкохола	Специфичан поступак (поступци) (4) или производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући и од осталих материјала из тарифног броја 2905. Међутим, могу да се употријебе алкохолати метала из овог тарифног броја, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 30	Фармацеутски производи	Специфичан поступак (поступци) (4) или производња од материјала из било ког тарифног броја
Глава 31	Ђубрива	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 32	Екстракти за штављење или бојење; танини и њихови деривати; боје, пигменти и остале материје за бојење; боје и лакови; китови и остале масе за заптивање; штампарске боје и мастила	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 33	Етерична уља и резиноиди; парфимеријски, козметички или тоалетни производи	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 34	Сапун, органска површински активна средства, препарати за прање, препарати за подмазивање, вјештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање или за уклањање масноће, свијеће и слични производи, пасте за моделовање, „зубарски воскови" и зубарски препарати на бази гипса	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 35	Бјеланчевинасте материје; модификовани скробови; љепила; ензими	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 40% цијене производа франко фабрика
Глава 36	Експлозиви; пиротехнички производи; шибице; пирофорне легуре; запаљиви препарати	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 37	Производи за фотографске или кинематографске сврхе	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 38	Разни производи хемијске индустрије; осим:	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 3811	Препарати против детонације, препарати за спречавање оксидације, за спречавање таложења смоле, побољшивачи вискозитета, препарати за спречавање корозије и остали припремљени адитиви за минерална уља (укључујући бензин) или за друге течности које се употребљавају за исте сврхе као минерална уља: - припремљени адитиви за уља за подмазивање, који садрже нафтна уља или уља добијена од битуменозних минерала	 Специфичан поступак (поступци) [4] или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала из тарифног броја 3811 није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 3824 99 и ex 3826 00	Биодизел	Производња у којој се биодизел добија путем трансестерификације и/или естерификације или путем хидротретмана
Глава 39	Пластичне масе и производи од пластичних маса	Специфичан поступак (поступци) [4] или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 20% цијене производа франко фабрика или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 40	Каучук и производи од каучука; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 4012	Протектиране спољашње пнеуматске гуме; пуне гуме или гуме са ваздушним коморама, од каучука	Протектирање употријебљених гума
ex Глава 41	Сирова ситна и крупна кожа (осим крзна) и штављена кожа; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
4104–4106	Штављене или „окореле" (crust) крупне и ситне коже, без вуне или длаке, цијепане или нецијепане, али даље необрађиване	Поновно штављење штављене коже или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 42	Производи од коже; седларски и сарачки производи; предмети за путовање, ручне торбе и слични контејнери. производи од животињских цријева (осим од свиленог кетгута)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 43	Природно и вјештачко крзно; производи од крзна; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex 4302	Штављена или обрађена крзна, састављена: - плоче, крстови и слични облици - остало	 Бијељење или бојење, уз сјечење и састављање несастављеног, штављеног или обрађеног крзна Производња од несастављених, штављених или обрађених крзна
4303	Одјећа, прибор за одјећу и остали производи од крзна	Производња од несастављеног, штављеног или обрађеног крзна из тарифног броја 4302

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 44	Дрво и производи од дрвета; дрвени угаљ; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex 4407	Дрво, тестерисано или дјељано по дужини, сјечено у слојевима или љуштено, рендисано, брушено или чеоно спојено, дебљине преко 6 mm	Рендисање, брушење или чеоно спајање
ex 4408	Листови за фурнирање (укључујући и оне добијене сјечењем на слојеве ламинираног дрвета), за шперплоче или за слично ламинирано дрво и остало дрво, тестерисано по дужини, сјечено у слојеве или љуштено, рендисано, брушено или чеоно спојено, дебљине не преко 6 mm	Спајање, рендисање, брушење или чеоно спајање
ex 4410 – ex 4413	Лајсне и вијенци од дрвета за предмете у домаћинству, оквире за унутрашњу декорацију	Прерада у облик лајсни или вијенаца
ex 4415	Сандуци, кутије, гајбе, добоши и слична амбалажа за паковање од дрвета	Производња од дасака које нису исјечене на одређену величину
ex 4418	- Грађевинска столарија и остали производи за грађевинарство од дрвета - лајсне и вијенци	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употријебити плоче са сађем, шиндра резана или цијепана Прерада у облик лајсни или вијенаца
ex 4421	Дрвца за шибице; дрвени ексерчићи и клинчићи за обућу	Производња од дрвета из било ког тарифног броја, осим од дрвене жице из тарифног броја 4409
Глава 45	Плута и производи од плуте	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 46	Производи од сламе, еспарта или осталих материјала за плетарство; корпарски и плетарски производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 47	Целулоза од дрвета или других влакнастих целулозних материјала; хартија и картон (отпаци и остаци) за поновну прераду	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 48	Хартија и картон; производи од хартијине пулпе, хартије или картона	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 49	Штампане књиге, новине, слике и остали производи графичке индустрије; рукописи, куцани текстови и планови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 50	Свила; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex 5003	Отпаци од свиле (укључујући чауре неподесне за одмотавање, отпатке предива и рашчупане текстилне материјале), влачени или чешљани	Влачење или чешљање отпадака од свиле

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5004 – ex 5006	Свилено предиво и предиво од отпадака свиле	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких непрекидних филамената, уз предење или екструдирање вјештачких или синтетичких непрекидних филамената, уз уплитање или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком
5007	Ткани материјали од свиле или од отпадака од свиле	(2) Предење природних и/или вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 51	Вуна, фина или груба, животињска длака; предиво и ткани материјали од коњске длаке; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
5106 –5110	Предиво од вуне, фине или грубе животињске длаке или од коњске длаке	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком
5111–5113	Ткани материјали од вуне, фине или грубе животињске длаке или од коњске длаке:	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
ex Глава 52	Памук; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5204–5207	Предиво и конац од памука	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком
5208–5212	Ткани материјали од памука	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
ex Глава 53	Остала биљна текстилна влакна; предиво од хартије и ткани материјали од предива од хартије; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5306–5308	Предиво од осталих биљних текстилних влакана; предиво од хартије	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком
5309–5311	Ткани материјали од осталих биљних текстилних влакана; тканине од предива од хартије	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
5401–5406	Предиво, монофиламенти и конац од вјештачких или синтетичких филамената	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5407 и 5408	Ткани материјали од предива од вјештачких или синтетичких филамената	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбинован са ткањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
5501–5507	Вјештачка или синтетичка влакна, сјечена	Екструдирање вјештачких или синтетичких влакана
5508–5511	Предиво и конац за шивење од вјештачких или синтетичких влакана, сјечених	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5512–5516	Ткани материјали од вјештачких или синтетичких влакана, сјечених	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
ex Глава 56	Вата, филц и неткани текстил; специјална предива; канапи, ужад, конопци и каблови и производи од њих, осим:	(2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5601	Вата од текстилних материјала и производи од вате; текстилна влакна дужине не преко 5 mm по дужини (флок); прах и нопе од текстилног материјала	Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или превлачење, флоковање, ламинирање или метализирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што су каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термичка стабилизација, завршна дорада), под условом да вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
5602	Филц, импрегнисан или неимпрегнисан, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран: - Иглани филц	(2) Екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са обликовањем тканине. Међутим: – полипропиленски филамент из тарифног броја 5402, – пропиленска влакна из тар. бр. 5503 или 5506, или – каблови од полипропиленских филамената из тарифног броја 5501, код којих је, у свим случајевима, садржај сваког филамента или влакна мањи од 9 децитекса, могу се употријебити, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 40% цијене производа франко фабрика; или само обликовање неткане тканине у случају филца од природних влакана

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
	- Остало	(2) екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са обликовањем текстила или само обликовање нетканог текстила у случају филца од природних влакана
5603	Нетканн текстил, импрегнисан или неимпрегнисан, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран	
5603 11 – 5603 14	Нетканн текстил, импрегнисан или неимпрегнисан, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран,од вјештачких или синтетичких филамената	Производња од – усмјерених или насумично усмјерених филамената или – супстанци или полимера природног или вјештачког или синтетичког поријекла, праћена у оба случаја везивањем у нетканн текстил
5603 91 – 5603 94	Нетканн текстил, импрегнисан или неимпрегнисан, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран, осим од вјештачких или синтетичких филамената	Производња од – усмјерених или насумично усмјерених сјечених влакана и/или – сјеченог предива, природног или вјештачког или синтетичког поријекла, праћена у оба случаја везивањем у нетканн текстил
5604	Нити и корд од каучука, прекривени текстилним материјалом; текстилно предиво, траке и слично из тар. бр. 5404 или 5405, импрегнисани, превучени, прекривени, обложени каучуком или гумом, или пластичном масом - Нити и корд од каучука, прекривени текстилним материјалом - Остало	Производња од нити и корда од каучука, непрекривених текстилним материјалом (2) Предење природних влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5605	Металисано предиво, обавијено или необавијено, које представља текстилно предиво, траку или слично, из тар. бр. 5404 или 5405, комбиновано са металом у облику нити, трака или праха или прекривено металом	(2) Предење природних и/или вјештачких или синтетичких сјечених влакана или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком
5606	Обавијено предиво, траке и слично из тар. бр. 5404 или 5405 (осим оних из тарифног броја 5605 и обавијеног предива од коњске длаке); жанила прediво (укључујући флоковано жанила прediво); ефектно замкасто прediво	(2) Екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са обавијањем или предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана или флоковање комбиновано са бојењем
Глава 57	Теписи и остали текстилни подни покривачи:	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или са тафтовањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или са тафтовањем или производња од предива од кокосовог влакна или влакна од сисала или влакна од јуте или од класично преденог пртенастог предива од вискозе или тафтовање комбиновано са бојењем или штампањем или

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
		тафтовање или ткање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са превлачењем или ламинирањем производа или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са техникама без ткања укључујући пробијање иглом Тканина од јуте може бити употријебљена као подлога.
ex Глава 58	Специјалне тканине; тафтовани текстилни производи; чипке; таписерије; позамантерија; вез; осим:	(2) Предење природних и/или вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или са тафтовањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или са тафтовањем или ткање комбиновано са бојењем или флоковањем или превлачењем или ламинирањем или метализирањем или тафтовање комбиновано са бојењем или штампањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5805	Таписерије ручно ткане (врста: гоблена, фландрија, обисон, бове и сличне) и таписерије иглом рађене (нпр. ситним бодом, унакрсним бодом), било да јесу или нису готове	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
5810	Вез у метражи, у тракама или мотивима	Вез у којем вриједност свих употријебљених материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ није већа од 50% цијене производа франко фабрика
5901	Текстилне тканине превучене љепилом или скробним материјама, које се користе за спољно повезивање књига или за сличне сврхе; тканине за прецртавање; канафас припремљен за сликање; круте тканине (буграм) и сличне круте текстилне тканине које се користе за израду шешира	Ткање комбиновано са бојењем или флоковањем или превлачењем или ламинирањем или метализирањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем
5902	Корд материјал за спољашње пнеуматске гуме од предива од најлона или других полиамида, полиестера или вискозног рајона, велике јачине: - са садржајем до 90% по маси текстилних материјала - остало	 Ткање Екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са ткањем
5903	Текстилне тканине импрегнисане, превучене, прекривене или ламиниране пластичним масама, осим оних из тарифног броја 5902	Ткање комбиновано са импрегнисањем или превлачењем или прекривањем или ламинирањем или метализирањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
5904	Линолеум, неисјечен или сјечен у облике; подни покривачи који се састоје од превлаке или покривке нанијете на текстилну подлогу, неисјечени или сјечени у облике	(2) Ткање комбиновано са бојењем или превлачењем или ламинирањем или метализирањем Тканина од јуте може бити употријебљена као подлога.

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5905	Зидни тапети од текстила: - импрегнисани, превучени, прекривени или ламинирани гумом, пластичним или другим материјалима - остало	Ткање, плетење или обликовање неткане тканине комбиновано са импрегнисањем или превлачењем или прекривањем или ламинирањем или метализирањем (2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или ткање, плетење или обликовање неткане тканине комбиновано са бојењем или превлачењем или ламинизирањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
5906	Каучуковане или гумиране текстилне тканине, осим оних из тарифног броја 5902: - плетене или кукичане тканине	 (2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са плетењем/кукичањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са плетењем/кукичањем или плетење или кукичање комбиновано са гумирањем или гумирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што је каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термофиксација, трајна завршна обрада), под условом да вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
	- остале тканине од предива од синтетичких филамената, са садржајем преко 90% по маси текстилних материјала	Екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са ткањем
	- остало	Ткање, плетење или неткани поступак комбиновано са бојењем или превлачењем/гумирањем или бојење предива комбиновано са ткањем, плетењем или поступком без ткања или гумирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што је каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термофиксација, трајна завршна обрада), под условом да вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50 % цијене производа франко фабрика
5907	Текстилне тканине на други начин импрегнисане, превучене или прекривене; осликана платна сликана за позоришне кулисе, текстилне позадине за атеље или слично	Ткање или плетење, или обликовање неткане тканине комбиновано са бојењем или штампањем или превлачењем или импрегнисањем или прекривањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или штампање (као самостални поступак)
5908	Фитиљи од текстила, ткани, уплетени или плетени, за лампе, пећи, упаљаче, свијеће или слично; чарапице за гасно осветљење и цјевасто плетени материјали за чарапице, импрегнисани или неимпрегнисани: - чарапице за гасно осветљење, импрегнисане - остало	 Производња од цјевастих плетених или кукичаних тканина за чарапице Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
5909–5911	Текстилни производи погодни за индустријску употребу	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вјештачких или синтетичких влакана комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или превлачењем или ламинирањем или превлачење, флоковање, ламинирање или метализирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што је каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термофиксација, трајна завршна обрада), под условом да вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 60	Плетени или кукичани материјали	(2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са плетењем/кукичањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са плетењем/кукичањем или плетење или кукичање комбиновано са бојењем или флоковањем или превлачењем или ламинирањем или штампањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или бојење предива комбиновано са плетењем или кукичањем или уплитање или текстурирање комбиновано са плетењем или кукичањем, под условом да вриједност употријебљеног неуплетеног/нетекстурисаног предива није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 61	Одјећа и прибор за одјећу, плетени или кукичани: - добијени шивењем или на други начин – састављањем два или више комада плетеног или кукичаног материјала, који су били искројени у потребне облике или произведени већ обликовани - остало	(2)(3) Плетење или кукичање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине (2) Предење природних односно вјештачких или синтетичких сјечених влакана комбиновано са плетењем/кукичањем или екструдирање вјештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са плетењем/кукичањем или плетење и израда у једном поступку
ex Глава 62	Одјећа и прибор за одјећу, осим плетених и кукичаних производа; осим:	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или израда укључујући кројење тканине прије штампања (као самостални поступак)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211	Одјећа за жене, дјевојчице и бебе и готов прибор за одјећу за бебе, везени	(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине, под условом да вриједност употријебљене невезене тканине није већа од 40% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex 6210 и ex 6216	Противпожарна опрема од тканине покривене фолијом од алуминизованог полиестера	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или превлачење или ламинирање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине, под условом да вриједност употријебљене непревучене или неламиниране тканине није већа од 40% цијене производа франко фабрика
ex 6212	Грудњаци, мидери, корсети (женски стезници), нараменице, држачи чарапа, подвезице и слични производи као и њихови дијелови, укључујући плетене или кукичане, који су добијени шивењем или на други начин – састављањем два или више комада плетеног или кукичаног материјала, који су били искројени у потребне облике или били произведени већ обликовани	(2)(3) Плетење комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или израда укључујући кројење тканине прије штампања (као самостални поступак)
6213 и 6214	Марамице, шалови, ешарпе, мараме, шамије, велови и слични производи: - везени	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине, под условом да вриједност употријебљене невезене тканине није већа од 40% цијене производа франко фабрика или израда укључујући кројење тканине прије штампања (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
	- остало	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или израда којој претходи штампање (као самостални поступак)
6217	Остали готов прибор за одјећу; дијелови одјеће или прибора за одјећу, осим оних из тарифног броја 6212:	
	- везени	(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине, под условом да вриједност употријебљене невезене тканине није већа од 40% цијене производа франко фабрика или израда којој претходи штампање (као самостални поступак)
	- Противпожарна опрема од тканине покривене фолијом од алуминизованог полиестера	(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или превлачење или ламинирање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине, под условом да вриједност употријебљене непревучене или неламиниране тканине није већа од 40% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
	- постава за крагне и манжетне, скројена	Производња: – Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 40% цијене производа франко фабрика
	- остало	(3) ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине
ex Глава 63	Остали готови производи од текстила; сетови; изношена, дотрајала одјећа и дотрајали производи од текстила; крпе; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
6301–6304	Ћебад, путни покривачи, постељно рубље, итд.; завјесе, итд.; остали производи за унутрашње опремање	
	- од филца, од нетканих материјала	(2) Обликовање неткане тканине комбиновано са израдом укључујући кројење тканине
	- остало:	
	-- везени	(2)(3) Ткање или плетење/кукичање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине (осим плетене или кукичане), под условом да вриједност употријебљене невезене тканине није већа од 40% цијене производа франко фабрика
	-- остало	(2)(3) Ткање или плетење/кукичање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине

Тарифни број	Наименование	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
6305	Вреће и врећице за паковање робе	(2) Екструдирање вјештачких или синтетичких влакана или предење природних и/или вјештачких или синтетичких сјечених влакана, комбиновано са ткањем или плетењем и израдом, укључујући кројење тканине
6306	Цераде, надстрешнице и тенде; шатори; једра (за пловила, даске за једрење или сувоземна возила); производи за камповање - од нетканих материјала - остало	 (2)(3) Обликовање неткане тканине комбиновано са израдом укључујући кројење тканине (2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине
6307	Остали готови производи, укључујући модне кројеве за одјећу	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 40% цијене производа франко фабрика
6308	Сетови који се састоје од комада тканине и предива с прибором или без прибора, за израду простирки, таписерија, везених столњака или салвета или сличних производа од текстила, припремљени у паковањима за продају на мало	Сваки производ у сету мора да задовољава правило које би се на њега примијенило и да није у сету. Међутим, у сету могу да буду и производи без поријекла, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 15% цијене сета франко фабрика
ex Глава 64	Обућа, камашне и слични производи, дијелови тих производа; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од спојених горњишта причвршћених на унутрашње ђонове, или на друге компоненте ђона из тарифног броја 6406
6406	Дијелови обуће (укључујући горњишта која су спојена или неспојена са унутрашњим ђоновима); улошци за обућу, умеци за пете и слични производи; камашне, увијаче и слични производи и њихови дијелови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 65	Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови дијелови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименование	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 66	Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови-столице, бичеви, корбачи и њихови дијелови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 67	Перје и паперје, препарирано и производи израђени од перја и паперја; вјештачко цвијеће; производи од људске косе	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 68	Производи од камена, гипса, цемента, азбеста, лискуна или сличних материјала	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 70% цијене производа франко фабрика
Глава 69	Керамички производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex Глава 70	Стакло и производи од стакла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
7010	Балони, боце, тегле, лонци, фиоле, ампуле и остали контејнери од стакла, за транспорт или паковање робе; тегле од стакла за конзервирање, чепови, поклопци и остали затварачи од стакла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или брушење стаклених производа, под условом да укупна вриједност употријебљених стаклених небрушених производа није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
7013	Производи од стакла врста који се употребљавају за столом, у кухињи, за тоалетне сврхе, у канцеларијама, за унутрашњу декорацију и сличне сврхе (осим оних из тар. бр. 7010 или 7018)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex Глава 71	Природни или култивисани бисери, драго или полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима, и производи од њих; имитације накита; метални новац, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 70% цијене производа франко фабрика
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обрађено драго или полудраго камење (природно, синтетичко или реконституисано)	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
7106, 7108 и 7110	Племенити метали: - необрађени - у облику полупроизвода или у облику праха	 Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тар. бр. 7106, 7108 и 7110; или електролитичка, термичка или хемијска сепарација племенитих метала из тар. бр. 7106, 7108 или 7110; или фузија и/или међусобно легирање племенитих метала из тар. бр. 7106, 7108 или 7110 или њихово легирање са обичним металима или пречишћавање Производња од необрађених племенитих метала
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Метали платирани племенитим металима, у облику полупроизвода	Производња од необрађених метала платираних племенитим металима
ex Глава 72	Гвожђе и челик; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
7207	Полупроизводи од гвожђа или нелегираног челика	Производња од материјала из тар. бр. 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7208–7212	Пљоснати ваљани производи од гвожђа или нелегираног челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7207

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
7213–7216	Шипке и профили, од гвожђа или нерђајућег челика	Производња од ингота или других примарних облика из тарифног броја 7206
7217	Жица од гвожђа или нелегираног челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7207
7218 91 и 7218 99	Полупроизводи	Производња од материјала из тар. бр. 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7219 - 7222	Пљоснати ваљани производи, шипке и профили, од нерђајућег челика	Производња од ингота или других примарних облика из тарифног броја 7218
7223	Жица од нерђајућег челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7218
7224 90	Полупроизводи	Производња од материјала из тар. бр. 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7225–7228	Пљоснати ваљани производи, топло ваљана жица и шипка у лабаво намотаним котуровима; шипке и профили од осталих легираних челика; шупље шипке за бургије од легираног или нелегираног челика	Производња од ингота или других примарних облика из тар. бр. 7206, 7218 или 7224
7229	Жица од осталих легираних челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7224
ex Глава 73	Производи од гвожђа или челика; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се класификује сам производ
ex 7301	Талпе	Производња од материјала из тарифног броја 7207
7302	Материјал за изградњу жељезничких и трамвајских колосијека, од гвожђа или челика: шине, скретнички језичци, срцишта, потезне мотке и други дијелови скретница, прагови (попречне везе), рибље плоче, шинске столице, клинови шинских столица, подложне плочице, дистантне шипке и мотке и други дијелови специјално конструисани за постављање, спајање и причвршћивање шина	Производња од материјала из тарифног броја 7206
7304, 7305 и 7306	Цијеви и шупљи профили од гвожђа или челика	Производња од материјала из тар. бр. 7206–7212 и 7218 или 7224

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
ex 7307	Прибор за цијеви, од нерђајућег челика (ISO No X5CrNiMo 1712), који се састоји од неколико дијелова	Савијање, бушење, развртавање, нарезивање, брушење и пјескарење кованих грубо уобличених (blanks) производа, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 35% цијене производа франко фабрика
7308	Конструкције (осим монтажних зграда из тарифног броја 9406) и дијелови конструкција (нпр. мостови и секције мостова, врата за уставе, торњеви, решеткасти стубови, кровови, кровни костури, врата и прозори и оквири за њих, прагови за врата, ролои, ограде и стубови), од гвожђа или челика; лимови, шипке, профили, цијеви и слично, припремљени за употребу у конструкцијама, од гвожђа или челика	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, заварени углови, калупи и профили из тарифног броја 7301 не смију се користити
ex 7315	Ланци против клизања	Производња код које вриједност свих употријебљених материјала из тарифног броја 7315 није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 74	Бакар и производи од бакра; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
7403	Рафинисани бакар и легуре бакра, сирови	Производња од материјала из било ког тарифног броја
7408	Жица од бакра	Производња: – производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 75	Никл и производи од никла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex Глава 76	Алуминијум и производи од алуминијума; осим:	Производња: – производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
7601	Алуминијум, сирови	Производња: – производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика или производња од нелегираног алуминијума или отпадака и остатака од алуминијума, термичким или електролитичким поступком
7602	Отпаци и остаци, од алуминијума	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex 7616	Производи од алуминијума осим газе, тканина, решетки, мрежа, ограда или заклона, материјала за ојачавање и сличних материјала (укључујући и бескрајне траке) од алуминијумске жице и решетки од развученог метала од алуминијума	Производња: – производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употријебе газа, тканине, решетке, мреже, ограде или заклони, материјали за ојачавање и слични материјали (укључујући и бескрајне траке) од алуминијумске жице или решетке од развученог метала од алуминијума; и – у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 78	Олово и производи од олова	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 79	Цинк и производи од цинка	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 80	Калај и производи од калаја	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 81	Остали прости метали; кермети; производи од њих	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ex Глава 82	Алати, ножарски производи, кашике и виљушке, од простих метала; Њихови дијелови од простих метала, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
8206	Алати из два или више тар. бр. 8202–8205, у сетовима за продају на мало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тар. бр. 8202–8205. Међутим, алати из тар. бр. 8202–8205 могу да се налазе у сету, под условом да њихова укупна вриједност није већа од 15% цијене сета франко фабрика
Глава 83	Разни производи од простих метала	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 84	Нуклеарни реактори, котлови, машине и механички уређаји; њихови дијелови; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8407	Клипни мотори са унутрашњим сагоријевањем, на паљење помоћу свјећице, са наизмјеничним или обртним кретањем клипа	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8408	Клипни мотори са унутрашњим сагоријевањем, на паљење помоћу компресије (дизел или полудизел)	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8425–8430	Дизалице котураче и чекрци, осим скип чекрка; хоризонтална и вертикална витла; дизалице за велике терете са малом висином дизања Бродске дизалице (дерик дизалице); остале дизалице са краком и кабл дизалице; мостне дизалице и претоварни мостови, порталне дизалице, порталне аутокаре и аутокаре опремљене дизалицама виљушкари; остале аутокаре са уређајима за дизање или манипулацију	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8431 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
	Остале машине за дизање, манипулацију, утовар или истовар (нпр: лифтови и покретне степенице, транспортери и жичаре) Булдожери, англдозери, машине за равнање (грејдери), скрепери, багери, утоваривачи са лопатом, машине за набијање и друмски ваљци, самоходни Остале машине за премјештање, равнање, стругање, копање, набијање, ваљење или бушење земље, минерала или руда; макаре и машине за ваљење шипова; сњежни плугови и дуваљке за снијег	
8444–8447	Машине за екструдирање (истискивање), извлачење, текстурирање и сјечење вјештачких или синтетичких текстилних филамената Машине за припремање текстилних влакана; машине за предење, дуплирање или кончање и остале машине за производњу текстилног предива; текстилне машине за намотавање (укључујући намотавање потке) и машине за припремање текстилног предива за употребу на машинама из тар. бр. 8446 или 8447 Машине за ткање (разбоји) Машине за плетење, прошивно-плетаће машине и машине за обављање предивом, за производњу тила, чипке, веза, позамантерије, плетеница или мрежа и тафтинг машине	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8448 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8456–8465	Машине алатке за обраду било ког материјала скидањем материјала Обрадни центри, обрадне јединице и трансфер машине за метале Стругови (укључујући центре за стругање) за обраду метала Машине алатке	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8466 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
8470–8472	Машине за рачунање и машине џепних димензија за биљежење, репродукцију и приказивање података, са функцијама за рачунање; Рачуноводствене машине, машине за франкирање, машине за издавање карата и сличне машине, са уграђеним уређајем за рачунање; регистар касе Машине за аутоматску обраду података и њихове јединице; магнетни или оптички читачи, машине за преписивање података на носиоце података у кодираном облику и машине за обраду таквих података Остале канцеларијске машине	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8473 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 85	Електричне машине и опрема и њихови дијелови; апарати за снимање и репродукцију звука; апарати за снимање и репродукцију телевизијске слике и звука, дијелови и прибор за те производе; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8501–8502	Електромотори и електрични генератори (осим генераторских агрегата) Електрични генераторски агрегати и ротациони конвертори (претварачи)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8503 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8519, 8521	Апарати за репродукцију или снимање звука Апарати за снимање и репродукцију слике, са или без уграђеног видео-тјунера (пријемника)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8522 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
8525–8528	Предајници за радио-дифузију или телевизију, телевизијске камере; дигиталне камере и видео-камере са рекордерима Радари, уређаји за радио-навигацију и уређаји за радио-даљинско управљање Пријемници за радио-дифузију Монитори и пројектори, без уграђених телевизијских пријемника; телевизијски пријемници, или апарати за снимање или репродукцију слике	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8529 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8535–8537	Електрични апарати за укључивање/искључивање или заштиту електричних струјних кола, или за остваривање прикључивања на електрична струјна кола или у њих; конектори за оптичка влакна, снопови оптичких влакана или каблови, табле, плоче, пултови, столови, ормари и остале основе за електрично управљање или развођење електричне енергије	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8538 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8542 31 – 8542 39	Монолитна интегрисана кола	Поступак дифузије код кога се интегрисана кола формирају на подлози полупроводника селективним увођењем одговарајуће примјесе (допанта), састављени или не и/или тестирани у трећој страни или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8544–8548	Изолована жица, каблови и остали изоловани електрични проводници, оптички каблови израђени од појединачно оплаштених влакана Угљене електроде, угљене четкице, угљене сијалице, угљене батерије и други производи од графита или другог угљена, за електричне сврхе Електрични изолатори од било ког материјала	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
	Изолациони дијелови за електричне машине, уређаје или опрему, цијеви за електричне проводнике и спојнице за њих, од простих метала, обложене изолационим материјалом Остаци и отпаци од примарних ћелија, примарних батерија и електричних акумулатора; истрошене примарне ћелије, истрошене примарне батерије и истрошени електрични акумулатори; електрични дијелови машина и апарата, непоменути нити обухваћени на другом мјесту у овој глави	
Глава 86	Жељезничке или трамвајске локомотиве; шинска возила и њихови дијелови; жељезнички и трамвајски колосјечни склопови и прибор и њихови дијелови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
ex Глава 87	Возила, осим жељезничких или трамвајских шинских возила, и њихови дијелови и прибор; осим:	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 45% цијене производа франко фабрика
8708	Дијелови и прибор за моторна возила из тар. бр. 8701–8705	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
8711	Мотоцикли (укључујући мопеде) и бицикли са помоћним мотором, са бочном приколицом или без ње; бочне приколице	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 88	Ваздухоплови, космичке летјелице и њихови дијелови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 89	Бродови, чамци и пловеће конструкције	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, није дозвољена употреба бродског трупа из тарифног броја 8906 или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 40% цијене производа франко фабрика
ex Глава 90	Оптички, фотографски, кинематографски, мјерни, контролни, прецизни, медицински и хируршки инструменти и апарати; њихови дијелови и прибор, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
9001 50	Сочива за наочаре, од других материјала осим од стакла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој се спроводи један од сљедећих поступака: – површинска обрада полуготових сочива у готова офталмолошка сочива са оптички корективним дјеловањем, за уградњу у наочаре – премазивање сочива одговарајућим средствима ради побољшања вида и осигурања заштите корисника или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 91	Часовници и њихови дијелови	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 40% цијене производа франко фабрика
Глава 92	Музички инструменти; дијелови и прибор ових производа	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 93	Оружје и муниција; њихови дијелови и прибор	Производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без поријекла, која им даје статус производа са поријеклом
(1)	(2)	(3)
Глава 94	Намјештај; постељина, душеци, носачи душека, јастуци и слични пуњени производи; лампе и друга свијетлећа тијела, на другом мјесту непоменути или укључени; освјетљени знаци, освјетљене плочице са именима и слично; монтажне зграде	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 95	Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови дијелови и прибор	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 96	Разни производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вриједност свих употријебљених материјала није већа од 50% цијене производа франко фабрика
Глава 97	Предмети умјетности, колекција и старина	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

[1] За посебне услове који се односе на „специфичне поступке", видјети Уводне напомене 8.1–8.3.
[2] За посебне услове који се односе на производе направљене од мјешавине текстилних материјала, видјети Уводну напомену 6.
[3] видјети Уводну напомену 7.
[4] видјети Уводну напомену 9.

АНЕКС III

ТЕКСТ ИЗЈАВЕ О ПОРИЈЕКЛУ

Изјава о поријеклу, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, фусноте не морају бити приказане.

Албанска верзија

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. .....(1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale .....(2)

Арапска верзија

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....(1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....(2).

Босанска верзија

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br .....(1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porijekla.

Бугарска верзија

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....(1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ..... преференциален произход(2).

Хрватска верзија

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....(1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog podrijetla.

Чешка верзија

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení .....(1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v .....(2)

Данска верзија

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. .....(1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i .....(2)

Холандска верзија

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. .....(1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ..... oorsprong zijn(2).

Енглеска верзија

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No .....(1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of .....(2) preferential origin.

Естонска верзија

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. .....(1)) deklareerib, et need tooted on .....(2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Фарска верзија

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. .....(1)) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur .....(2).

Финска верзија

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o .....(1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ..... alkuperätuotteita(2)

Француска верзија

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n o .....(1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle .....(2)

Њемачка верзија

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. .....(1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte .....(2) Ursprungswaren sind.

Грузијска верзија

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....1) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომესაქონელიარის. 2შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Грчка верзија

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ’ αριθ. .....(1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής .....(2)

Хебрејска верзија

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....1) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....2 הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Мађарска верзија

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: .....(1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes .....(2) származásúak.

Исландска верзија

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr .....(1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ..... fríðindauppruna(2).

Италијанска верзија
L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. .....(1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale .....(2)

Летонска верзија
Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. .....(1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no .....(2)

Литванска верзија

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. .....(1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi .....(2) lengvatinės kilmės statusą.

Малтешка верзија

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. .....(1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali .....(2).

Црногорска верзија

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. .....(1)) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....(2) преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....(1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porijekla.

Норвешка верзија

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr .....(1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ..... preferanseopprinnelse(2).

Пољска верзија

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr .....(1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają .....(2) preferencyjne pochodzenie.

Португалска верзија

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n°.....(1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial .....(2).

Румунска верзија

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizaţia vamală nr. .....(1)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţială .....(2).

Српска верзија

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. .....(1)) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....(2) преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br .....(1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....(2) preferencijalnog porekla.

Словачка верзија

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia .....(1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v .....(2).

Словеначка верзија

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št .....(1)), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno .....(2) poreklo.

Шпанска верзија

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o .....(1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial .....(2).

Шведска верзија

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. .....(1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ..... ursprung(2).

Турска верзија

İşbu belge (gümrük onay No: ..... (1)) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin ..... tercihli menşeli(2) maddeler olduğunu beyan eder.

Украјинска верзија

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № .....(1)), заявляє, що за винятком випадків, де цеявно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження .....(2).

Македонска верзија

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. .....(1)) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со .....(2) преференцијално потекло.

.....
(Мјесто и датум)(3)

.....
(Потпис извозника и име особе која потписује изјаву мора бити читко написано)(4)

(1) Када изјаву о поријеклу сачињава овлашћени извозник, број овлашћења овлашћеног извозника мора бити унијет у ово поље. Када изјаву о поријеклу не сачињава овлашћени извозник, ријечи у заградама се изостављају или се оставља празан простор.
(2) Потребно је навести поријекло производа. Када се изјава о поријеклу, у цјелини или дјелимично, односи на производе поријеклом из Сеуте и Мелиље, извозник их мора јасно навести у документу на којем се сачињава изјава, стављањем ознаке „CM".
(3) Ови наводи се могу изоставити уколико су садржани у самом документу.
(4) У случајевима када се од извозника не захтијева потпис, не мора се навести ни име потписника.

АНЕКС IV

ОБРАСЦИ УВЈЕРЕЊА О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1 И ЗАХТЈЕВА ЗА ИЗДАВАЊЕ УВЈЕРЕЊА О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1

УПУТСТВА ЗА ШТАМПАЊЕ

1. Сваки образац је величине 210 x 297 милиметара; може се допустити одступање од минус 5 mm или плус 8 mm по дужини. Мора се користити бијели папир, величине за писање, без механичке пулпе и тежине не мање од 25 g/m^2. На позадини има отиснут зелени „guilloche" узорак, што омогућује да било какво кривотворење механичким или хемијским средствима буде уочљиво на први поглед.

2. Надлежни органи Страна уговорница могу задржати право штампања образаца или тај посао могу повјерити овлашћеним штампаријама. У посљедњем случају, сваки формулар мора садржати биљешку о таквом овлашћењу. Сваки образац садржи назив и адресу штампарије или знак по коме штампарија може бити препозната. Такође, мора имати серијски број, штампан или не, на основу кога се може препознати.

УВЈЕРЕЊЕ О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Извозник (назив, пуна адреса, земља)</td><td colspan="3">EUR.1 Бр. A 000.000
Прије попуњавања обрасца видјети објашњења на полеђини</td></tr>
<tr><td colspan="3">2. Увјерење се користи у преференцијалној трговини између
.....
и
.....
(уништи земље, групе земаља или територије)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Прималац (назив, пуна адреса, земља) (Није обавезно)</td><td>4. Земља, група земаља или територија на којој се производи сматрају производима са поријеклом</td><td colspan="2">5. Земља, група земаља или територија на коју се упућује роба</td></tr>
<tr><td>6. Подаци у вези са превозом (Није обавезно)</td><td colspan="3">7. Напомене</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Редни број; Ознаке и бројеви; Број и врста колета [1]; Опис робе</td><td>9. Бруто маса (kg) или друга јединица мјере (l, m³, итд.)</td><td>10. Фактуре (Није обавезно)</td></tr>
<tr><td>11. ОВЈЕРА ЦАРИНСКОГ ОРГАНА
Овјера увјерења
Извозни документ[2]
Модел ..... бр. ……..
од ……
Царинарница .....……
Земља или територија издавања .....
.....
.....
Мјесто и датум …….....
.....
…….....
(Потпис)</td><td>Печат</td><td colspan="2">12. ИЗЈАВА ИЗВОЗНИКА
Ја, доље потписани, изјављујем да горе наведена роба задовољава услове за издавање овог увјерења.

Мјесто и датум …….....

.....
(Потпис)</td></tr>
<tr><td colspan="4">[1] За робу без амбалаже по потреби назначити број предмета или ставити напомену: „у расутом стању”.
[2] Попуњава се само ако се то захтијева прописима земље или територије извознице.</td></tr>
</table>

13. ЗАХТЈЕВ ЗА ПРОВЈЕРУ, упућује се:	**14. РЕЗУЛТАТ ПРОВЈЕРЕ**
	Извршена провјера показује да је ово увјерење [1] ☐ издала наведена царинарница и да су подаци у њему тачни. ☐ да ово увјерење није тачно ни исправно (види напомене у прилогу).
Захтјев за провјеру тачности и исправности овог увјерења. ..... (Мјесто и датум) Печат ..... (Потпис)	..... (Мјесто и датум) Печат ..... (Потпис)
[1] Уписати X у одговарајуће поље.	

НАПОМЕНЕ

1.У увјерењу се не смију брисати или писати ријечи једне преко других. Све исправке морају бити извршене брисањем нетачних појединости и уписивањем потребних корекција. Сваку такву исправку мора парафирати лице које је попунило увјерење и морају је потврдити царински органи земље или територије где је увјерење издато.

2.Између ставки унијетих у увјерење не смије се остављати празан простор и испред сваке ставке мора бити редни број. Непосредно након посљедње ставке обавезно се уписује водоравна црта. Неиспуњен простор мора бити прецртан, тако да се онемогући накнадно уношење података.

3.Роба се означава на начин уобичајен у трговинској пракси, уз довољно података који омогућавају њено препознавање.

ЗАХТЈЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ УВЈЕРЕЊА О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1

1. Извозник (назив, пуна адреса, земља)	**EUR.1 бр. А**000.000 Прије попуњавања обрасца видјети објашњења на полеђини	
	2. Увјерење се користи у преференцијалној трговини између **и** ..... (уније земље, групе земаља или територије)	
3. Прималац (назив, пуна адреса, земља) (није обавезно)	**4. Земља, група земаља или територија на којој се производи сматрају производима са порије клом**	**5. Земља, група земаља или територија на коју се упућује роба**
6. Подаци у вези са превозом (није обавезно)	**7. Напомене**	

8. Редни број; Ознаке и бројеви; Број и врста колета (1)**; Опис робе**	**9. Бруто маса (kg) или друга јединица мјере (*l*, m³, итд.)**	**10. Фактуре** (није обавезно)

(1) За робу без амбалаже по потреби назначити број предмета или ставити напомену: „у расутом стању”.

ИЗЈАВА ИЗВОЗНИКА

Ја, доље потписани извозник робе наведене на полеђини,

ИЗЈАВЉУЈЕМ да роба испуњава услове потребне за издавање приложеног увјерења;

НАВОДИМ околности на основу којих роба испуњава те услове:

.....

.....

.....

.....

ПОДНОСИМ сљедећа пропратна документа[1]:

.....

.....

.....

.....

ОБАВЕЗУЈЕМ се да на захтјев надлежних органа поднесем све додатне доказе које ти органи сматрају потребним за издавање приложеног увјерења, и да прихватим, ако се захтијева, сваки евентуални преглед од стране поменутог органа, мојих рачуна и поступака производње наведене робе;

ЗАХТИЈЕВАМ издавање приложеног увјерења за ову робу.

.....

(Мјесто и датум)

.....

(Потпис)

1 На примјер: увозна документа, увјерења о кретању робе, фактуре, декларације произвођача итд., у вези са производима коришћеним у производњи или робом која је поново извезена у исту државу

АНЕКС V

ПОСЕБНИ УСЛОВИ У ПОГЛЕДУ ПРОИЗВОДА ПОРИЈЕКЛОМ ИЗ СЕУТЕ И МЕЛИЉЕ

Самостални члан

1. Под условом да су у складу са правилом о неизмијењености из члана 14. Прилога I, сљедеће се сматра:

(1) производима поријеклом из Сеуте и Мелиље:

(а) производи у потпуности добијени у Сеути и Мелиљи;

(б) производи добијени у Сеути и Мелиљи, у чијој су производњи употријебљени производи који нису у потпуности добијени у Сеути и Мелиљи, под условом:

(i) да су наведени производи прошли довољну обраду или прераду у складу са чланом 4. Прилога I; или

(ii) да су ти производи поријеклом из Стране уговорнице или из Европске уније, под условом да су подвргнути обради или преради која превазилази поступке из члана 6. Прилога I.

(2) производима поријеклом из Стране уговорнице извознице, осим из Европске уније:

(a) производи у потпуности добијени у Страни уговорници извозници;

(b) производи добијени у Страни уговорници извозници, у чијој су производњи употријебљени производи који нису у потпуности добијени у Страни уговорници извозници, под условом:

(i) да су наведени производи прошли довољну обраду или прераду у складу са чланом 4. Прилога I; или

(ii) да су ти производи поријеклом из Сеуте и Мелиље или из Европске уније, под условом да су подвргнути обради или преради која превазилази поступке из члана 6. Прилога I.

2. Сеута и Мелиља се сматрају јединственом територијом.

3. Извозник или његов овлашћени представник уносе назив Стране уговорнице извознице или увознице и „Сеута и Мелиља" у рубрику 2. увјерења о кретању робе EUR.1 или у изјаве о поријеклу. Поред тога, у случају производа поријеклом из Сеуте и Мелиље, то се наводи у рубрици 4. увјерења о кретању робе EUR.1 или у изјавама о поријеклу.

4. За примјену ове конвенције у Сеути и Мелиљи надлежни су царински органи Шпаније.

АНЕКС VI

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са фуснотама. Међутим, фусноте не морају бити приказане.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је прошла обраду или прераду у Странама уговорницама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу без стицања преференцијалног поријекла

Ја, доље потписани, добављач робе обухваћене приложеним документом, изјављујем да:

1. Сљедећи материјали, који нису поријеклом из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница), употријебљени су у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе:

Наименовање достављене робе (1)	Наименовање употријебљених материјала без поријекла	Тарифни број употријебљених материјала без поријекла(2)	Вриједност употријебљених материјала без поријекла(2)(3)
		Укупна вриједност	

2. Сви остали материјали употријебљени у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе поријеклом су из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница);
3. Сљедећа роба је прошла обраду или прераду изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) у складу са чланом 13. Прилога I и тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Наименовање достављене робе	Укупна додата вриједност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница које примјењују ова правила)(4)
	(Мјесто и датум)
	(Адреса и потпис добављача; Поред тога потребно је читко навести име особе која је потписник изјаве)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш-машина из тарифног броја 8450. Врста и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога, ти се модели наводе засебно у првој колони, док се ознаке у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши тачну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Ознаке које се захтијевају у овим колонама наводе се само ако су неопходне.

Примјери:

Правило које се односи на одјећу из ех Главе 62 предвиђа да се може употријебити ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Страни уговорници користи тканину која је увезена из Европске уније, а која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из Европске уније у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач производа од гвожђа из тарифног броја 7217, који се добијају производњом од гвоздених шипки без поријекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке". Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(3) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница).

Тачна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница), укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Тачна укупна додата вриједност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС VII

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са фуснотама. Међутим, фусноте не морају бити приказане.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је прошла обраду или прераду у Странама уговорницама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу без стицања преференцијалног поријекла

Ја, доље потписани, добављач робе обухваћене приложеним документом, која се редовно испоручује [(1)] ……………., изјављујем да:

1. Сљедећи материјали, који нису поријеклом из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница), употријебљени су у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе:

Наименовање достављене робе [(2)]	Наименовање употријебљених материјала без поријекла	Тарифни број употријебљених материјала без поријекла [(3)]	Вриједност употријебљених материјала без поријекла [(3)(4)]
		Укупна вриједност	

2. Сви остали материјали употријебљени у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе поријеклом су из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница);
3. Сљедећа роба је прошла обраду или прераду изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) у складу са чланом 13. Прилога I и тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Наименовање достављене робе	Укупна додата вриједност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) [(5)]

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате од …………….........…………………………………..

до …………………………………...……………… [(6)]

Обавезујем се да ћу без одлагања обавијестити …………………………….. [(1)] у случају да ова изјава више није важећа.

(Мјесто и датум)
(Адреса и потпис добављача; Поред тога потребно је читко навести име особе која је потписник изјаве)

(1) Назив и адреса купца.

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш-машина из тарифног броја 8450. Врста и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели наводе засебно у првој колони, док се ознаке у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши тачну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Ознаке које се захтијевају у овим колонама наводе се само ако су неопходне.

Примјери:

Правило које се односи на одјећу из ex Главе 62 предвиђа да се може употријебити ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Страни уговорници користи тканину која је увезена из Европске уније, а која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из Европске уније у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач производа од гвожђа из тарифног броја 7217, који се добијају производњом од гвоздених шипки без поријекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке”. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(4) „Вриједност материјала” означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница).

Тачна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) „Укупна додата вриједност” означава све трошкове настале изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница), укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Тачна укупна додата вриједност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 24 мјесеца, што подлијеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС VIII

ЛИСТА СТРАНА УГОВОРНИЦА КОЈЕ СУ ОДЛУЧИЛЕ ДА ПРОШИРЕ ПРИМЈЕНУ ЧЛАНА 7, СТАВ 3. НА УВОЗ ПРОИЗВОДА КОЈИ СПАДАЈУ У ГЛАВЕ 50 ДО 63 ХАРМОНИЗОВАНОГ СИСТЕМА

Стране уговорнице које користе ову опцију наведене су у наставку:

[...]";

(6) Прилог II замјењује се сљедећим:

„Прилог II

ПОСЕБНЕ ОДРЕДБЕ КОЈЕ ОДСТУПАЈУ ОД ОДРЕДАБА ПРИЛОГА I

САДРЖАЈ

Самостални члан

АНЕКС I Трговина између Европске уније и учесница у процесу стабилизације и придруживања са ЕУ

АНЕКС II Трговина између Европске уније и Народне Демократске Републике Алжир

АНЕКС III Трговина између Европске уније и Краљевине Мароко

АНЕКС IV Трговина између Европске уније и Републике Тунис

АНЕКС V Трговина између Републике Турске и учесница у процесу стабилизације и придруживања са ЕУ

АНЕКС VI Трговина између Републике Турске и Краљевине Мароко

АНЕКС VII Трговина између Републике Турске и Републике Тунис

АНЕКС VIII Трговина између држава ЕФТА и Републике Тунис

АНЕКС IX Трговина у оквиру Споразума о слободној трговини између Медитеранских арапских земаља (Агадир Споразум)

АНЕКС X Трговина у оквиру Споразума о слободној трговини у Централној Европи (ЦЕФТА) који укључује Републику Молдавију и учеснице у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом

АНЕКС А Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

АНЕКС Б Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

АНЕКС В Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

АНЕКС Г Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

АНЕКС Д	Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у државама ЕФТА или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом
АНЕКС Ђ	Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у државама ЕФТА или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом
АНЕКС Е	Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у ЦЕФТА Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом
АНЕКС Ж	Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у ЦЕФТА Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Самостални члан

Овај Прилог утврђује посебне одредбе које су договорене прије 1. јануара 2019. године и које се примјењују између одређених Страна уговорница, те одступају од одредаба наведених у Прилогу I.

АНЕКС I

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И УЧЕСНИЦА У ПРОЦЕСУ СТАБИЛИЗАЦИЈЕ И ПРИДРУЖИВАЊА СА ЕВРОПСКОМ УНИЈОМ

Члан 1.

Производи наведени у тексту испод биће искључени из кумулације предвиђене чланом 7. Прилога I, ако је:

а) земља одредишта Европска унија, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа поријеклом из било које учеснице у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом; или ако су

(ii) ови производи стекли своје поријекло на основу обраде или прераде извршене у било којој учесници у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом;

или

б) земља одредишта је било која учесница у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа поријеклом из Европске уније; или ако су

(ii) ови производи стекли поријекло на основу обраде или прераде извршене у Европској унији.

Тарифна ознака	**Наименовање**
1704 90 99	Остали производи од шећера који не садрже какао
1806 10 30 1806 10 90	Чоколада и остали прехрамбени производи који садрже какао: - Какао у праху са додатком шећера или других материја за заслађивање: - - који садржи од 65% до 80% сахарозе по маси (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изоглукозу изражену као сахароза - - који садржи 80% и више по маси сахарозе (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изоглукозу изражену као сахароза
1806 20 95	- Остали производи у блоковима, таблама или шипкама масе веће од 2 kg или у течном стању, пасти, праху, гранулама или у другим облицима у расутом стању, у судовима или непосредним паковањима, са садржајем преко 2 kg: -- остало --- остало
1901 90 99	Екстракт слада; прехрамбени производи од брашна, прекрупе, гриза, скроба или екстракта слада који не садрже какао или садрже мање од 40% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом мјесту непоменути нити обухваћени; прехрамбени производи од роба из тар. бр. 0401 до 0404 који не садрже какао или садрже мање од 5% по маси, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Остало - - остало (осим екстракта слада) - - - остало

Тарифна ознака	**Наименовање**
2101 12 98	Остали препарати на бази кафе

Тарифна ознака	**Наименовање**
2101 20 98	Остали препарати на бази чаја или мате-чаја
2106 90 59	Прехрамбени производи на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Остало - - остали
2106 90 98	Прехрамбени производи на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Остало (осим концентрата бјеланчевина и текстуриране бјеланчевинасте материје): - - остали - - - остали
3302 10 29	Мјешавине мирисних материја и мјешавине (укључујући алкохолне растворе) на бази једне или више тих материја, које се употребљавају као сировине у индустрији; остали препарати на бази мирисних материја, који се употребљавају у производњи пића: - Који се употребљавају у индустрији хране и пића - - за употребу у индустрији пића: - - - препарати који садрже сва ароматична средства, карактеристична за пића: - - - - стварне алкохолне јачине, по запремини, преко 0,5% - - - - остало: - - - - - који не садрже млијечне масти, сахарозу, изоглукозу, глукозу или скроб или који садрже, по маси, мање од 1,5% млијечне масти, 5% сахарозе или изоглукозе, 5% глукозе или скроба - - - - - остало

АНЕКС II

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И НАРОДНЕ ДЕМОКРАТСКЕ РЕПУБЛИКЕ АЛЖИР

Члан 1.

Роба која је стекла поријекло примјеном одредаба предвиђених овим Анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Европској унији

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Европској унији онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Европској унији. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Европске уније само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Алжиру

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Европској унији, у Мароку или Тунису сматраће се спроведеном у Алжиру онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Алжиру. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Алжира само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 4.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи државе чланице Европске уније или Алжира уколико се може сматрати да дати производи воде поријекло из Европске уније или Алжира, уз примјену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтјеве Прилога I. ове конвенције.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из Европске уније или из Алжира, примјеном кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о поријеклу робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у Европској унији или Алжиру за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Европске уније, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Европској унији за дате робе ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са поријеклом из Европске уније или Алжира и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу А на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ, који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Европској унији, и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Б и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава, или ће бити испоручена са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа земље у којој је изјава дата поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Европској унији, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и члана 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса, ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из Европске уније или Алжира, и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I ове конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбјеђења правилне примјене овог анекса, Европска унија и Алжир ће узајамно сарађивати преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о кретању робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провјера изјава добављача

1. Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински органи земље из става 1. вратиће изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе, који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући гдје је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.

Они ће прослиједити као прилог захтјеву за накнадну провјеру било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Европска унија и Алжир предузеће све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о поријеклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замијењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спријечило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са поријеклом из Европске уније или Алжира увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново увјерење о кретању робе EUR.1 на захтјев извозника уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС III

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И КРАЉЕВИНЕ МАРОКО

Члан 1.

Роба која је стекла поријекло примјеном одредаба предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Европској унији

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Европској унији онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Европској унији. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Европске уније само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Мароку

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Европској унији, у Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Мароку онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Мароку. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Марока само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 4.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи државе чланице Европске уније или Марока уколико се може сматрати да дати производи воде поријекло из Европске уније или Марока, уз примјену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.
2. Не доводећи у питање члан 21. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из Европске уније или из Марока, примјеном кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о кретању робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у Европској унији или Мароку за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Европске уније, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Европској унији за дате робе ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе могу посматрати као производи са поријеклом из Европске уније или Марока, и да ли испуњавају остале услове из Анекса I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу А на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ, који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Европској унији, и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Б и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава, или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа земље у којој је изјава дата поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Европској унији, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и члана18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из Европске уније или Марока, и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I ове конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбјеђења правилне примјене овог анекса, Европска унија и Мароко ће узајамно сарађивати преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о кретању робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провјера изјава добављача

1. Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински органи земље из става 1. вратиће изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе, који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући, где је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.

Они ће прослиједити као прилог захтјеву за накнадну провјеру било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи земље земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Европска унија и Мароко предузеће све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о поријеклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замијењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спријечило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са поријеклом из Европске уније или Марока увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново увјерење о кретању робе EUR.1 на захтјев извозника уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС IV

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ТУНИС

Члан 1.

Роба која је стекла поријекло примјеном одредаба предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Европској унији

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Европској унији онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Европској унији. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Европске уније само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Тунису

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Европској унији, у Мароку или Алжиру сматраће се спроведеном у Тунису онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Тунису. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Туниса само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи државе чланице Европске уније или Туниса уколико се може сматрати да дати производи воде поријекло из Европске уније или Туниса, уз примјену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

2. Не доводећи у питање члан. 18 ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из Европске уније или из Туниса, примјеном кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о кретању робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у Европској унији или Тунису за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Европске уније, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Европској унији за дате робе ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе могу посматрати као производи са поријеклом из Европске уније или Туниса, и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу А на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ, који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Европској унији и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Б и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата, и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа земље у којој је изјава дата поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Европској унији, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, издата у једној од ових држава, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5.став 6. овог анекса ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из Европске уније или Туниса и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I ове конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Član 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбјеђења правилне примјене овог анекса, Европска унија и Тунис ће узајамно сарађивати преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о поријеклу робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провјера изјава добављача

1. Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински органи земље из става 1. вратиће изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући, гдје је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.

Они ће прослиједити као прилог захтјеву за накнадну провјеру било који документ и информацију коју су добили, и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Европска унија и Тунис ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о поријеклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замијењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спријечило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са поријеклом из Европске уније или Туниса увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново увјерење о кретању робе EUR.1 на захтјев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС V

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ И УЧЕСНИЦА У ПРОЦЕСУ СТАБИЛИЗАЦИЈЕ И ПРИДРУЖИВАЊА СА ЕВРОПСКОМ УНИЈОМ

Члан 1.

Производи наведени у тексту испод биће искључени из кумулације предвиђене чланом 7. Прилога I, ако је:

а) земља одредишта Република Турска, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа поријеклом из било које учеснице у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом; или ако су

(ii) ови производи стекли своје поријекло на основу обраде или прераде извршене у било којој учесници процеса стабилизације и придруживања са Европском унијом;

или

б) земља одредишта било која учесница у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа поријеклом из Републике Турске; или ако су

(ii) ови производи стекли поријекло на основу обраде или прераде извршене у Републици Турској;

Тарифна ознака	**Наименовање**
1704 90 99	Остали производи од шећера који не садрже какао
1806 10 30 1806 10 90	Чоколада и остали прехрамбени производи који садрже какао - Какао у праху са додатком шећера или других материја за заслађивање: - - који садржи од 65% до 80% сахарозе по маси (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изоглукозу изражену као сахароза - - који садржи 80% и више по маси сахарозе (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изоглукозу изражену као сахароза
1806 20 95	- Остали прехрамбени производи у блоковима, таблама или шипкама масе веће од 2 kg или у течном стању, пасти, праху, гранулама или у другим облицима у расутом стању, у судовима или непосредним паковањима, са садржајем преко 2 kg: -- остало --- остало
1901 90 99	Екстракт слада; прехрамбени производи од брашна, прекрупе, гриза, скроба или екстракта слада без додатка какаоа или са додатком какаоа у количини мањој од 40% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом мјесту непоменути нити обухваћени; прехрамбени производи од роба из тар. бројева 0401 до 0404 без додатка какаоа или са садржајем какаоа мањим од 5% по маси, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Остало - - остало (осим екстракта слада) - - - остало

Тарифна ознака	**Наименовање**
2101 12 98	Остали препарати на бази кафе

Тарифна ознака	**Наименовање**
2101 20 98	Остали препарати на бази чаја или мате-чаја
2106 90 59	Прехрамбени производи на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Остало - - остали
2106 90 98	Прехрамбени производи на другом мјесту непоменути нити обухваћени: - Остало (осим концентрата бјеланчевина и текстуриране бјеланчевинасте материје) - - остали - - - остали
3302 10 29	Мјешавине мирисних материја и мјешавине (укључујући алкохолне растворе) на бази једне или више тих материја, које се употребљавају као сировине у индустрији; остали препарати на бази мирисних материја, који се употребљавају у производњи пића: - Који се употребљавају у индустрији хране и пића - - за употребу у индустрији пића: - - - препарати који садрже сва ароматична средства, карактеристична за пића: - - - - стварне алкохолне јачине, по запремини, преко 0,5% - - - - остало: - - - - - који не садрже млијечне масти, сахарозу, изогуикозу, глукозу или скроб или који садрже, по маси, мање од 1,5% млијечне масти, 5% сахарозе или изоглукозе, 5% глукозе или скроба - - - - - остало

АНЕКС VI

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ И КРАЉЕВИНЕ МАРОКО

Члан 1.

Роба која је стекла поријекло примјеном одредаба предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Турској

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Турској онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Турској. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Турске само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Мароку

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Турској, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Мароку онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Мароку. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Марока само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи Турске или Марока уколико се може сматрати да дати производи воде поријекло из Турске или Марока, уз примјену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из Турске или из Марока, примјеном кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о кретању робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у Турској или Мароку за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Турске, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Турској за дате робе ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе могу посматрати као производи са поријеклом из Турске или Марока, и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу В на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу, или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Турској, и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Г и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава, или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из тач. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа земље у којој је изјава дата поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећа документа

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Турској, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових држава, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из Турске или Марока, и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I ове конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбјеђења правилне примјене овог анекса, Турска и Мароко ће узајамно сарађивати преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о кретању робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провјера изјава добављача

1.Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински органи земље из става 1. вратиће изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.

Они ће прослиједити, као прилог захтјеву за накнадну провјеру, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Турска и Мароко ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о поријеклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замијењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спријечило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са поријеклом из Турске или Марока увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново увјерење о кретању робе EUR.1 на захтјев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС VII

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ И РЕПУБЛИКЕ ТУНИС

Члан 1.

Роба која је стекла поријекло примјеном одредаба предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Турској

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Турској онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Турској. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Турске само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Тунису

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Турској у Мароку или Алжиру сматраће се спроведеном у Тунису онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Тунису. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Туниса само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 4.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи Турске или Туниса уколико се може сматрати да дати производи воде поријекло из Турске или Туниса, уз примјену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из Турске или из Туниса, примјеном кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I ове конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о кретању робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у Турској или Тунису за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Турске, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Турској за дате робе ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са поријеклом из Турске или Туниса, и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу В на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Турској, и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Г и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава, или ће бити испоручена са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из тач. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата, и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтјев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Турској, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из Турске или Туниса и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I ове конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбјеђења правилне примјене овог анекса, Турска и Тунис ће узајамно сарађивати преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о кретању робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провјера изјава добављача

1.Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа, или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински органи земље из става 1. вратиће изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући, гдје је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.

Они ће прослиједити као прилог захтјеву за накнадну провјеру било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Турска и Тунис предузеће све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о поријеклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замијењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спријечило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са поријеклом из Турске или Туниса увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново увјерење о кретању робе EUR.1 на захтјев извозника уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС VIII

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ДРЖАВА ЕФТА И РЕПУБЛИКЕ ТУНИС

Члан 1.

Роба која је стекла поријекло примјеном одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у државама ЕФТА

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Тунису сматраће се спроведеном у државама ЕФТА онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у државама ЕФТА. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из држава ЕФТА само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Тунису

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у државама ЕФТА сматраће се спроведеном у Тунису онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Тунису. Када, у складу са овом одредбом, производи са поријеклом буду добијени из двије или више одређених држава, сматраће се да воде поријекло из Туниса само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 4.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи држава ЕФТА или Туниса уколико се може сматрати да дати производи воде поријекло из држава ЕФТА или Туниса, уз примјену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из држава ЕФТА или из Туниса, примјеном кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о кретању робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у државама ЕФТА или у Тунису за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из Туниса или држава ЕФТА, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Тунису или у државама ЕФТА за дате робе, ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе могу посматрати као производи са поријеклом из држава ЕФТА или Туниса, и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу Д на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Тунису или државама ЕФТА, и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Ђ и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава, или ће бити испоручена са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата, и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа земље у којој је изјава дата поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у државама ЕФТА или Тунису, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса, ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из држава ЕФТА или Туниса и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбјеђења правилне примјене овог анекса, државе ЕФТА и Тунис сарађиваће преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о кретању робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провјера изјава добављача

1.Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински органи земље из става 1. вратиће изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући, где је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.
Они ће прослиједити као прилог захтјеву за накнадну провјеру било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочној изјави добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 10.

Казне
Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Државе ЕФТА и Тунис предузеће све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о поријеклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замијењени другом робом, и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спријечило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са поријеклом из држава ЕФТА или Туниса увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о поријеклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново увјерење о кретању робе EUR.1 на захтјев извозника уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС IX

Трговина у оквиру Споразума о слободној трговини између Медитеранских арапских земаља (Агадир споразум)

Производи добијени у земљама чланицама Споразума о слободној трговини између Медитеранских арапских земаља (Агадир споразум) од материјала из Глава 1–24 Хармонизованог система искључени су из дијагоналне кумулације са осталим странама уговорницама када трговина овим материјалима није либерализована у оквиру споразума о слободној трговини, потписаних између земље одредишта и земље поријекла материјала коришћеног за производњу тог производа.

АНЕКС X

ТРГОВИНА У ОКВИРУ СПОРАЗУМА О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ У ЦЕНТРАЛНОЈ ЕВРОПИ (ЦЕФТА), КОЈИ УКЉУЧУЈЕ РЕПУБЛИКУ МОЛДАВИЈУ И УЧЕСНИЦЕ У ПРОЦЕСУ СТАБИЛИЗАЦИЈЕ И ПРИДРУЖИВАЊА СА ЕВРОПСКОМ УНИЈОМ

Члан 1.

Искључења из кумулације поријекла

Роба која је стекла поријекло примјеном одредаба предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација поријекла

У циљу примјене одредаба члана 2. став 1 под (б) Прилога I, обрада или прерада спроведена у Републици Молдавији или у учесницама у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом, сматра се обрадом спроведеном у било којој другој ЦЕФТА Страни, када се добијени производи накнадно обрађују или прерађују у одређеној ЦЕФТА Страни. Када су производи са поријеклом, у складу са овом одредбом, добијени у двије или више одређених Страна, сматра се да су производи поријеклом из одређене ЦЕФТА Стране само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Докази о поријеклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, увјерење о кретању робе EUR.1 издају царински органи ЦЕФТА Страна ако се дати производи могу сматрати производима са поријеклом из ЦЕФТА Страна примјеном кумулације у складу са чланом 2. овог анекса, и ако испуњавају остале услове Прилога I.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о поријеклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде поријекло из ЦЕФТА Стране, примјеном кумулације у складу са чланом 2. овог Анекса, и уколико испуњавају друге захтјеве Прилога I.

Члан 4.

Изјава добављача

1. Када се издаје увјерење о кретању робе EUR.1, или је изјава о поријеклу дата у ЦЕФТА Страни за производе са поријеклом, коришћене у производњи робе која долази из других ЦЕФТА Страна, а који су подвргнути обради или преради у овим Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у ЦЕФТА Странама за дате робе, ради одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе могу посматрати као производи са поријеклом из ЦЕФТА Страна и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу Е на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдијева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у ЦЕФТА Странама и очекује се да остане константна за знатан период, добављач може обезбиједити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача").

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински орган ЦЕФТА Стране у којој је дата изјава поставља услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Ж и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику прије него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава, или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавијестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може примијенити на робу којом га снабдијева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. биће откуцана или одштампана на енглеском језику у складу са одредбама домаћег законодавства ЦЕФТА Стране у којој је издата, и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, биће исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба на захтјев царинских органа ЦЕФТА Стране у којој је изјава дата поднесе сву одговарајућу документацију, којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 5.

Пратећа документа

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у ЦЕФТА Странама, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових Страна, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 4. став 6. овог анекса, ради доказивања да се производи који су обухваћени увјерењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о поријеклу могу сматрати производима поријеклом из ЦЕФТА Страна и производима који испуњавају остале захтјеве из Прилога I.

Члан 6.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 4. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача најмање ће три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената који се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 4. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 7.

Административна сарадња

Без обзира на чл. 33. и 34. Прилога I, ради обезбјеђења правилне примјене овог анекса, ЦЕФТА Стране ће узајамно сарађивати преко надлежних царинских органа у провјеравању аутентичности увјерења о кретању робе EUR.1, изјаве о поријеклу или изјаве добављача и тачности информација пружених у тим исправама.

Члан 8.

Провјера изјава добављача

1.Накнадне провјере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински орган ЦЕФТА Стране, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1 или изјаве о поријеклу, има основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примјене одредаба из става 1, царински орган ЦЕФТА Стране из става 1. вратиће изјаве добављача или дугорочне изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е), или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинском органиму ЦЕФТА Стране у којој је изјава издата, дајући, гдје је прикладно, разлоге или образац захтјева за провјеру.

Они ће проследити као прилог захтјеву за накнадну провјеру било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провјеру ће спровести царински органи ЦЕФТА Стране у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача, или било коју провјеру за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтијевају провјеру биће информисани о резултатима провјере што је прије могуће. Резултати провјере јасно ће указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мјери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање увјерења о кретању робе EUR.1, или за издавање изјаве о поријеклу.

Члан 9.

Казне

Казниће се свака особа која изради или омогући израду исправе која садржи нетачне информације ради стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 10.

Забрана повраћаја или ослобађања од царинских дажбина

Забрана из члана 16. став 1. Прилога I Конвенције не примјењује се у билатералној трговини између ЦЕФТА Страна.

АНЕКС А

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ЕВРОПСКОЈ УНИЈИ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем:

1. Сљедећи материјали, који нису поријеклом из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса били су коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе (1)	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла (2)	Вриједност коришћених материјала без поријекла (2)(3)
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе поријеклом су из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса (4)
	(Мјесто и датум)
	(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора са тарифном ознаком 8501, који се користе у изради веш- машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Алжиру користи тканину која је увезена из уније и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из уније у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач производа из тарифног броја 7217 који се добијају производњом од гвоздених шипки без поријекла мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке". Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност материјала без поријекла

(3) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Прецизна вриједност укупне додате вриједности стечене ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса мора се назначити по јединици робе која је наведена у првој колони.

АНЕКС Б

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ЕВРОПСКОЈ УНИЈИ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити означене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у ..... [1], изјављујем:

1. Сљедећи материјали који нису поријеклом из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса били су коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе [1]	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла [2]	Вриједност коришћених материјала без поријекла [2][3]
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе поријеклом су из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса [4]

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из ……..…….....……у ….....……..[6]

Обавезујем се да информишем ..... [1] одмах у случају да ова изјава није више важећа.

……

(Мјесто и датум)

……

……

……

(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса купца.

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш- машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Алжиру користи тканину која је увезена из уније и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из уније у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач који израђује производе из тарифног броја 7217 од челичних шипки мора у другој колони да назначи „шипке од гвожђа". Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(4) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) „Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Прецизна вриједност укупне додате вриједности стечене ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса мора се назначити по јединици робе која је наведена у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 мјесеци, што подлијеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС B

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ТУРСКОЈ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем:

1. Сљедећи материјали, који нису поријеклом из Турске, Алжира, Марока или Туниса, били су коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе (1)	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла (2)	Вриједност коришћених материјала без поријекла (2)(3)
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе поријеклом су из Турске, Алжира, Марока или Туниса;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ван Турске, Алжира, Марока или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван Турске, Алжира, Марока или Туниса (4)
	(Мјесто и датум)
	(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш- машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Алжиру користи тканину која је увезена из уније и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из уније у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач производа из тарифног броја 7217 који се добијају производњом од гвоздених шипки без поријекла мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке". Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност материјала без поријекла.

(3) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе која је наведена у првој колони.

(4) „Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале ван Турске, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Прецизна вриједност укупне додате вриједности стечене ван Турске, Алжира, Марока или Туниса мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС Г

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ТУРСКОЈ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити означене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у …… (1), изјављујем:

1. Сљедећи материјали који нису поријеклом из Турске, Алжира, Марока или Туниса били су коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе (1)	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла (2)	Вриједност коришћених материјала без поријекла (2)(3)
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе поријеклом су из Турске, Алжира, Марока или Туниса;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ван Турске, Алжира, Марока, или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван Турске, Алжира, Марока, или Туниса (4)

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из ……

у ……..(6)

Обавезујем се да информишем …… (1) одмах у случају да ова изјава није више важећа.

.....……

(Мјесто и датум)

.....……

.....……

.....……

(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса купца.

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш- машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Тунису користи тканину која је увезена из Турске и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из Турске у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач који израђује производе из тарифног броја 7217 од челичних шипки мора у другој колони да назначи „шипке од гвожђа”. Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(4) „Вриједност материјала” означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) „Укупна додата вриједност” означава све трошкове настале ван Турске, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Прецизна вриједност укупне додате вриједности стечене ван Турске, Алжира, Марока или Туниса мора се назначити по јединици робе која је наведена у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 мјесеци, што подлијеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС Д

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ДРЖАВИ ЕФТА ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у државама ЕФТА или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем:

1. Сљедећи материјали, који нису поријеклом из држава ЕФТА или Туниса, били су коришћени у државама ЕФТА или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе (1)	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјалаа без поријекла (2)	Вриједност коришћених материјала без поријекла (2)(3)
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у државама ЕФТА или Тунису за производњу ове робе поријеклом су из држава ЕФТА или Туниса;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ван држава ЕФТА или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван држава ЕФТА или Туниса(4)
	(Мјесто и датум)
	(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш- машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Тунису користи тканину која је увезена из државе ЕФТА и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из државе ЕФТА у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач гвожђа из тарифног броја 7217 које се добија производњом од гвоздених шипки без поријекла мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке”. Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(3) „Вриједност материјала” означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у државама ЕФТА или Тунису. Тачна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вриједност” означава све трошкове настале ван државе ЕФТА или Туниса, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Тачна вриједност укупне додате вриједности стечене ван државе ЕФТА или Туниса мора се назначити по јединици робе која је наведена у првој колони.

АНЕКС Ђ

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ДРЖАВИ ЕФТА ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити означене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у држави ЕФТА или у Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у ..... (1), изјављујем:

1. Сљедећи материјали који нису поријеклом из ЕФТА земаља или Туниса били су коришћени у ЕФТА земљама или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе (2)	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла (3)	Вриједност коришћених материјала без поријекла (3)(4)
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у држави ЕФТА или у Тунису за производњу ове робе поријеклом су из државе ЕФТА или Туниса;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ван државе ЕФТА или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван државе ЕФТА или Туниса (5)

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из ……..……..

у..... (6)

Обавезујем се да информишем …… (1) одмах у случају да ова изјава није више важећа.

.....……

(Мјесто и датум)

.....……

.....……

.....……

(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса купца.

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора са тарифном ознаком 8501, који се користе у изради веш-машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Тунису користи тканину која је увезена из државе ЕФТА и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из државе ЕФТА у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива.

Произвођач гвожђа из тарифног броја 7217 које се добија производњом од гвоздених шипки без поријекла мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке". Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(4) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у држави ЕФТА или Тунису. Тачна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале ван државе ЕФТА или Туниса, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Тачна вриједност укупне додате вриједности стечене ван државе ЕФТА или Туниса мора се назначити по јединици робе која је наведена у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 мјесеци, што подлијеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС Е

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ЦЕФТА СТРАНАМА БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у ЦЕФТА Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем:

1. Сљедећи материјали који нису поријеклом из ЦЕФТА Страна били су коришћени у ЦЕФТА Странама за производњу ове робе:

Опис достављене робе(1)	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла(2)	Вриједност коришћених материјала без поријекла(3)
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у ЦЕФТА Странама за производњу ове робе поријеклом су из ЦЕФТА Страна;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ЦЕФТА Страна у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе

……
……
……

Укупна додата вриједност стечена ван ЦЕФТА Страна(4)

……
……
.....

(Мјесто и датум)

……
……

(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

(2) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

(3) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у ЦЕФТА Странама. Тачна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале ван ЦЕФТА Страна, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Тачна вриједност укупне додате вриједности стечене ван ЦЕФТА Страна мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС Ж

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ЦЕФТА СТРАНАМА БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРИЈЕКЛОМ

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у ЦЕФТА Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним поријеклом

Ја, доље потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у ……[(1)] изјављујем:

1. Сљедећи материјали који нису поријеклом из ЦЕФТА Страна били су коришћени у ЦЕФТА Странама за производњу ове робе:

Опис достављене робе [(2)]	Опис коришћених материјала без поријекла	Тарифни број коришћених материјала без поријекла [(3)]	Вриједност коришћених материјала без поријекла [(4)]
		Укупно	

2. Сви остали материјали коришћени у ЦЕФТА Странама за производњу ове робе поријеклом су из ЦЕФТА Страна;

3. Сљедећа роба која је подвргнута обради или преради ЦЕФТА Страна у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу, тамо је стекла сљедећу укупну додату вриједност:

Опис достављене робе	Укупна додата вриједност стечена ван ЦЕФТА Страна [(5)]

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из ……

…… у ……[(6)]

Обавезујем се да информишем ……[(1)] одмах у случају да ова изјава више није важећа.

……..
(Mjesto i datum)
……..
……..
……..

(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса купца.

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без поријекла у истој мјери, добављач их мора јасно раздвојити.

Примјер:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501, који се користе у изради веш-машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вриједност материјала без поријекла који се користе у изради ових мотора разликују се од модела до модела. Стога, ти се модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши прецизну процјену о статусу поријекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примјери:

У складу с правилом за одјећу из ех Главе 62 може се употријебити ткање у комбинацији с израдом, укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одјеће у Србији користи тканину која је увезена из Црне Горе и која је добијена ткањем предива без поријекла, довољно је да добављач из Црне Горе у својој изјави опише материјал без поријекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вриједност тог предива. Произвођач гвожђа из тарифног броја 7217 које се добија производњом од гвоздених шипки без поријекла мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке". Када се та жица користи за производњу машине за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без поријекла коришћене до одређене процентуалне вриједности, неопходно је у трећој колони назначити вриједност шипки без поријекла.

(4) „Вриједност материјала" означава царинску вриједност у вријеме увоза материјала без поријекла који су коришћени у производњи, или, уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цијену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у једној од ЦЕФТА Страна. Тачна вриједност за сваки коришћени материјал без поријекла мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) Укупна додата вриједност" означава све трошкове настале ван ЦЕФТА Страна, укључујући вриједност свих материјала који су ту додати. Тачна вриједност укупне додате вриједности стечене ван ЦЕФТА Страна мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 мјесеци, што подлијеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

ODLUKA br. 1/2023

ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EVRO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA PORIJEKLA od 7. decembra 2023. o izmjeni Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla

ZAJEDNIČKI ODBOR,

uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla[1], posebno njen član 4. stav 3. tačku (a),

budući da:

(1) Regionalna konvencija o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla ("Konvencija") potpisana je 15. juna 2011. u Briselu i stupila je na snagu 1. januara 2012.

(2) Pan-evro-mediteranski sistem kumulacije porijekla sastavljen je od mreže sporazuma o slobodnoj trgovini. Njime se predviđa multilateralni okvir jednakih pravila o porijeklu kojim se omogućuje dijagonalna kumulacija, i koji se primjenjuje ne dovodeći u pitanje načela utvrđena u relevantnim sporazumima.

(3) U preambuli Konvencije potvrđeno je da će se pravila o porijeklu trebati izmijeniti kako bi bolje odgovarala stvarnom privrednom stanju.

(4) Ugovorne strane Konvencije dogovorile su izmjenu Konvencije kako bi se osigurao novi skup moderniziranih i fleksibilnijih pravila o porijeklu.

[1] SL L 54, 26.2.2013., str. 4

(5) Konvenciju bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Član 1.

1. Konvencija se mijenja kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

2. Izmjene Konvencije stupaju na snagu 1. januara 2025.

Član 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Briselu 7. decembra 2023.

Za Zajednički odbor
Predsjednik
Marko LÄTTI

PRILOG
Jedini član

Izmjena Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla

Regionalna konvencija o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla ("Konvencija") mijenja se kako slijedi:

1. član 1. zamjenjuje se sljedećim:

"Član 1.

1. Konvencijom se utvrđuju odredbe o porijeklu robe kojom se trguje na osnovu relevantnih sporazuma koje su sklopile ugovorne strane.

2. Pojam "proizvodi s porijeklom" i povezani načini administrativne saradnje utvrđeni su u dodacima ovoj Konvenciji.

U Dodatku I utvrđuju se opća pravila povezana s definicijom pojma "proizvodi s porijeklom" i načinima administrativne saradnje.

U Dodatku II utvrđuju se posebne odredbe dogovorene prije 1. januara 2019, koje se primjenjuju među određenim ugovornim stranama i odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I.

Posebne odredbe koje se primjenjuju između određenih ugovornih strana i odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I, a dogovorene su prije 1. januara 2019. i nisu dio Dodatka II, ostaju validne.

3. Za odstupanja dogovorena nakon 1. januara 2019.

(a) ugovorne strane mogu u okviru bilateralne trgovine primjenjivati posebne odredbe koje odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I, uz uvjet da su te posebne odredbe u skladu s članom XXIV Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT);

(b) ugovorne strane dostavljaju predsjedniku Zajedničkog odbora verziju relevantnog sporazuma sklopljenog između ugovornih strana, koji sadrži odredbe iz tačke (a), na engleskom ili francuskom jeziku, i popratno pismo na engleskom ili francuskom jeziku, u kojem se navode odredbe ove Konvencije od kojih taj relevantni sporazum odstupa;

(c) posebne odredbe iz tačke (a) ne stupaju na snagu prije kraja kalendarskog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem su ugovorne strane dostavile predsjedniku Zajedničkog odbora informacije iz tačke (b);

(d) predsjednik Zajedničkog odbora saopštava informacije iz tačke (b) svim ostalim ugovornim stranama i o tome obavještava ugovorne strane iz tačke (b).

4. Ugovorne su strane ove Konvencije kako slijedi:

- Evropska unija,
- države EFTA-e kako su navedene u preambuli,
- Kraljevina Danska u odnosu na Farske otoke,
- učesnice Barcelonskog procesa kako su navedene u preambuli,
- učesnice procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije kako su navedene u preambuli, osim Republike Hrvatske nakon njena pristupanja Evropskoj uniji,
- Republika Moldova,
- Gruzija,
- Ukrajina.

5. Treća strana koja postane ugovorna strana u skladu s članom 5. automatski se dodaje na listu iz stava 4. ovog člana.";

2. u članu 2. tačka 1. zamjenjuje se sljedećim:

"1. "ugovorna strana" znači ugovorne strane navedene u članu 1. stavu 4.;";

3. u članu 4. stavu 3. tačka (a) zamjenjuje se sljedećim:

"(a) izmjene ove Konvencije;";

4. u članu 5. stav 9. zamjenjuje se sljedećim:

"9. Od datuma odluke Zajedničkog odbora iz stava 4, zainteresirana treća strana može biti zastupljena u statusu promatrača u Zajedničkom odboru i bilo kojem pododboru ili radnoj grupi.";

5. Dodatak I zamjenjuje se sljedećim:

"Dodatak I
DEFINICIJA POJMA "PROIZVODI S PORIJEKLOM" I NAČINI ADMINISTRATIVNE SARADNJE

SADRŽAJ

GLAVA I OPĆE ODREDBE
Član 1. Definicije
GLAVA II DEFINICIJA POJMA "PROIZVODI S PORIJEKLOM"
Član 2. Opći zahtjevi
Član 3. U cijelosti dobijeni proizvodi
Član 4. Dovoljna obrada ili prerada
Član 5. Pravilo o dopuštenim odstupanjima
Član 6. Nedovoljna obrada ili prerada
Član 7. Kumulacija porijekla
Član 8. Uvjeti primjene kumulacije porijekla
Član 9. Kvalifikacijska jedinica
Član 10. Setovi
Član 11. Neutralni elementi
Član 12. Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje
GLAVA III TERITORIJALNI ZAHTJEVI
Član 13. Načelo teritorijalnosti
Član 14. Neizmijenjenost
Član 15. Izložbe
GLAVA IV POVRAT ILI IZUZEĆE
Član 16. Povrat carine ili izuzeće od carine
GLAVA V DOKAZ O PORIJEKLU
Član 17. Opći zahtjevi
Član 18. Uvjeti za sastavljanje izjave o porijeklu
Član 19. Ovlašteni izvoznik
Član 20. Postupak izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1
Član 21. Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1
Član 22. Izdavanje duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1
Član 23. Validnost dokaza o porijeklu
Član 24. Slobodne zone
Član 25. Zahtjevi u pogledu uvoza
Član 26. Uvoz djelomičnih pošiljaka
Član 27. Izuzeća od dokazivanja porijekla
Član 28. Nepodudarnosti i formalne greške

Član 29. Izjave dobavljača
Član 30. Iznosi izraženi u eurima
GLAVA VI NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE
Član 31. Dokazne isprave, čuvanje dokaza o porijeklu i popratne dokumentacije
Član 32. Rješavanje sporova
GLAVA VII ADMINISTRATIVNA SARADNJA
Član 33. Obavještavanje i saradnja
Član 34. Provjera dokaza o porijeklu
Član 35. Provjera izjava dobavljača
Član 36. Sankcije
GLAVA VIII PRIMJENA DODATKA I
Član 37. Evropski ekonomski prostor
Član 38. Lihtenštajn
Član 39. Republika San Marino
Član 40. Kneževina Andora
Član 41. Ceuta i Melilla
Lista priloga
PRILOG I: Uvodne napomene uz listu u Prilogu II
PRILOG II: Lista obrada ili prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez porijekla kako bi proizvedeni proizvod mogao steći status proizvoda s porijeklom
PRILOG III: Tekst izjave o porijeklu
PRILOG IV: Ogledni primjerci uvjerenja o kretanju robe EUR.1 i zahtjeva za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1
PRILOG V: Posebni uvjeti za proizvode porijeklom iz Ceute i Melille
PRILOG VI: Izjava dobavljača
PRILOG VII: Dugoročna izjava dobavljača
PRILOG VIII: Lista ugovornih strana koje su odlučile proširiti primjenu člana 7. stava 3. na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama od 50 do 63 Harmoniziranog sistema

GLAVA I
OPĆE ODREDBE

Član 1.
Definicije

Za potrebe ove Konvencije:

(a) "glave", "tarifni brojevi" i "tarifni podbrojevi" označavaju glave, tarifne brojeve i tarifne podbrojeve (četvorocifrene ili šestocifrene oznake), koji se upotrebljavaju u nomenklaturi koja čini Harmonizirani sistem naziva i šifarskih oznaka robe ("Harmonizirani sistem") s izmjenama u skladu s preporukom Vijeća za carinsku saradnju od 26. juna 2004.;

(b) "razvrstan" znači razvrstavanje robe u određeni tarifni broj ili tarifni podbroj Harmoniziranog sistema;

(c) "pošiljka" znači proizvodi:

i. koje jedan izvoznik istodobno šalje jednom primatelju; ili

ii. koji su obuhvaćeni jedinstvenom prijevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primatelja ili su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednim računom;

(d) "carinska tijela ugovorne strane" za Evropsku uniju znači bilo koje carinsko tijelo država članica Evropske unije;

(e) "carinska vrijednost" znači vrijednost kako je utvrđena u skladu sa Sporazumom o provedbi člana VII Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (Sporazum WTO-a o određivanju carinske vrijednosti);

(f) "cijena franko fabrika" označava cijenu plaćenu za dobijeni proizvod u korist proizvođača iz ugovorne strane, u čijem je preduzeću obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, uz uvjet da ta cijena uključuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala i sve druge troškove povezane s proizvodnjom, te je umanjena za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijegati povratu nakon izvoza dobijenog proizvoda. Ako je posljednji postupak obrade ili prerade pod ugovorom dodijeljen proizvođaču, pojam "proizvođač" odnosi se na preduzeće koje je zaposlilo podugovaratelja.

Ako stvarna cijena ne odražava sve troškove povezane s proizvodnjom proizvoda, koji su nastali u ugovornoj strani, cijena franko fabrika označava zbir svih navedenih troškova, umanjen za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijegati povratu nakon izvoza dobijenog proizvoda;

(g) "zamjenjivi materijali" ili zamjenjivi proizvodi označavaju materijale ili proizvode iste vrste i komercijalne kvalitete, s istim tehničkim i fizičkim karakteristikama, koji se ne mogu razlikovati jedni od drugih;

(h) "roba" označava i materijale i proizvode;

(i) "proizvodnja" predstavlja sve vrste obrade ili prerade, uključujući sastavljanje;

(j) "materijal" označava svaki sastojak, sirovinu, sastavni dio ili dio itd. koji se upotrebljava u proizvodnji proizvoda;

(k) "najveći dopušteni sadržaj materijala bez porijekla" označava najveći dopušteni sadržaj materijala bez porijekla koji je dopušten kako bi se proizvodnja smatrala dovoljnom obradom ili preradom da se proizvodu dodijeli status proizvoda s porijeklom. Može biti izražen kao postotak cijene franko fabrika proizvoda, ili kao postotak neto težine tih upotrijebljenih materijala koji potpadaju pod određenu grupu glava, glavu, tarifni broj ili tarifni podbroj;

(l) "proizvod" označava proizvod koji se dobija postupkom proizvodnje, čak i ako je namijenjen kasnijoj upotrebi u drugim postupcima proizvodnje;

(m) "državno područje" uključuje kopneno područje, unutrašnje vode i teritorijalno more ugovorne strane;

(n) "dodana vrijednost" predstavlja cijenu franko fabrika proizvoda umanjenu za carinsku vrijednost svakog od uključenih materijala koji su porijeklom iz drugih ugovornih strana s kojima se primjenjuje kumulacija ili, ako carinska vrijednost nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u ugovornoj strani izvoznici;

(o) "vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u ugovornoj strani izvoznici. Ako je potrebno utvrditi vrijednost upotrijebljenih materijala s porijeklom, ova se tačka primjenjuje mutatis mutandis.

GLAVA II
DEFINICIJA POJMA "PROIZVODI S PORIJEKLOM"

Član 2.
Opći zahtjevi

Za potrebe provedbe relevantnog sporazuma smatra se da su sljedeći proizvodi porijeklom iz ugovorne strane kada se izvoze u drugu ugovornu stranu:

(a) proizvodi koji su u cijelosti dobijeni u ugovornoj strani u smislu člana 3.;

(b) proizvodi dobijeni u ugovornoj strani koji sadrže materijale koji nisu u cijelosti ondje dobijeni, uz uvjet da su takvi materijali u dotičnoj ugovornoj strani podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4.

Član 3.
U cijelosti dobijeni proizvodi

1. Sljedeći se proizvodi smatraju u cijelosti dobijenima u ugovornoj strani kada se izvoze u drugu ugovornu stranu:

(a) mineralni proizvodi koji su izvađeni i prirodna voda koja se crpi iz njena tla ili s njena morskog dna;

(b) bilje, uključujući i vodene biljke, te biljni proizvodi koji su ondje uzgojeni ili požnjeveni;

(c) žive životinje koje su ondje okoćene i uzgojene;

(d) proizvodi od živih životinja koje su ondje uzgojene;

(e) proizvodi od zaklanih životinja koje su ondje okoćene i uzgojene;

(f) proizvodi ondje dobijeni lovom ili ribolovom;

(g) proizvodi akvakulture ako su ribe, rakovi, mekušci i drugi vodeni beskralješnjaci ondje rođeni ili uzgojeni iz jaja, ličinki ili ikre;

(h) proizvodi morskog ribolova i drugi proizvodi koje su njena plovila izvadila iz mora izvan teritorijalnih voda;

(i) proizvodi izrađeni na njenim brodovima fabrikama isključivo od proizvoda iz tačke (h);

(j) ondje prikupljeni upotrebljavani predmeti namijenjeni samo za oporabu sirovina;

(k) otpad i ostaci koji potiču od ondje obavljenih proizvodnih postupaka;

(l) proizvodi koji su izvađeni s morskog dna ili podzemlja izvan njenih teritorijalnih voda, pod uvjetom da imaju isključivo pravo iskorištavanja toga dna ili podzemlja;

(m) roba proizvedena ondje isključivo od proizvoda navedenih u tačkama od (a) do (l).

2. Izrazi "njena plovila" i "njeni brodovi fabrike" u stavu 1. tačkama (h) i (i) primjenjuju se samo na plovila i brodove fabrike koji ispunjavaju svaki od navedenih zahtjeva:

(a) registrirani su u ugovornoj strani izvoznici ili uvoznici;

(b) plove pod zastavom ugovorne strane izvoznice ili uvoznice;

(c) ispunjavaju jedan od sljedećih uvjeta:

i. nalaze se najmanje 50 % u vlasništvu državljana ugovorne strane izvoznice ili uvoznice; ili

ii. u vlasništvu su društava:

- koja imaju sjedište ili glavno mjesto poslovanja u ugovornoj strani izvoznici ili uvoznici, i

- koja su najmanje 50 % u vlasništvu ugovorne strane izvoznice ili uvoznice, ili javnih tijela ili državljana tih strana.

3. Za potrebe stava 2., ako je Evropska unija ugovorna strana izvoznica ili uvoznica, to se odnosi na države članice Evropske unije.

4. Za potrebe stava 2., države EFTA-e smatraju se jednom ugovornom stranom.

Član 4.
Dovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 3. ovog člana i član 6., proizvodi koji nisu u cijelosti dobijeni u jednoj od ugovornih strana smatraju se dovoljno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u listi iz Priloga II za dotičnu robu.

2. Ako se proizvod koji je stekao status proizvoda s porijeklom u određenoj ugovornoj strani u skladu sa stavom 1. upotrebljava kao materijal u proizvodnji nekog drugog proizvoda, ne uzimaju se u obzir materijali bez porijekla koji su mogli biti upotrijebljeni u njegovoj proizvodnji.

3. Provjera jesu li ispunjeni zahtjevi iz stava 1. provodi se za svaki proizvod.

Međutim, ako se relevantno pravilo temelji na usklađenosti s najvećim dopuštenim sadržajem materijala bez porijekla, carinska tijela ugovornih strana mogu odobriti izvoznicima izračun cijene franko fabrika proizvoda i vrijednosti upotrijebljenih materijala bez porijekla na osnovu prosječnih vrijednosti iz stava 4. kako bi se uzele u obzir fluktuacije troškova i valutnih kurseva.

4. U slučaju navedenom u drugom podstavu stava 3., prosječna cijena franko fabrika proizvoda i prosječna vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla izračunavaju se na osnovi zbira cijena franko fabrika naplaćenih za svu prodaju istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine i zbira vrijednosti svih materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine kako je definirano u ugovornoj strani izvoznici ili, ako iznosi za cjelokupnu fiskalnu godinu nisu dostupni, tokom kraćeg perioda, koji ne bi smio biti kraći od tri mjeseca.

5. Izvoznici koji su se odlučili za izračun na osnovu prosječnih vrijednosti moraju tu metodu dosljedno primjenjivati tokom godine koja slijedi nakon referentne fiskalne godine, ili, ako je primjereno, tokom godine koja slijedi nakon kraćeg perioda odabranog kao referentno. Takvu metodu mogu prestati primjenjivati ako se tokom određene fiskalne godine ili kraćeg reprezentativnog perioda, koji nije kraći od tri mjeseca, zabilježi prestanak fluktuacija u troškovima ili valutnim kursevima koji su opravdavali korištenje takve metode.

6. Prosječne vrijednosti iz stava 4. upotrebljavaju se kao cijena franko fabrika i kao vrijednost materijala bez porijekla radi utvrđivanja usklađenosti s najvećim dopuštenim sadržajem materijala bez porijekla.

Član 5.
Pravilo o dopuštenim odstupanjima

1. Odstupajući od člana 4. i podložno stavovima 2. i 3. ovog člana, materijali bez porijekla koji se u skladu s uvjetima iz liste u Prilogu II ne smiju upotrebljavati u proizvodnji određenog proizvoda, mogu se ipak upotrebljavati pod uvjetom da njihova ukupna neto težina ili vrijednost, utvrđena za taj proizvod, ne prelazi:

(a) 15 % neto težine proizvoda iz Glave 2 i Glava od 4 do 24, osim prerađenih proizvoda ribarstva iz Glave 16;

(b) 15 % cijene franko fabrika proizvoda koji nisu obuhvaćeni tačkom (a).

Ovaj se stav ne primjenjuje na proizvode iz Glava od 50 do 63 Harmoniziranog sistema, za koje se primjenjuju odstupanja navedena u napomenama 6. i 7. Priloga I.

2. Stavom 1. ovog člana ne dopušta se premašivanje bilo kojih postotaka za najveći dopušteni sadržaj materijala bez porijekla kako je određeno u pravilima iz liste u Prilogu II.

3. Stavovi 1. i 2. ovog člana ne primjenjuju se na proizvode koji su u cijelosti dobijeni u ugovornoj strani u smislu člana 3. Međutim, ne dovodeći u pitanje član 6. i član 9. stav 1., dopušteno odstupanje predviđeno u stavovima 1. i 2. ovog člana nezavisno od toga primjenjuje se na proizvod za koji se u pravilu iz liste u Prilogu II zahtijeva da su materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tog proizvoda dobijeni u cijelosti.

Član 6.
Nedovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 2. ovog člana, sljedeći postupci smatraju se nedovoljnom obradom ili preradom za

sticanje statusa proizvoda s porijeklom, nezavisno od toga jesu li ispunjeni zahtjevi iz člana 4.:

(a) postupci kojima se osigurava očuvanje proizvoda u dobrom stanju za vrijeme prijevoza i skladištenja;

(b) rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;

(c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, hrđe, ulja, boje ili drugih tvari za prekrivanje;

(d) peglanje ili presovanje tekstila;

(e) jednostavni postupci bojenja i poliranja;

(f) ljuštenje i djelomično ili potpuno mljevenje riže; poliranje i glaziranje žitarica i riže;

(g) postupci dodavanja bojila ili aroma šećeru ili izrade kocki šećera; djelomično ili potpuno mljevenje kristalnog šećera;

(h) guljenje, uklanjanje košpica i ljuštenje voća, orašastih plodova i povrća;

(i) oštrenje, jednostavno mljevenje ili jednostavno rezanje;

(j) sijanje, prebiranje, razvrstavanje, raspoređivanje, stepenovanje, slaganje (uključujući i sastavljanje setova proizvoda);

(k) jednostavno pakovanje u staklenke, limenke, bočice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili daske i svi drugi jednostavni postupci pakovanja;

(l) stavljanje ili štampanje oznaka, etiketa, logotipova i drugih sličnih razlikovnih znakova na proizvode ili njihova pakovanja;

(m) jednostavno miješanje proizvoda, bez obzira na to jesu li različitih vrsta;

(n) miješanje šećera s bilo kojim materijalom;

(o) jednostavno dodavanje vode ili razrjeđivanje, ili dehidracija ili denaturacija proizvoda;

(p) jednostavno sklapanje [1]dijelova proizvoda kako bi se proizveo cijeli proizvod ili rastavljanje proizvoda na dijelove;

(q) klanje životinja;

(r) kombinacija dvaju ili više postupaka navedenih u tačkama od (a) do (q).

2. Svi postupci koji su obavljeni na nekom proizvodu u ugovornoj strani izvoznici uzimaju se u obzir pri utvrđivanju može li se obrada ili prerada kojoj je taj proizvod podvrgnut smatrati nedovoljnom u smislu stava 1.

Član 7.

Kumulacija porijekla

1. Ne dovodeći u pitanje član 2., smatra se da su proizvodi porijeklom iz ugovorne strane izvoznice kada se izvoze u drugu ugovornu stranu ako su ondje dobijeni, ako uključuju materijale porijeklom iz bilo koje druge ugovorne strane, uz uvjet da obrada ili prerada obavljena u ugovornoj strani izvoznici nadilazi postupke iz člana 6. Nije potrebno da su takvi materijali podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi.

2. Ako obrada ili prerada obavljena u ugovornoj strani izvoznici ne nadilazi postupke iz člana 6., smatra se da je proizvod, dobijen uključivanjem materijala porijeklom iz bilo koje druge ugovorne strane, porijeklom iz ugovorne strane izvoznice samo ako je ondje dodana vrijednost veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala porijeklom iz više drugih ugovornih strana. Ako to nije slučaj, dobijeni proizvod smatra se proizvodom porijeklom iz ugovorne strane iz koje potiče najveća vrijednost materijala s porijeklom upotrijebljenih u proizvodnji u ugovornoj strani izvoznici.

3. Ne dovodeći u pitanje član 2., osim proizvoda iz Glava od 50 do 63 Harmoniziranog sistema, obrada ili prerada obavljena u ugovornoj strani, osim u ugovornoj strani izvoznici, smatra se da je provedena u ugovornoj strani izvoznici ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u toj ugovornoj strani izvoznici.

4. Ne dovodeći u pitanje član 2., za proizvode obuhvaćene Glavama od 50 do 63 Harmoniziranog sistema i samo za potrebe bilateralne trgovine između dvije ugovorne strane, smatra se da je obrada ili prerada obavljena u ugovornoj strani uvoznici obavljena u ugovornoj strani izvoznici ako se proizvodi podvrgnu naknadnoj obradi ili preradi u toj ugovornoj strani izvoznici.

Za potrebe ovog stava, učesnice procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije i Republika Moldova smatraju se jednom ugovornom stranom.

5. Ugovorne strane mogu odlučiti jednostrano proširiti primjenu stava 3. ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama od 50 do 63 Harmoniziranog sistema. Ugovorna strana koja odluči proširiti primjenu stava 3. ovog člana obavještava Zajednički odbor o toj odluci i svim njenim izmjenama. Prilog VIII sadrži listu ugovornih strana koje su proširile primjenu stava 3. ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama od 50 do 63 Harmoniziranog sistema. Lista ugovornih strana odmah se ažurira ako neka od ugovornih strana prestane primjenjivati proširenje. Svaka ugovorna strana objavljuje obavijest s listom ugovornih strana iz Priloga VIII u skladu sa svojim unutrašnjim postupcima.

6. Za potrebe kumulacije u smislu stavova od 3. do 5. ovog člana smatra se da su proizvodi s porijeklom iz ugovorne strane izvoznice samo ako su ondje podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke

7. Proizvodi s porijeklom iz ugovornih strana iz stava 1., koji ne prolaze nikakvu obradu ili preradu u ugovornoj strani izvoznici, zadržavaju svoje porijeklo ako se izvoze u neku drugu ugovornu stranu.

Član 8.

Kumulacija porijekla - Uvjeti primjene

1. Kumulacija predviđena u članu 7. može se primijeniti samo uz sljedeće uvjete:

(a) sporazum o preferencijalnoj trgovini u skladu s članom XXIV Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT) primjenjuje se između ugovornih strana koje su uključene u sticanje statusa proizvoda s porijeklom i odredišne ugovorne strane; i

(b) roba je stekla status proizvoda s porijeklom primjenom pravila o porijeklu koja su identična pravilima iz ove Konvencije.

2. Obavijesti o ispunjenju potrebnih zahtjeva za primjenu kumulacije objavljuju se u Službenom listu Evropske unije (serija C) i u ugovornim stranama koje su strane relevantnih sporazuma, u skladu s njihovim postupcima. Kumulacija predviđena članom 7. primjenjuje se od datuma navedenog u tim obavijestima.

Ugovorne strane posredovanjem Evropske komisije dostavljaju drugim ugovornim stranama, koje su strane relevantnih sporazuma, pojedinosti o sporazumima koji se primjenjuju s drugim ugovornim stranama, uključujući datume njihova stupanja na snagu.

3. Dokaz o porijeklu treba da sadrži izjavu na engleskom "CUMULATION APPLIED WITH (ime zemlje/zemalja na

[1] Ugovorne strane utvrdit će objašnjenja uključujući definiciju "jednostavnog sklapanja"

engleskom jeziku)" ako su proizvodi stekli status proizvoda s porijeklom u ugovornoj strani izvoznici primjenom kumulacije porijekla u skladu s članom 7.

Ako se kao dokaz o porijeklu upotrebljava uvjerenje o kretanju robe EUR.1, to se navodi u polju 7.

4. Ugovorne strane mogu odlučiti za proizvode koji su u njih izvezeni, a koji su dobili status proizvoda s porijeklom u ugovornoj strani izvoznici primjenom kumulacije porijekla u skladu s članom 7. da ukinu obavezu uključivanja izjave iz stava 3. ovog člana u dokaz o porijeklu.

Ugovorne strane obavještavaju Zajednički odbor o svojoj odluci da iskoriste tu mogućnost. Ugovorne strane u skladu sa svojim postupcima objavljuju obavijesti s ažuriranim listom ugovornih strana koje su iskoristile tu mogućnost.

Član 9.
Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu ove Konvencije konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom pri utvrđivanju razvrstavanja primjenom nomenklature iz Harmoniziranog sistema.

Iz toga proizlazi sljedeće:

(a) ako je proizvod sastavljen od grupe ili skupa predmeta razvrstan pod uvjetima Harmoniziranog sistema u jedan tarifni broj, takva cjelina čini kvalifikacijsku jedinicu;

(b) ako se pošiljka sastoji od određenog broja jednakih proizvoda razvrstanih u isti tarifni broj Harmoniziranog sistema, svaki se pojedini proizvod uzima u obzir prilikom primjene ove Konvencije.

2. Ako je za potrebe razvrstavanja, u skladu s Općim pravilom 5. Harmoniziranog sistema, ambalaža uključena zajedno s proizvodom, ona će biti uključena i za potrebe utvrđivanja porijekla.

3. Pribor, zamjenski dijelovi i alat koji se šalju s određenom opremom, mašinom, uređajem ili vozilom, koji su dio redovne opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu franko fabrika, smatraju se sastavnim dijelom te opreme, mašine, uređaja ili vozila.

Član 10.
Setovi

Setovi, kako je utvrđeno općim pravilom 3. Harmoniziranog sistema, smatraju se proizvodom s porijeklom ako su sve komponente seta proizvodi s porijeklom.

Međutim, ako se set sastoji od proizvoda s porijeklom i proizvoda bez porijekla, set kao cjelina smatra se proizvodom s porijeklom, pod uvjetom da vrijednost proizvoda bez porijekla ne prelazi 15 % cijene franko fabrika seta.

Član 11.
Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo je li određeni proizvod s porijeklom, nije potrebno odrediti porijeklo sljedećeg što bi moglo biti upotrijebljeno u njegovoj proizvodnji:

(a) energije i goriva;

(b) postrojenja i opreme;

(c) mašina i alata;

(d) bilo koje druge robe koja nije uključena ili nije namijenjena za uključivanje u konačni sastav proizvoda.

Član 12.
Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje

1. Ako se zamjenjivi materijali s porijeklom i bez porijekla upotrebljavaju u obradi ili preradi proizvoda, privredni subjekti mogu osigurati upravljanje materijalima primjenom metode odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja, bez posebnog skladištenja materijala.

2. Privredni subjekti mogu osigurati upravljanje zamjenjivim proizvodima s porijeklom i bez porijekla iz tarifnog broja 1701 primjenom metode odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja bez posebnog skladištenja proizvoda.

3. Ugovorne strane mogu zahtijevati da primjena odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja podliježe prethodnom odobrenju carinskih tijela. Carinska tijela mogu izdati odobrenje pod svim uvjetima koje smatraju prikladnima i moraju da nadziru upotrebu odobrenja. Carinska tijela mogu povući odobrenje kad god ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi, ili ako ne ispunjava bilo koji od drugih uvjeta utvrđenih u ovom Dodatku.

Primjenom odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja mora se osigurati da se u svakom trenutku ne može više proizvoda smatrati "porijeklom iz ugovorne strane izvoznice" nego što bi to bio slučaj da je upotrijebljena metoda fizičkog odvajanja zaliha.

Metoda se primjenjuje i njena se primjena evidentira u skladu s općim knjigovodstvenim načelima koja se primjenjuju u ugovornoj strani izvoznici.

4. Korisnik metode iz stavova 1. i 2. sastavlja ili podnosi zahtjev za dokaze o porijeklu za količinu proizvoda koji se mogu smatrati proizvodima s porijeklom iz ugovorne strane izvoznice. Korisnik na zahtjev carinskih tijela dostavlja izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.

GLAVA III
TERITORIJALNI ZAHTJEVI

Član 13.
Načelo teritorijalnosti

1. Uvjeti iz Glave II ispunjavaju se bez prekida u dotičnoj ugovornoj strani.

2. Ako se proizvodi s porijeklom koji su izvezeni iz ugovorne strane u drugu zemlju vrate, smatraju se proizvodima bez porijekla, osim ako se carinskim tijelima mogu pružiti zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da su vraćeni upravo oni proizvodi koji su bili izvezeni; i

(b) da nisu bili podvrgnuti nikakvim postupcima, osim postupcima koji su bili potrebni kako bi se očuvali u dobrom stanju dok su se nalazili u toj zemlji ili za vrijeme izvoza.

3. Na sticanje statusa proizvoda s porijeklom u skladu s uvjetima iz Glave II ne utiču postupci obrade ili prerade koji su izvan ugovorne strane izvoznice obavljeni na materijalima koji su iz te ugovorne strane izvezeni, te nakon toga ponovno uvezeni, uz uvjet:

(a) da su ti materijali u cijelosti dobijeni u ugovornoj strani izvoznici, ili su prije izvoza podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz člana 6.; i

(b) da se carinskim tijelima mogu pružiti zadovoljavajući dokazi o tome:

i. da su ponovno uvezeni proizvodi dobijeni obradom ili preradom izvezenih materijala; i

ii. da ukupna dodana vrijednost koja je ostvarena izvan ugovorne strane izvoznice primjenom ovog člana ne prelazi 10% cijene franko fabrika krajnjeg proizvoda za koji se traži sticanje statusa proizvoda s porijeklom.

4. Za potrebe stava 3. ovog člana uvjeti za sticanje statusa proizvoda s porijeklom utvrđeni Glavom II ne primjenjuju se na

obradu ili preradu obavljenu izvan ugovorne strane izvoznice. Međutim, ako je u listi iz Priloga II za određivanje statusa proizvoda s porijeklom za krajnji proizvod predviđeno pravilo kojim se određuje maksimalna vrijednost za sve upotrijebljene materijale bez porijekla, ukupna vrijednost materijala bez porijekla koji su upotrijebljeni na državnom području ugovorne strane izvoznice, zajedno s ukupnom dodanom vrijednošću ostvarenom izvan te ugovorne strane primjenom ovog člana, ne smije biti viša od navedenog postotka.

5. Za potrebe primjene stavova 3. i 4. ovog člana "ukupna dodana vrijednost" označava sve troškove koji nastanu izvan strane izvoznice, uključujući vrijednost ondje ugrađenih materijala.

6. Stavovi 3. i 4. ovog člana ne primjenjuju se na proizvode koji ne ispunjavaju uvjete utvrđene u listi iz Priloga II, ili na proizvode koji se mogu smatrati dovoljno obrađenima ili prerađenima samo ako se primijene opća odstupanja utvrđena u članu 5.

7. Svaka obrada ili prerada obuhvaćena ovim članom, koja je provedena izvan ugovorne strane izvoznice, provodi se u skladu s postupcima vanjske prerade ili u skladu sa sličnim postupcima.

Član 14.
Neizmijenjenost

1. Preferencijalno postupanje predviđeno u relevantnom sporazumu primjenjuje se samo na proizvode koji ispunjavaju zahtjeve iz ove Konvencije i koji su prijavljeni za uvoz u ugovornu stranu, uz uvjet da su ti proizvodi jednaki onima koji se izvoze iz ugovorne strane izvoznice. Proizvodi ne smiju biti izmijenjeni, na bilo koji način preoblikovani ili podvrgnuti postupcima, osim postupcima koji su potrebni kako bi se očuvali u dobrom stanju ili postupcima kojima se dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo koje druge dokumentacije osigurava usklađenost s posebnim domaćim zahtjevima ugovorne strane uvoznice, a koji se provode pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji/trećim zemljama provoza ili razdvajanja prije njihova deklariranja za domaću upotrebu.

2. Proizvodi ili pošiljke mogu se skladištiti pod uvjetom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji / trećim zemljama provoza.

3. Ne dovodeći u pitanje odredbe Glave V ovog Dodatka, pošiljke se mogu razdvojiti, pod uvjetom da ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji / trećim zemljama razdvajanja.

4. U slučaju dvojbe, ugovorna strana uvoznica može od uvoznika ili njegova zastupnika zatražiti da u bilo kojem trenutku dostavi sve odgovarajuće dokumente radi dokazivanja usklađenosti s ovim članom, koji se mogu dostaviti u obliku dokaznih isprava, posebno:

(a) ugovornih isprava o prijevozu, kao što su teretnice;

(b) činjeničnih ili konkretnih dokaza na osnovu označavanja ili numeriranja paketa;

(c) potvrde o nemanipulaciji koje izdaju carinska tijela zemlje/zemalja provoza ili razdvajanja, ili bilo kojih drugih isprava kojima se dokazuje da je roba ostala pod carinskim nadzorom u zemlji/zemljama provoza ili razdvajanja; ili

(d) bilo kojeg dokaza u vezi sa samom robom.

Član 15.
Izložbe

1. Na proizvode s porijeklom, koji se šalju na izložbu u zemlju s kojom se ne primjenjuje kumulacija u skladu s članovima 7. i 8., te se nakon izložbe prodaju za uvoz u ugovornu stranu, pri uvozu se primjenjuju odredbe relevantnog sporazuma, uz uvjet da se carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da je izvoznik te proizvode poslao iz ugovorne strane u zemlju u kojoj se izložba održava, te da ih je tamo izložio;

(b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na drugi način prepustio osobi u drugoj ugovornoj strani;

(c) da su proizvodi tokom izložbe ili odmah nakon nje otpremljeni u stanju u kojem su bili poslani na izložbu; i

(d) da od trenutka kada su proizvodi poslani na izložbu nisu upotrijebljeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.

2. Dokaz o porijeklu mora se izdati ili sastaviti u skladu s Glavom V ovog Dodatka, te na uobičajen način podnijeti carinskim tijelima ugovorne strane uvoznice. Na njemu moraju biti navedeni naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija sa dokazima o uvjetima u skladu s kojima su proizvodi bili izloženi.

3. Stav 1. primjenjuje se na sve trgovačke, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične javne priredbe ili izlaganja, koja se ne priređuju u privatne svrhe u trgovinama ili poslovnim prostorima s ciljem prodaje stranih proizvoda i tokom kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzoro

GLAVA IV
POVRAT ILI IZUZEĆE

Član 16.
Povrat carine ili izuzeće od carine

1. Materijali bez porijekla upotrijebljeni u proizvodnji proizvoda iz Glava od 50 do 63 Harmoniziranog sistema porijeklom iz ugovorne strane za koju je dokaz o porijeklu izdat ili sastavljen u skladu s Glavom V ovog Dodatka u ugovornoj strani izvoznici ne podliježu povratu carine ili izuzeću od carine bilo koje vrste.

2. Zabrana iz stava 1. primjenjuje se na bilo koji dogovor kojim se predviđa povrat, otpust ili neplaćanje, bilo djelomično ili potpuno, carina ili pristojbi s jednakim učinkom koje se u ugovornoj strani izvoznici primjenjuju na materijale upotrijebljene u proizvodnji, ako se takav povrat, otpust ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primjenjuje ako se proizvodi dobijeni od tih materijala izvoze, ali ne i ako se ondje zadržavaju radi domaće upotrebe.

3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o porijeklu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da u vezi s materijalima bez porijekla, koji su upotrijebljeni u proizvodnji predmetnih proizvoda, nije ostvaren nikakav povrat carine, te da su sve carine ili davanja s jednakim učinkom koji se primjenjuju na takve materijale doista plaćeni.4. Zabrana iz stava 1. ovog člana ne primjenjuje se na trgovinu između ugovornih strana za proizvode koji su stekli status proizvoda s porijeklom primjenom kumulacije porijekla iz člana 7. stava 4. ili 5.

5. Zabrana iz stava 1. ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini između, s jedne strane, Švicarske (uključujući Lihtenštajn), Islanda, Norveške, Turske ili Evropske unije i, s druge strane, bilo koje učesnice Barcelonskog procesa osim Turske i Izraela, ako se smatra da su proizvodi porijeklom iz ugovorne strane izvoznice ili uvoznice bez primjene kumulacije s materijalima s porijeklom iz bilo koje druge ugovorne strane.

6. Zabrana iz stava 1. ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini između ugovornih strana koje su zemlje članice Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine između arapskih mediteranskih zemalja (Sporazuma iz Agadira), ako se smatra da su proizvodi porijeklom iz jedne od tih zemalja bez primjene kumulacije s materijalima porijeklom iz bilo koje druge ugovorne strane.

GLAVA V
DOKAZ O PORIJEKLU

Član 17.
Opći zahtjevi

1. Proizvodi porijeklom iz jedne od ugovornih strana prilikom uvoza u druge ugovorne strane imaju povlastice iz odredbi relevantnih sporazuma nakon podnošenja jednog od sljedećih dokaza o porijeklu:

(a) uvjerenja o kretanju robe EUR.1, čiji se ogledni primjerak nalazi u Prilogu IV ovom Dodatku;

(b) u slučajevima iz člana 18. stava 1., izjave koja se dalje u tekstu naziva "izjava o porijeklu", a koju izvoznik izdaje na računu, dostavnici ili bilo kojoj drugoj komercijalnoj ispravi koja opisuje dotične proizvode dovoljno detaljno da omogući njihovu identifikaciju; tekst izjave o porijeklu nalazi se u Prilogu III ovom Dodatku.

2. Nezavisno od stava 1. ovog člana, na proizvode s porijeklom u smislu ove Konvencije u slučajevima navedenim u članu 27. primjenjuju se povlastice iz odredbi relevantnih sporazuma, pri čemu nije potrebno podnijeti ni jedan od dokaza o porijeklu iz stava 1. ovog člana.

3. Ne dovodeći u pitanje stav 1., dvije ili više ugovornih strana mogu se dogovoriti da se u okviru međusobne preferencijalne trgovine dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1. zamjenjuju tvrdnjama o porijeklu koje sastavljaju izvoznici registrirani u elektronskoj bazi podataka u skladu s unutrašnjim zakonodavstvom tih ugovornih strana.

Upotreba tvrdnje o porijeklu koju sastavljaju izvoznici registrirani u elektronskoj bazi podataka o kojoj su se dogovorile dvije ugovorne strane ili više njih ne sprečava primjenu dijagonalne kumulacije s ostalim ugovornim stranama.

4. Za potrebe stava 1., dvije ili više ugovornih strana mogu se dogovoriti o uspostavi sistema kojim se omogućuje da se dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1. izdaju i/ili podnose elektronskim putem.

5. Za potrebe člana 7., ako se primjenjuje član 8. stav 4., izvoznik s poslovnim nastanom u ugovornoj strani, koji izdaje ili podnosi zahtjev za dokaz o porijeklu na osnovu drugog dokaza o porijeklu za koji je ukinuta obaveza uključivanja izjave koja se inače zahtijeva članom 8. stavom 3., poduzima sve potrebne mjere kako bi osigurao da su uvjeti za primjenu kumulacije ispunjeni, te mora biti spreman carinskim tijelima podnijeti sve odgovarajuće isprave.

Član 18.
Uvjeti za sastavljanje izjave o porijeklu

1. Izjavu o porijeklu kako je navedena u članu 17. stavu 1. tački (b) može sastaviti:

(a) ovlašteni izvoznik u smislu člana 19., ili

(b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode s porijeklom, čija ukupna vrijednost ne prelazi 6 000 EUR.

2. Izjavu o porijeklu moguće je sastaviti ako se proizvodi mogu smatrati proizvodima s porijeklom iz ugovorne strane, te ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

3. Izvoznik koji sastavlja izjavu o porijeklu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela ugovorne strane izvoznice podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da dotični proizvodi imaju status proizvoda s porijeklom te ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

4. Izvoznik sastavlja izjavu o porijeklu tako da na računu, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otkuca ili odštampa u pečatnom ili štampanom obliku izjavu, čiji se tekst navodi u Prilogu III ovom Dodatku, koristeći jednu od jezičnih verzija iz tog priloga, a u skladu s nacionalnim pravom ugovorne strane izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, mora biti napisana tintom i štampanim slovima.

5. Na izjavama o porijeklu mora biti originalni vlastoručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašteni izvoznik u smislu člana 19. ne mora potpisati takvu izjavu, pod uvjetom da se carinskim tijelima ugovorne strane izvoznice u pisanom obliku obaveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu o porijeklu u kojoj se on navodi kao osoba koja ju je vlastoručno potpisala.

6. Izjavu o porijeklu može sastaviti izvoznik u trenutku izvoza proizvoda na koje se odnosi, ili nakon izvoza ("naknadna izjava o porijeklu") uz uvjet da se u ugovornoj strani uvoznici podnese u roku od dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

Ako se pošiljka razdvaja u skladu s članom 14. stavom 3. i pod uvjetom da se poštuje isti dvogodišnji rok, naknadnu izjavu o porijeklu sastavlja ovlašteni izvoznik iz ugovorne strane izvoza proizvoda.

Član 19.
Ovlašteni izvoznik

1. Carinska tijela ugovorne strane izvoznice mogu, podložno nacionalnim zahtjevima, ovlastiti bilo kojeg izvoznika s poslovnim nastanom u toj ugovornoj strani ("ovlašteni izvoznik") da sastavlja izjave o porijeklu nezavisno od vrijednosti dotičnih proizvoda.

2. Izvoznik koji zatraži takvo ovlaštenje mora na način prihvatljiv carinskim tijelima pružiti sve garancije koje su potrebne za potvrđivanje da proizvodi imaju status proizvoda s porijeklom, te da ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

3. Carinska tijela ovlaštenom izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlaštenja, koji se mora navesti u izjavi o porijeklu.

4. Carinska tijela provjeravaju upotrebljava li ovlašteni izvoznik ovlaštenje na propisan način. Carinska tijela mogu povući ovlaštenje ako ga ovlašteni izvoznik nepropisno upotrebljava, te to čine ako ovlašteni izvoznik više ne nudi garancije iz stava 2.

Član 20.
Postupak izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. Uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela ugovorne strane izvoznice na zahtjev koji u pisanom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašteni zastupnik.

2. U tu svrhu, izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik ispunjavaju uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji su ogledni primjerci sadržani u Prilogu IV ovom Dodatku. Ti se obrasci popunjavaju na jednom od jezika na kojima je sastavljena ova Konvencija i u skladu s nacionalnim pravom ugovorne strane izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti tintom i štampanim slovima. Opis proizvoda

upisuje se u za to predviđeno polje bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije potpuno ispunjeno, ispod posljednjeg retka opisa proizvoda povlači se vodoravna linija, a prazan prostor se precrtava.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela ugovorne strane izvoznice u kojoj se izdaje uvjerenje o kretanju robe EUR.1 podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da dotični proizvodi imaju status proizvoda s porijeklom, te da ispunjavaju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

4. Carinska tijela ugovorne strane izvoznice izdaju uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s porijeklom i ako ispunjavanju ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

5. Carinska tijela koja su nadležna za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 poduzimaju sve potrebne korake kako bi provjerila imaju li dotični proizvodi status proizvoda s porijeklom, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz ove Konvencije. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu provjeru izvoznikovih računa, ili bilo koju drugu provjeru koju smatraju potrebnom. Ona također osiguravaju da su obrasci iz stava 2. propisno ispunjeni. Ona posebno provjeravaju je li prostor namijenjen za opis proizvoda popunjen tako da se isključi svaka mogućnost neovlaštenog dodavanja.

6. Datum izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 navodi se u polju 11. uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

7. Uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela i stavljaju je na raspolaganje izvozniku odmah nakon obavljanja ili osiguravanja stvarnog izvoza.

Član 21.

Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. Nezavisno od člana 20. stav 7., uvjerenje o kretanju robe EUR.1 može se izdati nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi ako:

(a) u trenutku izvoza nije izdato zbog greške, nenamjernog propusta ili posebnih okolnosti;

(b) se carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdato, ali iz tehničkih razloga nije prihvaćeno u trenutku uvoza;

(c) konačno odredište dotičnih proizvoda nije bilo poznato u trenutku izvoza, te je utvrđeno tokom njihova prijevoza ili skladištenja i nakon mogućeg razdvajanja pošiljaka u skladu s članom 14. stavom 3.; ili

(d) je uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdato na osnovu člana 8. stava 4., a primjena člana 8. stava 3. zahtijeva se pri uvozu u drugu ugovornu stranu.

2. Za potrebe provedbe stava 1. izvoznik u svom zahtjevu navodi mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se uvjerenje o kretanju robe EUR.1 odnosi kao i razloge za podnošenje zahtjeva.

3. Carinska tijela mogu naknadno izdati uvjerenje o kretanju robe EUR.1 u roku od dvije godine od datuma izvoza, i to samo nakon što provjere odgovaraju li podaci navedeni u izvoznikovu zahtjevu podacima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdata uvjerenja o kretanju robe EUR.1 moraju sadržavati sljedeću napomenu na engleskom jeziku:

"ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. Napomena iz stava 4. unosi se u polje 7. uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

Član 22.

Izdavanje duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 izvoznik može od carinskih tijela koja su je izdala zatražiti duplikat sastavljen na osnovu izvoznih isprava koje se kod njih nalaze.

2. Duplikat izdat u skladu sa stavom 1. mora sadržavati sljedeću napomenu na engleskom jeziku: "DUPLICATE".

3. Napomena iz stava 2. unosi se u polje 7. duplikata uvjerenja o kretanju robe EUR.1.

4. Duplikat koji mora sadržavati datum izdavanja originalnog uvjerenja o kretanju robe EUR.1 počinje vrijediti od tog datuma.

Član 23.

Validnost dokaza o porijeklu

1. Dokaz o porijeklu validan je deset mjeseci od datuma izdavanja ili sastavljanja u ugovornoj strani izvoznici i u tom se roku podnosi carinskim tijelima ugovorne strane uvoznice.

2. Dokazi o porijeklu koji su podneseni carinskim tijelima ugovorne strane uvoznice nakon isteka roka validnosti navedenog u stavu 1. mogu se prihvatiti za potrebe primjene carinskih povlastica ako te isprave nisu podnesene prije isteka roka zbog izvanrednih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja isprava carinska tijela ugovorne strane uvoznice mogu prihvatiti dokaze o porijeklu ako su proizvodi carini podneseni prije isteka navedenog roka.

Član 24.

Slobodne zone

1. Ugovorne strane poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.

2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi porijeklom iz jedne od ugovornih strana uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, može se izdati ili sastaviti novi dokaz o porijeklu ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

Član 25.

Zahtjevi u pogledu uvoza

Dokazi o porijeklu podnose se carinskim tijelima ugovorne strane uvoznice u skladu s postupcima koji se primjenjuju u toj strani.

Član 26.

Uvoz djelomičnih pošiljaka

Ako se na zahtjev uvoznika i podložno uvjetima koje utvrđuju carinska tijela ugovorne strane uvoznice rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općeg pravila 2.(a) za tumačenje Harmoniziranog sistema, koji su uvršteni u odjeljke XVI i XVII ili tarifne brojeve 7308 i 9406, uvoze kao djelomične pošiljke, carinskim se tijelima podnosi jedinstveni dokaz o porijeklu tih proizvoda pri uvozu prve pošiljke.

Član 27.

Izuzeća od dokazivanja porijekla

1. Proizvodi koje u malim paketima šalju fizičke osobe fizičkim osobama ili koji čine osobnu prtljagu putnika smatraju se proizvodima s porijeklom bez potrebe podnošenja dokaza o porijeklu, uz uvjet da uvoz proizvoda nije trgovinske prirode,

da postoji izjava da proizvodi ispunjavaju zahtjeve iz ove Konvencije, te da ne postoji sumnja u istinitost te izjave.

2. Uvoz se ne smatra uvozom trgovinske prirode ako su ispunjeni svi sljedeći uvjeti:

(a) uvoz je povremen;

(b) uvoz se odnosi samo na proizvode za osobnu upotrebu primateljâ ili putnikâ ili njihovih obitelji;

(c) iz prirode i količine proizvoda očito je da ne postoji namjera njihove komercijalne upotrebe.

3. Ukupna vrijednost tih proizvoda ne smije premašiti 500 EUR u slučaju malih paketa, ili 1 200 EUR u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnika.

Član 28.

Nepodudarnosti i formalne greške

1. Otkriće manjih nepodudarnosti između izjava u dokazu o porijeklu i onih u ispravama koje se podnose carinskom uredu u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto dokaz o porijeklu ništavnim ako se propisno ustanovi da ta isprava doista odgovara podnesenim proizvodima.

2. Očite formalne greške, kao što su greške u kucanju na dokazu o porijeklu, nisu razlog za odbacivanje isprava iz stava 1. ako te greške nisu takve da bi stvorile sumnju u pogledu tačnosti navoda u tim ispravama.

Član 29.

Izjave dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u jednoj od ugovornih strana za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju u skladu s članom 7. stavom 3. ili 4. upotrijebljena roba iz druge ugovorne strane koja je u njoj obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je dotična roba prošla obradu ili preradu u ugovornoj strani u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz ugovorne strane izvoznice, te ispunjavaju li druge zahtjeve iz ovog Dodatka.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu VI na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu, ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja dotičnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada obavljene u ugovornoj strani ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača"). Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do dvije godine od datuma sastavljanja izjave. Carinska tijela ugovorne strane u kojoj se izjava sastavlja utvrđuju uvjete koji se mogu primjenjivati duži period. Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu VII, te opisuje dotičnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom, ili zajedno s prvom pošiljkom robe. Dobavljač odmah obavještava svojeg kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.

5. Izjave dobavljača iz stavova 3. i 4. otkucane su ili štampane na jednom od jezika na kojem je sastavljena Konvencija, u skladu s nacionalnim pravom ugovorne strane u kojoj je izjava sastavljena, te sadrže vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti i ispisana rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela ugovorne strane u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi tačni.

Član 30.

Iznosi izraženi u eurima

1. Za potrebe primjene člana 18. stava 1. tačke (b) i člana 27. stava 3., ako su proizvodi fakturirani u valuti koja nije euro, svaka dotična ugovorna strana na godišnjoj osnovi utvrđuje iznose u nacionalnim valutama ugovornih strana koji predstavljaju protuvrijednost iznosa izraženih u eurima.

2. Za pošiljku se mogu uvažiti pogodnosti iz člana 18. stava 1. tačke (b) ili člana 27. stava 3. upućivanjem na valutu u kojoj je račun sastavljen, u skladu s iznosom koji je utvrdila dotična ugovorna strana.

3. Iznosi koji se upotrebljavaju u bilo kojoj nacionalnoj valuti predstavljaju protuvrijednost iznosa izraženih u eurima prvog radnog dana u oktobru. O tim se iznosima obavještava Evropsku komisiju do 15. oktobra, a primjenjuju se od 1. januara sljedeće godine. Evropska komisija obavještava sve dotične ugovorne strane o odgovarajućim iznosima.

4. Ugovorna strana može naviše ili naniže zaokružiti iznos koji dobije konverzijom iznosa izraženog u eurima u nacionalnu valutu. Zaokruženi iznos ne smije se razlikovati od iznosa koji je rezultat konverzije za više od 5%. Ugovorna strana može zadržati nepromijenjenu protuvrijednost u nacionalnoj valuti iznosa izraženog u eurima ako u trenutku godišnjeg usklađivanja predviđenog u stavu 3. konverzija tog iznosa prije zaokruživanja za ishod ima povećanje od manje od 15% u protuvrijednosti u nacionalnoj valuti. Protuvrijednost se u nacionalnoj valuti može zadržati nepromijenjenom ako bi konverzija za ishod imala smanjenje te protuvrijednosti.

5. Zajednički odbor preispituje iznose izražene u eurima na zahtjev bilo koje ugovorne strane. Prilikom tog preispitivanja Zajednički odbor uzima u obzir poželjnost očuvanja stvarnih učinaka dotičnih ograničenja. U tu svrhu može odlučiti o izmjeni iznosa izraženih u eurima.

GLAVA VI
NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31.

Dokazne isprave, čuvanje dokaza o porijeklu i popratne dokumentacije

1. Izvoznik koji je sastavio izjavu o porijeklu ili je podnio zahtjev za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 dužan je čuvati primjerak ili elektronsku verziju tih dokaza o porijeklu i sve isprave kojima se potvrđuje status proizvoda s porijeklom tokom najmanje tri godine od datuma izdavanja ili sastavljanja izjave o porijeklu.

2. Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača obavezan je čuvati kopije izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima je ta izjava priložena, kao i isprave iz člana 29. stava 6. u periodu p od najmanje tri godine.

Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača obavezan je čuvati kopije izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava koje se odnose na robu

obuhvaćenu izjavom koja je poslana dotičnom kupcu, kao i isprave iz člana 29. stava 6. najmanje tri godine. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

3. Za potrebe stava 1. "isprave kojima se potvrđuje status porijekla" između ostalih su sljedeće:

(a) neposredni dokazi o postupcima koje je izvoznik ili dobavljač proveo kako bi dobio proizvod, a koji se nalaze, na primjer, u njegovim poslovnim knjigama ili internoj knjigovodstvenoj evidenciji;

(b) isprave kojima se dokazuje status porijekla upotrijebljenih materijala, a koje su izdate ili sastavljene u relevantnoj ugovornoj strani u skladu s njenim nacionalnim zakonodavstvom;

(c) isprave kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u relevantnoj ugovornoj strani, a koje su sastavljene ili izdate u toj ugovornoj strani u skladu s njenim nacionalnim zakonodavstvom;

(d) izjave o porijeklu ili uvjerenja o kretanju robe EUR.1 kojima se dokazuje status porijekla upotrijebljenih materijala, a koje su sastavljene ili izdate u ugovornim stranama u skladu s ovom Konvencijom;

(e) odgovarajući dokazi o obradi ili preradi provedenoj izvan ugovornih strana primjenom člana 13. i 14., kojima se dokazuje ispunjavanje zahtjeva navedenih u tim članovima.

4. Carinska tijela ugovorne strane izvoznice koja izdaju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 čuvaju obrazac zahtjeva iz člana 20. stava 2. najmanje tri godine.

5. Carinska tijela ugovorne strane uvoznice čuvaju izjave o porijeklu i uvjerenja o kretanju robe EUR.1 koja su im podnesena najmanje tri godine.

6. Izjave dobavljača kojima se dokazuju obrada ili prerada upotrijebljenih materijala u jednoj od ugovornih strana, a koje su sastavljene u toj ugovornoj strani, smatraju se ispravom iz člana 18. stava 3., člana 20. stava 3. i člana 29. stava 6., koja se upotrebljava za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1, ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima s porijeklom iz te ugovorne strane, te da ispunjavaju ostale zahtjeve utvrđene u ovom Dodatku.

Član 32.

Rješavanje sporova

Ako u vezi s postupcima provjere iz člana 34. i 35. dođe do spora koji carinska tijela koja su zahtijevala provjeru i carinska tijela odgovorna za obavljanje te provjere ne mogu riješiti, spor se upućuje na rješavanje bilateralnom tijelu osnovanom relevantnim sporazumom. Ako u vezi s tumačenjem ove Konvencije dođe do sporova koji se ne odnose na postupke provjere iz člana 34. i 35., oni se upućuju Zajedničkom odboru na rješavanje.

U svim slučajevima sporovi između uvoznika i carinskih tijela ugovorne strane uvoznice rješavaju se u skladu sa zakonodavstvom te ugovorne strane.

GLAVA VII
ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Član 33.

Obavještavanje i saradnja

1. Carinska tijela ugovornih strana jedna drugima dostavljaju ogledne otiske pečata koje u svojim carinskim uredima upotrebljavaju za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, primjere brojeva odobrenja izdatih ovlaštenim izvoznicima, te adrese carinskih tijela koja su nadležna za provjeru tih uvjerenja i izjava o porijeklu.

2. Kako bi osigurale odgovarajuću primjenu ove Konvencije, ugovorne strane putem svojih nadležnih carinskih tijela jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti podataka u tim ispravama.

Član 34.

Provjera dokaza o porijeklu

1. Naknadne provjere dokaza o porijeklu obavljaju se nasumičnim odabirom, ili kad god carinska tijela ugovorne strane uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost takvih isprava, u status proizvoda s porijeklom dotičnih proizvoda, ili u ispunjavanje ostalih zahtjeva iz ove Konvencije.

2. Pri podnošenju zahtjeva za naknadnu provjeru, carinska tijela ugovorne strane uvoznice vraćaju carinskim tijelima ugovorne strane izvoznice uvjerenje o kretanju robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, te izjavu o porijeklu ili kopije tih isprava uz navođenje, prema potrebi, razloga za podnošenje zahtjeva za provjeru. U prilog zahtjevu za provjeru prosljeđuju se sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na netačnost podataka navedenih u dokazu o porijeklu.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela ugovorne strane izvoznice. U tu svrhu ona imaju pravo zahtijevati sve dokaze i provesti bilo kakvu kontrolu izvoznikovih računa, ili bilo koju drugu kontrolu koju smatraju potrebnom.

4. Ako carinska tijela ugovorne strane uvoznice u iščekivanju rezultata provjere odluče suspendirati odobravanje preferencijalnog tretmana za dotične proizvode, uvozniku se nudi puštanje proizvoda u promet uz primjenu mjera predostrožnosti za koje se procijeni da su potrebne.

5. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. U tim se rezultatima jasno navodi jesu li isprave vjerodostojne i mogu li se dotični proizvodi smatrati proizvodima s porijeklom iz jedne od ugovornih strana, kao i ispunjavaju li ostale zahtjeve iz ove Konvencije.

6. Ako se u slučajevima osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci od datuma podnošenja zahtjeva za provjeru, ili ako u odgovoru nisu sadržane dovoljne informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnog porijekla proizvoda, carinska tijela koja su podnijela zahtjev, osim u izuzetnim okolnostima, odbijaju pravo na preferencijalni tretman.

Član 35.

Provjera izjava dobavljača

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično, ili kad god carinska tijela ugovorne strane u kojoj su takve izjave uzete u obzir prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili za sastavljanje izjave o porijeklu, imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost isprave ili u tačnost informacija u toj ispravi.

2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela ugovorne strane iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i račune, dostavnice ili druge komercijalne isprave koje se odnose na robu na koju se takva izjava odnosi carinskim tijelima ugovorne strane u kojoj je izjava sastavljena, navodeći, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.

U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netačni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela ugovorne strane u kojoj je izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.

4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. U tim se rezultatima mora jasno navesti jesu li informacije u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne, i carinskim tijelima omogućiti ocjenu može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o porijeklu.

Član 36.
Sankcije

Svaka ugovorna strana predviđa izricanje kaznenih, građanskih ili upravnih sankcija zbog kršenja svojeg zakonodavstva povezanog s ovom Konvencijom.

GLAVA VIII
PRIMJENA DODATKA I

Član 37.
Evropski ekonomski prostor

Roba porijeklom iz Evropskog ekonomskog prostora (EEP) u smislu Protokola br. 4 uz Sporazum o Evropskom ekonomskom prostoru smatra se robom porijeklom iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške ("strane EEP-a") ako se izvozi iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna odnosno Norveške u ugovornu stranu koja nije strana EEP-a, uz uvjet da se primjenjuju sporazumi o slobodnoj trgovini između ugovorne strane uvoznice i strana EEP-a.

Član 38.
Lihtenštajn

Ne dovodeći u pitanje član 2., smatra se da proizvod porijeklom iz Lihtenštajna zbog carinske unije između Švicarske i Lihtenštajna potiče iz Švicarske.

Član 39.
Republika San Marino

Ne dovodeći u pitanje član 2., smatra se da proizvod porijeklom iz Republike San Marino zbog carinske unije između Evropske unije i Republike San Marino potiču iz Evropske unije.

Član 40.
Kneževina Andora

Ne dovodeći u pitanje član 2., smatra se da proizvod porijeklom iz Kneževine Andore, razvrstan u Glavama od 25 do 97 Harmoniziranog sistema, zbog carinske unije između Evropske unije i Kneževine Andore potiče iz Evropske unije.

Član 41.
Ceuta i Melilla

1. Za potrebe ove Konvencije, pojam "Evropska unija" ne obuhvaća Ceutu i Melillu.

2. Na proizvode porijeklom iz ugovorne strane, osim Evropske unije, prilikom uvoza u Ceutu i Melillu primjenjuje se u svim pogledima isti carinski režim koji se primjenjuje na proizvode porijeklom iz carinskog područja Evropske unije na osnovu Protokola br. 2 uz Akt o uvjetima pristupanja Kraljevine Španjolske i Portugalske Republike i prilagodbama Ugovorâ [1] Ugovorne strane osim Evropske unije na uvoz proizvoda koji su obuhvaćeni relevantnim sporazumom i koji su porijeklom iz Ceute i Melille primjenjuju carinski režim jednak onome koji je odobren za proizvode koji se uvoze i koji su porijeklom iz Evropske unije.

3. Za potrebe stava 2. ovog člana, ova se Konvencija primjenjuje na proizvode porijeklom iz Ceute i Melille mutatis mutandis, te podložno posebnim uvjetima utvrđenim u Prilogu V.

PRILOG I
UVODNE NAPOMENE UZ LISTU U PRILOGU II

Napomena 1. - Opći uvod

Listom se utvrđuju uvjeti koje treba da ispunjavaju svi proizvodi kako bi se smatrali dovoljno obrađenima ili prerađenima u smislu člana 4. Glave II Dodatka I. Postoje četiri različite vrste pravila, koje se razlikuju zavisno od proizvoda:

(a) obradom ili preradom nije prijeđen najveći dopušteni sadržaj materijala bez porijekla;

(b) obradom ili preradom četvorocifreni tarifni broj Harmoniziranog sistema ili šestocifreni podbroj Harmoniziranog sistema proizvedenih proizvoda postaje različit od četvorocifrenog tarifnog broja Harmoniziranog sistema ili šestocifrenog podbroja Harmoniziranog sistema upotrijebljenih materijala;

(c) provodi se specifični postupak obrade ili prerade;

(d) obrada ili prerada obavlja se na određenim u cijelosti dobijenim materijalima.

Napomena 2. - Struktura liste

2.1. U prva dva stupca liste opisuje se dobijeni proizvod. U stupcu 1. navodi se tarifni broj ili broj Glave iz Harmoniziranog sistema, a u stupcu 2. naziv robe koji se upotrebljava u tom sistemu za taj tarifni broj ili tu glavu. Za svaki navod u prva dva stupca dato je pravilo u stupcu 3. Ako u nekim slučajevima unosu iz stupca 1. prethodi "ex", to znači da se pravila iz stupca 3. primjenjuju samo na dio tog tarifnog broja koji je opisan u stupcu 2.

2.2. Ako je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1. ili se navodi broj glave, te se stoga u stupcu 2. daje općenit naziv proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. odnose se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sistemu razvrstani u tarifni broj glave, ili u bilo koji tarifni broj grupiran u stupcu 1.

2.3. Ako su na listi različita pravila koja se odnose na različite proizvode unutar nekog tarifnog broja, svaka alineja sadrži naziv tog dijela tarifnoga broja koji je obuhvaćen pravilima u stupcu 3.

2.4. Ako su u stupcu 3. navedena dva alternativna pravila razdvojena s "ili", izvoznik može birati koje će pravilo upotrijebiti.

Napomena 3. - Primjeri primjene pravila

3.1. Član 4. Glave II Dodatka I o proizvodima koji su stekli status proizvoda s porijeklom i koji se upotrebljavaju u proizvodnji drugih proizvoda primjenjuje se nezavisno od toga jesu li proizvodi stekli taj status u fabrici u kojoj se upotrebljavaju ili u nekoj drugoj fabrici u ugovornoj strani.

3.2. U skladu s članom 6. Glave II Dodatka I provedena obrada ili prerada mora nadilaziti listu postupaka iz navedenoga člana. U suprotnom roba nema pravo na dobijanje povlastice

[1] SL EZ L 302, 15.11.1985., str. 23

preferencijalnog tarifnog postupanja, čak i ako su ispunjeni uvjeti iz liste u nastavku.

Podložno članu 6. Glave II Dodatka I, pravila iz liste predstavljaju minimalne količine potrebne obrade ili prerade, pa se obavljanjem većeg stepena obrada ili prerada također stiče status proizvoda s porijeklom, i obratno, poduzimanjem manjeg stepena obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s porijeklom.

Stoga, ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje može upotrijebiti materijal bez porijekla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj fazi proizvodnje, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje ne može upotrijebiti materijal bez porijekla, upotreba tog materijala dopuštena je u ranijoj fazi proizvodnje, ali ne i u kasnijoj fazi proizvodnje.

Primjer: ako se pravilom iz liste za Glavu 19 zahtijeva da "materijali bez porijekla iz tarifnih brojeva od 1101 do 1108 ne smiju premašiti 20% težine", upotreba (tj. uvoz) žitarica iz Glave 10 (materijali u ranijoj fazi proizvodnje) nije ograničena.

3.3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2., ako se u pravilu upotrebljava izraz "Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja", onda se mogu upotrijebiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja (čak i materijali istog naziva i istog tarifnog broja kao i proizvod), uz primjenu svih posebnih ograničenja koja mogu biti sadržana u pravilu.

Međutim, izraz "Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja …" ili "Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod" znači da se mogu upotrijebiti materijali iz bilo kojeg tarifnog broja / iz bilo kojih tarifnih brojeva osim onih istog naziva kao i naziv proizvoda koji je naveden u stupcu 2. liste.

3.4. Ako je u pravilu iz liste navedeno da se proizvod može proizvoditi od više materijala, to znači da se može upotrijebiti jedan materijal ili više njih. To ne znači da se svi ti materijali moraju upotrijebiti.

3.5. Ako je u pravilu iz liste navedeno da se proizvod mora proizvoditi od nekog određenog materijala, taj uvjet ne isključuje upotrebu drugih materijala koji zbog svoje prirode ne mogu zadovoljiti to pravilo.

3.6. Ako se u nekom pravilu iz liste za maksimalnu vrijednost materijala bez porijekla koji se mogu upotrijebiti navode dva postotka, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez porijekla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na konkretne materijale na koje se primjenjuju.

Napomena 4. - Opće odredbe o određenim poljoprivrednim proizvodima

4.1. Poljoprivredni proizvodi obuhvaćeni Glavama 6, 7, 8, 9, 10 i 12 te tarifnim brojem 2401, uzgojeni ili ubrani na državnom području ugovorne strane, smatraju se porijeklom s državnog područja te strane, čak i ako se uzgajaju iz sjemena, lukovica, podloga, reznica, kalema, mladica, pupoljaka ili drugih živih dijelova biljaka uvezenih iz druge zemlje.

4.2. Ako udio šećera bez porijekla u određenom proizvodu podliježe ograničenjima, težina šećera iz tarifnog broja 1701 (saharoza) i 1702 (npr. fruktoza, glukoza, laktoza, maltoza, izoglukoza ili invertni šećer), upotrijebljenog u proizvodnji gotovog proizvoda i upotrijebljenog u proizvodnji proizvoda bez porijekla koji su ugrađeni u gotovi proizvod, uzima se u obzir pri izračunu takvih ograničenja.

Napomena 5. - Terminologija koja se upotrebljava u vezi s određenim tekstilnim proizvodima

5.1. Pojam "prirodna vlakna" upotrebljava se u listi za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na vlakna u svim oblicima u kojima se mogu naći prije predenja, uključujući otpad, te, osim ako se utvrdi drugačije, obuhvaća vlakna koja su grebenana, češljana ili na drugi način obrađena, ali ne predena.

5.2. Pojam "prirodna vlakna" obuhvaća i konjsku dlaku iz tarifnog broja 0511, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003, kao i vunena vlakna i finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva od 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva od 5201 do 5203, i ostala biljna vlakna iz tarifnih brojeva od 5301 do 5305.

5.3. Pojmovi "tekstilna pulpa", "hemijski materijali" i "materijali za izradu papira" u listi se upotrebljavaju za opis materijala koji nisu razvrstani u Glave od 50 do 63, a mogu se upotrebljavati za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.

5.4. Pojam "umjetna prediva vlakna" u listi se upotrebljava za sintetički ili umjetni konac kudjelje, sortirana vlakna ili otpad iz tarifnih brojeva od 5501 do 5507.

5.5. Štampanje (u kombinaciji s tkanjem, pletenjem/kukičanjem, taftingom ili flokiranjem) definira se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena karakteristika, poput boje, oblikovanja, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom, upotrebom sitotiska, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje.

5.6. Štampanje (kao samostalni postupak) definira se kao tehnika kojom se objektivno ocijenjena karakteristika, poput boje, oblikovanja, tehničke izvedbe, dodaje tekstilnoj podlozi sa stalnim karakterom upotrebom sitotiska, valjka, digitalnih tehnika ili tehnika za preslikavanje u kombinaciji s najmanje dvije pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova), uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda.

Napomena 6. - Odstupanja koja se primjenjuju na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala

6.1. Ako se za određeni proizvod s liste upućuje na ovu napomenu, uvjeti određeni u stupcu 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su upotrijebljeni za izradu tog proizvoda, a koji zajedno čine 15 % ili manje od ukupne težine svih upotrijebljenih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidjeti i napomene 6.3. i 6.4.).

6.2. Međutim, odstupanje iz napomene 6.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali jesu:

- svila;
- vuna;
- gruba životinjska dlaka;
- fina životinjska dlaka;
- konjska dlaka;
- pamuk;
- materijali za izradu papira i papir;

- lan;
- prirodna konoplja;
- juta i ostala tekstilna vlakna od drvenog lika;
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava;
- vlakna od kokosa, abake, ramije i druga biljna tekstilna vlakna;
- sintetička polipropilenska filamentna vlakna;
- sintetička poliesterska filamentna vlakna;
- sintetička poliamidna filamentna vlakna;
- sintetička filamentna vlakna od poliakrilonitrila;
- sintetička poliimidna filamentna vlakna;
- sintetička filamentna vlakna od politetrafluoretilena;
- sintetička filamentna vlakna od poli(fenilen sulfida);
- sintetička filamentna vlakna od poli(vinil hlorida);
- ostala sintetička filamentna vlakna;
- umjetna filamentna vlakna viskoze;
- ostala umjetna filamentna vlakna;
- vodljivi filamenti;
- sintetička polipropilenska rezana vlakna;
- sintetička poliesterska rezana vlakna;
- sintetička poliamidna rezana vlakna;
- sintetička poliakrilonitrilna rezana vlakna;
- sintetička poliimidna rezana vlakna;
- sintetička politetrafluoroetilenska rezana vlakna;
- sintetička rezana vlakna od poli(fenilen sulfida);
- sintetička rezana vlakna od poli(vinil hlorida);
- ostala sintetička rezana vlakna;
- umjetna rezana vlakna viskoze;
- ostala umjetna rezana vlakna;
- pređa od poliuretana s međudijelovima od fleksibilnih polieterskih segmenata, upletenih ili neupletenih;
- proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskoga praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenu u sendvič pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dvaju slojeva plastične folije;
- drugi proizvodi iz tarifnog broja 5605;
- staklena vlakna;
- metalna vlakna;
- mineralna vlakna.

6.3. U slučaju proizvoda koji uključuju "poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletenu ili neupletenu", odstupanje za tu pređu iznosi 20 %.

6.4. U slučaju proizvoda koji uključuju "traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije sa slojem aluminijskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojene u sendvič pomoću prozirnog ili bojenog ljepila između dvaju slojeva plastične folije", odstupanje za tu traku iznosi 30 %.

Napomena 7. - Ostala odstupanja koja se primjenjuju na određene tekstilne proizvode

7.1. Ako se u listi upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijal (uz izuzeće podstava i međupodstava) koji ne zadovoljava pravilo iz stupca 3. liste za izrađeni proizvod može se upotrijebiti pod uvjetom da je razvrstan pod različiti tarifni broj od proizvoda, te da njegova vrijednost ne prelazi 15 % cijene franko fabrika proizvoda.

7.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 7.3., materijali koji nisu razvrstani u Glave od 50 do 63 mogu se slobodno upotrijebiti u proizvodnji tekstilnih proizvoda, nezavisno od toga sadržavaju li tekstil.

7.3. Ako se primjenjuje postotno pravilo, vrijednost materijala bez porijekla koji nisu razvrstani u Glave od 50 do 63 mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti ugrađenih materijala bez porijekla.

Napomena 8. - Definicija specifičnih procesa i jednostavnih postupaka koji se obavljaju u vezi sa određenim proizvodima iz Glave 27

8.1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707 i 2713 "specifični procesi" su sljedeći:

(a) vakuumska destilacija;

(b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;

(c) krekiranje;

(d) reformiranje;

(e) ekstrakcija selektivnim rastvorima;

(f) proces koji obuhvaća sve sljedeće postupke: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;

(g) polimerizacija;

(h) alkiliranje;

(i) izomerizacija.

8.2. Za potrebe tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 "specifični procesi" su sljedeći:

(a) vakuumska destilacija;

(b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;

(c) krekiranje;

(d) reformiranje;

(e) ekstrakcija selektivnim rastvorima;

(f) proces koji obuhvaća sve sljedeće postupke: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom u sumpornoj kiselini ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;

(g) polimerizacija;

(h) alkiliranje;

(i) izomerizacija;

(j) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađenim proizvodima (metoda ASTM D 1266-59 T);

(k) samo za proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija nekim drugim postupkom osim filtriranja;

(l) samo za teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretiranje vodikom u svrhe osim odsumporavanja pri čemu je vodik aktivni element u hemijskoj reakciji pri pritisku većem od 20 bara i temperaturi višoj od 250 °C uz upotrebu katalizatora. Međutim, završno tretiranje ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 vodikom (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija), posebno s ciljem poboljšanja boje ili stabilnosti, ne smatra se specifičnim procesom;

(m) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, uz uvjet da se manje od 30 % tih proizvoda po zapremini, uključujući i gubitke, destilira na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;

(n) samo u odnosu na druga teška ulja osim plinskih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, obrada pomoću

visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja;

(o) u odnosu na sirove proizvode (osim vazelina, ozokerita, voska mrkog ugljena ili voska od treseta, parafinskog voska s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %) isključivo iz tarifnog broja ex 2712, oduljavanje frakcijskom kristalizacijom.

8.3. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707 i 2713, jednostavni postupci poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobijanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slični postupci ne omogućuju status proizvoda s porijeklom.

Napomena 9. - Definicija specifičnih procesa i postupaka koji se obavljaju u vezi s određenim proizvodima

9.1. Proizvodi iz Glave 30 dobijeni u ugovornoj strani upotrebom ćelijskih kultura smatraju se proizvodima porijeklom iz te strane. "Ćelijska kultura" definira se kao uzgoj ljudskih, životinjskih i biljnih ćelija u kontroliranim uvjetima (kao što su definirane temperature, uzgojni medij, mješavina plinova, pH) izvan živog organizma.

9.2. Proizvodi obuhvaćeni Glavama 29 (osim za: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (osim za: 3302.10, 3301) 34, 35 (osim za: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim za: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26 i 39 (osim za: 39.16-39.26): dobijeni u ugovornoj strani fermentacijom smatraju se porijeklom iz te ugovorne strane. "Fermentacija" je biotehnološki postupak u kojem se ljudske, životinjske i biljne ćelije te bakterije, kvasci, gljive ili enzimi upotrebljavaju za proizvodnju proizvoda obuhvaćenih Glavama od 29 do 39.

9.3. Sljedeći postupci prerade smatraju se dovoljnim u skladu s članom 4. stavom 1. za proizvode obuhvaćene Glavama 28, 29 (osim za: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (osim za: 3302.10, 3301) 34, 35 (osim za: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (osim za: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) i 39 (osim za: 39.16-39.26):

- Hemijska reakcija: "Hemijska reakcija" je proces (uključujući biohemijski proces) pri kojem prekidanjem međumolekularnih veza i stvaranjem novih međumolekularnih veza, ili promjenom prostornog rasporeda atoma u molekuli nastaje molekula s novom strukturom. Hemijska se reakcija može izraziti promjenom "CAS broja".

Sljedeći se postupci ne bi trebali uzimati u obzir za potrebe porijekla: (a) rastvaranje u vodi ili drugim rastvorima; (b) uklanjanje rastvora uključujući vodu kao rastvor; ili (c) dodavanje ili uklanjanje kristalizacijske vode. Hemijska reakcija kako je prethodno utvrđena smatra se dovoljnom za sticanje statusa proizvoda s porijeklom.

- Smjese i mješavine: Namjerno i proporcionalno kontrolirano miješanje ili spajanje (uključujući disperziju) materijala, osim dodavanja razrjeđivača, radi usklađivanja s prethodno utvrđenim specifikacijama čime nastaje proizvod s fizičkim ili hemijskim svojstvima koja su relevantna za svrhu ili namjenu proizvoda i koja se razlikuju od ulaznih materijala smatra se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda s porijeklom.

- Pročišćavanje: Pročišćavanje se smatra dovoljnim za sticanje statusa proizvoda s porijeklom ako pročišćavanje koje se provodi na državnom području ugovornih strana ispunjava jedan od sljedećih kriterija:

(a) pročišćavanje proizvoda kojim se uklanja najmanje 80 % sadržaja postojećih nečistoća; ili

(b) smanjenjem ili uklanjanjem nečistoća dobija se proizvod prikladan za jednu od sljedećih primjena:

i. farmaceutski, medicinski, kozmetički, veterinarski, prehrambeni proizvodi;

ii. hemijski proizvodi i reagensi za analitičke, dijagnostičke ili laboratorijske svrhe;

iii. elementi i komponente za upotrebu u mikroelektrotehnici;

iv. specijalizirane optičke upotrebe;

v. biotehnička upotreba (npr. u ćelijskim uzgojima, u genetičkoj tehnologiji ili kao katalizator);

vi. nosači koji se upotrebljavaju u postupku odvajanja; ili

vii. nuklearne svrhe.

- Promjena veličine čestica: Namjerne i kontrolirane promjene veličine čestica robe, osim samo drobljenjem ili presovanjem, čime nastaje proizvod koja ima definiranu veličinu čestica, definiranu distribuciju veličine čestica, ili definiranu površinu, koja je relevantna za namjenu dobijenog proizvoda i koja ima različita fizička ili hemijska svojstva od ulaznih materijala, smatraju se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda s porijeklom.

- Standardni materijali: Standardni materijali (uključujući standardne rastvore) su pripravci prikladni za analitičke svrhe, umjeravanje ili referenciranje s preciznim stepenima čistoće ili proporcijama koje je odobrio proizvođač. Proizvodnja standardnih materijala smatra se postupkom za sticanje statusa proizvoda s porijeklom.

- Odvajanje izomera: Izoliranje ili odvajanje izomera iz mješavine izomera smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda s porijeklom.

PRILOG II

LISTA OBRADA ILI PRERADA KOJE JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PORIJEKLA KAKO BI PROIZVEDENI PROIZVOD MOGAO STEĆI STATUS PROIZVODA S PORIJEKLOM

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 1	Žive životinje	Sve životinje iz Glave 1 dobijene su u cijelosti
Glava 2	Meso i jestivi klaonički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su sve meso i svi jestivi klaonički proizvodi u proizvodima iz ove glave dobijeni u cijelosti
Glava 3	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralježnjaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 3 dobijeni u cijelosti
Glava 4	Mlijeko i mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog porijekla koji nisu spomenuti ni nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 4 dobijeni u cijelosti
ex Glava 5	Proizvodi životinjskog porijekla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 0511 91	Nejestiva riblja jaja i ikra	Sva jaja i ikra dobijeni su u cijelosti
Glava 6	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 6 dobijeni u cijelosti
Glava 7	Jestivo povrće, pojedino korijenje i gomolji	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 7 dobijeni u cijelosti
Glava 8	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma ili dinja i lubenica	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljeno voće, orašasti plodovi i kore agruma, ili dinja i lubenica iz Glave 8 dobijeni u cijelosti
Glava 9	Kava, čaj, mate čaj i začini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 10	Žitarice	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 10 dobijeni u cijelosti
Glava 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glava 8, 10 i 11, tarifnih brojeva 0701, 0714, 2302 i 2303 i tarifnog podbroja 0710 10 dobijeni u cijelosti
Glava 12	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 13	Šelak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex 1302	Pektinske tvari, pektinati i pektati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine gotovog proizvoda
Glava 14	Materijali biljnog porijekla za pletarstvo; biljni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Glava 15	Masti i ulja životinjskog ili biljnog porijekla te proizvodi njihove razgradnje; prerađene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
od 1504 do 1506	Masti i ulja te njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca; mast od vune i masne tvari dobijene od nje (uključujući lanolin); ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, hemijski nemodificirane, nezavisno od toga jesu li rafinirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, nezavisno od toga jesu li rafinirani ili ne, ali hemijski nemodificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
1509 i 1510	Maslinovo ulje i njegove frakcije	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali dobijeni u cijelosti
1511	Palmino ulje i njegove frakcije nezavisno od toga jesu li rafinirani ili ne, ali hemijski nemodificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1512	Ulja od sjemenki suncokreta i njihove frakcije	
	— za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni biljni materijali dobijeni u cijelosti
1515	Ostale nehlapive (masne) biljne masti i ulja (uključujući jojoba ulje) te njihove frakcije, nezavisno od toga jesu li rafinirani ili ne, ali hemijski nemodificirani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
ex 1516	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
1520	Glicerol, sirovi; glicerolske vode i lužine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 16	Proizvodi od mesa, riba, rakova, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glava 2, 3 i 16 dobijeni u cijelosti
ex Glava 17	Šećer i šećerni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili bojila; umjetni med, nezavisno od toga je li pomiješan s prirodnim medom; karamel: — Hemijski čista maltoza i fruktoza — Ostalo	 Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1702 Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva od 1101 do 1108, 1701 i 1703 ne prelazi 30 % težine konačnog proizvoda
1704	Šećerni proizvodi (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda ili — vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 18	Kakao i kakao proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex 1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda ili — vrijednost upotrijebljenog šećera ne prelazi 30 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
1806 10	Kakao prah, s dodanim šećerom ili drugim sladilima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu: — Sladni ekstrakt — Ostalo	 Proizvodnja od žitarica iz Glave 10 Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
1902	Tjestenina, nezavisno od toga je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili ne, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, nezavisno od toga je li pripremljen	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i od 1101 do 1108 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda, i — težina upotrijebljenih materijala iz Glava 2, 3 i 16 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili sličnih oblika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim krumpirova škroba iz tarifnog broja 1108
1904	Prehrambeni proizvodi dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u zrnu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), pretkuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute niti uključene na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i od 1101 do 1108 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda, i — težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
1905	Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, nezavisno od toga sadrže li kakao; hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku upotrebu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 1006 i od 1101 do 1108 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka: osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2002 i 2003	Rajčice, gljive i tartufi, pripremljeni ili konzervirani na drugi način, osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz Glave 7 dobijeni u cijelosti
2006	Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (iscijeđeni, preliveni ili kandirani)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili orašastih plodova, dobijeni kuhanjem, nezavisno od toga sadrže li dodani šećer ili druga sladila	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex 2008	Proizvodi, osim: — orašastih plodova, bez dodatka šećera ili alkohola — maslaca od kikirikija; mješavina na bazi žitarica; palmine jezgre; kukuruza — voća i orašastih plodova, kuhanih na drugi način osim u pari ili vodi, bez dodanog šećera, smrznutih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, nezavisno od toga sadrže li dodani šećer ili druga sladila	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex Glava 21	Razni prehrambeni proizvodi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2103	— Umaci i pripravci za umake; miješane začinske tvari i miješana začinska sredstva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljena gorušica
	— Brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
2105	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, nezavisno od toga sadrže li kakao	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj: — pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda i — ukupna kombinirana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz pog- lavlja 4. ne prelazi 60 % težine konačnog proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
2106	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj težina upotrijebljenog šećera ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda
ex Glava 22	Pića, alkoholi i ocat; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz tarifnih podbrojeva 0806 10, 2009 61, 2009 69 dobijeni u cijelosti
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim voćnih sokova ili sokova od povrća iz tarifnog broja 2009	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2207 i 2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola većim ili manjim od 80 %; rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnih brojeva 2207 ili 2208, u kojima su svi materijali iz tarifnih podbrojeva 0806 10, 2009 61, 2009 69 dobijeni u cijelosti
ex Glava 23	Ostaci i otpaci od prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
2309	Pripravci koji se rabe za prehranu životinja	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali iz Glava 2 i 3 dobijeni su u cijelosti, — težina upotrijebljenih materijala iz Glava 10 i 11 i tarifnih brojeva 2302 i 2303 ne prelazi 20 % težine konačnog proizvoda, — pojedinačna težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 40 % težine konačnog proizvoda, i — ukupna kombinirana težina upotrijebljenog šećera i materijala iz Glave 4 ne prelazi 50 % težine konačnog proizvoda
ex Glava 24	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja u kojoj težina materijala iz tarifnog broja 2401 ne prelazi 30 % ukupne težine upotrijebljenih materijala iz Glave 24
2401	Neprerađeni duhan; duhan	Proizvodnja u kojoj su svi materijali iz tarifnog broja 2401 dobijeni u cijelosti

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex 2402	Cigarete od duhana ili nadomjestaka duhana	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i duhana za pušenje iz tarifnog podbroja 2403 19, u kojoj je najmanje 10 % masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 dobijeno u cijelosti
ex 2403	Proizvodi namijenjeni za udisanje zagrijavanjem ili drugim sredstvima, bez sagorjevanja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, u kojoj je najmanje 10 % masenog udjela svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 dobijeno u cijelosti
ex Glava 25	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra, vapno i cement; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijum karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim spremnicima i magnezijum oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijum oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijum oksida	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti prirodni magnezijum karbonat (magnezit)
Glava 26	Rude, troske i pepeli	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 27	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobijenim destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je destilirano više od 65 % njihova volumena na temperaturi do 250°C (uključujući mješavine esencije nafte i benzola), a namijenjeni su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
2710	Naftna ulja i ulja dobijena od bitumenskih materijala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom od 70 % ili većim naftnih ulja ili ulja dobijenih od bitumenskih materijala, koja čine osnovne sastojketih proizvoda; otpadna ulja	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
2712	Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, presovani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobijeni sintezom ili drugim postupcima, nezavisno od toga jesu li obojeni	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
2713	Naftni koks, naftni bitumen i ostali ostaci od nafte ili od ulja dobijenih od bitumenskih minerala	Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili drugi postupci u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani u tarifne brojeve koji se razlikuju od tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 28	Anorganski hemijski spojevi; organski ili anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemalja, radioaktivnih elemenata ili izotopa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 29	Organski hemijski spojevi; osim:	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 2901	Aciklički ugljikovodici za pogonsko ili ogrjevno gorivo	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex 2902	Ciklani i cikleni (osim azulena), benzen, toluen i ksileni, za pogonsko ili ogrjevno gorivo	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Postupci rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (1) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 2905	Kovinski alkoholati od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etanola	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, kovinski alkoholati iz ovog tarifnog broja mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 30	Farmaceutski proizvodi	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
Glava 31	Gnojiva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda franko fabrika

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 32	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; bojila, pigmenti i druge tvari za bojenje; boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; štamparske boje i tinte	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 33	Eterična ulja i rezinoidi; parfumerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 34	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi“, te zubarski pripravci na osnovi sadre	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 35	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila; enzimi	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 36	Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; pojedini zapaljivi pripravci	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 37	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku upotrebu	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 38	Razni hemijski proizvodi; osim:	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 3811	Antidetonacijski pripravci, inhibitori oksidacije, smolni inhibitori, poboljšivači viskoznosti, antikorozijski pripravci i ostali pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za ostale tekućine koje se upotrebljava za iste namjene kao i mineralne ulja: — Pripremljeni dodaci za ulja za podmazivanje, koji sadrže naftna ulja ili ulja dobijena od bitumenskih minerala	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 3824 99 i ex 3826 00	Biodizel	Proizvodnja u kojoj se biodizel dobija transesterifikacijom i/ili esterifikacijom ili hidrotretiranjem
Glava 39	Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa	Specifičan proces / specifični procesi (4) ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog podbroja kao i proizvod mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 40	Kaučuk i proizvodi od kaučuka; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 4012	Protektirane pneumatske gume, pune gume ili gume sa zračnim komorama, od gume	Protektiranje rabljenih guma
ex Glava 41	Sirova koža (osim krzna) i štavljena koža; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Od 4104 do 4106	Štavljene ili „crust“ kože, bez vune ili dlake, nezavisno od toga jesu li cijepane ili ne, ali ne dalje obrađene	Ponovno štavljenje kože ili Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 42	Proizvodi od kože; sedlarski ili remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudova svilca)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 43	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 4302	Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena: — Nape, četvorine i slični oblici. — Ostalo	 Bijeljenje ili bojenje, uz rezanje i sastavljanje nesastavljenog štavljenog ili dorađenog krzna Proizvodnja od nesastavljenih štavljenih ili dorađenih krzna
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna iz tarifnog broja 4302

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 44	Drvo i proizvodi od drveta; drveni ugljen; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, sječenjem ili ljuštenjem, debljine veće od 6 mm, blanjano, brušeno ili spajano na krajevima	Blanjanje, brušenje ili spajanje na krajevima
ex 4408	Listovi za furniranje (uključujući one dobijene rezanjem laminiranog drva nožem) i za šperploče debljine ne veće od 6 mm, spojeno, i drugo drvo piljeno po dužini, rezano nožem ili ljušteno debljine ne veće od 6 mm, blanjano, brušeno ili spojeno na krajevima	Spajanje, blanjanje, brušenje ili spajanje na krajevima.
od ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutrašnju dekoraciju	Prerada u oblikovane letvice ili vijence
ex 4415	Sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slična ambalaža za pakovanje, od drva	Proizvodnja od ploča koje nisu izrezane na određenu veličinu
ex 4418	— Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti celularne drvene ploče, piljena šindra i cijepana šindra.
	— Rubne letvice i vijenci	Prerada u oblikovane letvice ili vijence
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drveni klinovi ili klinčići za obuću	Proizvodnja od drveta iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drveta iz tarifnog broja 4409
Glava 45	Pluto i proizvodi od pluta	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 46	Proizvodi od slame, esparta ili drugih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 47	Celuloza od drva ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; papirni ili karton (otpaci i ostaci) namijenjeni ponovnoj preradi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda franko fabrika
Glava 48	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 49	Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, otkucani tekstovi i nacrti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 50	Svila; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebenanje ili češljanje svilenih otpadaka

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih beskonačnih filamenata u kombinaciji s predenjem ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih beskonačnih filamenata u kombinaciji s uvijanjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex Glava 51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
od 5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
od 5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
ex Glava 52	Pamuk; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
od 5208 do 5212	Pamučne tkanine	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
ex Glava 53	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 5306 do 5308	Pređa od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; papirna pređa	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
od 5309 do 5311	Tkanine od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanine od papirne pređe:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili premazivanjem ili laminiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
od 5401 do 5406	Pređa, monofilament i konac od umjetnih ili sintetičkih filamenata	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
5407 i 5408	Tkanine od umjetne ili sintetičke filamentne pređe	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
od 5501 do 5507	Umjetna ili sintetička rezana vlakna	Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana
od 5508 do 5511	Pređa i konac za šivanje od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 5512 do 5516	Tkanine od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Uvijanje ili bilo koji mehanički postupak u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
ex Glava 56	Vata, pust i netkani materijali; posebna pređa; konopi, uzice i užad te proizvodi od njih; osim:	(2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
5601	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna, dužine ne veće od 5 mm (flok); prah i nope od tekstilnog materijala	Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji s barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
5602	Pust, nezavisno od toga je li impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran: — iglani pust	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine. Međutim: — polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402, — polipropilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili — polipropilenski filamentni kablovi iz tarifnog broja 5501, pri čemu je u svim primjerima udio svakog monofilamenta ili vlakna manji od 9 deciteksa, uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda ili Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju pusta napravljenog od prirodnih vlakana

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
	— Ostalo	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s oblikovanjem tkanine ili Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju ostalog pusta napravljenog od prirodnih vlakana
5603	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani	
od 5603 11 do 5603 14	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, od sintetičkih ili umjetnih filamenata	Proizvodnja od — usmjerenih ili nasumično usmjerenih filamenta ili — tvari ili polimera prirodnog ili umjetnog ili sintetičkog porijekla, u oba slučaja tako da se spoje na netkani materijal
od 5603 91 do 5603 94	Netkani materijali, nezavisno od toga jesu li impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani, osim od sintetičkih ili umjetnih vlakana	Proizvodnja od — usmjerenih ili nasumično usmjerenih rezanih vlakana i/ili — sječene pređe, prirodnog ili umjetnog ili sintetičkog porijekla, nakon povezivanja na netkani materijal
5604	Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, trake i slično iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom: — Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom — Ostalo	 Proizvodnja od niti i korda od gume koji nisu prekriveni tekstilnim materijalom (2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
5605	Metalizirana pređa, upletena ili neupletena, koja se sastoji od tekstilne pređe, traka i sličnih oblika iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombiniranih s kovinom u obliku niti, traka ili praha ili prekrivenih kovinom	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Uvijanje u kombinaciji s bilo kojim mehaničkim postupkom
5606	Obavijena pređa, obavijene trake i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405 (osim pređe iz tarifnog broja 5605 i obavijene pređe od konjske dlake); šenil-pređa (uključujući flokiranu šenil-pređu); efektna pređa s petljama	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s predenjem ili Končanje u kombinaciji s obavijanjem ili Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem
Glava 57	Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili taftingom ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili taftingom ili Proizvodnja od kokosove pređe ili sisal pređe ili pređe od jute ili klasične viskozne pređe izrađene prstenastim postupkom predenja ili Tafting u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
		Tkanje ili tafting pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s premazivanjem ili laminiranjem proizvoda ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tehnikama bez tkanja, uključujući probadanje iglom Tkanine od jute mogu se upotrijebiti kao podloga
ex Glava 58	Posebne tkanine; tekstilni proizvodi dobijeni tafting postupkom; čipke; tapiserije; pozamanterija; vez, osim:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili tafting ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili taftingom ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Tafting u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
5805	Ručno tkane tapiserije vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te tapiserije rađene iglom (na primjer, sitnim bodom, križićima), nezavisno od toga jesu li gotove ili ne	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
5810	Vez u metraži, u trakama ili motivima	Vez u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
5901	Tekstilni materijali prevučeni ljepilom ili škrobnim tvarima, vrsta koje se upotrebljavaju za vanjske uveze knjiga ili slično; tkanine za kopiranje ili precrtavanje; platna pripremljena za slikanje; „buckram“ i slični kruti tekstilni materijali vrsta koje se upotrebljavaju za izradu šešira	Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem
5902	Kord materijali za vanjske pneumatske gume od pređe velike čvrstoće od najlona ili ostalih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona: — S masenim udjelom tekstilnih tvari manjim od 90 % — Ostalo	 Tkanje Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem
5903	Tkanine impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
5904	Linoleum, nezavisno od toga je li rezan; podni pokrivači dobijeni premazivanjem ili prevlačenjem tekstilne podloge, nezavisno od toga jesu li rezani u oblike	(2) Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem Tkanine od jute mogu se upotrijebiti kao podloga.

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
5905	Tekstilne zidne obloge: — impregnirane, premazane ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima — Ostalo	Tkanje, pletenje ili izrada netkane tkanine u kombinaciji s impregniranjem ili premazivanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem (2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje, pletenje ili izrada netkane tkanine u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Tkanje u kombinaciji sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
5906	Gumirani tekstilni materijali, osim onih iz tarifnog broja 5902: — Pletene ili kukičane tkanine	(2) Predenje prirodnih/i ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Pletenje ili kukičanje u kombinaciji s gumiranjem ili Gumiranje u kombinaciji s barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
	— Ostale tkanine od pređe na osnovu sintetičke filamentne pređe, koje sadržavaju više od 90 % tekstilnih tvari u masi	Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem
	— Ostalo	Tkanje, pletenje ili postupci koji se sastoje od pletenja ili tkanja u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili gumiranjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s tkanjem, pletenjem ili postupkom koji ne uključuje tkanje ili Gumiranje u kombinaciji s barem još dvije glavne pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
5907	Tekstilni materijali, impregnirani, premazani, prevučeni ili prekriveni na drugi način; oslikana platna za kazališne kulise, umjetničke radionice i sličnu upotrebu	Tkanje ili pletenje ili izrada netkanog materijala u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili prevlačenjem ili impregniranjem ili prekrivanjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak)
5908	Tekstilni stijenjevi, tkani, prepleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevasti pleteni materijali za čarapice; impregnirani ili neimpregnirani:	
	— Čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane	Proizvodnja od cjevastih pletenih ili kukičanih materijala za plinsku rasvjetu
	— Ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku upotrebu:	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili Tkanje u kombinaciji s bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Prevlačenje, flokiranje, laminiranje ili metaliziranje u kombinaciji s najmanje dvije druge pripremne ili završne obrade (kao što je cijeđenje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna dorada) uz uvjet da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 60	Pleteni ili kukičani materijali	(2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Pletenje/kukičanje u kombinaciji s bojenjem ili flokiranjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili štampanjem ili Flokiranje u kombinaciji s bojenjem ili štampanjem ili Bojenje pređe u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem ili Končanje ili teksturiranje u kombinaciji s pletenjem/kukičanjem uz uvjet da vrijednost upotrijebljene nekončane/neteksturirane pređe ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani: — dobijeni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova pletenih ili kukičanih materijala koji su bili razrezani u krojne oblike ili proizvedeni već oblikovani — Ostalo	(2) (3) Pletenje ili kukičanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine (2) Predenje prirodnih i/ili umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana u kombinaciji s pletenjem ili kukičanjem ili Ekstruzija pređe od umjetnih ili sintetičkih filamenata u kombinaciji s pletenjem ili kukičanjem ili Pletenje i izrada u jednom postupku
ex Glava 62	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kukičanih; osim:	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada uključujući krojenje tkanine prije štampanja (kao samostalni postupak)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 I ex 6211	Odjeća za žene, djevojčice, dojenčad te drugi izrađeni pribor za odjeću, vezeni	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminiziranom folijom	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje uz uvjet da vrijednost neprevučenih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda, u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
ex 6212	Grudnjaci, steznici, korzeti, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi te njihovi dijelovi, pleteni ili kukičani, dobijeni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova pletenih ili kukičanih materijala koji su bili razrezani u krojne oblike ili proizvedeni već oblikovani	(2) (3) Pletenje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada uključujući krojenje tkanine prije štampanja (kao samostalni postupak)
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi: — Vezeni	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda ili Izrada uključujući krojenje tkanine prije štampanja (kao samostalni postupak)

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
	— Ostalo	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada kojoj prethodi štampanje (kao samostalni postupak)
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili dodataka za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212:	
	— Vezeni	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda ili Izrada kojoj prethodi štampanje (kao samostalni postupak)
	— Protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminiziranom folijom	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje uz uvjet da vrijednost neprevučenih ili nelaminiranih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda, u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
	— Međupodstave za ovratnike i orukvice, razrezane	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda
	— Ostalo	(3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
ex Glava 63	Ostali gotovi tekstilni predmeti; setovi; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; otpadne krpe; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
od 6301 do 6304	Pokrivači (deke), putne deke, posteljno rublje i sl.; zavjese itd.; ostali proizvodi za unutrašnje opremanje:	
	— od pusta, od netkanog materijala	(2) Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
	— Ostalo:	
	- - Vezeni	(2) (3) Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih) uz uvjet da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda
	- - Ostalo	(2) (3) Tkanje ili pletenje/kukičanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
6305	Vreće i vrećice za pakovanje robe	(2) Ekstruzija umjetnih ili sintetičkih vlakana ili predenje prirodnih i/ili rezanih umjetnih ili sintetičkih vlakana u kombinaciji s tkanjem ili pletenjem i izradom, uključujući krojenje tkanine
6306	Cerade, nadstrešnice i tende za sunce; šatori; jedra za plovila, daske za jedrenje i suhozemna vozila; proizvodi za kampiranje:	
	— Od netkanih materijala	(2) (3) Oblikovanje netkane tkanine u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
	— Ostalo	(2) (3) Tkanje u kombinaciji s izradom uključujući krojenje tkanine
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda
6308	Setovi koji se sastoje od tkanine i pređe, nezavisno od toga sadrže li pribor, za izradu prostirki, tapiserija, vezenog stolnog rublja ili salveta ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakovanja za pojedinačnu prodaju	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu koje bi vrijedilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, može sadržavati i proizvode bez porijekla, pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15 % cijene seta franko fabrika
ex Glava 64	Obuća, nazuvci i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenoga gornjišta obuće pričvršćenog na unutrašnje potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornje dijelove, nezavisno od toga jesu li pričvršćeni na potplat, osim na vanjski potplat, ili ne); izmjenjivi ulošci za obuću, umeci za potpetice i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 65	Pokrivala za glavu i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 66	Kišobrani, suncobrani, štapovi za hodanje i sjedenje, bičevi, korbači i njihovi dijelovi:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 67	Preparirano perje i paperje te proizvodi izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 68	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, azbesta, tinjca ili sličnih materijala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 69	Keramički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 70	Staklo i stakleni proizvodi vrsta koje se upotrebljavaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
7010	Boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, od stakla, vrsta koje se upotrebljavaju za transport ili pakovanje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Rezanje staklenih predmeta uz uvjet da ukupna vrijednost upotrijebljenih nerezanih predmeta ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
7013	Stakleni proizvodi vrsta koje se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, za toaletnu upotrebu, u uredima, za unutrašnje opremanje ili slične namjene (osim onih iz tarifnog broja 7010 ili 7018)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 71	Prirodni ili kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 70 % cijene franko fabrika proizvoda
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obrađeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog podbroja, osim tarifnog podbroja proizvoda
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine: — Neobrađene	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 7106, 7108 i 7110, ili elektrolitička, termička ili hemijska separacija plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110, ili fuzija i/ili legiranje plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110, međusobno ili s običnim kovinama ili pročišćavanje
	— Poluproizvedene ili u prahu	Proizvodnja od neobrađenih plemenitih kovina
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine platirane plemenitim kovinama, u poluobrađenom obliku	Proizvodnja iz neobrađenih kovina platiranih plemenitim kovinama
ex Glava 72	Željezo i čelik; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
od 7208 do 7212	Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7207

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 7213 do 7216	Šipke i profili, kutnici i profili od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206
7217	Žica, hladnodobijena, od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7207
7218 91 i 7218 99	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
od 7219 do 7222	Plosnati valjani proizvodi, žica, šipke, profili od željeza od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218
7223	Žica od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7218
7224 90	Poluproizvodi	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205
od 7225 do 7228	Plosnati valjani proizvodi, toplovaljane žice i šipke, u nepravilno namotanim kolutovima; kutni profili i drugi profili od ostalog legiranog čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224
7229	Žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluprerađevina iz tarifnog broja 7224
ex Glava 73	Proizvodi od željeza ili čelika; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7301	Žmurje (priboj)	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7207
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih ili tramvajskih kolosijeka, od željeza ili čelika: tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, skretnička srca, skretničko polužje i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastične pritiskalice, uporne pločice, spojne motke i drugi dijelovi posebno zasnovani (konstruirani) za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šuplji profili od željeza i čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnih brojeva od 7206 do 7212 i 7218 ili 7224

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoje od više dijelova	Savijanje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje, brušenje i pjeskarenje od neobrađenih materijala, uz uvjet da ukupna vrijednost upotrijebljenih neobrađenih materijala ne prelazi 35 % cijene franko fabrika proizvoda
7308	Konstrukcije (isključujući montažne zgrade iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (na primjer, mostovi i sekcije mostova, vrata prijevodnica (splavnica), tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, kosturi krovišta, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, kapci, ograde, potporni stupovi i stupovi), od željeza ili čelika; ploče, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama, od željeza ili čelika	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati zavareni profili iz tarifnog broja 7301
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 74	Bakar i proizvodi od bakra; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
7408	Bakrena žica	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 75	Nikal i proizvodi od nikla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex Glava 76	Aluminij i proizvodi od aluminija; osim:	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada, obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
7601	Aluminij u sirovim oblicima	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda ili Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog aluminija ili od otpadaka aluminija
7602	Otpaci ili lomljevina od aluminija	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
ex 7616	Proizvodi aluminija, osim mreža, ograda, rešetaka, proizvoda za pojačanje i sličnih materijala (uključujući beskrajne trake) od aluminijske žice, te ekspandirane kovine aluminija	Proizvodnja: — od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, smiju se upotrijebiti žičane mreže, ograde, rešetke, proizvodi za pojačanje i slični materijali (uključujući beskrajne trake) od aluminijske žice, kao i ekspandirana kovina aluminija, i — u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 78	Olovo i proizvodi od olova	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 79	Cink i proizvodi od cinka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 80	Kositar i proizvodi od kositra	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda
Glava 81	Ostale obične kovine; kermeti; proizvodi od njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja
ex Glava 82	Alati, nožarski proizvodi i pribor za jelo od običnih kovina; dijelovi za njih od običnih kovina; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
8206	Alati iz dvaju ili više tarifnih brojeva od 8202 do 8205, u setovima za pojedinačnu prodaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205. Međutim, alati iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205 mogu se upotrijebiti u sklopu setova uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 15 % cijene franko fabrika seta
Glava 83	Razni proizvodi od običnih kovina	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 84	Nuklearni reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji; njihovi dijelovi; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
8407	Klipni motori s unutrašnjim sagorijevanjem na paljenje pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
8408	Klipni motori s unutrašnjim sagorijevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
od 8425 do 8430	Koloturni sistemi i dizalice koloturnici, osim vjedričnih elevatora; vodoravna i uspravna vitla; vitla: Brodske dizalice (samarice); dizalice (kranovi), uključujući kablovske dizalice; portalni prijenosnici, portalna nasložna kola i samokretne dizalice Viličari; ostala radna kolica opremljena uređajima za dizanje ili rukovanje	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8431 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
	Ostale mašine za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar (na primjer, dizala, pokretne stube, transporteri, žičare) Samokretni buldožeri, angldozeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, bageri (jaružala), rovokopači, utovarivači sa žlicom, mašine za nabijanje i cestovni valjci Ostale mašine za premještanje, ravnanje, odsijecanje, kopanje, nabijanje, kompaktiranje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; mašine za zabijanje i vađenje pilona; ralice za snijeg i bacači snijega	
od 8444 do 8447	Mašine za ispredanje (ekstruziju), izvlačenje, teksturiranje i rezanje umjetnih ili sintetičnih tekstilnih vlakana: Mašine za pripravu tekstilnih vlakana; mašine za predenje, udvajanje (dubliranje) ili končanje i ostali mašine za proizvodnju tekstilne pređe; mašine za namatanje tekstilnih materijala (uključujući za namotavanje potke) i mašine za pripravu tekstilne pređe za upotrebu na mašinama tarifnih brojeva 8446 ili 8447 Mašine za tkanje (tkalački stanovi): Mašine za pletenje, prošivno-pletaće mašine i mašine za proizvodnju obavijene pređe, tila, čipke, veza, pozamanterije, pletenica ili mreža te tafting mašine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8448 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
od 8456 do 8465	Alatne mašine za obradu svih vrsta materijala odvajanjem materijala, Obradni centri, mašine konstruirane od standardnih jedinica (s jednom stanicom) i transfer mašine s više stanica, za obradu kovina Tokarilice za obradu metala skidanjem čestica Alatne mašine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8466 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 8470 do 8472	Mašine za računanje i džepne mašine za pohranu, reprodukciju i prikaz podataka, s računskim funkcijama; knjigovodstvene mašine, mašine za frankiranje pošte, mašine za izdavanje karata i slične mašine, s ugrađenim uređajem za računanje; registarske blagajne Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, mašine za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i mašine za obradu takvih podataka Ostale uredske mašine	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8473 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 85	Električne mašine i oprema te njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, dijelovi i pribor za te proizvode osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
od 8501 do 8502	Električni motori i električni generatori Električni generatorski agregati i rotacijski pretvarači (konvertori)	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8503 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
8519, 8521	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka Aparati za snimanje ili reprodukciju slike, nezavisno od toga imaju li ugrađen video-prijemnik	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8522 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
od 8525 do 8528	Odašiljači radio-difuzije ili televizije, televizijske kamere, digitalne kamere i druge video-kamere (kamkorderi) Radari, radionavigacijski uređaji i uređaji za radio-daljinsko upravljanje Prijemnici radio-difuzije Monitori i projektori koji ne sadrže televizijski prijemnik; televizijski prijemnici, ili aparati za snimanje ili reprodukciju slike	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8529 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
od 8535 do 8537	Električni aparati za uklapanje ili isklapanje ili zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova; konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili optičke kablove; ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, za električno upravljanje ili razdiobu električne struje:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda i tarifnog broja 8538 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
od 8542 31 do 8542 39	Monolitni integrirani krugovi	Postupak difuzije u kojem se integrirani krugovi formiraju na supstratu poluvodiča selektivnim uvođenjem odgovarajućeg dopanta, nezavisno od toga jesu li sastavljeni i/ili ispitani u trećim zemljama ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
od 8544 do 8548	Izolirana žica, kablovi i ostali izolirani električni vodiči, kablovi od optičkih vlakana Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljika, vrsta koje se upotrebljava za električne namjene Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
	Izolacijski dijelovi za električne mašine, uređaje ili opremu, cijevi za električne vodiče i spojnice za njih, od običnih kovina obložene izolacijskim materijalom otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi mašina ili aparata, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovoj glavi	
Glava 86	Željezničke ili tramvajske lokomotive, vagoni i njihovi dijelovi; željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor te njihovi dijelovi; mehanička (uključujući elektromehanička) prometna signalna oprema svih vrsta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vozila, njihovi dijelovi i pribor; osim:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 45 % cijene franko fabrika proizvoda
8708	Dijelovi i pribor za vozila iz tarifnih brojeva od 8701 do 8705	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez nje; bočne prikolice motocikala	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 88	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 89	Brodovi, brodice i plutajuće konstrukcije	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg drugog tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda; međutim, ne smiju se upotrebljavati brodski trupovi iz tarifnog broja 8906 ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda
ex Glava 90	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, medicinski ili kirurški instrumenti i uređaji; njihovi dijelovi i dodaci; osim:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi premašiti 50 % cijene franko fabrika proizvoda
9001 50	Leće za naočale od drugih materijala osim stakla	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj se obavlja jedan od sljedećih postupaka: — površinska obrada polugotovih leća u gotove oftalmološke leće s optičkom korektivnom snagom koje su namijenjene za ugradnju na naočale — premazivanje leće odgovarajućim sredstvima za poboljšanje vida i osiguranje zaštite korisnika ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 91	Satovi i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 92	Glazbala; njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 93	Oružje i streljivo; njihovi dijelovi i dodaci	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda

Tarifni broj	Opis proizvoda	Obrada ili prerada obavljena na materijalima bez porijekla, kojom se stiče status proizvoda s porijeklom
(1)	(2)	(3)
Glava 94	Namještaj; oprema za krevete, madraci, podnice, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene natpisne pločice i slično; montažne zgrade;	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 95	Igračke, igre i rekviziti za sport; njihovi dijelovi i pribor	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene franko fabrika proizvoda
Glava 96	Razni gotovi proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda ili Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi premašiti 50 % cijene franko fabrikaproizvoda
Glava 97	Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja proizvoda

(1) Za posebne uvjete povezane s jednim ili više „specifičnih procesa“ vidjeti uvodne napomene od 8.1. do 8.3.
(2) Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala vidjeti uvodnu napomenu 6.
(3) Vidjeti uvodnu napomenu 7.
(4) Vidjeti uvodnu napomenu 9.

PRILOG III

TEKST IZJAVE O PORIJEKLU

Izjava o porijeklu, čiji se tekst navodi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

Albanska verzija

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr (1)) deklaron që përveç rasteve

kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale (2).

Arapska verzija

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....(1)) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....(2).

Bosanska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br (1)) izjavljuje da su, osim ako je to

drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2)preferencijalnog porijekla.

Bugarska verzija

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № (1)) декларира, че освен

където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с преференциален произход (2).

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br (1)) izjavljuje da su, osim ako je

drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porijekla.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v (2).

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i (2).

Nizozemska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr (1)), verklaart

dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn (2).

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No (1)) declares that, except

where otherwise clearly indicated, these products are of (2) preferential origin.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija ((tolli luba nr. . . . . (1)) deklareerib, et need tooted on . . . . . .

(2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Ferojska verzija

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr (1)) váttar, at um ikki nakað annað er

tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur (2).

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin

ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita (2).

Francuska verzija

L"exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° (1)) déclare que, sauf

indication claire du contraire, ces produits ont l"origine préférentielle (2).

Njemačka verzija

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese

Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte (2) Ursprungswaren sind.

Gruzijska verzija

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....[1]) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომელსაქონელიარის. .....[2]შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ" αριθ. (1)) δηλώνει ότι,

εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής (2).

Hebrejska verzija

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....[1]) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....[2] הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű

jelzés hiányában az áruk kedvezményes (2) származásúak.

Islandska verzija

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef

annars er ekki greinilega getið, af fríðindauppruna (2).

Italijanska verzija

L"esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. (1)) dichiara che,

salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale (2).

Latvijska verzija

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir

citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no (2).

Litvanska verzija

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr (1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai

nenurodyta kitaip, šie produktai turi (2) lengvatinės kilmės statusą.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b"dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. (1)) jiddikjara li, ħlief fejn

indikat b"mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta" oriġini preferenzjali (2).

Crnogorska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. (1)) изјављује да су, осим ако је то

другачије изричито наведено, ови производи (2) преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br (1)) izjavljuje da su, osim ako je to

drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porijekla.

Norveška verzija

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr (1)) erklærer at

disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse (2).

Poljska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr (1)) deklaruje, że z

wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają (2) preferencyjne pochodzenie.

Portugalska verzija

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº (1)), declara que, salvo

expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial (2).

Rumunjska verzija

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr (1)) declară că, exceptând

cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială (2).

Srpska verzija

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. (1)) изјављује да су, осим ако је то

другачије изричито наведено, ови производи (2) преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br (1)) izjavljuje da su, osim ako je to

drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi (2) preferencijalnog porekla.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v (2).

Slovenska verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št (1)), izjavlja, da, razen če ni
drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno (2) poreklo.

Španjolska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o (1)) declara que,
salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial (2) .

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr (1)) försäkrar att dessa
varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung (2).

Turska verzija

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no: (1)), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin (2)tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrajinska verzija

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № (1)), заявляє, що за винятком випадків, де цеявно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження (2) .

Makedonska verzija

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. (1)) изјавува дека, освен ако
тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со (2) преференцијално потекло.

. . . . . .

(Mjesto i datum) (3)

. . . . . .

(Potpis izvoznika; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu) (4)

---

(1) Ako izjavu o porijeklu sastavlja ovlašteni izvoznik, broj ovlaštenja ovlaštenog izvoznika mora se upisati u ovaj prostor. Ako izjavu o porijeklu ne sastavlja ovlašteni izvoznik, riječi u zagradama izostavljaju se ili se prostor ostavlja praznim.

(2) Potrebno je navesti porijeklo proizvoda. Ako se izjava o porijeklu u cijelosti ili djelomično odnosi na proizvode porijeklom iz Ceute i Melille, izvoznik ih mora jasno navesti u ispravi na kojoj se izjava sastavlja pomoću oznake "CM".

(3) Ti se navodi mogu izostaviti ako su podaci navedeni u samoj ispravi.

(4) U slučajevima u kojima se ne zahtijeva potpis izvoznika, izuzeće se odnosi i na obavezu navođenja imena potpisnika.

PRILOG IV

OGLEDNI PRIMJERCI UVJERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1 I ZAHTJEVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O KRETANJU EUR.1

UPUTE ZA ŠTAMPANJE

1. Dimenzije obrasca su 210 x 297 mm; dopušteno je odstupanje po dužini do minus 5 mm i do plus 8 mm. Obavezno se upotrebljava bijeli papir, veličine za pisanje, koji je bez dodatnih premaza težak najmanje 25 g/m^2. U pozadini mora imati štampani guilloche uzorak u zelenoj boji tako da je svako krivotvorenje mehaničkim ili hemijskim sredstvima bude vidljivo na prvi pogled.
2. Nadležna tijela ugovornih strana mogu zadržati pravo samostalnog štampanja obrazaca, ili ih mogu dati na štampanje ovlaštenim štamparijama. U posljednjem slučaju svaki obrazac mora sadržavati naznaku tog odobrenja. Svaki obrazac sadrži naziv i adresu štamparije ili oznaku pomoću koje je moguće identificirati štampariju. Uz to, mora sadržavati i serijski broj, nezavisno od toga je li otisnut, koji omogućuje njenu identifikaciju.

UVJERENJE O KRETANJU ROBE

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)</td><td colspan="3">EUR. 1 br. A 000,000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (nije obavezno)</td><td colspan="3">2. Uvjerenje koje se koristi u preferencijalnoj trgovini između
. . . . . .
i
. . . . . .
(Upisati odgovarajuće zemlje, grupe zemalja ili teritorije)</td></tr>
<tr><td></td><td>4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima s porijeklom</td><td>5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se roba šalje</td></tr>
<tr><td>6. Podaci o prijevozu (nije obavezno)</td><td colspan="3">7. Napomene</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta(1); Opis robe</td><td>9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjere (l, m3, itd.)</td><td>10. Računi (nije obavezno)</td></tr>
<tr><td>11. CARINSKA OVJERA
Ovjerena izjava
Izvozna isprava (2)
Obrazac . . . . . br. . . . . .
Od . . . . . .
Carinski ured . . . . . .
Zemlja ili teritorija izdavanja . . . . . .
. . . . . Mjesto i datum . . . . . .
. . . . . .
(Potpis)</td><td>Peča
t</td><td colspan="2">12. IZJAVA IZVOZNIKA
Ja, dolje potpisani, izjavljujem da prethodno opisana roba ispunjava uvjete potrebne za izdavanje ovog uvjerenja.
Mjesto i datum . . . . . .
. . . . . .
(Potpis)</td></tr>
<tr><td colspan="4">(1) Ako roba nije pakovana, navesti broj artikala ili napomenu "u rasutom stanju", prema potrebi.
(2) Ispuniti samo ako se to zahtijeva propisima zemlje izvoznice ili područja izvoza.</td></tr>
</table>

13. ZAHTJEV ZA PROVJERU, upućuje se	14. REZULTAT PROVJERE
	Na osnovu obavljene provjere utvrđuje se sljedeće ([1]) ☐ da je ovo uvjerenje izdao spomenuti carinski ured i da su podaci u njoj tačni. ☐ da ovo uvjerenje ne ispunjava zahtjeve u pogledu vj-erodostojnosti ni tačnosti (vidjeti napomene u doda-tku).
Traži se provjera vjerodostojnosti i tačnosti ovog uvjerenja. . . . . . . (Mjesto i datum) Pečat . . . . . . (Potpis)	. . . . . . (Mjesto i datum) Pečat . . . . . . (Potpis)
([1]) Upisati X u odgovarajuće polje.	

NAPOMENE

1. Uvjerenje ne smije sadržavati izbrisane dijelove ili riječi napisane jedne preko drugih. Eventualni ispravci unose se tako da se netačni navodi precrtaju i po potrebi dodaju tačni navodi. Svaku takvu promjenu mora parafirati osoba koja je ispunila uvjerenje i moraju je potvrditi carinska tijela države ili područja izdavanja.
2. Između stavki na uvjerenju ne smije ostati prazan prostor, te se ispred svake stavke mora nalaziti redni broj. Neposredno ispod posljednje stavke potrebno je povući vodoravnu liniju. Neiskorišteni se prostor mora precrtati na način da se onemogući naknadno upisivanje podataka.
3. Roba mora biti opisana u skladu s trgovačkom praksom i dovoljno detaljno kako bi se omogućila identifikacija.

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE UVJERENJA O KRETANJU ROBE

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)</td><td colspan="3">EUR. 1 br. A 000,000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (nije obavezno)</td><td colspan="3">2. Zahtjev za izdavanje uvjerenja koje se koristi u preferencijalnoj trgovini između
. . . . . .
i
. . . . . .
(Upisati odgovarajuće zemlje, grupe zemalja ili teritorije)</td></tr>
<tr><td>4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima s porijeklom</td><td colspan="2">5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se roba šalje</td></tr>
<tr><td>6. Podaci o prijevozu (nije obavezno)</td><td colspan="3">7. Napomene</td></tr>
<tr><td>8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta(1) Opis robe</td><td>9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mjere (l, m^3, itd.)</td><td>10. Računi (nije obavezno)</td></tr>
<tr><td colspan="4">(1) Ako roba nije pakovana, navesti broj artikala ili navesti "rasuto", prema potrebi.</td></tr>
</table>

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, niže potpisani, izvoznik robe opisane na poleđini,

IZJAVLJUJEM da roba ispunjava potrebne uvjete za izdavanje priloženog uvjerenja;

NAVODIM okolnosti na osnovu kojih roba ispunjava te uvjete:

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

PODNOSIM sljedeću popratnu dokumentaciju ([1]):

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

OBAVEZUJEM SE na zahtjev nadležnih tijela podnijeti sve dodatne dokaze koje bi ta tijela mogla smatrati potrebnima za izdavanje priloženog uvjerenja, te se obavezujem dopustiti, prema potrebi, da navedena tijela provedu bilo kakvu provjeru mojih poslovnih knjiga i postupaka proizvodnje navedene robe;

TRAŽIM izdavanje priloženog uvjerenja za tu robu.

. . . . . .

(Mjesto i datum)

. . . . . .

(Potpis)

---

(1) Na primjer: uvozne isprave, uvjerenja o kretanju robe, trgovački računi, deklaracije proizvođača itd. koji se odnose na proizvode korištene u proizvodnji ili na robu ponovno izvezenu u istu državu.

PRILOG V

POSEBNI UVJETI ZA PROIZVODE PORIJEKLOM IZ CEUTE I MELILLE

Jedini član

1. Uz uvjet da su u skladu s pravilom o neizmijenjenosti iz člana 14. Dodatka I, sljedeći proizvodi smatraju se:

1. proizvodima porijeklom iz Ceute i Melille:

(a) proizvodi u cijelosti dobijeni u Ceuti i Melilli;

(b) proizvodi dobijeni u Ceuti i Melilli pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u cijelosti dobijenih u Ceuti i Melilli, uz uvjet:

i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4. Dodatka I; ili

ii. da su ti proizvodi porijeklom iz ugovorne strane uvoznice ili Evropske unije, uz uvjet da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I;

2. proizvodima porijeklom iz ugovorne strane izvoznice, koja nije Evropska unija:

(a) proizvodi u cijelosti dobijeni u ugovornoj strani izvoznici;

(b) proizvodi dobijeni u ugovornoj strani izvoznici pri čijoj su proizvodnji upotrijebljeni proizvodi različiti od proizvoda u cijelosti dobijenih u ugovornoj strani izvoznici, uz uvjet:

i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dovoljnoj obradi ili preradi u smislu člana 4. Dodatka I; ili

ii. da su ti proizvodi porijeklom iz Ceute i Melille ili Evropske unije, uz uvjet da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

2. Ceuta i Melilla smatraju se jedinstvenim područjem.

3. Izvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik dužan je upisati ime ugovorne strane izvoznice ili uvoznice i napomenu

"Ceuta i Melilla" u polje 2. uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili u izjave o porijeklu. Uz to, u slučaju proizvoda porijeklom iz Ceute i Melille, taj se status navodi u polju 4. uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili u izjavama o porijeklu.

4. Španska carinska tijela odgovorna su za primjenu ove Konvencije u Ceuti i Melilli.

PRILOG VI

IZJAVA DOBAVLJAČA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u ugovornim stranama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] upotrijebljeni su u [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (2) (3)
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali upotrijebljeni u [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] za proizvodnju ove robe porijeklom su iz [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana];
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] u skladu s članom 13. Dodatka I i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; uz to, puno ime osobe koja potpisuje izjavu mora biti čitko navedeno)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.
Primjer:
Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su potrebne. Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Evropske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217, koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla, u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine, za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana].
Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana], uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] mora se navesti za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG VII

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u ugovornim stranama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovno dostavlja kupcu (1),

izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] upotrijebljeni su u [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (3)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (2) (3)
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali upotrijebljeni u [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] za proizvodnju ove robe porijeklom su iz [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana];
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane/imena relevantnih ugovornih strana] u skladu s članom 13. Dodatka I i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] (4)

Ova izjava vrijedi za sve naknadne isporuke ove robe otpremljene od .....
.....

do (5)

Obavezujem se da ću odmah obavijestiti (1) ako ova izjava više nije validna.

---

(3) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(Mjesto i datum)
(Adresa i potpis dobavljača; uz to, ime osobe koja potpisuje izjavu mora biti čitko navedeno)

(1) Ime i adresa kupca

(2) Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su potrebne. Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Evropske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217, koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla, u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine, za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u trenutku uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana].
Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla navodi se za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana], uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan [navesti ime relevantne ugovorne strane / imena relevantnih ugovornih strana] mora se navesti za svaku jedinicu robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) Navedite datume. Rok validnosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 24 mjeseca, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG VIII
LISTA UGOVORNIH STRANA KOJE SU ODLUČILE PROŠIRITI PRIMJENU ČLANA 7. STAVA
3. NA UVOZ PROIZVODA OBUHVAĆENIH GLAVAMA OD 50 DO 63 HARMONIZIRANOG SISTEMA
Ugovorne strane koje primjenjuju tu mogućnost navedene su u nastavku:
[...]"

6. Dodatak II zamjenjuje se sljedećim:

"Dodatak II
POSEBNE ODREDBE KOJE ODSTUPAJU OD ODREDBI UTVRĐENIH U DODATKU I
SADRŽAJ
Jedini član
PRILOG I Trgovina između Evropske unije i učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije
PRILOG II Trgovina između Evropske unije i Alžirske Narodne Demokratske Republike
PRILOG III Trgovina između Evropske unije i Kraljevine Maroka
PRILOG IV Trgovina između Evropske unije i Republike Tunisa
PRILOG V Trgovina između Republike Turske i učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije
PRILOG VI Trgovina između Republike Turske i
Kraljevine Maroka PRILOG VII Trgovina između
Republike Turske i Republike Tunisa PRILOG VIII
Trgovina između država EFTA-e i Republike Tunisa
PRILOG IX Trgovina u okviru Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine između arapskih mediteranskih zemalja (Sporazum iz Agadira)
PRILOG X Trgovina obuhvaćena Srednjoevropskim ugovorom o slobodnoj trgovini (CEFTA), koji uključuje Republiku Moldovu i učesnice procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije
PRILOG A Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla
PRILOG B Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla
PRILOG C Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla
PRILOG D Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla
PRILOG E Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla
PRILOG F Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla

PRILOG G Izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u CEFTA Stranama bez sticanja preferencijalnog porijekla

PRILOG H Dugoročna izjava dobavljača za robu koja je obrađena ili prerađena u CEFTA Stranama bez sticanja preferencijalnog porijekla

Jedini član

U ovom Dodatku utvrđuju se posebne odredbe dogovorene prije 1. januara 2019. koje se primjenjuju između određenih ugovornih strana i odstupaju od odredbi utvrđenih u Dodatku I.

PRILOG I

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I UČESNICA PROCESA STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EVROPSKE UNIJE

Član 1.

Proizvodi navedeni u nastavku isključeni su iz kumulacije predviđene članom 7. Dodatka I ako je:

(a) zemlja krajnjeg odredišta Evropska unija te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda porijeklom iz bilo koje od učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije; ili

ii. ti proizvodi stekli porijeklo na osnovu obrade ili prerade koja je provedena u bilo kojoj od učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije;

ili

(b) zemlja krajnjeg odredišta bilo koja od učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda porijeklom iz Evropske unije; ili

ii. ti proizvodi stekli porijeklo na osnovu obrade ili prerade koja je provedena u Evropskoj uniji.

Oznaka KN	Opis
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, bez kakaa
1806 1030 1806 1090	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom - kakao prah, s dodanim šećerom ili sladilima: - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 65 % ili većim, ali manjim od 80 % - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer, izražen kao saharoza) ili izoglukoze, izražene kao saharoza, 80 % ili većim
1806 20 95	- Ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, u prahu, u obliku granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakovanjima mase veće od 2 kg - - Ostalo - - - Ostalo
1901 90 99	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - Ostalo - - Ostalo (osim sladnog ekstrakta) - - - Ostalo
2101 12 98	Ostali pripravci na osnovi kave

Oznaka KN	Opis
2101 20 98	Ostali pripravci na osnovi čaja ili mate-čaja
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu - Ostalo - - Ostalo
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - ostalo (osim koncentrata bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari) - - Ostalo - - - Ostalo
3302 10 29	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne rastvore) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; ostali pripravci na osnovi mirisnih tvari, vrsta koje se upotrebljavaju za proizvodnju pića: - vrsta koje se upotrebljavaju u prehrambenoj industriji i industriji pića - - vrsta koje se upotrebljavaju u industriji pića: - - - pripravci koji sadrže svojstvene mirisne tvari za određenu vrstu pića: - - - - s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 0,5 % - - - - ostalo: - - - - - bez sadržaja mliječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 % - - - - - Ostalo

PRILOG II

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I ALŽIRSKE NARODNE DEMOKRATSKE REPUBLIKE

Član 1.

Roba za koju je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija u Evropskoj uniji

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Evropskoj uniji ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Evropskoj uniji. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Kumulacija u Alžiru

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Evropskoj uniji, Maroku ili Tunisu smatra se izvršenom u Alžiru ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Alžiru. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Alžira samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 4.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Evropske unije ili Alžira ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Alžira primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Alžira primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u Evropskoj uniji ili Alžiru za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije koja je tamo obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Alžira, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu A na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu B, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjava dobavljača iz stava 3. i 4. otkucana je ili štampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi tačni.

Član 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Evropskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I, te člana 5. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Alžira, i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.
Administrativna saradnja
Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Evropska unija i Alžir preko svojih nadležnih carinskih tijela sarađuju u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 9.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično, ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju opravdane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava, ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela zemlje iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 10.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 11.
Slobodne zone
1. Evropska unija i Alžir poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.
2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi s porijeklom iz Evropske unije ili Alžira uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG III

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I KRALJEVINE MAROKA

Član 1.

Roba za koju je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija u Evropskoj uniji

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Evropskoj uniji ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Evropskoj uniji. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Kumulacija u Maroku

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Evropskoj uniji, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Maroku ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Maroku. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Maroka samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 4.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Evropske unije ili Maroka ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Maroka primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje član 21. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Maroka primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u Evropskoj uniji ili Maroku za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, koja je tamo obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Maroka, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu A na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu B, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom, ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjava dobavljača iz stava 3. i 4. otkucana je ili štampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi tačni.

Član 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Evropskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I, te člana 5. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Maroka i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica, ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.
Administrativna saradnja
Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Evropska unija i Maroko preko svojih nadležnih carinskih tijela sarađuju u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 9.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju opravdane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela zemlje iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 10.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 11.
Slobodne zone
1. Evropska unija i Maroko poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.
2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi s porijeklom iz Evropske unije ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG IV

TRGOVINA IZMEĐU EVROPSKE UNIJE I REPUBLIKE TUNISA

Član 1.

Roba za koju je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija u Evropskoj uniji

Za potrebe provedbe člana 2.. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Evropskoj uniji ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Evropskoj uniji. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Evropske unije samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Kumulacija u Tunisu

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Evropskoj uniji, Maroku ili Alžiru smatra se izvršenom u Tunisu ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Tunisu. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Tunisa samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 4.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Evropske unije ili Tunisa ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u Evropskoj uniji ili Tunisu za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Evropske unije, koja je tamo obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu A na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Evropskoj uniji ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu B, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjava dobavljača iz stava 3. i 4. otkucana je ili štampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi tačni.

Član 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Evropskoj uniji, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I, te člana 5. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa, i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.
Administrativna saradnja
Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Evropska unija i Tunis preko svojih nadležnih carinskih tijela sarađuju u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 9.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju opravdane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela zemlje iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 10.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 11.
Slobodne zone
1. Evropska unija i Tunis poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.
2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi s porijeklom iz Evropske unije ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG V

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I UČESNICA PROCESA STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EVROPSKE UNIJE

Član 1.

Proizvodi navedeni u nastavku isključeni su iz kumulacije predviđene članom 7. Dodatka I:

(a) ako je zemlja krajnjeg odredišta Republika Turska te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda porijeklom iz bilo koje od učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije; ili

ii. ti proizvodi stekli porijeklo na osnovu obrade ili prerade koja je provedena u bilo kojoj od učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije;

ili

(b) ako je zemlja krajnjeg odredišta bilo koja od učesnica procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije te su:

i. materijali koji se upotrebljavaju u proizvodnji tih proizvoda porijeklom iz Republike Turske; ili

ii. ti proizvodi stekli porijeklo na osnovu obrade ili prerade koja je provedena u Republici Turskoj.

Oznaka KN	Opis
1704 90 99	Ostali proizvodi od šećera, bez kakaa.
1806 10 30 1806 10 90	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom - kakao prah, s dodanim šećerom ili sladilima: - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 65 % ili većim, ali manjim od 80 % - - s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer, izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza, 80 % ili većim
1806 20 95	- Ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, u prahu, u obliku granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakovanjima mase veće od 2 kg - - Ostalo - - Ostalo
1901 90 99	Prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu: - Ostalo - - Ostalo (osim sladnog ekstrakta) - - - Ostalo
2101 12 98	Ostali pripravci na osnovi kave

Oznaka KN	Opis
2101 20 98	Ostali pripravci na osnovi čaja ili mate-čaja
2106 90 59	Prehrambeni proizvodi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu - Ostalo - - Ostalo
2106 90 98	Prehrambeni proizvodi koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu: - ostalo (osim koncentrata bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari) - - Ostalo - - - Ostalo
3302 10 29	Mješavine mirisnih tvari i mješavine (uključujući alkoholne rastvore) na osnovi jedne ili više tih tvari, vrsta koje se upotrebljavaju kao sirovine u industriji; ostali pripravci na osnovi mirisnih tvari, vrsta koje se upotrebljavaju za proizvodnju pića: - vrsta koje se upotrebljavaju u prehrambenoj industriji i industriji pića - - vrsta koje se upotrebljavaju u industriji pića: - - - pripravci koji sadrže svojstvene mirisne tvari za određenu vrstu pića: - - - - s volumnim udjelom stvarnog alkohola većim od 0,5 % - - - - ostalo: - - - - - bez sadržaja mliječnih masti, saharoze, izoglukoze, glukoze ili škroba, ili s masenim udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 % - - - - - Ostalo

PRILOG VI

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I KRALJEVINE MAROKA

Član 1.

Roba za koju je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija u Turskoj

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Turskoj ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Turskoj. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Turske samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Kumulacija u Maroku

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Turskoj, u Alžiru ili u Tunisu smatra se izvršenom u Maroku ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Maroku. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Maroka samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 4.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela Turske ili Maroka ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Maroka primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Maroka primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u Turskoj ili Maroku za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, koja je u tim zemljama obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Maroka, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu C na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu D, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave tom kupcu prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjava dobavljača iz stavova 3. i 4. otkucana je ili štampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi tačni.

Član 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Turskoj, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I, te člana 5. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Maroka, i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.
Administrativna saradnja
Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Turska i Maroko preko svojih nadležnih carinskih tijela sarađuju u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 9.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju opravdane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela zemlje iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 10.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 11.
Slobodne zone
1. Turska i Maroko poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.
2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi s porijeklom iz Turske ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG VII

TRGOVINA IZMEĐU REPUBLIKE TURSKE I REPUBLIKE TUNISA

Član 1.

Roba za koju je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija u Turskoj

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Maroku, Alžiru ili Tunisu smatra se izvršenom u Turskoj ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Turskoj. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Turske samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Kumulacija u Tunisu

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Turskoj, Maroku ili Alžiru smatra se izvršenom u Tunisu ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Tunisu. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim zemljama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Tunisa samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 4.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela Turske ili Tunisa ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Tunisa primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Tunisa primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u Turskoj ili Tunisu za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Alžira, Maroka, Tunisa ili Turske, koja je u tim zemljama obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Tunisa, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu C na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Alžiru, Maroku, Tunisu ili Turskoj ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu D, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjava dobavljača iz stavova 3. i 4. otkucana je ili štampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnom pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci u toj izjavi tačni.

Član 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u Turskoj, Tunisu, Maroku ili Alžiru na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I, te člana 5. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz Turske ili Tunisa, i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I ovoj Konvenciji.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.
Administrativna saradnja
Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, Turska i Tunis preko svojih nadležnih carinskih tijela sarađuju u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 9.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju opravdane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela zemlje iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 10.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 11.
Slobodne zone
1. Turska i Tunis poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.
2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi s porijeklom iz Turske ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG VIII
TRGOVINA IZMEĐU DRŽAVA EFTA-e I REPUBLIKE TUNISA

Član 1.

Roba za koju je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuje se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija u državi EFTA-e

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u Tunisu smatra se izvršenom u državi EFTA-e ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u državi EFTA-e. Ako su u skladu s članom
2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim ugovornim stranama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz države EFTA-e samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Kumulacija u Tunisu

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, obrada ili prerada izvršena u državama EFTA-e smatra se izvršenom u Tunisu ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u Tunisu. Ako su u skladu s članom 2. tačke (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim ugovornim stranama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz Tunisa samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 4.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela države EFTA-e ili Tunisa ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz države EFTA-e ili Tunisa primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.
2. Ne dovodeći u pitanje član 18. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz države EFTA-e ili Tunisa primjenom kumulacije iz članova 2. i 3. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Član 5.

Izjava dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvode s porijeklom za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz Tunisa ili država EFTA-e, koja je u tim zemljama obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.
2. Izjava dobavljača iz stava 1. služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Tunisu ili državama EFTA-e u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz država EFTA-e ili Tunisa, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4., sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu E na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.
4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u Tunisu ili državama EFTA-e ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela zemlje u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu F, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjava dobavljača iz stavova 3. i 4. otkucana je ili štampana na jednom od jezika na kojem je sastavljen Sporazum, u skladu s nacionalnim pravom zemlje u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci na izjavi tačni.

Član 6.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u državama EFTA-e ili Tunisu na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih zemalja, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I te člana 5. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz države EFTA-e ili Tunisa, i da ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Član 7.

Čuvanje izjave dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 5. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 8.
Administrativna saradnja
Kako bi osigurali odgovarajuću primjenu ovog Priloga, države EFTA-e i Tunis preko svojih nadležnih carinskih tijela sarađuju u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 9.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kad god nadležna carinska tijela zemlje u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju opravdane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela zemlje iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača i račun (račune), dostavnicu (dostavnice) ili druge komercijalne isprave za robu na koju se odnosi ta izjava carinskim tijelima zemlje u kojoj je ta izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilog zahtjevu za naknadnu provjeru, prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača sastavljena. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinska tijela koja su zatražila provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještavaju o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1, ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 10.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 11.
Slobodne zone
1. Države EFTA-e i Tunis poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da proizvodi kojima se trguje na osnovu dokaza o porijeklu, a koji se tokom prijevoza nalaze u slobodnoj zoni na njihovu državnom području, ne budu zamijenjeni drugom robom, te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.
2. Odstupajući od stava 1., ako su proizvodi s porijeklom iz države EFTA-e ili Tunisa uvezeni u slobodnu zonu na osnovu dokaza o porijeklu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novo uvjerenje o kretanju robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada u skladu s ovom Konvencijom.

PRILOG IX
TRGOVINA U OKVIRU SPORAZUMA O USPOSTAVI PODRUČJA SLOBODNE TRGOVINE IZMEĐU ARAPSKIH MEDITERANSKIH ZEMALJA (SPORAZUM IZ AGADIRA)
Proizvodi dobijeni u zemljama članicama Sporazuma o uspostavi područja slobodne trgovine između arapskih mediteranskih zemalja (Sporazum iz Agadira) od materijala iz Glava od 1 do 24 Harmoniziranog sistema isključeni su iz dijagonalne kumulacije s ostalim ugovornim stranama ako trgovina tim materijalima nije liberalizirana u okviru sporazuma o slobodnoj trgovini sklopljenih između zemlje krajnjeg odredišta i zemlje porijekla materijala upotrijebljenih za proizvodnju tog proizvoda.

PRILOG X

TRGOVINA OBUHVAĆENA SREDNJOEVROPSKIM UGOVOROM O SLOBODNOJ TRGOVINI (CEFTA), KOJI UKLJUČUJE REPUBLIKU MOLDOVU I UČESNICE PROCESA STABILIZACIJE I PRIDRUŽIVANJA EVROPSKE UNIJE

Član 1.

Isključivanje iz kumulacije porijekla

Proizvodi za koje je porijeklo stečeno primjenom odredbi predviđenih u ovom Prilogu isključuju se iz kumulacije iz člana 7. Dodatka I.

Član 2.

Kumulacija porijekla

Za potrebe provedbe člana 2. tačke (b) Dodatka I, prerada ili obrada izvršena u Republici Moldovi ili učesnicama procesa stabilizacije i pridruživanja Evropske unije ("CEFTA Strana") smatra se izvršenom u bilo kojoj drugoj CEFTA Strani ako dobijeni proizvodi naknadno prolaze kroz obradu ili preradu u predmetnoj CEFTA Strani. Ako su u skladu s članom 2. tačkom (b) Dodatka I proizvodi s porijeklom dobijeni u dvjema predmetnim stranama ili više njih, smatraju se proizvodima porijeklom iz predmetne CEFTA Strane samo ako obrada ili prerada nadilazi postupke iz člana 6. Dodatka I.

Član 3.

Dokazi o porijeklu

1. Ne dovodeći u pitanje član 20. stavove 4. i 5. Dodatka I, uvjerenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinska tijela CEFTA Strane ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strane primjenom kumulacije iz člana 2. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

2. Ne dovodeći u pitanje član 18. stavove 2. i 3. Dodatka I, izjava o porijeklu može se sastaviti ako se predmetni proizvodi mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strane primjenom kumulacije iz člana 2. ovog Priloga, i ako ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Član 4.

Izjave dobavljača

1. Prilikom izdavanja uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanja izjave o porijeklu u CEFTA Strani za proizvode s porijeklom, za čiju je proizvodnju upotrijebljena roba iz drugih CEFTA Strana koja je u tim stranama obrađena ili prerađena bez sticanja preferencijalnog porijekla, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za tu robu u skladu s ovim članom.

2. Izjava dobavljača iz stava 1. ovog člana služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u CEFTA Stranama u svrhu utvrđivanja mogu li se proizvodi, u čijoj je proizvodnji upotrijebljena ta roba, smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strana, te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I.

3. Dobavljač za svaku pošiljku robe, osim u slučajevima iz stava 4. ovog člana, sastavlja posebnu izjavu dobavljača u obliku propisanom u Prilogu G ovom Dodatku na listu papira priloženom uz račun, dostavnicu ili bilo koju drugu komercijalnu ispravu koja predmetnu robu opisuje dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju.

4. Ako dobavljač određenom kupcu redovno isporučuje robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u CEFTA Stranama ostati nepromijenjene tokom određenog perioda, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe ("dugoročna izjava dobavljača").
Dugoročna izjava dobavljača može uobičajeno vrijediti do godinu dana od dana sastavljanja izjave. Carinska tijela CEFTA Strane u kojoj se sastavlja izjava određuju uvjete pod kojima se može upotrijebiti duži period.
Dobavljač sastavlja dugoročnu izjavu u obliku propisanom u Prilogu H ovom Dodatku, te opisuje predmetnu robu dovoljno detaljno da omogući njenu identifikaciju. Izjava se dostavlja predmetnom kupcu prije dostave prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom.
Dobavljač odmah obavještava kupca ako dugoročna izjava dobavljača nije više validna za dostavljenu robu.
5. Izjave dobavljača iz stavova 3. i 4. ovog člana otkucane su ili štampane na engleskom jeziku, u skladu s nacionalnim pravom CEFTA Strane u kojoj je sastavljena, te sadrži vlastoručni potpis dobavljača. Izjava može biti ispisana i rukom; u tom se slučaju ispisuje tintom i štampanim slovima.
6. Dobavljač koji sastavlja izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskog tijela CEFTA Strane u kojoj se izjava sastavlja dostaviti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi tačni.

Član 5.

Popratna dokumentacija

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u CEFTA Stranama na upotrijebljenim materijalima, sastavljena u jednoj od tih strana, smatra se ispravom iz člana 20. stava 3. i člana 18. stava 3. Dodatka I i člana 4. stava 6. ovog Priloga, a upotrebljava se za dokazivanje da se proizvodi obuhvaćeni uvjerenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o porijeklu mogu smatrati proizvodima porijeklom iz CEFTA Strane, i da ispunjavaju sve ostale zahtjeve iz Dodatka I.

Član 6.

Čuvanje izjava dobavljača

Dobavljač koji sastavlja izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članu 4. stavu 6. ovog Priloga.
Dobavljač koji sastavlja dugoročnu izjavu dobavljača mora najmanje tri godine čuvati primjerke izjave i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robi obuhvaćenoj tom izjavom poslanom predmetnom kupcu, te isprave navedene u članu 4. stavu 6. ovog Priloga. Taj period počinje od datuma isteka validnosti dugoročne izjave dobavljača.

Član 7.
Administrativna saradnja
Ne dovodeći u pitanje članove 33. i 34. Dodatka I, kako bi osigurale odgovarajuću primjenu ovog Priloga, CEFTA Strane preko svojih nadležnih carinskih tijela jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe EUR.1, izjava o porijeklu, izjava dobavljača, te tačnosti informacija sadržanih u tim ispravama.
Član 8.
Provjera izjava dobavljača
1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kada god carinska tijela CEFTA Strane u kojoj su se takve izjave uzele u obzir pri izdavanju uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili radi sastavljanja izjave o porijeklu imaju osnovane sumnje u vezi sa vjerodostojnošću isprava ili tačnošću informacija sadržanih u tim ispravama.
2. Za potrebe provedbe stava 1., carinska tijela CEFTA Strane iz stava 1. vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i račune, dostavnice ili druge komercijalne isprave koje se odnose na robu obuhvaćenu tom izjavom, carinskim tijelima CEFTA Strane u kojoj je izjava sastavljena i navode, prema potrebi, sadržajne ili formalne razloge za provjeru.
U prilogu zahtjevu za naknadnu provjeru prosljeđuju sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netačni.
3. Provjeru obavljaju carinska tijela CEFTA Strane u kojoj je sastavljena izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve kontrole dobavljačevih računa ili druge kontrole koje smatraju primjerenima.
4. Carinsko tijelo koje je zatražilo provjeru u najkraćem se mogućem roku obavještava o rezultatima provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne i omogućuju li da se utvrdi može li se i u kojoj mjeri ta izjava uzeti u obzir za izdavanje uvjerenja o kretanju robe EUR.1 ili sastavljanje izjave o porijeklu.
Član 9.
Kazne
Kazne se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili da sastaviti ispravu koja sadrži netačne informacije radi primjene preferencijalnog režima na određeni proizvod.
Član 10.
Zabrana povrata carine ili izuzeća od carine
Zabrana iz člana 16. stava 1. Dodatka I ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini između CEFTA Strana.

PRILOG A

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U EVROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (2) (3)
	Ukupno		

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe porijeklom su iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s članom 13. Dodatka I ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.
Primjer:
Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(2) Podaci u ovim stupcima navode se samo
ako su neophodni. Primjeri:
U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Evropske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.
Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

———

PRILOG B

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U EVROPSKOJ UNIJI, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovno dostavlja kupcu (1)

izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (3)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (3) (4)
	Ukupno		

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe porijeklom su iz Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s članom 13. Dodatka I ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa (5)

Ova izjava vrijedi za sve naknadne isporuke ove robe otpremljene od ..... do (6)

Obavezujem se da ću odmah obavijestiti (1) ako ova izjava više nije validna.

.....

.....

Mjesto i datum)

.....

.....

.....

(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.

(2) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(3) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

Primjeri:

U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Alžiru upotrebljava tkaninu uvezenu iz Evropske unije koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.

Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla u drugom stupcu treba navesti ‚šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(4) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u Evropskoj uniji, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan Evropske unije, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(6) Navesti datume. Rok validnosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG C

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem sljedeće:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (2) (3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe porijeklom su iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s članom 13. Dodatka I ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(1) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

Primjeri:

U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz Turske koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.

Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(2) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(3) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG D

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U TURSKOJ, ALŽIRU, MAROKU ILI TUNISU BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovno dostavlja kupcu (1)

izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa upotrijebljeni su u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (3)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (3) (4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu za proizvodnju te robe porijeklom su iz Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa u skladu s članom 13. Dodatka I ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa (5)

Ova izjava vrijedi za sve naknadne isporuke ove robe otpremljene od . . . . . .
. . . . . .

do (6)

Obavezujem se da ću odmah obavijestiti (1) ako ova izjava više nije validna.

. . . . . .
. . . . . .

(Mjesto i datum)

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.

(2) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(3) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

Primjeri:

U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz Turske koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Turske u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.

Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla, u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(4) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u Turskoj, Alžiru, Maroku ili Tunisu. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan Turske, Alžira, Maroka ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(6) Navesti datume. Rok validnosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG E

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U DRŽAVI EFTA-e ILI TUNISU BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz države EFTA-e ili Tunisa upotrijebljeni su u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (2) (3)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju te robe porijeklom su iz države EFTA-e ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan države EFTA-e ili Tunisa u skladu s članom 13. Dodatka I ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan države EFTA-e ili Tunisa (4)
	(Mjesto i datum)
	(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(2) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

Primjeri:

U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz države EFTA-e koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz države EFTA-e u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.

Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u državi EFTA-e ili Tunisu. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan države EFTA-e ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan države EFTA-e ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG F

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U DRŽAVI EFTA-e ILI TUNISU BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u državi EFTA-e ili Tunisu bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovno dostavlja kupcu (1)

izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz države EFTA-e ili Tunisa upotrijebljeni su u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (3)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (3) (4)
		Ukupno	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u državi EFTA-e ili Tunisu za proizvodnju te robe porijeklom su iz države EFTA-e ili Tunisa;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan države EFTA-e ili Tunisa u skladu s članom 13. Dodatka I ovoj Konvenciji i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan države EFTA-e ili Tunisa (5)

Ova izjava vrijedi za sve naknadne isporuke ove robe otpremljene od . . . . . .
. . . . . .
do ((6))

Obavezujem se da ću odmah obavijestiti (1) ako ova izjava više nije validna.

. . . . . .
. . . . . .
(Mjesto i datum)

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

(1) Ime i adresa kupca.

(1) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(2) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

Primjeri:

U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Tunisu upotrebljava tkaninu uvezenu iz države EFTA-e koja je ondje proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz države EFTA-e u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.

Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(3) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u državi EFTA-e ili Tunisu. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan države EFTA-e ili Tunisa, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan države EFTA-e ili Tunisa mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) Navesti datume. Rok validnosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.

PRILOG G

IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U CEFTA STRANAMA BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u CEFTA Stranama bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz CEFTA Strane upotrijebljeni su u CEFTA Stranama za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (1)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (2)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (3)
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u CEFTA Stranama za proizvodnju te robe porijeklom su iz CEFTA Strana;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan CEFTA Strana u skladu s članom 13. Dodatka I Regionalnoj konvenciji o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan CEFTA Strana (4)
.....	.....
.....	.....
.....	.....

(Mjesto i datum)

.....

(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu)

(1) Ako se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

(2) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

(3) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u jednoj od CEFTA Strana. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(4) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u jednoj od CEFTA Strana. Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

PRILOG H

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA ZA ROBU KOJA JE OBRAĐENA ILI PRERAĐENA U CEFTA STRANAMA BEZ STICANJA PREFERENCIJALNOG PORIJEKLA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji se tekst nalazi u nastavku, mora se sastaviti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno navesti.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je obrađena ili prerađena u CEFTA Stranama bez sticanja preferencijalnog porijekla

Ja, niže potpisani dobavljač robe obuhvaćene priloženom ispravom koja se redovno dostavlja kupcu (1)

izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali koji nisu porijeklom iz CEFTA Strana upotrijebljeni su u CEFTA stranama za proizvodnju sljedeće robe:

Opis dostavljene robe (2)	Opis upotrijebljenih materijala bez porijekla	Tarifni broj upotrijebljenih materijala bez porijekla (3)	Vrijednost upotrijebljenih materijala bez porijekla (4)
		Ukupna vrijednost	

2. Svi ostali materijali koji se upotrebljavaju u CEFTA Stranama za proizvodnju te robe porijeklom su iz CEFTA Strana;
3. Sljedeća roba podvrgnuta je obradi ili preradi izvan CEFTA Strana u skladu s članom 13. Dodatka I Regionalnoj konvenciji o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla i tamo je stekla sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis dostavljene robe	Ukupna dodana vrijednost dobijena izvan CEFTA Strana (5)

Ova izjava vrijedi za sve naknadne isporuke ove robe otpremljene od .....
.....

do (6)

Obavezujem se da ću odmah obavijestiti (1) ako ova izjava više nije validna.

. . . . . .
. . . . . .
(Mjesto i datum)
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
(Adresa i potpis dobavljača; uz to, potrebno je čitko navesti puno ime osobe koja potpisuje izjavu).

_____

(1) Ime i adresa kupca.

(2) Ako se račun, dostavnica ili drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne uključuje materijale bez porijekla u istom obimu, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primjer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501, koji će se upotrijebiti u proizvodnji mašina za pranje rublja iz tarifnog broja 8450. Karakteristike i vrijednost materijala bez porijekla upotrijebljenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se ti modeli moraju razdvojiti u prvom stupcu, a podaci u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču mašina za pranje rublja omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s porijeklom zavisno od upotrijebljenog modela električnog motora.

(3) Podaci u ovim stupcima navode se samo ako su neophodni.

Primjeri:

U skladu s pravilom za odjeću iz ex Glave 62 može se upotrijebiti tkanje u kombinaciji s izradom, uključujući krojenje tkanine. Ako proizvođač takve odjeće u Srbiji upotrebljava tkaninu uvezenu iz Crne Gore koja je tamo proizvedena tkanjem pređe bez porijekla, dovoljno je da dobavljač iz Crne Gore u svojoj izjavi opiše materijal bez porijekla koji je upotrijebljen kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe. Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez porijekla u drugom stupcu treba navesti "šipke od željeza". Ako se ta žica koristi pri izradi mašine za koju pravilo ograničava upotrebu svih materijala bez porijekla na određen postotak vrijednosti, tada je potrebno u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez porijekla.

(4) "Vrijednost materijala" predstavlja carinsku vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez porijekla ili, ako ona nije poznata ili ju je nemoguće utvrditi, prvu utvrdivu cijenu plaćenu za materijale u jednoj od CEFTA Strana.

Tačna vrijednost za svaki upotrijebljeni materijal bez porijekla mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(5) "Ukupna dodana vrijednost" predstavlja sve troškove koji nastanu izvan CEFTA Strana, uključujući i vrijednost svih tamo dodanih materijala. Tačan iznos ukupne dodane vrijednosti dobijene izvan CEFTA Strana mora se navesti po jedinici robe koja je navedena u prvom stupcu.

(6) Navesti datume. Rok validnosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 12 mjeseci, podložno uvjetima koje odrede carinska tijela zemlje u kojoj je sastavljena dugoročna izjava dobavljača.".

_____

76

ODLUKA br. 1/2024
ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE O PANEUROMEDITERANSKIM POVLAŠTENIM PRAVILIMA O PODRIJETLU ROBE
od 12. prosinca 2024. godine
o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora u pogledu uporabe potvrda o prometu robe izdanih elektroničkim putem u okviru Konvencije koja će se primjenjivati od 1. siječnja 2025. godine

ZAJEDNIČKI ODBOR,

Uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe[1], a osobito njezin članak 4. stavak 3. točka (a),

budući da:

(1) Početkom 2020. godine Komisija je obavijestila ugovorne strane Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe ("Konvencija") da su zbog pandemije COVID-19 koja je obustavila kontakte između carinskih tijela i gospodarskih subjekata u određenom broju ugovornih strana, većina ugovornih strana nije mogla dostaviti potvrde o prometu robe za potrebe povlaštenog podrijetla u propisanoj formi, naime vlastoručno potpisane, ovjerene carinskim pečatom vlažnom tintom ili korištenjem pravilnog formata papira.

(2) Velika većina ugovornih strana smatrala je prikladnim donijeti izvanredne mjere kako bi se osigurala puna provedba povlaštenih trgovinskih aranžmana obuhvaćenih Konvencijom. Te izvanredne mjere primjenjivale su na recipročnoj osnovi zainteresirane ugovorne strane koje su koristile relevantne odredbe u pravilima o podrijetlu.

(3) Tijekom pandemije COVID-19, neke ugovorne strane su razvile ili prilagodile postojeće elektroničke sustave za elektroničko izdavanje potvrda kako bi uravnotežile potrebu za fleksibilnošću i potrebu za sukladnošću sa zahtjevima o formatu potvrda o prometu robe opisanih u Dodatku I. Konvencije.

(4) Carinska tijela ugovornih strana pozvana su da prihvate potvrde o prometu robe za potrebe povlaštenog podrijetla, izdana elektroničkim putem s digitalnim potpisom, pečatom ili žigom nadležnih tijela, ili presliku u papirnom ili elektroničkom obliku (skeniranu ili dostupnu online) na temelju fleksibilnosti predviđenoj u članku 24. Dodatka I. Konvencije.

(5) Zajednički odbor obaviješten je o zahtjevu jedne ugovorne strane, tijekom sastanka održanog 16. lipnja 2022. godine, da se zadrže dobre prakse uvedene u okviru izvanrednih mjera usvojenih tijekom pandemije COVID-19 kako bi gospodarski subjekti imali koristi od digitalizacije potvrda o prometu robe.

(6) Ugovorne strane prepoznale su da je iskustvo u korištenju potvrda o prometu robe izdanih elektronički u povlaštenoj trgovini u okviru izvanrednih mjera donesenih zbog pandemije COVID-19 bilo pozitivno i obvezale su se nastaviti s dobrim praksama uvedenim u okviru takvih izvanrednih mjera radeći zajedno na uvođenju zajedničkog sustava utemeljenog na elektroničkim dokazima o podrijetlu i elektroničkoj administrativnoj suradnji unutar paneuromediteranske zone.

(7) Ugovorne strane smatraju da prelazak na sustav koji elektronički izdaje potvrde o prometu robe i osigurava elektroničku administrativnu suradnju u okviru Konvencije predstavlja prve korake prema potpunoj digitalizaciji dokaza o podrijetlu na razini PEM zone, osobito u pogledu predstojećeg stupanja na snagu izmjena i dopuna Konvencije Odlukom Zajedničkog odbora br. 1/2023[2].

(8) Sustavi osmišljeni za elektroničko izdavanje potvrda o prometu robe trebali bi carinskim tijelima ugovornih strana omogućiti trenutačnu provjeru njihove vjerodostojnosti.

(9) Dana 7. prosinca 2023. godine Zajednički odbor usvojio je Preporuku br. 1/2023[3] o uporabi potvrda o prometu robe izdanih elektronički u okviru Konvencije. Kako bi se osigurao jasan pravni okvir i osigurala dosljednost u korištenju elektroničkih potvrda u kontekstu prijelaza s trenutnih pravila Konvencije na revidirana pravila Konvencije, koja će stupiti na snagu 1. siječnja 2025. godine, Odluku br. 1/2023 bi stoga trebalo izmijeniti i dopuniti kako bi se omogućilo ugrađivanje općih zahtjeva o dokazima o podrijetlu izdanim elektroničkim putem u revidirana pravila Konvencije,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Odluka br. 1/2023 mijenja se i dopunjuje kako je navedeno u Prilogu ove Odluke.

2. Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 stupaju na snagu 1. siječnja 2025. godine.

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Sačinjeno u Bruxellesu, 12. prosinca 2024. godine

Za Zajednički odbor
Predsjedateljica
Maria Isabel Garcia Catalan

PRILOG
Jedini članak
Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe

U točki 5. jedinog članka Priloga Odluke br. 1/2023, stavak 4. članka 17. Dodatka I. Regionalnoj konvenciji o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe zamjenjuje se sljedećim:

"4. Za potrebe stavka 1., dvije ili više ugovornih strana mogu se dogovoriti o uspostavi sustava koji omogućava da se dokazi o podrijetlu navedeni u stavku 1. izdaju elektronički i/ili podnose elektronički.

Dok se takav sustav ne uspostavi, ugovorne strane će prihvaćati potvrde o prometu robe izdana elektronički kada su podnesena pri uvozu, pod uvjetom da:

[1] Službeni list Europske unije, broj L 54, 26.2.2013., str. 4.

[2] Odluka br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe od 7. prosinca 2023. godine o izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o paneuroediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe (Službeni list Europske unije broj L 2024/390, 19. 2. 2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

[3] Preporuka br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe od 7. prosinca 2023. godine o uporabi potvrda o prometu robe izdanih elektronički (Službeni list Europske unije broj L 2024/243, 15.1.2024., ELI: http: //data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj).

(a) potvrde o prometu robe izdane elektronički su zasnovane na uzorku sadržanom u Prilogu IV.;

(b) carinska tijela ugovorne strane izvoznice osiguraju siguran osiguraju siguran online internetski sustav za provjeru vjerodostojnosti potvrda o prometu robe koja su izdana elektronički;

(c) elektronički izdane potvrde o prometu robe imaju jedinstveni serijski broj i, ako postoje, sigurnosne značajke po kojima ih je moguće identificirati; i

(d) datum od kojeg ugovorna strana počinje izdavati elektronička potvrda o prometu robe je naveden u objavljenim obavijestima u Službenom listu Europske unije (serija C) i prema vlastitim postupcima ugovornih strana.

Ugovorna strana može odlučiti da suspendira prihvaćanje potvrda o prometu robe izdanih elektronički ako gore navedeni uvjeti nisu ispunjeni i u tom slučaju će o tome unaprijed obavijestiti druge ugovorne strane putem Tajništva Zajedničkog odbora. U slučaju suspenzije, u obavijesti iz točke (d) se navodi datum početka suspenzije."

ОДЛУКА бр. 1/2024

ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА РЕГИОНАЛНЕ КОНВЕНЦИЈЕ О ПАН-ЕВРО-МЕДИТЕРАНСКИМ ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПРАВИЛИМА О ПОРИЈЕКЛУ РОБЕ

од 12. децембра 2024. године

о измјенама и допунама Одлуке бр. 1/2023 Заједничког комитета у погледу употребе увјерења о кретању робе издатих електронским путем у оквиру Конвенције која ће се примјењивати од 1. јануара 2025. године

ЗАЈЕДНИЧКИ КОМИТЕТ,

Узимајући у обзир Регионалну конвенцију о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе[1], а посебно њен члан 4. став 3. тачка (а),

с обзиром да:

(1) Почетком 2020. године Комисија је информисала уговорне стране Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе ("Конвенција") да су због пандемије COVID-19 која је обуставила контакте између царинских органа и привредних субјеката у одређеном броју уговорних страна, већина уговорних страна није могла да достави увјерења о кретању робе за потребе преференцијалног поријекла у прописаној форми, наиме својеручно потписане, овјерене царинским печатом влажним мастилом или коришћењем правилног формата папира.

(2) Велика већина уговорних страна сматрала је примјереним да донесе ванредне мјере како би се обезбиједила пуна имплементација преференцијалних трговинских аранжмана обухваћених Конвенцијом. Те ванредне мјере примјењивале су на реципрочној основи заинтересоване уговорне стране које су користиле релевантне одредбе у правилима о поријеклу.

(3) Током пандемије COVID-19, неке уговорне стране су развиле или прилагодиле постојеће електронске системе за електронско издавање увјерења како би балансирале потребу за флексибилношћу и потребу за усклађеношћу са захтјевима о формату увјерења о кретању робе описаних у Прилогу I Конвенције.

(4) Царински органи уговорних страна позвани су да прихвате увјерења о кретању робе за потребе преференцијалног поријекла, издата електронским путем с дигиталним потписом, печатом или жигом надлежних органа, или копију у папирној или електронској форми (скенирану или доступну онлајн) на основу флексибилности предвиђеној у члану 24. Прилога I Конвенције.

(5) Заједнички комитет је информисан о захтјеву једне уговорне стране, у току састанка одржаног 16. јуна 2022. године, да се задрже добре праксе уведене у оквиру ванредних мјера усвојених у току пандемије COVID-19 како би привредни субјекти имали користи од дигитализације увјерења о кретању робе.

(6) Уговорне стране препознале су да је искуство у коришћењу увјерења о кретању робе издатих електронским путем у преференцијалној трговини у оквиру ванредних мјера донесених због пандемије COVID-19 било позитивно и обавезале су се да наставе с добрим праксама уведеним у оквиру таквих ванредних мјера радећи заједно на увођењу заједничког система заснованог на електронским доказима о поријеклу и електронској административној сарадњи унутар пан-евро-медитеранске зоне.

(7) Уговорне стране сматрају да прелазак на систем који електронски издаје увјерења о кретању робе и обезбјеђује електронску административну сарадњу у оквиру Конвенције представља прве кораке према потпуној дигитализацији доказа о поријеклу на нивоу ПЕМ зоне, посебно у погледу предстојећег ступања на снагу измјена и допуна Конвенције Одлуком Заједничког комитета бр. 1/2023[2].

(8) Системи дизајнирани за електронско издавање увјерења о кретању робе требало би царинским органима уговорних страна да омогуће тренутну провјеру њихове аутентичности.

(9) Дана 7. децембра 2023. године Заједнички комитет усвојио је Препоруку бр. 1/2023[3] о употреби увјерења о кретању робе издатих електронским путем у оквиру Конвенције. Како би се обезбиједио јасан правни оквир и обезбиједила досљедност у коришћењу електронских увјерења у контексту прелаза с тренутних правила Конвенције на ревидирана правила Конвенције, која ће ступити на снагу 1. јануара 2025. године, Одлуку бр. 1/2023 би стога требало измијенити и допунити тако да се у члан 17. став 4. Прилога I ревидиране Конвенције укључе општи захтјеви за електронски издате доказе о поријеклу,

ДОНИО ЈЕ ОВУ ОДЛУКУ:

Члан 1.

1. Одлука бр. 1/2023 мијења се и допуњује како је наведено у Анексу ове Одлуке.

---

[1] Службени лист Европске уније, број L 54, 26.2.2013., стр. 4.

[2] Одлука бр. 1/2023 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе од 7. децембра 2023. године о измјенама и допунама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе (Службени лист Европске уније, број Л 2024/390, 19. 2. 2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

[3] Препорука бр. 1/2023 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе од 7. децембра 2023. године о употреби потврда о промету робе издатих електронским путем (Службени лист Европске уније, број Л 2024/243, 15.1.2024., ELI: http: //data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj).

2. Измјене и допуне Одлуке бр. 1/2023 ступају на снагу 1. јануара 2025. године.

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења.

Сачињено у Бриселу, 12. децембра 2024. године

За Заједнички комитет

Предсједавајућа

Марија Изабела Гарсија Каталан

АНЕКС

Једини члан

Измјене и допуне Одлуке бр. 1/2023 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе

У тачки 5. јединог члана Анекса Одлуке бр. 1/2023, став 4. члана 17. Прилога I Регионалној конвенцији о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе замјењује се сљедећим:

"4. За потребе става 1., двије или више уговорних страна могу се договорити о успостављању система који омогућава да се докази о поријеклу наведени у ставу 1. издају електронским и/или подносе електронским путем.

Док се такав систем не успостави, уговорне стране ће прихватати увјерења о кретању робе издата електронским путем када су поднесена при увозу, под условом да:

(а) увјерења о кретању робе издата електронским путем су заснована на узорку садржаном у Анексу IV;

(б) царински органи уговорне стране извознице обезбиједе сигуран онлине интернетски систем за провјеру аутентичности увјерења о кретању робе која су издата електронским путем;

(ц) електронски издате потврде о промету робе имају јединствени серијски број и, ако постоје, безбједносне карактеристике по којима их је могуће идентификовати; и

(д) датум од којег уговорна страна почиње да издаје електронска увјерења о кретању робе је наведен у објављеним обавјештењима у Службеном листу Европске уније (серија Ц) и према сопственим процедурама уговорних страна.

Уговорна страна може да одлучи да суспендује прихваћање увјерења о кретању робе издатих електронским путем ако горе наведени услови нису испуњени и у том случају ће о томе унапријед информисати друге уговорне стране путем Секретаријата Заједничког комитета. У случају суспензије, у обавјештењу из тачке (д) се наводи датум почетка суспензије."

ODLUKA br. 1/2024

ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EVRO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA O PORIJEKLU ROBE

od 12. decembra 2024. godine

o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora u pogledu upotrebe uvjerenja o kretanju robe izdatih elektronskim putem u okviru Konvencije koja će se primjenjivati od 1. januara 2025. godine

ZAJEDNIČKI ODBOR,

Uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe[1], a posebno njen član 4. stav 3. tačka (a),

budući da:

(1) Početkom 2020. godine Evropska komisija je obavijestila ugovorne strane Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe ("Konvencija") da su zbog pandemije COVID-19 koja je obustavila kontakte između carinskih tijela i privrednih subjekata u određenom broju ugovornih strana, većina ugovornih strana nije mogla da obezbjedi uvjerenja o kretanju robe za potrebe preferencijalnog porijekla u propisanoj formi, naime vlastoručno potpisane, ovjerene carinskim pečatom vlažnom tintom ili korištenjem pravilnog formata papira.

(2) Velika većina ugovornih strana smatrala je prikladnim donijeti vanredne mjere kako bi se osiguralo puno provođenje preferencijalnih trgovinskih aranžmana obuhvaćenih Konvencijom. Te vanredne mjere primjenjivale su na recipročnoj osnovi zainteresirane ugovorne strane koje su koristile relevantne odredbe u pravilima o porijeklu.

(3) Tokom pandemije COVID-19, neke ugovorne strane su razvile ili prilagodile postojeće elektronske sisteme za elektronsko izdavanje uvjerenja kako bi uravnotežile potrebu za fleksibilnošću i potrebu za usklađenošću sa zahtjevima o formatu uvjerenja o kretanju robe opisanih u Prilogu I Konvencije.

(4) Carinska tijela ugovornih strana pozvana su da prihvate uvjerenja o kretanju robe za potrebe preferencijalnog porijekla, izdata elektronskim putem s digitalnim potpisom, pečatom ili žigom nadležnih tijela, ili kopiju u papirnom ili elektronskom obliku (skeniranu ili dostupnu online) na osnovu fleksibilnosti predviđenoj u članu 24. Priloga I Konvencije.

(5) Zajednički odbor obaviješten je o zahtjevu jedne ugovorne strane, u toku sastanka održanog 16. juna 2022. godine, da se zadrže dobre prakse uvedene u okviru vanrednih mjera usvojenih u toku pandemije COVID-19 kako bi privredni subjekti imali koristi od digitalizacije uvjerenja o kretanju robe.

(6) Ugovorne strane prepoznale su da je iskustvo u korištenju uvjerenja o kretanju robe izdatih elektronskim putem u preferencijalnoj trgovini u okviru vanrednih mjera donesenih zbog pandemije COVID-19 bilo pozitivno i obavezale su se nastaviti s dobrim praksama uvedenim u okviru takvih vanrednih mjera radeći zajedno na uvođenju zajedničkog sistema zasnovanog na elektronskim dokazima o porijeklu i elektronskoj administrativnoj saradnji unutar pan-evro-mediteranske zone.

(7) Ugovorne strane smatraju da prelazak na sistem koji elektronskim putem izdaje uvjerenja o kretanju robe i osigurava elektronsku administrativnu saradnju u okviru Konvencije predstavlja prve korake prema potpunoj digitalizaciji dokaza o porijeklu na nivou PEM zone, posebno u pogledu predstojećeg stupanja na snagu izmjena i dopuna Konvencije Odlukom Zajedničkog odbora br. 1/2023[2].

---

[1] Službeni list Evropske unije, broj L 54, 26.2.2013., str. 4.

[2] Odluka br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe od 7. decembra 2023. godine o izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe (Službeni list Evropske unije broj L 2024/390, 19.2.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

(8) Sistemi dizajnirani za elektronsko izdavanje uvjerenja o kretanju robe trebali bi carinskim tijelima ugovornih strana omogućiti trenutnu provjeru njihove vjerodostojnosti.

(9) Dana 7. decembra 2023. godine Zajednički odbor usvojio je Preporuku br. 1/2023[1] o upotrebi uvjerenja o kretanju robe izdatih elektronskim putem u okviru Konvencije. Kako bi se osigurao jasan pravni okvir i osigurala dosljednost u korištenju elektronskih uvjerenja u kontekstu prelaza s trenutnih pravila Konvencije na revidirana pravila Konvencije, koja će stupiti na snagu 1. januara 2025. godine, Odluku br. 1/2023 bi stoga trebalo izmijeniti i dopuniti kako bi se omogućilo ugrađivanje općih zahtjeva o dokazima o porijeklu izdatim elektronskim putem u revidirana pravila Konvencije,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Član 1.

1. Odluka br. 1/2023 mijenja se i dopunjuje kako je navedeno u Aneksu ove Odluke.

2. Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 stupaju na snagu 1. januara 2025. godine.

Član 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Sačinjeno u Briselu, 12. decembra 2024. godine.

Za Zajednički odbor
Predsjedavajuća
Maria Isabel Garcia Catalan

ANEKS
Jedini član
Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe

U tački 5. jedinog člana Aneksa Odluke br. 1/2023, stav 4. član 17. Priloga I Regionalnoj konvenciji o pan-euro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe zamjenjuje se sljedećim:

"4. Za potrebe stava 1., dvije ili više ugovornih strana mogu se dogovoriti o uspostavljanju sistema koji omogućava da se dokazi o porijeklu navedeni u stavu 1. izdaju elektronskim i/ili podnose elektronskim putem.

Dok se takav sistem ne uspostavi, ugovorne strane će prihvatati uvjerenja o kretanju robe izdata elektronskim putem kada su podnesena pri uvozu, pod uvjetom da:

(a) uvjerenja o kretanju robe izdata elektronskim putem su zasnovana na uzorku sadržanom u Aneksu IV;

(b) carinska tijela ugovorne strane izvoznice osiguraju siguran online internetski sistem za provjeru vjerodostojnosti uvjerenja o kretanju robe koja su izdata elektronskim putem;

(c) elektronskim putem izdata uvjerenja o kretanju robe imaju jedinstveni serijski broj i, ako postoje, sigurnosne karakteristike po kojima ih je moguće identificirati; i

(d) datum od kojeg ugovorna strana počinje izdavati elektronska uvjerenja o kretanju robe je naveden u objavljenim obavijestima u Službenom listu Evropske unije (serija C) i prema vlastitim procedurama ugovornih strana.

Ugovorna strana može odlučiti da suspendira prihvaćanje uvjerenja o kretanju robe izdatih elektronskim putem ako gore navedeni uvjeti nisu ispunjeni i u tom slučaju će o tome unaprijed obavijestiti druge ugovorne strane putem Sekretarijata Zajedničkog odbora. U slučaju suspenzije, u obavještenju iz tačke (d) se navodi datum početka suspenzije."

[1] Preporuka br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe od 7. decembra 2023. godine o upotrebi uvjerenja o kretanju robe izdatih elektronskim putem (Službeni list Evropske unije broj L 2024/243, 15.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj).

77

ODLUKA br. 2/2024
ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE O PANEUROMEDITERANSKIM POVLAŠTENIM PRAVILIMA O PODRIJETLU ROBE
od 12. prosinca 2024. godine
o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora kako bi se uključile prijelazne odredbe u izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe koje će se primjenjivati od 1. siječnja 2025. godine

ZAJEDNIČKI ODBOR,

Uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe[2], a posebno njezin članak 4. stavak (1) i članak 4. stavak (3) točka (a),

budući da:

(1) Ugovorne strane Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe ("Konvencija") su suglasne vezano za izmjene i dopune Konvencije kako bi se osigurao novi skup osuvremenjenih i prilagodljivijih pravila o podrijetlu. Odluka br. 1/2023[3] Zajedničkog odbora o izmjenama i dopunama Konvencije, koja utvrđuje revidirana pravila o podrijetlu, usvojena je 7. prosinca 2023. godine i stupa na snagu 1. siječnja 2025. godine ("revidirana pravila Konvencije").

(2) Ugovorne strane su suglasne da su prijelazne odredbe potrebne kako bi se pojasnio povlašteni tretman koji se daje za robu izvezenu iz ugovorne strane prije stupanja na snagu revidiranih pravila Konvencije i nakon toga uvezenu u drugu ugovornu stranu nakon stupanja na snagu tih pravila.

(3) Dokaze o podrijetlu koji su izdani ili sačinjeni prije 1. siječnja 2025. godine u ugovornoj strani sukladno pravilima za opcionu primjenu Konvencije do zaključenja i stupanja na snagu izmjene i dopune Konvencije treba prihvatiti za povlašteni tretman pri uvozu nakon 1. siječnja 2025. godine.

(4) Dokaze o podrijetlu koji su izdani ili sačinjeni u skladu s Dodatkom I. Konvencije ili izdani u skladu s protokolima koji se odnose na definiciju pojma "proizvodi s podrijetlom" i načine upravne suradnje koji prethode Konvenciji prije datuma stupanja na snagu izmjene i dopune bilateralnih protokola između ugovornih strana kako bi se uključilo pozivanje na Konvenciju koja je zadnje izmjenjena, treba prihvatiti za povlašteni tretman pri uvozu nakon tog datuma.

(5) Neke od ugovornih strana navele su da neće biti u poziciji da ažuriraju svoje bilateralne protokole o pravilima o podrijetlu s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmjenjena, prije 1. siječnja 2025. godine, zbog duljine njihovih unutarnjih postupaka.

(6) Kašnjenje nekih ugovornih strana u ažuriranju bilateralnih protokola s pozivanjem na Konvenciju kako je

[2] Službeni list Europske unije, broj L 54, 26.2.2013., str. 4.

[3] Službeni list Europske unije, broj L 2024/390, 19.2.2024, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj.

zadnje izmijenjena i dopunjena moglo bi dovesti do narušavanja trenutačnih mogućnosti kumulacije.

(7) Ugovorne strane su suglasne da su prijelazne odredbe potrebne za očuvanje trgovinskih tokova na temelju trenutačnih mogućnosti kumulacije, do završetka postupka usklađivanja svih bilateralnih protokola s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena. Dodatak I. Konvenciji koji je bio primjenjiv prije izmjena i dopuna uvedenih Odlukom br. 1/2023 Zajedničkog odbora, trebao bi se primjenjivati prijelazno između ugovornih strana Konvencije usporedo s revidiranim pravilima Konvencije i kumulacija bi trebala biti dopuštena između različitih skupova pravila kada je to moguće.

(8) Ugovorne strane su suglasne da su prijelazne odredbe tehničke prirode i da ih treba primijeniti što je prije moguće. Gdje je to moguće prema unutarnjem zakonodavstvu ugovornih strana, treba osigurati njihovu privremenu primjenu.

(9) Ugovorne strane su suglasne da izmjene i dopune Odluku br. 1/2023 Zajedničkog odbora kako bi se u revidiranu Konvenciju uključile prijelazne odredbe koje se primjenjuju u razdoblju od jedne godine od stupanja na snagu revidirane Konvencije, naime u periodu od 01. siječnja do 31. prosinca 2025. godine.

(10) Svaka ugovorna strana će poduzeti odgovarajuće mjere kako bi osigurala da se revidirana pravila Konvencije učinkovito primjenjuju usklađivanjem bilateralnih protokola s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena do 31. prosinca 2025. godine,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Odluka br. 1/2023 mijenja se i dopunjuje kako je navedeno u Prilogu ove Odluke.

2. Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 stupaju na snagu 01. siječnja 2025. godine.

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Sačinjeno u Bruxellesu, 12. prosinca 2024. godine

Za Zajednički odbor
Predsjedateljica
Maria Isabel Garcia Catalan

PRILOG
Jedini članak

Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe

U Odluci br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe od 7. prosinca 2023. godine o izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe, jedini članak tog Priloga mijenja se i dopunjuje kako slijedi:

1. u točki (5), slijedeći članak dodaje se u Dodatak I.

"Članak 42.
Prijelazne odredbe

1. Dodatak I. Konvencije kako je objavljen u "Službenom listu Europske unije", broj L 54/4, od 26. veljače 2013. godine primjenjivat će se između ugovornih strana Konvencije do 31. prosinca 2025. paralelno s ovim Dodatkom.

2. Dokazi o podrijetlu izdani ili sačinjeni prije 1. siječnja 2025. godine u skladu s pravilima o opcionoj primjeni Konvencije do zaključenja i stupanja na snagu izmjena i dopuna Konvencije (prijelazna pravila o podrijetlu) i podnešeni nakon tog datuma, u razdoblju njihovog važenja, prihvaćaju se za povlašteni tretman pri uvozu za robu koja je 1. siječnja 2025. u provozu ili za koju se primjenjuje poseban postupak pod carinskim nadzorom. Ta se roba može koristiti za kumulaciju kako je predviđeno člankom7.

3. U slučaju zakašnjelog podnošenja dokaza o podrijetlu izdanih ili sačinjenih prije 1. siječnja 2025. u skladu s prijelaznim pravilima o podrijetlu, na robu iz stavka 2. ovoga članka primjenjuje se članak 23. stavci (2) i (3).

4. Dokazi o podrijetlu izdani ili sačinjeni u skladu s Dodatkom I. Konvencije kako je objavljeno u "Službenom listu Europske unije", broj L 54/4, od 26. veljače 2013. godine, ili izdani u skladu s pravilima o podrijetlu sadržanim u protokolima koji prethode Konvenciji prije datuma stupanja na snagu izmjene i dopune bilateralnih protokola između ugovornih strana koje uključuju pozivanje na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena, i podnešeni nakon tog datuma, bit će prihvaćeni unutar njihovog razdoblja važenja za povlašteni tretman pri uvozu za robu koja je na taj datum ili u provozu ili za koju se primjenjuje poseban postupak pod carinskim nadzorom. U slučaju zakašnjelog podnošenja dokaza primjenjivat će se članak 23. stavci (2) i (3).

5. Dokazi o podrijetlu izdani ili sačinjeni prije 1. siječnja 2026. u skladu sa stavkom (1) ili u skladu s pravilima o podrijetlu sadržanim u protokolima koji prethode Konvenciji i podneseni nakon tog datuma unutar razdoblja važenja, bit će prihvaćeni za povlašteni tretman pri uvozu za robu koja je 1. siječnja 2026. u provozu ili za koju se primjenjuje poseban postupak pod carinskim nadzorom. U slučaju zakašnjelog podnošenja takvih dokaza primjenjivat će se članak 23. stavci (2) i (3).

6. U svrhu provjere, članak 33. stavak (2), članak 34. i, prema potrebi, članak 35. također se primjenjuju na dokaze o podrijetlu izdane ili sačinjene u skladu s prijelaznim pravilima o podrijetlu i dokaze o podrijetlu izdane ili sačinjene u skladu s protokolima koji prethode Konvenciji primjenjivoj prije 1. siječnja 2025. godine.

7. U svrhu provjere, članak 33. stavak (2) i članak 34. također se primjenjuju ako je zahtjev za provjeru podnesen nakon 1. siječnja 2026. godine ili nakon datuma stupanja na snagu izmjena i dopuna bilateralnih protokola između ugovornih strana kako bi se uključilo pozivanje na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena, za dokaze o podrijetlu izdane ili sačinjene u skladu s Dodatkom I. Konvencije kako je objavljeno u "Službenom listu Europske unije", broj L 54/4, od 26. veljače 2013. godine i protokolima koji prethode Konvenciji.

8. Ugovorne strane obavještavaju jedna drugu, svaka četiri mjeseca, putem Europske komisije o trenutačnom stanju ažuriranja svojih bilateralnih protokola kako bi uključili pozivanje na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena, i poduzetim mjerama kako bi se osiguralo da se pravila Konvencije kako je izmjenjena i dopunjena Odlukom br. 1/2023 Zajedničkog odbora učinkovito primjenjuju od 1. siječnja 2026.

9. Potvrde o prometu robe EUR.1 izdane u skladu s ovim Dodatkom sadržavat će izjavu na engleskom jeziku 'REVISED RULES' u polju 7. Ova se izjava također dodaje na kraju teksta izjave o podrijetlu koja se sačinjava u skladu s ovim Dodatkom. Izjava će biti uključena u dokaze o podrijetlu do 31. prosinca 2025.";

2. u točki (5), slijedeći stavak dodaje se u članku 8. u Dodatku I.

"1 a. Kumulacija predviđena člankom 7. može se primijeniti na robu razvrstanu u poglavlja 1., 3., 16. (za prerađene proizvode ribarstva) i od 25. do 97. Harmoniziranog sustava koja je stekla status proizvoda s podrijetlom primjenom pravila o podrijetlu uključena u članak 42. stavak (1) i relevantne odredbe Dodatka II., kao i primjenom pravila o podrijetlu uključenih u protokole koji se odnose na definiciju koncepta "proizvoda s podrijetlom" i načini upravne suradnje koja je prethodila Konvenciji pod uvjetom da su materijali i proizvodi podrijetlom iz ugovornih strana za koje je moguća kumulacija, kao što je navedeno u "Obavijesti Komisije o primjeni Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe ili protokola o pravilima o podrijetlu koji predviđaju dijagonalnu kumulaciju između ugovornih strana ove Konvencije", kako je posljednji put objavljeno u Službenom listu Evropske unije.

Ovaj se stavak primjenjuje tijekom razdoblja predviđenog u članku 31. stavku (1) na robu obuhvaćenu dokazima o podrijetlu navedenim u članku 42. stavci (4) i (5).".

ОДЛУКА бр. 2/2024

ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА РЕГИОНАЛНЕ КОНВЕНЦИЈЕ О ПАН-ЕВРО-МЕДИТЕРАНСКИМ ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПРАВИЛИМА О ПОРИЈЕКЛУ РОБЕ

од 12. децембра 2024. године

о измјенама и допунама Одлуке бр. 1/2023 Заједничког комитета како би се укључиле прелазне одредбе у измјенама и допунама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе које ће се примјењивати од 1. јануара 2025. године

ЗАЈЕДНИЧКИ КОМИТЕТ,

Узимајући у обзир Регионалну конвенцију о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе[1] , а посебно њен члан 4. став (1) и члан 4. став (3) тачка (а),

с обзиром да:

(1) Уговорне стране Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе ("Конвенција") су сагласне везано за измјене и допуне Конвенције како би се обезбиједио нови сет модернизованих и флексибилнијих правила о поријеклу. Одлука бр. 1/2023 о измјенама и допунама Конвенције, која утврђује ревидирана правила о поријеклу, усвојена је 7. децембра 2023. године и ступа на снагу 1. јануара 2025. године[2] ("ревидирана правила Конвенције").

(2) Уговорне стране су сагласне да су прелазне одредбе потребне како би се појаснио преференцијални третман који се даје за робу извезену из уговорне стране прије ступања на снагу ревидираних правила Конвенције и након тога увезену у другу уговорну страну након ступања на снагу тих правила.

(3) Доказе о поријеклу који су издати или сачињени прије 1. јануара 2025. године у уговорној страни у складу с правилима за опциону примјену Конвенције до закључења и ступања на снагу измјене и допуне Конвенције треба прихватити за преференцијални третман при увозу након 1. јануара 2025. године.

(4) Доказе о поријеклу који су издати или сачињени у складу с Прилогом I Конвенције или издати у складу с протоколима који се односе на дефиницију појма "производи с поријеклом" и методе административне сарадње који претходе Конвенцији прије датума ступања на снагу измјене и допуне билатералних протокола између уговорних страна како би се укључило позивање на Конвенцију која је задње измијењена и допуњена, треба прихватити за преференцијални третман при увозу након тог датума.

(5) Неке од уговорних страна навеле су да неће бити у позицији да ажурирају своје билатералне протоколе о правилима о поријеклу с позивањем на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена, прије 1. јануара 2025. године, због дужине њихових унутрашњих процедура.

(6) Кашњење неких уговорних страна у ажурирању билатералних протокола с позивањем на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена могло би довести до нарушавања тренутних могућности кумулације.

(7) Уговорне стране су сагласне да су прелазне одредбе потребне за очување трговинских токова на основу тренутних могућности кумулације, до завршетка процеса усклађивања свих билатералних протокола с позивањем на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена. Прилог I Конвенцији који је био примјењив прије измјена и допуна уведених Одлуком бр. 1/2023 Заједничког комитета, требао би се примјењивати прелазно између уговорних страна Конвенције упоредо с ревидираним правилима Конвенције и кумулација би требала бити допуштена између различитих сетова правила када је то могуће.

(8) Уговорне стране су сагласне да су прелазне одредбе техничке природе и да их треба примијенити што је прије могуће. Гдје је то могуће према унутрашњем законодавству уговорних страна, треба обезбиједити њихову привремену примјену.

(9) Уговорне стране су сагласне да измјене и допуне Одлуку бр. 1/2023 Заједничког комитета како би се у ревидирану Конвенцију укључиле прелазне одредбе које се примјењују у периоду од једне године од ступања на снагу ревидиране Конвенције, наиме у периоду од 01. јануара до 31. децембра 2025. године.

(10) Свака уговорна страна ће предузети одговарајуће мјере како би обезбиједила да се ревидирана правила Конвенције ефективно примјењују усклађивањем билатералних протокола с позивањем на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена до 31. децембра 2025. године,

ДОНИО ЈЕ ОВУ ОДЛУКУ:

Члан 1.

1. Одлука бр. 1/2023 мијења се и допуњује како је наведено у Анексу ове Одлуке.

2. Измјене и допуне Одлуке бр. 1/2023 ступају на снагу 1. јануара 2025. године.

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења.

Сачињено у Бриселу, 12. децембра 2024. године

За Заједнички комитет

Предсједавајућа

Марија Изабела Гарсија Каталан

[1] Службени лист Европске уније, број L 54, 26.2.2013., стр. 4.

[2] Службени лист Европске уније, број L 2024/390, 19.2.2024, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj.

АНЕКС
Једини члан
Измјене и допуне Одлуке бр. 1/2023 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе

У Одлуци бр. 1/2023 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе од 7. децембра 2023. године о измјенама и допунама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе, једини члан тог Анекса мијења се како слиједи:

1. у тачки (5), додаје се слиједећи члан у Прилогу I.

"Члан 42.
Прелазне одредбе

1. Прилог I Конвенције како је објављен у "Службеном листу Европске уније", број Л 54/4, од 26. фебруара 2013. године примјењиваће се између уговорних страна Конвенције до 31. децембра 2025. године паралелно с овим Прилогом.

2. Докази о поријеклу издати или сачињени прије 1. јануара 2025. године у складу с правилима о опционој примјени Конвенције до закључења и ступања на снагу измјена и допуна Конвенције (прелазна правила о поријеклу) и поднешени након тог датума, у периоду њиховог важења, прихватају се за преференцијални третман при увозу за робу која је 1. јануара 2025. године у провозу или стављена у посебан поступак под царинским надзором. Та се роба може користити за кумулацију како је предвиђено чланом7.

3. У случају закашњелог подношења доказа о поријеклу издатих или сачињених прије 1. јануара 2025. године у складу с прелазним правилима о поријеклу, на робу из става 2. овога члана примјењује се члан 23. ставови (2) и (3).

4. Докази о поријеклу издати или сачињени у складу с Прилогом I Конвенције како је објављено у "Службеном листу Европске уније", број Л 54/4, од 26. фебруара 2013. године, или издати у складу с правилима о поријеклу садржаним у протоколима који претходе Конвенцији прије датума ступања на снагу измјене и допуне билатералних протокола између уговорних страна које укључују позивање на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена, и поднешени након тог датума, бит ће прихваћени унутар њиховог периода важења за преференцијални третман при увозу за робу која је на тај датум или у провозу или за коју се примјењује посебан поступак под царинским надзором. У случају закашњелог подношења доказа примјењиваће се члан 23. ставови (2) и (3).

5. Докази о поријеклу издати или сачињени прије 1. јануара 2026. године у складу са ставом (1) или у складу с правилима о поријеклу садржаним у протоколима који претходе Конвенцији и поднесени након тог датума унутар периода важења, биће прихваћени за преференцијални третман при увозу за робу која је 1. јануара 2026. године у провозу или за коју се примјењује посебан поступак под царинским надзором. У случају закашњелог подношења таквих доказа примјењиваће се члан 23. ставови (2) и (3).

6. У сврху провјере, члан 33. став (2), члан 34. и, према потреби, члан 35. такође се примјењују на доказе о поријеклу издате или сачињене у складу с прелазним правилима о поријеклу и доказе о поријеклу издате или сачињене у складу с протоколима који претходе Конвенцији примјењивој прије 1. јануара 2025. године.

7. У сврху провјере, члан 33. став (2) и члан 34. такође се примјењују ако је захтјев за провјеру поднесен након 1. јануара 2026. године или након датума ступања на снагу измјена и допуна билатералних протокола између уговорних страна како би се укључило позивање на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена, за доказе о поријеклу издате или сачињене у складу с Прилогом I Конвенције како је објављено у "Службеном листу Европске уније", број Л 54/4, од 26. фебруара 2013. године и протоколима који претходе Конвенцији.

8. Уговорне стране обавјештавају једна другу, свака четири мјесеца, путем Европске комисије о тренутном стању ажурирања својих билатералних протокола како би укључили позивање на Конвенцију како је задње измијењена и допуњена, и предузетим мјерама како би се обезбиједило да се правила Конвенције како је измјењена и допуњена Одлуком бр. 1/2023 Заједничког одбора ефективно примјењују од 1. јануара 2026. године.

9. Увјерења о кретању робе ЕУР.1 издате у складу с овим Прилогом садржаваt ће изјаву на енглеском језику "REVISED RULES" у пољу 7. Ова изјава се такође додаје на крају текста изјаве о поријеклу која се сачињава у складу с овим Прилогом. Изјава ће бити укључена у доказе о поријеклу до 31. децембра 2025. године.";

2. у тачки (5), слиједећи став додаје се у члану 8. у Прилогу I.

"1а. Кумулација предвиђена чланом 7. може се примијенити на робу разврстану у Главе 1., 3., 16. (за прерађене производе рибарства) и од 25. до 97. Хармонизованог система која је стекла статус производа с поријеклом примјеном правила о поријеклу укључена у члан 42. став (1) и релевантне одредбе Прилога II, као и примјеном правила о поријеклу укључених у протоколе који се односе на дефиницију концепта "производа с поријеклом" и методе административне сарадње која је претходила Конвенцији под условом да су материјали и производи поријеклом из уговорних страна за које је могућа кумулација, као што је наведено у "Обавјештењу Комисије о примјени Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе или протокола о правилима о поријеклу који предвиђају дијагоналну кумулацију између уговорних страна ове Конвенције", како је посљедњи пут објављено у Службеном листу Европске уније.

Овај став се примјењује током периода предвиђеног у члану 31. ставу (1) на робу обухваћену доказима о поријеклу наведеним у члану 42. ставови (4) и (5).".

ODLUKA br. 2/2024
ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE O PAN-EVRO-MEDITERANSKIM PREFERENCIJALNIM PRAVILIMA O PORIJEKLU ROBE
od 12. decembra 2024. godine
o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora kako bi se uključile prelazne odredbe u izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe koje će se primjenjivati od 1. januara 2025. godine

ZAJEDNIČKI ODBOR,

Uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe[1], a posebno njen član 4. stav (1) i član 4. stav (3) tačka (a),

budući da:

(1) Ugovorne strane Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe ("Konvencija") su saglasne vezano za izmjene i dopune Konvencije kako bi se osigurao novi skup moderniziranih i fleksibilnijih pravila o porijeklu. Odluka br. 1/2023[2] Zajedničkog odbora o izmjenama i dopunama Konvencije, koja utvrđuje revidirana pravila o porijeklu, usvojena je 7. decembra 2023. godine i stupa na snagu 1. januara 2025. godine ("revidirana pravila Konvencije").

(2) Ugovorne strane su saglasne da su prelazne odredbe potrebne kako bi se pojasnio preferencijalni tretman koji se daje za robu izvezenu iz ugovorne strane prije stupanja na snagu revidiranih pravila Konvencije i nakon toga uvezenu u drugu ugovornu stranu nakon stupanja na snagu tih pravila.

(3) Dokaze o porijeklu koji su izdati ili sačinjeni prije 1. januara 2025. godine u ugovornoj strani u skladu s pravilima za opcionu primjenu Konvencije do zaključenja i stupanja na snagu izmjene i dopune Konvencije treba prihvatiti za preferencijalni tretman pri uvozu nakon 1. januara 2025. godine.

(4) Dokaze o porijeklu koji su izdati ili sačinjeni u skladu s Prilogom I Konvencije ili izdati u skladu s protokolima koji se odnose na definiciju pojma "proizvodi s porijeklom" i metode administrativne saradnje koji prethode Konvenciji prije datuma stupanja na snagu izmjene i dopune bilateralnih protokola između ugovornih strana kako bi se uključilo pozivanje na Konvenciju koja je zadnje izmijenjena, treba prihvatiti za preferencijalni tretman pri uvozu nakon tog datuma.

(5) Neke od ugovornih strana navele su da neće biti u poziciji da ažuriraju svoje bilateralne protokole o pravilima o porijeklu s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmjenjena, prije 1. januara 2025. godine, zbog dužine njihovih unutrašnjih procedura.

(6) Kašnjenje nekih ugovornih strana u ažuriranju bilateralnih protokola s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena moglo bi dovesti do narušavanja trenutnih mogućnosti kumulacije.

(7) Ugovorne strane su saglasne da su prelazne odredbe potrebne za očuvanje trgovinskih tokova na osnovu trenutnih mogućnosti kumulacije, do završetka procesa usklađivanja svih bilateralnih protokola s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena. Prilog I Konvenciji koji je bio primjenjiv prije izmjena i dopuna uvedenih Odlukom br. 1/2023 Zajedničkog odbora, trebao bi se primjenjivati prelazno između ugovornih strana Konvencije uporedo s revidiranim pravilima Konvencije i kumulacija bi trebala biti dopuštena između različitih skupova pravila kada je to moguće.

(8) Ugovorne strane su saglasne da su prelazne odredbe tehničke prirode i da ih treba primijeniti što je prije moguće. Gdje je to moguće prema unutrašnjem zakonodavstvu ugovornih strana, treba osigurati njihovu privremenu primjenu.

(9) Ugovorne strane su saglasne da izmjene i dopune Odluku br. 1/2023 Zajedničkog odbora kako bi se u revidiranu Konvenciju uključile prelazne odredbe koje se primjenjuju u periodu od jedne godine od stupanja na snagu revidirane Konvencije, naime u periodu od 01. januara do 31. decembra 2025. godine.

(10) Svaka ugovorna strana će preduzeti odgovarajuće mjere kako bi osigurala da se revidirana pravila Konvencije efektivno primjenjuju usklađivanjem bilateralnih protokola s pozivanjem na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena do 31. decembra 2025. godine,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Član 1.

1. Odluka br. 1/2023 mijenja se i dopunjuje kako je navedeno u Aneksu ove Odluke.

2. Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 stupaju na snagu 1. januara 2025. godine.

Član 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Sačinjeno u Briselu, 12. decembar 2024. godine

Za Zajednički odbor
Predsjedavajuća
Maria Isabel Garcia Catalan

ANEKS
Jedini član
Izmjene i dopune Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe

U Odluci br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe od 7. decembra 2023. godine o izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe, jedini član tog Aneksa mijenja se i dopunjuje kako slijedi:

1. u tački (5), dodaje se slijedeći član u Prilogu I:

"Član 42.
Prelazne odredbe

1. Prilog I Konvencije kako je objavljen u "Službenom listu Evropske unije", broj L 54/4 od 26. februara 2013. godine primjenjivat će se između ugovornih strana Konvencije do 31. decembra 2025. godine paralelno s ovim Prilogom.

2. Dokazi o porijeklu izdati ili sačinjeni prije 1. januara 2025. godine u skladu s pravilima o opcionoj primjeni Konvencije do zaključenja i stupanja na snagu izmjena i dopuna Konvencije ("prelazna pravila o porijeklu") i podnijeti nakon tog datuma, u periodu njihovog važenja, prihvataju se za preferencijalni tretman pri uvozu za robu koja je 1. januara 2025. godine u provozu ili stavljena u poseban postupak pod carinskim nadzorom. Ta se roba može koristiti za kumulaciju kako je predviđeno članom7.

[1] Službeni list Evropske unije, broj L 54, 26.2.2013., str. 4.
[2] Službeni list Evropske unije, broj L 2024/390, 19.2.2024, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj.

3. U slučaju zakašnjelog podnošenja dokaza o porijeklu izdatih ili sačinjenih prije 1. januara 2025. godine u skladu s prelaznim pravilima o porijeklu, na robu iz stava 2. ovoga člana primjenjuje se član 23. stavovi (2) i (3).

4. Dokazi o porijeklu izdati ili sačinjeni u skladu s Prilogom I Konvencije kako je objavljeno u "Službenom listu Evropske unije", broj L 54/4, od 26. februara 2013. godine, ili izdati u skladu s pravilima o porijeklu sadržanim u protokolima koji prethode Konvenciji prije datuma stupanja na snagu izmjene i dopune bilateralnih protokola između ugovornih strana koje uključuju pozivanje na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena, i podnijeti nakon tog datuma, bit će prihvaćeni unutar njihovog perioda važenja za preferencijalni tretman pri uvozu za robu koja je na taj datum ili u provozu ili za koju se primjenjuje poseban postupak pod carinskim nadzorom. U slučaju zakašnjelog podnošenja dokaza primjenjivat će se član 23. stavovi (2) i (3).

5. Dokazi o porijeklu izdati ili sačinjeni prije 1. januara 2026. godine u skladu sa stavom (1) ili u skladu s pravilima o porijeklu sadržanim u protokolima koji prethode Konvenciji i podneseni nakon tog datuma unutar perioda važenja, bit će prihvaćeni za preferencijalni tretman pri uvozu za robu koja je 1. januara 2026. godine u provozu ili za koju se primjenjuje poseban postupak pod carinskim nadzorom. U slučaju zakašnjelog podnošenja takvih dokaza primjenjivat će se član 23. stavovi (2) i (3).

6. U svrhu provjere, član 33. stav (2), član 34. i, prema potrebi, član 35. također se primjenjuju na dokaze o porijeklu izdate ili sačinjene u skladu s prelaznim pravilima o porijeklu i dokaze o porijeklu izdate ili sačinjene u skladu s protokolima koji prethode Konvenciji primjenjivoj prije 1. januara 2025. godine.

7. U svrhu provjere, član 33. stav (2) i član 34. također se primjenjuju ako je zahtjev za provjeru podnesen nakon 1. januara 2026. godine ili nakon datuma stupanja na snagu izmjena i dopuna bilateralnih protokola između ugovornih strana kako bi se uključilo pozivanje na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena, za dokaze o porijeklu izdate ili sačinjene u skladu s Prilogom I Konvencije kako je objavljeno u "Službenom listu Evropske unije", broj L 54/4, od 26. februara 2013. godine i protokolima koji prethode Konvenciji.

8. Ugovorne strane obavještavaju jedna drugu, svaka četiri mjeseca, putem Evropske komisije o trenutnom stanju ažuriranja svojih bilateralnih protokola kako bi uključili pozivanje na Konvenciju kako je zadnje izmijenjena i dopunjena, i preduzetim mjerama kako bi se osiguralo da se pravila Konvencije kako je izmjenjena i dopunjena Odlukom br. 1/2023 Zajedničkog odbora efektivno primjenjuju od 1. januara 2026. godine.

9. Uvjerenja o kretanju robe EUR.1 izdata u skladu s ovim Prilogom sadržavat će izjavu na engleskom jeziku "REVISED RULES" u polju 7. Ova se izjava također dodaje na kraju teksta izjave o porijeklu koja se sačinjava u skladu s ovim Prilogom. Izjava će biti uključena u dokaze o porijeklu do 31. decembra 2025. godine.";

2. u tački (5), slijedeći stav dodaje se u članu 8. u Prilogu I.

"1a. Kumulacija predviđena članom 7. može se primijeniti na robu razvrstanu u Glave 1., 3., 16. (za prerađene proizvode ribarstva) i od 25. do 97. Harmoniziranog sistema koja je stekla status proizvoda s porijeklom primjenom pravila o porijeklu uključena u član 42. stav (1) i relevantne odredbe Priloga II, kao i primjenom pravila o porijeklu uključenih u protokole koji se odnose na definiciju koncepta "proizvoda s porijeklom" i metode administrativne saradnje koja je prethodila Konvenciji pod uvjetom da su materijali i proizvodi porijeklom iz ugovornih strana za koje je moguća kumulacija, kao što je navedeno u "Obavijesti Komisije o primjeni Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe ili protokola o pravilima o porijeklu koji predviđaju dijagonalnu kumulaciju između ugovornih strana ove Konvencije", kako je posljednji put objavljeno u Službenom listu Evropske unije.

Ovaj se stav primjenjuje tokom perioda predviđenog u članu 31. stavu (1) na robu obuhvaćenu dokazima o porijeklu navedenim u članu 42. stavovi (4) i (5).".

KAZALO

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

73 Odluka o davanju suglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog Fonda za međunarodni razvoj za Projekt izgradnje dionice Nemila - Donja Gračanica na autocesti Koridor Vc (Zenica Sjever) (Dodatni zajam) - zajam br. 15218P (hrvatski jezik) 1

Одлука о давању сагласности за ратификацију Споразума о зајму између Босне и Херцеговине и ОПЕК-овог Фонда за међународни развој за Пројекат изградње дионице Немила - Доња Грачаница на аутопуту Коридор 5ц (Зеница Сјевер) (Додатни зајам) - зајам бр. 15218П (српски језик) 1

Odluka o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i OPEC-ovog Fonda za međunarodni razvoj za Projekat izgradnje dionice Nemila - Donja Gračanica na autoputu na Koridoru 5c (Zenica sjever) (Dodatni zajam) - zajam br. 15218P (bosanski jezik) 2

74 Odluka o davanju suglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Europske unije i Bosne i Hercegovine o sudjelovanju Bosne i Hercegovine u programu Unije za suradnju u području oporezivanja "Fiscalis" (hrvatski jezik) 2

Одлука о давању сагласности за ратификацију Споразума између Европске уније и Босне и Херцеговине о учешћу Босне и Херцеговине у програму Уније за сарадњу у области опорезивања "Fiscalis" (српски језик) 2

Odluka o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Evropske unije i Bosne i Hercegovine o učešću Bosne i Hercegovine u programu Unije za saradnju u oblasti oporezivanja "Fiscalis" (bosanski jezik) 2

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

75 Odluka br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla od 7. prosinca 2023. o izmjeni Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla (hrvatski jezik) 3
Одлука број 1/2023 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу од 7. децембра 2023. године о измјенама и допунама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу (српски језик) 95
Odluka br. 1/2023 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla od 7. decembra 2023. o izmjeni Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima porijekla (bosanski jezik) 191
76 Odluka br. 1/2024 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe od 12. prosinca 2024. godine o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 zajedničkog odbora u pogledu uporabe potvrda o prometu robe izdanih elektroničkim putem u okviru Konvencije koja će se primjenjivati od 1. siječnja 2025. godine (hrvatski jezik) 287
Одлука бр. 1/2024 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе од 12. децембра 2024. године о измјенама и допунама Одлуке бр. 1/2023 заједничког комитета у погледу употребе увјерења о кретању робе издатих електронским путем у оквиру Конвенције која ће се примјењивати од 1. јануара 2025. године (српски језик) 288
Odluka br. 1/2024 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe od 12. decembra 2024. godine o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora u pogledu upotrebe uvjerenja o kretanju robe izdatih elektronskim putem u okviru Konvencije koja će se primjenjivati od 1. januara 2025. godine (bosanski jezik) 289
77 Odluka br. 2/2024 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe od 12. prosinca 2024. godine o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 zajedničkog odbora kako bi se uključile prijelazne odredbe u izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu robe koje će se primjenjivati od 1. siječnja 2025. godine (hrvatski jezik) 290
Одлука бр. 2/2024 Заједничког комитета Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе од 12. децембра 2024. године о измјенама и допунама Одлуке бр. 1/2023 Заједничког комитета како би се укључиле прелазне одредбе у измјенама и допунама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о поријеклу робе које ће се примјењивати од 1. јануара 2025. године (српски језик) 292
Odluka br. 2/2024 Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe od 12. decembra 2024. godine o izmjenama i dopunama Odluke br. 1/2023 Zajedničkog odbora kako bi se uključile prelazne odredbe u izmjenama i dopunama Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o porijeklu robe koje će se primjenjivati od 1. januara 2025. godine (bosanski jezik) 294

SLUŽBENI GLASNIK BOSNE I HERCEGOVINE
Izdanje na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku
СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
Издање на босанском, хрватском и српском језику
SLUŽBENI GLASNIK
BOSNE I HERCEGOVINE

Nakladnik: JP NIO Službeni list BiH
Dž. Bijedića 39/III, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
Ravnatelj i odgovorni urednik: Dragan Prusina
Tehnička priprema: Uredništvo JP NIO Službeni list BiH
Tisak: UNIONINVESTPLASTIKA d. d. Sarajevo
Za tiskaru: Muhamed Mirvić
Telefoni:

Centrala:	033 72 20 30
Direktor:	033 72 20 61
Uredništvo:	033 72 20 38
Računovodstvo:	033 72 20 48
Služba za pravne i opće poslove:	033 72 20 51
Pretplata:	033 72 20 54
Oglasni odjel:	033 72 20 49 i 72 20 50
Komercijala sa poslovnicom i prodajom:	033 72 20 43

Pretplata se utvrđuje polugodišnje, a uplata se vrši UNAPRIJED u korist računa:

UNICREDIT BANK DD	338-320-22000052-11
ASA BANKA DD Sarajevo	134-470-10067655-09
ADDIKO BANK AD Banja Luka, filijala Brčko	552-000-00000017-12

RAIFFEISEN BANK DD BiH Sarajevo 161-000-00071700-57
Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se 20 dana od izlaska lista.

Identifikacijski broj	4200226120002
Porezni broj	01071019
PDV broj	200226120002

Pretplata za II polugodište 2024. godine na "Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", 120,00 KM.
Web izdanje: http: //www.sluzbenilist.ba
Godišnja pretplata 240,00 KM po korisniku
e-mail: redakcija@sllist.ba - oglasi@sllist.ba - pretplata@sllist.ba - racunovodstvo@sllist.ba - jnb.komercijala@sllist.ba